

AZƏRBAYCAN DİLİNİN OMONİMLƏR LÜĞƏTİ

“ŞƏRQ-QƏRB”
BAKİ
2007

*Bu kitab “H.Həsənov. Müasir Azərbaycan ədəbi dilinin omonimlər lügəti”
(Bakı, Maarif, 1981) nəşri əsasında təkrar nəşrə hazırlanmışdır*

Omonimlər haqqında məqalələrin
müəllifi və lügətin tərtibçisi:

Həsrət Həsənov

ISBN 978-9952-34-102-7

494.36131-dc22

Azərbaycan dili – Omonimlər – Lügətlər

Azərbaycan dilinin omonimlər lügəti.

Bakı, “Şərq-Qərb”, 2007, 168 səh.

Dilimizin lügət tərkibində yazılışı eyni, mənaca müxtəlif olan sözlər – omonimlər mühüm yer tutur. Omonimlər bir-biri ilə əlaqəsi olmayan və ya məna əlaqələrini itirmiş məfhumları ifadə edir.

Lügətdə dilimizdə işlənən omonim sözlərin əlifba sırası ilə mənaları izah olunur və Azərbaycan yazıçılarının əsərlərindən getirilən nümunələr əsasında mənası şərh edilir.

© “Şərq-Qərb”, 2007

AZƏRBAYCAN DİLİNĐƏ OMONİMİYA

Dilçilikdə ən mürəkkəb problemlərdən biri də omonimiya hadisəsidir. Dildə omonimlərin mövcudluğu yeni hadisə deyildir. O, tarixi kateqoriyadır. Dilin eyni formalı bütün vahidləri (morfem, söz, söz birləşmələri və cümlələr) arasında omonimik münasibət vardır. Omonimiya dilin və nitqin qanuna uyğun təbii leksik-semantik və leksik-qrammatik amilləridir. Omonimiya dilin leksik və qrammatik elementlərini birləşdirirək, öz fonetik strukturuna görə dilin müəyyən inkişaf dövründə uyğunlaşan morfem, söz, söz birləşmələri və cümlələri araşdırır.

Dilçilikdə omonimiya probleminin öyrənilməsinin həm nəzəri, həm də praktik əhəmiyyəti vardır. Çünkü semasiologiyanın bir sıra məsələləri, xüsusən söz problemi, onun mənası omonimlərlə çox bağlıdır.

OMONİM SÖZLƏR

Omonimlər linqvistik hadisə olub, dilin leksik və qrammatik xüsusiyyətlərini birləşdirən, öz səs tərkibinə görə dilin inkişaf dövrlərində müəyyən oxşarlığı olan, mənaca müxtəlif sözlərdir. Bunlar bir dilə yox, bütün dillərə xas olan bir hadisədir. Hər dildə işlənən omonimlərin öz xüsusiyyəti var, onu mexaniki olaraq başqa bir dilə köçürmək olmaz. Bu həm müxtəlif, həm də eyni sistemli dillərə aiddir. Türk dillərinin hamısında omonim var; lakin onlar tam eynilik təşkil etmir. Türk dillərinin nəşr olunmuş lüğətlərini bir-biri ilə müqayisə etsək, omonimlərdə olan fərqi aydın görmək olar. Məsələn, Azərbaycan dilindəki *ağ – ağı; ay – ay; ari – ari; at – at; aşıq – aşıq; bağ – bağ; bal – bal; bez – bez; bel – bel; biz – biz; boz – boz; qaz – qaz; qara – qara; qəza – qəza; qərar – qərar; qurd – qurd; dağ – dağ; dar – dar; divan – divan; dolu – dolu; don – don; dövlət – dövlət; düz – düz; əsər – əsər; göy – göy; mat – mat; sağ – sağ; sap – sap; sari – sari; saç – saç; səfər – səfər; sirkə – sirkə;*

top – top; çalğı – çalğı; çap – çap; çiçək – çiçək və s. omonim cərgələrin bir qismi türk, türkmən, tatar, özbək dillərində omonim cərgə, bir qismi isə çoxmənalı kimi verilir. Türk dilində *ağ, at, aşıq, boz, qərar, divan, göy, sap, sari, səfər, çalğı, çin*; türkmən dilində *bez, bel, boz, qara, əsər, göy, mat, saç, çiçək*; tatar dilində *ağ, aşıq, bağ, bez, bel, boz, qara, dağ, dar, dolu, sağ, sap, saç*; özbək dilində *göy, ay, mat, al, ari, bal, biz, qara, qərar, dal, çalğı* çoxmənalı və ya birmənalı kimi izah olunur.

Türk, türkmən, tatar və özbək dilləri Azərbaycan dili ilə bir sistemə aiddir. Bəs onların omonim cərgələrindəki fərqli cəhətlər nə ilə əlaqədardır? Bu, həmin dillərin tarixən qədimliyi, inkişafı, başqa dillərlə əlaqəsi, alıma sözlərin o dillərin öz sözləri ilə formaca eyniləşmə dərəcəsi, sözlərin fonetik və qrafik xüsusiyyətləri, lügət tərtibçilərinin formaca eyni, mənaca müxtəlif olan vahidləri necə izah etməsi, çoxmənalı sözlərlə omonimlər arasında fərqqoyma imkanı ilə bağlıdır.

Yuxarıda qeyd olunan Azərbaycan dilindəki omonim cərgələrin bir qisminin üzvləri, mənaları, forması türk, türkmən, tatar və özbək dillərindəki omonim cərgələrə uyğun gəlsə də, digər qismi kəmiyyətinə, mənasına və yazılışına görə fərqlənir.

OMONİMLƏRİN MÜƏYYƏNLƏŞDİRİLMƏSİ

Omonimlərin müəyyənləşdirilməsinin həm praktik, həm də nəzəri əhəmiyyəti var. Nəzəri cəhətdən sözün bir sıra xüsusiyyəti, məna hüdudu müəyyən edilir. Praktik cəhətdən isə lügətlərin tərtibinə kömək edir.

Dərsliklərdə, adətən, omonimlər səslənmələrinə görə deyil, mənaca müxtəlif sözlər kimi müəyyənləşdirilir.

Omonimləri yalnız eyni mənşəli, formaca eyni, mənaca müxtəlif sözlər kimi təyin etmək olmaz, çünkü omoform, omofon, omoqraf, paronim sözlər də bu xüsusiyyətlərə malikdir. Onları “bir ifadə edənin bir neçə müxtəlif ifadə olunani var” kimi də müəyyən etmək doğru deyil. Onda çoxmənalı sözlərin bütün mənaları omonim ola bilər. Bu təriflərdə omonimlərin tarixi xarakterli olmasına, onların müxtəlif tiplərinin mövcudluğuna işarə edilmir. Burada

omonimlərin özünəməxsus xüsusiyyətləri yaddan çıxarılır. Formal cəhətlərə əsaslanaraq qrammatik və leksik sistemlər birləşdirilir.

Omonimlərəancaq bir cütlük kimi baxmaq olmaz. Bu cür münasibət omonimlərin dəyişməz, sabit olduğunu qəbul etməkdən irəli gəlir. Halbuki başqa dil hadisələri kimi omonimlər də dəyişir. Dəyişmə tədricən olur, müəyyən şərait və səbəblərlə bağlıdır. Omonimlərin kəmiyyəti bir tərəfdən fəal və qarşısalınmaz şəkildə canlı affiksial elementlərlə isim, fel və bəzən də sıfətlərdən törəyərək artır. Digər tərəfdən isə həmin dövrdə omonimlər fasılısız olaraq yox olub gedir. Bu, müxtəlif semantik və sintaktik səbəblərlə əlaqədardır. Dildə omonim cərgə adı altında ən azı iki söyü – üzvü başa düşməliyik; məsələn, **küp** (su qabı) – **küp** (sap keçirilən yer); **kürəkli** (kürəyi enli) – **kürəkli** (əlində kürək olan); **kütlə** (əhali) – **kütlə** (metal yığını); **görmək** (rastlaşmaq) – **görmək** (icra etmək); **görüş** (danışq üçün ayrılan vaxt) – **görüş** (fikir) və s.

Dilimizdə üç və üçdən artıq üzvlü omonim cərgələr də vardır. Belə omonim cərgələrə dilimizin müxtəlif inkişaf mərhələlərinə və hal-hazırkı müxtəlif funksional üslublarına aid faktları tutuşdurduğumuz zaman rast gəlmək olur. Bir neçə üzvlü ismi omonim cərgələr dialekt və alınma sözlər hesabına, fellərdə isə çoxmənalı sözün mənaca ayrılma və işlənilmə dərəcəsinə görə yaranır; məsələn, **kor** (görməyən) – **kor** (xəstəlik, *məh.*) – **kor** (küt, *dan.*); **küt** (kəsəri olmayan alət) – **küt** (bacarıqsız); **külçə** (filiz qırıntısı) – **külçə** (çörək) – **külçə** (deşik); **kökləmək** (aləti sazlamaq) – **kökləmək** (sırımaq) – **kökləmək** (dəbərtmək); **göyərmək** (cucərmək) – **göyərmək** (üşümək) – **göyərmək** (özündən çıxmaq); **kök** (ağacın rişəsi) – **kök** (*bot.* yerkökü) – **kök** (*gram.* sözün mənali hissəsi) – **kök** (nəsil) – **kök** (vəziyyət) – **kök** (yağlı) – **kök** (kefi yüksək olan); **kürə** (*fars.* ocaq) – **kürə** (*ər.* girdə) – **kürə** (dünya) – **kürə** (qulağı uzun olan) və s.

Omonimlər bir sözü deyil, eyni səslənən müxtəlif sözləri əhatə edir. Onlar bir-birindən yalnız leksik mənalarına görə deyil, sosioloji, areal, üslubi və ya xronoloji cəhətdən də fərqlənir. Bu və ya digər dildə omonim sözlərin çoxluğu əsasən birköklü, birhecalı sözlərin kəmiyyəti ilə bağlıdır. Hansı dildə birköklü, birhecalı sözlər çoxdursa, o dildə omonim sözlərin kəmiyyəti artıq olacaqdır. İngilis dilində olduğu kimi, Azərbaycan dilində də omonim sözlər çoxdur. Çünkü bu dillərdə sözlərin əsas hissəsi birhecalı və ikihecalıdır.

Omonimləri formaca eyni, mənaca müxtəlif sözlərdən fərqləndirmək, onları ayrıca bir leksik vahid kimi müəyyən etmək üçün aşağıdakı cəhətləri nəzərə almaq lazımdır:

1. *Mənaca müxtəliflik*. Omonim cərgənin üzvləri bir-birindən mənalarına görə fərqlənir. Onların ifadə etdikləri əşya və ya hadisələr arasında yaxınlıq olmur.

2. *Formaca eynilik*. Omonim cərgənin üzvləri öz səs komplekslərinə görə bir-birinin tam eyni olmalıdır.

3. *Tələffüzcə eynilik*. Omonim cərgənin üzvləri tələffüzcə bir-birindən fərqlənməməlidir.

4. *Qrafik cəhətdən eynilik*. Omonim cərgənin üzvləri qrafik cəhətdən – yazılışca eyni olmalıdır.

5. *Eyni və müxtəlif nitq hissələrinə aidlik*. Omonimlərin bir qismi (leksik omonimlər) bir nitq hissəsinə, bir qismi isə müxtəlif nitq hissəsinə (leksik-qrammatik omonimlər) aid olur. Məsələn, **çalğı** (musiqi aləti) – **çalğı** (süpürgə). Bunların hər ikisi isimdir. **Qala** (istehkam) isim – **qala** (qalamaq) feldir.

6. *Eyni və müxtəlif sintaktik funksiyallığı*. Bir nitq hissəsinə aid olan omonimlər bir sintaktik vəzifəli olur; məsələn, **vəzifə** (borc, is.) – **vəzifə** (qulluq, is.) sözləri cümlədə eyni funksiyalı olur: ya hər ikisi mübtəda, ya tamamlıq və ya da xəbər olacaqdır. Müxtəlif nitq hissələrinə aid olan omonimlər müxtəlif funksiyalı olur. Məsələn, **at** (is.) – **at** (f.); **tut** (is.) – **tut** (f.) omonimlərinin birinci komponenti cümlədə **at** (heyvan), **tut** (ağac) mübtəda və ya tamamlıq, o biri komponenti **at** (atmaq), **tut** (tutmaq) isə xəbər olacaqdır.

7. *Eyni və müxtəlif mənşəli olmaq*. Omonimlərin bir qismi müxtəlif mənşəli sözlərin təsadüfi səs uyğunluğuna əsaslanır, digər qismi isə çoxmənalı sözlərdən əmələ gəlir. Məsələn, **bucaq** (künc, is.) – **bucaq** (həndəsi figur, is.); **bağlı** (örtülü, sif.) – **bağlı** (məftil, sif.); **bitirmək** (qurtarmaq, f.) – **bitirmək** (yetişdirmək, fel.) sözlərinin mənşəyi eynidir. **Bel** (alət, is.) – **bel** (arxa, is.); **qayın** (ər və arvadın qardaşı, is.) – **qayın** (ağac, is.); **qan** (maddə, is.) – **qan** (anlamaq, f.) sözlərinin mənşəyi isə müxtəlifdir.

8. Omonim cərgələrin komponentləri həm köklərinə, həm də leksik və qrammatik əlamətlərinə görə eyni olmalıdır; məsələn, **dağlar** – **dağlar**, **yaşı** – **yaşı** və s.

Deməli, omonimlər formaca, tələffüzcə və qrafik cəhətdən eyni, mənaca bir-birindən fərqlənən, məna ümmümliyi və aralarında assosiativ əlaqə hiss olunmayan, eyni və müxtəlif mənşəli, eyni və müxtəlif nitq hissələrinə aid sözlərdir.

Omonim cərgə əmələ gətirən **dan** (şəfəq) – **dan** (inkar etmək), **din** (məzhəb) – **din** (danişmaq) sözlərini səslənmələrinə, tərkiblərinə və yazılışlarına görə bir-birindən fərqləndirmək mümkün deyil, çünki bu cəhətdən onlar eyni sözlərdir. Lakin bu omonim cərgələrin üzvlərinin mənaları, qrammatik kateqoriyaları, funksiyaları və işlədilmə sahələri müxtəlifdir. **Dan** şəfəq və **din** məzhəb mənasında isim, **dan** inkar etmək və **din** danişmaq mənasında feldir.

Omonimlər tarixi kateqoriya olsa da, dilin indiki vəziyyəti nöqtəyi-nəzərindən sinxronik planda müəyyənləşdirilməlidir. Çünki onlar sözlərin yalnız xarici formalarının uyğunluğuna, məna əlaqəsinin olmamasına görə yox, həm də həmin sözlərin mənasına əsasən fərqləndirilir. Onlara tarixilik baxımından yanaşılsa, bir kökdən törəyən, müxtəlif məfhumlar ifadə edən sözlər omonim hesab olunmamalıdır. Çünki əvvəla, omonimləri etimoloji cəhətdən təyin etmək çox çətindir; ikincisi, onların bir qismi müasir dili-mizdə artıq omonim hesab olunmur.

Sinxronik planda omonimlərin izah edilməsi tarixiliyi tamam rədd etmir. Onların müasir təbiəti tarixi məlumatlarla zənginləşdirilir. Təsvir olunan sözün təbiəti qarşılıqlı şəkildə həll olunur; indiki və keçmiş vəziyyəti tutuşdurulur. Lakin tarixən eyni olan sözlərin müasir təbiəti onların genetik ümmümliyi, tarixi əlaqələri, məna və funksiyalarının ardıcıl dəyişməsinə əsasən yox, aktual funksiyası, məna və forması, başqa sözlərlə məna əlaqəsi, sintaktik və leksik birləşmələri və üslubi səciyyələri ilə açılır¹.

Dildə leksik və morfoloji sistemlərin qanuna uyğun əlaqəsi sayəsində dilin söz yaratma imkanı tədricən inkişaf edərək genişlənir, təkmilləşir. Kök sözlərin yeni mənalar kəsb etməsi və ya şəkilçi-lərin köməyi ilə onlardan yeni sözlər alınır. Hal-hazırda eyniköklü sözlərin isim – fel, fel – isim, isim – sıfət, sıfət – isim və s. ikili təbiəti keçmişin qalığı kimi özünü göstərir. Sözlər məhz bu yolla

¹ А.А.Юлдашев. Принципы составления тюркско-русских словарей. М., 1972, стр. 237.

mənaca genişlənmiş, şaxələnmişdir. Kök sözlərin müxtəlif nitq hissələri kimi işlədilməsi və şəkilçilər leksik-qrammatik omonimlərin yaranmasında əsas olmuşdur.

Türk dillərinin materiallarına müraciət etdikdə aydın olur ki, fellə adın omonimliyi təsadüfi səs uyğunluğu və ya adların feldən törəməsi deyildir. Eyni kökün ad və fel kimi işlənməsində ciddi bir qanuna uyğunluq mövcuddur. İlkin omonimlərin əsasını fel və ad mənasında işlədilən ilkin köklər təşkil edir.

Fel və ad kökləri arasındaki qarşılıqlı münasibəti “hərəkətlə onu icra edən əşya arasında olan münasibət, yəni hərəkət ilə mətriyanın vəhdəti formal cəhətdən öz varlığını bu məfhumların şüurredən fərqləndirilərək abstraktlaşdırıldığı bu dövrdə də saxlanmış olur. Daha doğrusu, istər əşyani, istərsə də ona xas olan hərəkəti ifadə edən forma – söz öz vəhdətini (eyniliyini) mühafizə edir, yəni eyni fonetik tərkibə malik olan söz müxtəlif şəraitdə həm əşyani, həm də hərəkəti bildirmək xüsusiyyətini mühafizə edir; məsələn, **saç**(maq) – fel, **saç** – isim, **köç**(mək) – fel, **köç** – isim, **düz**(mək) – fel, **düz** – isim, sıfət və ya zərf, **ac**(maq) – fel, **ac** – isim, sıfət və ya zərf və s.”¹

Fellərlə isimlərin omonimləşmə prosesi bir “sözün müxtəlif mənaya ayrılması yolu ilə deyil, əksinə, öz mahiyyəti etibarilə bir vəhdət təşkil edən əşya və hərəkət məfhumlarının qədim ifadə formasının indiyə qədər mühafizə olunması yolu ilə”² bağlıdır.

Omonimlər tarixən genetik cəhətdən müxtəlif olan iki sözün formaca uyğunlaşması və ya bir sözün – çoxmənalı sözün iki müstəqil mənali sözə ayrılması, başqa dillərdən söz alma yolu ilə yaranda, onları müəyyənləşdirərkən müxtəlif tələblər irəli sürülməlidir. Çoxmənalı sözlərdən və genetik cəhətdən müxtəlif sözlərdən yaranan omonimlər arasında fərq məna əlaqəsinin olub-olmaması ilə bağlıdır. Bu fərq onların omonimliyinə mane olmur. Omonimlərin mahiyyəti iki izomorf sözün arasında məna əlaqəsinin olması və ya olmaması ilə deyil, onların həmin dildə danışanlar tərəfindən şəksiz-şübhəsiz ayrı-ayrı sözlər kimi dərk edilməsi və mövcudluğu ilə müəyyənləşir.

¹ S.Cəfərov. Azərbaycan dilində söz yaradıcılığı. Bakı, 1960, səh. 13.

² Yenə orada

Dildə omonimləri təyin etmək üçün hələ universal meyar yoxdur. Bu, mümkün də deyildir. Çünkü sözlər dəyişir, çoxmənalılıqdan omonimliyə, omonimlikdən çoxmənalılığa keçir.

Dilçilikdə omonimləri müəyyənləşdirmək, dəqiqləşdirmək üçün (universal meyar olmasa da) məna, etimoloji, sinonimlik, sözyatma, leksik-qrammatik və s. meyarlar vardır.

Omonimlərdə məna meyarı əsasdır. Çünkü onların özü mənaca qruplaşmış sözlərdəndir. Bu meyar bütün omonimlərə tətbiq oluna bilər. O biri meyarlar isə məna meyarını tamamlayır, onu dəqiqləşdirir.

Məna meyarı çoxmənalı sözlərdən törəyən omonimlərdə, metaforik omonimlərdə, konversiya yolu ilə yaranan omonimlərdə, bir sözlə, leksik omonimlərdə həllədici rol oynayır.

Tarixi, etimoloji, leksik-qrammatik omonimlərdə leksik-qrammatik meyar əsasdır.

OMONİMLƏRİN İNKİŞAFI VƏ YARANMA YOLLARI

Başqa sözlər kimi, omonimlər də dəyişir, inkişaf edir, yaranır. Yeni məfhumların əmələ gəlməsi, sözlərin yeni məna kəsb etməsi, müxtəlif dillərin bir-biri ilə qarşılıqlı əlaqəsi və s. kimi səbəblər omonimlərin meydana gəlməsində mühüm rol oynayır.

Dildə omonimlərin inkişafı və artımı bir sıra amillərlə bağlıdır. Bu amillər əsasən aşağıdakılardır:

1. Xalqın ictimai həyatında baş verən dəyişikliklər.
2. Sözün mənaca inkişaf etməsi; çoxmənalı sözlərdən yeni leksik vahidlərin əmələ gəlməsi.
3. Törəmə mənaların diferensiallaşması.
4. Fonetik dəyişmə.
5. Alınma sözlər.
6. Əsil və alınma sözlərin fonetik tərkibcə təsadüfi oxşarlığı.
7. Düzəltmə yolla söz artımı.
8. Leksik məna qalmaqla qrammatik mənanın inkişafı.
9. Müxtəlif elmi-texniki məfhumların ümumişlək sözlərlə ifadə olunması və s.

Omonimlərin əmələ gəlmə yollarını üç şəkildə qruplaşdırmaq olar:

1. Leksik yolla əmələ gələn omonimlər.
2. Morfoloji yolla yaranan omonimlər.
3. Sintaktik yolla meydana gələn omonimlər.

LEKSİK YOLLA ƏMƏLƏ GƏLƏN OMONİMLƏR

Leksik yolla yaranan omonimlər öz sadəliyi və tarixiliyi ilə morfoloji və sintaktik yollarla əmələ gələn omonimlərdən fərqlənir. Bu omonimlərin tarixi qədimdir. Heç bir qrammatik və sözyaratma vasitə, sintaktik əlaqə olmadan da sözlər omonimləşir. Bu yol formasına görə sadə, lakin meydana gəlməsinə görə çox mürəkkəbdır. Bunların hamısının tarixən nə zaman və necə əmələ gəldiyini müəyyənləşdirmək, lügət tərkibində nə vaxt dəyişdiyini demək çətindir. İndi bu sözləri biz hazır şəkildə görürük, işlədirik.

Leksik yolla əmələ gələn omonimlərin müasir ədəbi dilimizin lügət tərkibinin zənginləşməsində müəyyən rolu vardır.

Bu yolla omonimlər aşağıdakı hallarda meydana gəlir: 1) çox-mənalılıqdan törəmə, 2) ümumi və xüsusi isimlərin bir-birinə keçməsi, 3) metafora və metonimiya, 4) toponimiya, 5) antonomaziya, 6) evfemizm, 7) təsadüfi səs uyğunluğu, 8) alınma sözlər, 9) terminlər, 10) fonetik dəyişmə, 11) nitq hissələrinin bir-birinə keçməsi: substantivləşmə, atributivləşmə, adverbiallaşma, əsas sözlərin qeyri-əsas sözlər mövqeyinə keçməsi və s.

Çoxmənalı sözlərdən törəyən omonimlər. Polisemantik sözdən birdən-birə yeni söz əmələ gəlmir. Bu tədricən baş verir. Yeni yaranan sözlər həmin sözün əsas mənasından əlavə mənalarının tamam ayrılması nəticəsində olur.

Çoxmənalı sözün ayrılan mənası əsas – ilk məna ilə aralıq, qovuşq əlaqəni kəsir, yeni məna əlaqəsi əsasında möhkəmlənir. Söz mənaca dəyişməklə bərabər, başqa leksik cərgəyə daxil olaraq əvvəlki sintaktik əlaqəsini də itirir. Çoxmənalı sözdən əmələ gələn omonim söz öz leksik və qrammatik mənalarına görə törədiyi sözdən fərqlənir, diferensiallaşır. Əlbəttə, bunun üçün vaxt lazımdır.

Sözdə tədricən əmələ gələn yeni mənalar onun məna birliyini pozmaq üçün zəmin hazırlayır. Çoxmənalı sözlərin əsas və törəmə mənaları arasındaki assosiativ əlaqə o qədər zəifləyir ki, onu hiss etmək olmur, əlaqə pozulur, mənaca motivləşmə gedir. Bu, omonimlərin yaranması ilə nəticələnir. Omonim söz əsas sözlə məna əlaqəsini itirərək öz növbəsində törəmə mənaların yiğilması yolu ilə məna həcmini zənginləşdirir.

Çoxmənalı sözlərdən əmələ gələn omonimlərə aşağıdakı nümunələri göstərmək olar:

Baxış I	– baxma
Baxış II	– əqidə
Basma I	– rəng
Basma II	– möhür
Basma III	– suçəkən kağız
Basma IV	– naxış
Basma V	– çap
Bic I	– ağaçda əmələ gələn zoqlar
Bic II	– rəsmi olmayan ata-anadan uşaq
Qızıl I	– metal
Qızıl II	– qırmızı
Qol I	– bədənin bir üzvü
Qol II	– imza
Qondarmaq I	– qurmaq
Qondarmaq II	– uydurmaq
Quruluş I	– sistem
Quruluş II	– əsərin tərtibatı

Alınma sözlər hesabına yaranan omonimlər. Dilimizdə işlənən omonimlərin müəyyən hissəsi alınma sözlərin payına düşür. Müəyyən tarixi səbəb və hadisələrlə əlaqədar olaraq başqa dillərdən dilimizə keçən sözlərin bir qismi omonim sözlər kimi işlədir. Başqa dillərdən keçən sözlər vasitəsilə əmələ gələn omonimlər müxtəlidir.

Alınma sözlər omonim cərgənin üzvü kimi iki şəkildə iştirak edir:

1. Həç bir dəyişiklik edilmədən, əslində olduğu kimi omonimləşənlər.
2. Fonetik və ya morfoloji dəyişiklik edilməklə omonimləşənlər.

Alınma sözlər əsasında müəyyənləşən omonim cərgələrin üzv-lərinin hamısı alınma və ya biri alınma, o birisi isə əsil söz olur. Alınma sözlərdən düzələn omonim cərgələrə *xalis*, biri alınma, digəri isə əsil söz olan omonim cərgələrə *qarışiq* demək olar.

Ərəb mənşəli omonimlər. Aşağıdakı omonim cərgələrin üzv-ləri ərəb mənşəlidir:

Aləm (kainat) – **aləm** (çoxlu) – **aləm** (çox maraqlı)

Bəhs (mübahisə) – **bəhs** (əsərin bir hissəsi)

Fars mənşəli omonimlər. Belə omonimlərin hamısı fars mənşəli sözlərdən ibarətdir:

Bəhrə (vergi) – **bəhrə** (məhsul)

Bənd (buğum) – **bənd** (şeir bölgüsü) – **bənd** (sədd) – **bənd** (vurğun) – **bənd** (maddə)

Beynəlmiləl sözlü omonimlər:

Aksiya (fr. qiymətli kağız) – **aksiya** (fr. siyasi iş, çıxış)

Akt (lat. sənəd) – **akt** (lat. iclas)

Boks (ing. idman növü) – **boks** (ing. palata) – **boks** (ing. saç-vurma üsulu) və s.

Müxtəlif mənşəli qarışiq tipli omonimlər:

Bal (şirin maddə) – **bal** (fars. qanad) – **bal** (fr. rəqs gecəsi) – **bal** (fr. dərəcə)

Bar (fars. məhsul) – **bar** (fars. yük) – **bar** (yun. hava təzyiqi vahidi) – **bar** (ing. qəlyanaltı) – **bar** (fr. say; dayaz yer) – **bar** (ing. qazima maşınının əsas kəsici hissəsi) – **bar** (kif)

Divan (rus. taxt) – **divan** (fars. zülm etmə) – **divan** (fars. kül-liyyat) və s.

Toponimiya yolu ilə yaranan omonimlər. Toponimləşmə yolu ilə əmələ gələn omonimlərə *toponimik omonimlər* də deyilir.

Coğrafi adlar ümumi məfhumların konkretləşdirilməsi və fərdiləşdirilməsi ilə əlaqədar olaraq əmələ gəlmış və gəlməkdədir. Toponimləşmə ümumi məfhumların konkret ünvanla bağlanması prosesidir. Ümumi məfhumların konkretləşdirilməsi və fərdiləşdirilməsi nəticəsində eynicinsli əşyaların ümumi adını bildirən ümumi sözlər – adlar eyni zamanda xüsusi adları da ifadə edir. Onlar eynicinsli əşyaları bir-birindən fərqləndirərək xüsusiləşir, konkret – xüsusi ada çevrilir. Demək, bir söz həm apellyativ, həm də topónim kimi dərk edilir, işlədirilir.

Ümumi söz konkret obyekti ifadə etdiyi zaman ilk mənasından assosiativ əlaqəsini zəiflədir, getdikcə ondan tamamilə ayrırlaraq yeni xüsusi ada, konkret və tək bir məfhum xidmət edən sözə çevirilir.

Toponimlər ümumi sözlərdən leksik-semantik, morfoloji və sintaktik üsullarla törəyir. Leksik-semantik üsul daha qədim və əsasdır. Çünkü bu yolla yaranan toponimlər daha çoxdur.

Ümumi və topominim sözlər arasında qarşılıqlı əlaqə nəticəsində əmələ gələn topominim omonimləri iki qrupa ayırmak olar:

1. Ümumi sözlərin topominimlərə keçməsi.

2. Toponimlərin ümumi sözlərə keçməsi.

Ümumi isimlərin xüsusi isimlərə keçməsi ilə yaranan omonimlər. Maddi varlıqların, mənəvi və abstrakt anlayışların ümumi adını bildirən ümumi isimlər xüsusiləşdirir:

Durna (ümumi) – **Durna** (xüsusi); **kəklik** (ümumi) – **Kəklik** (xüsusi); **göyərçin** (ümumi) – **Göyərçin** (xüsusi).

Badam (ümumi) – **Badam** (xüsusi); **bənövşə** (ümumi) – **Bənövşə** (xüsusi); **qönçə** (ümumi) – **Qönçə** (xüsusi) və s.

Afət (ümumi) – **Afət** (xüsusi); **şəkər** (ümumi) – **Şəkər** (xüsusi); **şirin** (ümumi) – **Şirin** (xüsusi); **almaz** (ümumi) – **Almaz** (xüsusi); **qənbər** (ümumi) – **Qənbər** (xüsusi); **dəmir** (ümumi) – **Dəmir** (xüsusi); **zümrüd** (ümumi) – **Zümrüd** (xüsusi); **yaqut** (ümumi) – **Yaqut** (xüsusi) və s.

Xüsusi isimlərin ümumi isimlərə keçməsi ilə yaranan omonimlər. Bu üsulla əmələ gələn omonimləri iki qrupa bölmək olar:

1. İstehsal edən xüsusi yer adının istehsal etdiyi məhsulun adına verilməsi:

Sirab (xüsusi, yer adı) – **sirab** (ümumi, mineral su adı); **Boston** (xüsusi, yer adı) – **boston** (ümumi, parça adı); **Şeviot** (xüsusi, yer adı) – **şeviot** (ümumi, parça adı) və s.

2. İxtiraçının xüsusi adının icad etdiyi əşyaya verilməsi:

Amper (xüsusi) – **amper** (ümumi); **Kulon** (xüsusi) – **kulon** (ümumi); **Om** (xüsusi) – **om** (ümumi); **Volt** (xüsusi) – **volt** (ümumi); **Botkin** (xüsusi) – **botkin** (ümumi); **Qalife** (xüsusi) – **qalife** (ümumi); **Mauzer** (xüsusi) – **mauzer** (ümumi) və s.

Bənzətmə nəticəsində yaranan omonimlər. Tərkib və formaca bir-birinə bənzəyən əşya və ya hadisələr ayrı-ayrı deyil, bir sözlə, eyni fonetik tərkiblə ifadə olunur. Əvvəl mövcud olan əşyaya oxşar

olaraq meydana gələn əşya başqa sözlə deyil, əvvəlki əşyanın adı ilə adlandırılır. Beləliklə, bir söz iki məfhuma xidmət etməli olur. Əşya və ya hadisələrin bir-birinə bənzəməsi nəticəsində əmələ gələn omonimləri iki qrupa ayırmaq olar:

1. Əşyaların bir-birinə bənzəməsi ilə.
2. Eyni proses və hadisənin bir-birinə bənzəməsi ilə.

Əşyaların bir-birinə bənzəməsi yolu ilə yaranan omonimlər formal cəhətə əsaslanır; məsələn, **qıtə** (yer) – **qıtə** (şeir forması); **qırma** (xırda kürəciklər) – **qırma** (odun) – **qırma** (qayçı ilə vurulmuş); **qırov** (şehin donmuş zərrələri) – **qırov** (göz nöqsanı) və s.

Eyni proses və hadisələrin bir-birinə bənzəməsi nəticəsində yaranan omonimlərdə hadisələr bir-birinə ya tam, ya da qismən oxşayır; məsələn, **süzmə** (süzülmüş qatıq) – **süzmə** (plov növü); **basdırma** (gizlətmə) – **basdırma** (kabab növü); **ağacdələn** (qus adı) – **ağacdələn** (adət) və s.

Antonomaziya ilə yaranan omonimlər. Antonomaziya xüsusi adların müəyyən mənada ümumiləşdirilərək işlədilməsidir. Antonomaziya vasitəsilə omonimlər aşağıda göstərilən xüsusiyyətlərlə əlaqədar olaraq yaranır:

1. Həmin şəxsə xas olan və ya aid edilən keyfiyyətin mücərrədə mənada işlədilərək onun öz adı ilə ifadə olunması nəticəsində.
2. Əvvəl bu adı daşıyanın xüsusiyyətlərinin metaforik yolla həmin şəxsi ifadə edən xüsusi ada tətbiqi nəticəsində.

Məsələn, *Demon*, *Morfey*, *Otello*, *Donjuan*, *Loğman*, *Məcnun*, *Koroğlu*, *Fərhad*, *Hacı Qara*, *Əzrail*, *İblis*, *Boykot* və s.

Otello (xüsusi ad) – **otello** (qısqancı); **Donjuan** (xüsusi ad) – **donjuan** (şəhvətpərəst); **Loğman** (xüsusi ad) – **loğman** (bilici həkim); **Məcnun** (xüsusi ad) – **məcnun** (aşiq); **Koroğlu** (xüsusi ad) – **Koroğlu** (igid); **Fərhad** (xüsusi ad) – **Fərhad** (qəhrəman); **Hacı Qara** (xüsusi ad) – **Hacı Qara** (xəsis); **Əzrail** (xüsusi ad) – **əzrail** (cəllad); **İblis** (xüsusi ad) – **iblis** (hiyləgər) və s.

Evfemizm yolu ilə yaranan omonimlər. Omonimlərin yaranmasında evfemizm xarakterli sözlərin də müəyyən rolu vardır.

Evfemizm əhvali-ruhiyyəyə pis təsir edə bilən söz və ifadələrin xoşagəlməz hadisənin təsir dərəcəsini yumşaldan və zəiflədən söz və ifadələrlə əvəz olunması nəticəsində yaranır. Belə əvəzlənmələr müxtəlif şərait, münasibət, məqsəd və səbəblə bağlıdır. Söz

və ifadələr öz həqiqi deyil, məcazi, dolayı mənasında işlədilməklə evfemizm xarakterli olur.

Dildə söz və ifadələr evfemistik və həqiqi mənalarda işlədilərək yeni omonim cərgələr əmələ gətirir; məsələn, *sönmək*, *piyada*, *uzunqulaq*, *boz*, *xəstə*, *yuxulamaq*, *köçmək*, *dəm*, *yalquzaq*, *ağıra-yaqlı* və s.

Sönmək (*həqiqi*, keçmək) – **sönmək** (*evfemizm*, ölmək)

Piyada (*həqiqi*, ayaqla getmək) – **piyada** (*evfemizm*, savadsız, küt)

Uzunqulaq (*həqiqi*, heyvan) – **uzunqulaq** (*evfemizm*, qanmaz, başa düşməz)

Xəstə (*həqiqi*, naxoş) – **xəstə** (*evfemizm*, dəli).

Təsadüfi səs uyğunluğu yolu ilə sözlərin omonimliyi. Omonimlərin bir qismi təsadüfi səs uyğunluğu nəticəsində yaranır. Bunnarın mənşəyi müxtəlifdir. Dilimizdə bu yolla əmələ gələn omonimlər müxtəlif səbəblərlə bağlı olaraq formaca təsadüfən eyniləşir. Omonimlər ayrı-ayrı konkret dillərin leksik sistemi ilə bağlıdır. Müxtəlif sözlər səs uyğunluğuna görə omonim əmələ gətirir. Bu prosesdə yalnız semantik deyil, fonetik, morfoloji amillər də müəyyən rol oynayır.

Səs uyğunluğuna görə müxtəlif leksik sistemli dillərin sözləri omonim cərgə düzəldir. Müxtəlif dillərdə eyni səslənən, eyni fonetik tərkibli sözlər var. Həmin sözlər bir dilin lüğət tərkibinə – milli mətninə düşməyincə, dərk edilməyincə onlar həmin dildə omonim sözlər kimi diqqəti cəlb etməyəcəkdir. Lakin hər formaca uyğun gələn müxtəlif dillərə məxsus sözləri omonim kimi qəbul etmək olmur, çünki onlar omonim kimi çıxış edə bilmir.

Demək, istər alınma sözlər, istərsə də alınma sözlə milli sözlər o zaman bu və ya digər dildə omonim kimi işlənə bilər ki, onlar bir-birinə səs uyğunluğundan başqa, həm mənaca müxtəlif olsun, həm də həmin dilin lüğət tərkibində milli sözlər kimi dərk edilsin, işlədilsin. Bu omonimləri üç qrupa ayırmak olar:

1. Öz sözlərimizin təsadüfi səs uyğunluğu.

2. Alınma sözlərin təsadüfi səs uyğunluğu.

3. Alınma sözlərlə öz sözlərimizin təsadüfi səs oxşarlığı.

Sözlərimizin qanuna uyğun səs uyğunluğunun nəticəsində yaranan omonimlər: **sin** (ərəb əlifbasında bir hərfin adı) – **sin** (əyilmək); **çal** (ağarmış) – **çal** (vurmaq); **soy** – (nəsil) – **soy** (qarət etmək); **ov** (şikar) – **ov** (doğramaq); **yay** (fəsil adı) – **yay** (yaymaq) və s.

Alınma sözlərin təsadüfi səs uyğunluğu əsasında əmələ gələn omonimlər: **bəm** (ər. ən aşağı sim) – **bəm** (ər. üst), **bürç** (ər. qüllə) – **bürç** (ər. ulduzlar qrupu), **azad** (fars. ağac növü) – **azad** (fars. sərbəst), **val** (rus. plastinka) – **val** (rus. silindr) və s.

Alınma sözlərlə əsil sözlərdən yaranan omonimlər: **al** (qırmızı) – **al** (ər. mövhüm surət); **ayə** (ər. mənalı cümlələrin hər biri) – **ayə** (sual, təəccüb mənasında); **alt** (bir şeyin aşağı hissəsi) – **alt** (it. alçaq səsli); **as** (ər. təkxallı qumar kağızı) – **as** (ər. sözü keçən) – **as** (fr. mahir təyyarəçi) – **as** (asmaq) və s.

Fonetik dəyişmə yolu ilə omonimlərin yaranması. Dilimizdə mövcud olan omonimlərin bir qismi fonetik dəyişmə prosesi ilə əlaqədar olaraq yaranmışdır. Söz kökündə səs düşümü, səs artımı və ya səslərin yer dəyişməsi hadisəsi nəticəsində dilimizdə omonim cərgələr əmələ gəlmışdır. Bu yolla müasir dilimizdə demək olar ki, omonim yaranır.

Ayrılıqda heç bir məna verməyən hər hansı bir səs söz tərkibində mənanın dəyişməsinə səbəb olur. Sözün formaca dəyişməsi (səsin düşümü və ya səs artımı) nəticəsində formaca bir-birinə oxşar sözlər meydana çıxır. Bu sözlər dildə yeni məfhumu ifadə edən leksik vahid kimi dərk edilir.

Türk dillərində tarixən söz və şəkilçi üçün qapalı heca tipi xarakterik olmuşdur. Orxon-Yenisey abidələrinə əsasən demək olar ki, türk dillərinin oğuz-səlcuq budağından olan dillərdə, xüsusilə Azərbaycan dilində söz kökünün sonuncu hecası qapalı olmuşdur. Dilimizdə tarixən qapalı heca kimi işlənən söz kökləri indi açıq hecalı köklərə çevrilmişdir; məsələn, *ol<o*, *qarğay<qarğɑ*, *alaq<ala*, *kim<ki* və s. Sözün son səsinin bu cür dəyişməsi, daha doğrusu, səs düşümü nəticəsində söz qapalılıqdan açıq hecalılığı keçərək omonim sözlərin əmələ gəlməsində müəyyən rol oynamışdır.

Fonetik dəyişmə yolu ilə yaranan həmin yeni söz formaları dildə fonetik tərkibcə eyni, lakin başqa mənaya malik olan sözlərlə omonimləşir. Bu yolla omonim sözlərin yaranmasında aşağıdakı qaydaları müşahidə edirik:

1. Söz kökündəki səslərdən birinin düşməsi ilə omonim sözlərin yaranması. Sözün səs düşümü nəticəsində dəyişməsi özünü iki şəkildə göstərir:

a) forma dəyişir, məzmun dəyişmir. Bu hadisə, əsasən, söz kökündəki “q”, “k” samitlərinin düşməsi ilə sözün formasının dəyişdiyi, leksik-qrammatik mənanın isə sabit qaldığı zaman baş verir.

Dilimizdə işlədirilən sarı sözü Orxon-Yenisey abidələrində sarıq şəklində olmuşdur. Sarıq sözü abidələrdə rəng, sifət mənalarda işlədilmişdir. Bu sözün dəyişilmiş şəkli olan sarı sözü də dilimizin lügət tərkibində həmin mənalarda işlədirilir.

Ütü sözü ütük sözündən “k” samitinin düşməsi ilə əmələ gəlmışdır. Daha doğrusu, ütük sözü indi ütü şəklinə düşmüştür. Ütü və ütü sözlərinin ifadə etdikləri mənalara arasında fərq yoxdur, fərq ancaq formalarındadır.

b) forma dəyişdiyi kimi, məzmun da dəyişir.

Söz kökündəki “q”, “k” samitleri düşməklə sözün tərkibi və mənası dəyişir. Söz öz əvvəlki mənasından tamamilə uzaqlaşır, yeni mənali söz kimi dərk edilir; məsələn, *alaq*<*ala*, *ariq*<*ari*, *aciq*<*aci*, *aziq*<*azi*, *yariq*<*yarı*, *yuvaq*<*yuva*, *çatiq*<*çatı* və s.

Ala (is. dəri xəstəliyi) – **ala** (is. ziyanverici ot) – **ala** (sif. açıq-mavi rəng)

Arı (is. bal hasil edən cücü) – **arı** (sif. təmiz, pak)

Açı (sif. qəlbə toxunan) – **acı** (f. ürəyi yanmaq)

Azi (is. əsas diş) – **azi** (ədat, ən cüzi)

Yarı (is. bir şeyin hissəsi) – **yarı** (f. təmin olunmaq)

2. Söz kökünə müəyyən bir səsin artırılması ilə omonim sözlərin töroməsi:

a) “q” samitinin artırılması ilə “*bala*”dan “*balaq*”, “*qaba*”dan “*qabaq*” sözü əmələ gəlmışdır: *bala* → *balaq*, *qaba* → *qabaq*. İndi *balaq* və *qabaq* sözləri omonim sözlər kimi işlədirilir.

Balaq¹ – camışın balası

Balaq² – şalvarın aşağı hissəsi

b) “u” samitinin artırılması ilə omonim sözlərin yaranması. *Ağuş*, *qucaq* mənasında işlənən *qoyn* sözünə “u” saitinin artırılması ilə o, “*qoyun*” şəklinə düşmüş və dilimizdə gövşək ev heyvanını bildirən “*qoyun*” sözü ilə omonim yuva düzəltmişdir.

3. Söz kökündəki səslərin dəyişməsi ilə omonim sözlərin əmələ gəlməsi. Bu hadisə sözün əvvəlində, ortasında və sonunda özünü göstərir.

Aşıq → *aşıq*, *ağu* → *ağı*, *sövda* → *sevda*, *zəman* → *zaman*,
qazi → *qazi*, *axir* → *axır*, *axur* → *axır*, *qurt* → *qurd*, *bari* → *barı*,
baru → *barı*.

4. Söz kökündə səslərin dəyişməsi, düşməsi və artırılması nəticəsində omonim sözlərin əmələ gəlməsi:

<i>Ayinə</i> → <i>ayna</i>	<i>əql</i> → <i>ağıl</i>
Ayna ¹ – güzgü	Ağıl ¹ – zəka, şüur
Ayna ² – şəffaf	Ağıl ² – mal saxlanılan yer

Terminoloji omonimlər. Elm və texnikanın inkişafi ilə əlaqədar olaraq meydana gələn müxtəlif məfhum və anlayışları ifadə edən sözlər xüsusiləşmiş məna kəsb edərək adı sözlərdən fərqlənir. Belə sözlər termin adlanır. Termin sözdür. Lakin hər söz termin olmur. Terminlər ümumi sözlərdən təkmənalılığı, az komponentliliyi, sinonimsizliyi və üslubi cəhətdən neytral olması ilə seçilir. Terminlər də adı sözlər kimi dilin lügət tərkibinə daxildir, onun zənginləşməsində müəyyən rolu var.

Söz termin kimi işləndikdə ifadəliliyini itirir və yeni əlaqə əldə edir. Termin ümumi ədəbi dilə düşəndə yeni leksik məna kəsb edir və sözə çevrilir.

Terminolojiya ilə ümumi ədəbi dil arasında həmişə kontakt və qarşılıqlı təsir olur, daim əvəz olunma gedir. Ümumi ədəbi dil sözlərindən əmələ gəlmiş terminlər özünü xüsusi omonimlər kimi göstərir. Söz terminə keçəndə öz mənbəyindən assosiativ əlaqəsini kəsir, müəyyən elm sahəsinə keçir. Sözün semantik cəhətdən dəyişməsi nəticəsində xüsusi terminlər fondu yaranır. Həmin söz həm termin kimi, həm də ümumi ədəbi dildə işlənərək terminoloji omonim əmələ gətirir.

Nitq hissələrinin bir-birinə keçməsi ilə omonimlərin yaranması. Dildə omonimlərin bir qismi nitq hissələrinin bir-birinə keçməsi hesabına əmələ gəlir. Bir söz eyni formada müxtəlif nitq hissəsinə aid ola bilir. Bu vəziyyət yalnız əsas nitq hissələrinə aid olan sözlərdə deyil, köməkçi nitq hissələrinə daxil olan sözlərdə də özünü göstərir. Bir söz öz formasını saxlamaqla ya iki əsas nitq hissəsi, ya da biri əsas, digəri köməkçi nitq hissəsi kimi çıxış edir.

Türk dillərində sözlərin bir nitq hissəsindən digərinə keçməsi nəticəsində leksik-qrammatik omonimlər yaranmışdır. Bu proses təsadüfi yox, qanuna uyğun bir hadisədir.

İşmin adverbiallaşması, sıfətin substantivləşməsi, feli sıfətlərin adyektivləşməsi, əsas sözlərin köməkçi sözlərə keçməsi nəticəsində leksik-qrammatik omonimlər yaranır. Müxtəlif kateqoriyalı sözlər formaca diferensiallaşmasa da, mənaca diferensiallaşaraq omonimləşir.

Söz bir nitq hissəsindən digərinə keçəndə öz fonetik formasını olduğu kimi saxlayır, leksik və qrammatik mənalarını ya mühafizə edir, ya da itirir. Öz əvvəlki leksik və qrammatik mənalarını mühafizə edən söz başqa nitq hissəsinə keçəndə yeni leksik və qrammatik mənalar, sintaktik funksiya kəsb edir. Bəzi sözlər isə əvvəlki leksik və qrammatik mənalarını tamamilə itirir və daxil olduğu nitq hissəsinin xüsusiyətlərinə uyğun leksik və qrammatik mənalara, sintaktik funksiyaya yiylənlər.

Söz bir nitq hissəsindən digərinə ya müəyyən qrammatik əlamətlərin vasitəsilə, ya da heç bir qrammatik göstərici olmadan keçir. Formal göstəricisi olmayan sözün hansı nitq hissəsinə aid olmasını leksik və qrammatik mənalarına, sintaktik funksiyasına görə müəyyənləşdirmək olar.

Həmin söz fonetik cəhətdən bir, semantik cəhətdən isə ikili xarakterli olur.

Nitq hissələri bir-birindən əşyaya münasibətinə, morfoloji əlamətinə, sintaktik funksiyasına və əlaqə yaratmasına görə seçilir.

Sözün əşyalıq, əlamətlik, hərəkətlik və s. kimi məzmunlara yiylənməsi, ayrı-ayrı qrammatik formaların leksikləşməsi funksionallıq, fonetik və ya semantik qanunlarla bağlıdır. Sözün mənaca genişlənməsi, sonra da ayrılması nəticəsində müxtəlif nitq hissələrinin daxilində fəaliyyət göstərərək leksik-qrammatik omonimlərin meydana gəlməsində əsas rol oynayır.

Sıfətlərdən isimlərin törəməsi sıfətlərin substantivləşməsi, isimlərdən sıfətlərin əmələ gəlməsi, isimlərin atributivləşməsi ilə bağlıdır. Sıfətlərin substantivləşməsi nəticəsində əlamət və keyfiyyət məzmunlu sözdə əşyalıq məzmunu yaranır, yəni həmin sözlər əlamət və keyfiyyət anlayışı ilə bərabər, əşyalıq məzmununu da qazanaraq omonim cərəge düzəldir; məsələn, **buynuzlu** (*sif.* buynuzlu olan) – **buynuzlu** (*is.* yem bitkisi); **burma** (*sif.* burulmuş) – **burma** (*sif.* sarğı) və s.

İşmin sıfətləşməsi attributivləşmə yolu ilə olur. Əşyalıq məzmununa malik olan işmin keyfiyyət məzmunu kəsb etməsi metafora

– əşyalıq əlaqəsinin yer dəyişməsi nəticəsində yaranır; məsələn, **qaraçı** (*is.* xalq) – **qaraçı** (*sif.* həyasız); **qəhrəman** (*is.* əsərin əsas surəti) – **qəhrəman** (*sif.* igid); **əsil** (*is.* əsas) – **əsil** (*sif.* həqiqi) və s.

Belə omonimlərin isim və ya sıfət olduğunu morfoloji əlamətlərinə, leksik və qrammatik mənalarına və sintaktik funksiyalarına görə müəyyənləşdirmək olar.

Ümumi isimlərin omonimliyi xüsusi isimlərin omonimliyinə nisbətən çoxdur. Xüsusi isimlər ayrı-ayrı şəxsləri, əşyaları, hadisələri eynicinsli olan başqa şəxslərdən, əşyalardan və hadisələrdən fərqləndirən fərdi konkret addır. Ümumi isimlər isə konkret və məcazi mənalarda işlədilərək, oxşar əşyaların ümumiləşmiş adı kimi fəaliyyət göstərir. Bunlar öz əşyalıq mənalarını saxlamaqla yanaşı, yeni əlamət və keyfiyyət məzmunu da əldə edir.

Dilimizdə işlədilən fellərin bir qismi omonimləşir, feli omonim cərgələr əmələ gətirir. Feli omonimlər ismi omonimlərə nisbətən kəmiyyətcə azdır. Fellərin omonimliyə meyli çox zəifdir. Fellərdə çoxmənalılığa meyil daha güclüdür, çünkü onlar müxtəlif əşyaların bir-birinə bənzər hərəkətlərini icra edir, nominativ mənası, kommunikativ münasibəti dəyişir. Omonim fellərin kəmiyyətcə azlığı, daha doğrusu, fellərdə omonimləşmənin zəifliyi “onların (felin) ifadə etdiyi hərəkət məfhumu əşya və onun tərkibində, üzərində olan ona məxsus əlamətdən daha abstrakt bir xarakterə malikdir. Bu isə müxtəlif əşyaya məxsus müxtəlif tərzli hərəkətlərin zaman və məkana görə eyni olması ilə izah edilir”¹. Fellərlə ifadə olunan hərəkət və əlaqə, adətən, daha ümumi abstrakt mahiyyətə malikdir, konkretlikdən azaddır. Məhz buna görə də fellərin omonimləşməyə meyil etməsi prosesi hərəkət məzmununa malik olan felin öz əsas mənasını saxlamaqla, onun məna çalarlığından birinin əsas mənadan “ayrılaraq yeni bir xüsusi mənaya malik məfhum kəsb etməsi üçün hərəkət tərzinin, zaman və məkan şəraitinin tamamilə dəyişməsi lazımdır ki, bu da çox çətin başa gələn proseslərdən biridir”².

Fellər başqa nitq hissələrindən məna strukturunun daha tutumlu və elastik olması ilə fərqlənir. Bu, fellərin qrammatik quruluşunun xüsusiyyətləri, mənaca birləşmə üsullarının və diferensiallaşmasının

¹ S.Cəfərov. Azərbaycan dilində söz yaradıcılığı. Bakı, 1959, səh. 12.

² Yenə orada

müxtəlifliyi, sintaktik imkanlarının zənginliyi ilə bağlıdır. Fellər həm mənə, həm də formaca zəngin və müxtəlifdir; onlar bir-birini tamamlayır. Bunlarda fellərin əsil forma və məzmun vəhdəti vardır. Lakin fellərin kateqoriya və forma zənginliyi onların mənalarında əsaslı dönüş yarada bilmir. Çünkü fel kateqoriya və formalarının hamısı özünü təsriflənən bir felin formaları kimi göstərir. Həmin fel formaca dəyişsə də, müxtəlif olsa da, mənaları arasında yaxınlıq qalır. Məhz buna görə də fellərdə omonimlik isimlərdən azdır. Bu da təbiidir. Fellər müstəqim yox, məcazi mənada omonimləşir.

Omonim fellərə misal olaraq **alınmaq**, **alışmaq**, **vurulmaq**, **qurumaq**, **dolanmaq**, **eşmək**, **əkmək**, **keçinmək**, **keçirmək**, **oynatmaq**, **otarmaq**, **ötürmək**, **tutulmaq**, **üzülmək** və s. sözləri göstərmək olar. Bu fellərin hər biri müxtəlif hərəkət məfhumunu ifadə edir; məsələn, **alınmaq** (ələ gətirilmək) – **alınmaq** (incimək); **alışmaq** (odlanmaq) – **alışmaq** (öyrəşmək); **vurulmaq** (döyülmək) – **vurulmaq** (bənd olmaq); **qurumaq** (quru vəziyyətə düşmək) – **qurumaq** (üzülmək); **dolanmaq** (gəzmək) – **dolanmaq** (yaşamaq); **eşmək** (qazmaq) – **eşmək** (burmaq); **əkmək** (basdırmaq) – **əkmək** (rədd etmək) – **əkmək** (şumlamaq) – **əkmək** (səpmək); **keçinmək** (ölmək) – **keçinmək** (yaşamaq); **keçirmək** (ötürmək) – **keçirmək** (söndürmək); **oynatmaq** (rəqs etdirmək) – **oynatmaq** (ələ salmaq); **otarmaq** (yemləmək) – **otarmaq** (aldatmaq); **ötürmək** (yola salmaq) – **ötürmək** (yemək); **tutulmaq** (həbs olunmaq) – **tutulmaq** (tutqunlaşmaq); **üzülmək** (əldən düşmək) – **üzülmək** (dərilmək).

Morfoloji yolla omonimlərin əmələ gəlməsi. Dilimizin lüğət tərkibinin artmasında, zənginləşməsində, omonim cərgələrin yaranmasında morfoloji prosesin əhəmiyyəti daha çoxdur. İsim, sifət, fel köklərindən sözdüzəldici şəkilçilərlə omonim cərgə düzəlir.

Morfoloji yolla əmələ gələn omonimləri iki qrupa bölmək olar:

1. Kökləri omonim olan sözlərdən düzələn omonimlər.
2. Kökləri omonim olmayan sözlərdən düzələn omonimlər.

Kökləri omonim olan düzəltmə omonimlər. Bu omonimlərin komponentləri həm köklərinə, həm də şəkilçilərinə görə bir-biri ilə omonim münasibətdə olur. Məsələn:

Ağ – ağalıq (hökmranlıq) – **ağ** – ağalıq (ağalara məxsus yer)

Ağ – ağarti (məhsul) – **ağ** – ağarti (görünən ağ şey)

Ayna – aynalı (tüfəng) – **ayna** – aynalı (güzgüsü olan)

Aş – aşlıq (plov üçün yararlı) – **aş** – aşlıq (aşa qoyulmuş dəri)
Bağ – bağlıq (bağ üçün yararlı, bağlı çox olan yer) – **bağ** – bağlıq (ip, sap)

Bağ – bağça (kiçik bağ, güllük) – **bağ** – bağça (tərbiyə müəssisəsi) və s.

Kökleri omonim olmayan düzəltmə omonimlər. Bu omonimlər ancaq şəkilçilərin vasitəsilə bir-birinə formaca tam uyğunlaşır. Sözlər şəkilçilərin köməyi ilə omonim cərgə əmələ gətirir:

Almalıq (cuxur yer, çökəklik) – **almalıq** (alma bağlı)

Burğu (alət) – **burğu** (çubuq)

Vergi (dövlət rüsumu) – **vergi** (istedad)

Vurğu (zərbə) – **vurğu** (müəyyən səsin ucaldılması)

Arpalıq (arpa olan yer) – **arpalıq** (çökəklik)

Sintaktik yolla əmələ gələn omonimlər. Sintaktik yolla da omonimlər yaranır. Bu üsulla düzələn omonimlər əsasən yanaşma əlaqəsi əsasında cərgə əmələ gətirir. Məsələn:

Aypara (bir-iki günlük ay) – **aypara** (qadın bəzəyi)

Alacəhrə (quş adı) – **alacəhrə** (ağac)

Quşqonmaz (bitki) – **quşqonmaz** (uca, sıldırım)

Danabaş (qurd) – **danabaş** (küt, sarsaq)

İkibaşlı (iki başı olan) – **ikibaşlı** (kinayəli)

İkiüzlü (iki üzü olan) – **ikiüzlü** (yaltaq)

Karvanqırın (zəhərli ot) – **karvanqırın** (ulduz) və s.

Sintaktik yolla mürəkkəb ixtisarlardan da omonimlər əmələ gəlir:

AMM – Azərbaycan Milli Məclisi (1945–1946-cı illərdə)

AMM – Azərbaycan Modernləşdirmə Mərkəzi

AP – Assoşieyted Press

AP – Avropa Parlamenti

ASA – Azərbaycan Sahibkarlar Assosiasiysi

ASA – Azərbaycan Sosiologiya Assosiasiysi və s.

OMONİMLƏRİN TƏSNİFİ

Eyni və müxtəlif qrammatik kateqoriyalara aid sözlərin bir qismini fonetik tərkibcə eyni və ya yaxın, leksik və qrammatik mənaca eyni və ya müxtəlif olan sözlər təşkil edir. Bu sözlər həm dilin daxili imkanları, həm də alımla sözlər hesabına əmələ gəlir.

Formaca eyni, mənaca müxtəlif sözlərdən biri də omonimlərdir. Onların nitq hissələrinə münasibəti, tərkibləri, mənşəyi və növləri müxtəlifdir. Omonimləri müxtəlif şəkildə təsnif etmək olar. Onları mənşələrinə, əmələ gəlmələrinə, nitq hissələrinə, tərkiblərinə və quruluşlarına, məna və qrammatik formalarına və s. görə qruplaşdırmaq olar.

Omonimləri təsnif edərkən onların aşağıdakı cəhətləri nəzərə alınmalıdır:

1. Səslənmə eyniliyi.
2. Yazılış eyniliyi.
3. Məna müxtəlifliyi.
4. Eyni və müxtəlif nitq hissələrinə aidliyi.

Dilimizdə işlədilən omonimləri dil vahidlərinin omonimlik xarakterinə, omonim vahidlərin tamlıq dərəcəsinə, mənşələrinə, mənbələrinə, morfoloji quruluşlarına, tərkiblərinə, mənalarına görə bölmək olar:

I. Dil vahidlərinin omonimlik xarakterinə görə. Bu prinsipə görə omonimlərin aşağıdakı növlərini göstərmək olar:

- a) omonim morfemlər;
- b) omonim sözlər;
- c) omonim birləşmələr;
- ç) omonim cümlələr;

d) qarışiq omonimlər: 1) Şəkilçi ilə sözün omonimliyi, 2) Sözlə söz birləşməsinin omonimliyi, 3) Söz birləşməsi ilə cümlələrin omonimliyi.

II. Qrammatik formaların uyğunluğuna görə. Bu bölgüyə əsasən omonimləri iki yerə ayırmak olar: *tam və natamam omonimlər*.

Tam omonimlər eyni nitq hissəsinə aid olub, bütün formalarında bir-biri ilə tam eynilik təşkil edən omonimlərdir; məsələn, **bağça** (is. kiçik bağ, güllük) – **bağça** (is. müəssisə); **dağ** (is. yüksəklik) – **dağ** (is. qəm) – **dağ** (is. yandırma); **top** (is. silah) – **top** (is. kos); **ləpə** (is. qoz, findiq içi) – **ləpə** (is. dalğa) və s.

Natamam omonimlər müxtəlif nitq hissələrinə aid olub, köklərinə görə tam uyğun gəlir, sonra qəbul etdikləri formal əlamətlərə görə fərqlənir; məsələn, **köç** (is.) – **köç** (f.); **aş** (is.) – **aş** (f.); **at** (is.) – **at** (f.) və s.

Köç (isim) → köcüm (*mənsub.*), köcdür (*xəbərlilik*)

Köç (fel) → köçmək (*məsdər*), köcdü (*keçmiş zaman*)

Aş (isim) → aşın (*yiy. hal*), aşlar (*kəm.*)

Aş (fel) → aşmalı (*vacib*), aşır (*indiki zaman*)

At (isim) → atı (*təsirlilik hal*), atın (*mənsub.*)

At (fel) → atacaq (*gələcək zaman*), ataraq (*feli bağ*.)

III. Mənşeyinə görə. Omonimlər mənşeyinə görə iki yerə bölünür:

1. Bir kökdən əmələ gələnlər.

2. Müxtəlif köklərdən əmələ gələnlər.

Bir kökdən əmələ gələn omonimlərə *etimoloji semantik*, müxtəlif köklərdən əmələ gələn omonimlərə isə *tarixi* omonimlər deyilir.

Etimoloji omonimlər müxtəlif mənşəli olub, tarixən fonetik dəyişmə nəticəsində təsadüfən tələffüzə eyniləşən, qrafik cəhətdən eyni olan omonimlərdir; məsələn, **biz** (isim) – **biz** (əvəzlik); **çay** (bitki) – **çay** (axar su); **ton** (musiqi sədasi) – **ton** (ağırlıq ölçüsü); **tər** (maye) – **tər** (təzə); **əqrəb** (kəfgir) – **əqrəb** (həşərat); **ərz** (yer) – **ərz** (anlatma); **kərə** (yağ) – **kərə** (qulağı qısa heyvan); **yal** (tük) – **yal** (it yemi); **çin** (rütbə) – **Çin** (ölkə) – **çin** (alət adı) – **çin** (doğru) və s.

Semantik omonimlər bir sözün bir və ya iki mənasının əsas məna ilə hər cür əlaqəsini kəsərək maksimal məna ayrılığına malik omonimlərdir; məsələn, **mürəkkəb** (rəng) – **mürəkkəb** (çətin); **mal** (əmtəə, əşya) – **mal** (heyvan); **gün** (günəş) – **gün** (müddət); **dad** (hiss) – **dad** (qışkırməq); **bağ** (meyvəlik) – **bağ** (ip); **bel** (üzv) – **bel** (alət); **əsər** (yaradıcılıq işi) – **əsər** (iz) – **əsər** (təsir) və s.

IV. Əmələ gəlmələrinə görə. Omonimləri əmələ gəlmələrinə görə iki yerə ayırmak olar:

1. Həmin dilin daxili imkanları hesabına əmələ gələnlər; məsələn, **üz** (isim) – **üz** (fel); **tut** (isim) – **tut** (fel); **yad** (isim) – **yad** (sifət) və s.

2. Başqa dillərdən alınma sözlər hesabına yarananlar; məsələn, **tab** (fars. güc) – **tab** (fars. dözmə); **tam** (ər. dad) – **tam** (bütvö); **parça** (fars. material) – **parça** (hissə); **para** (pul) – **para** (ər. hissə); **rast** (fars. musiqi havası) – **rast** (fars. qarşılışma); **tas** (ər. su qabı) – **tas** (ər. uduş dövrəsi).

V. Morfoloji quruluşuna görə. Bu prinsipə görə omonimləri iki qrupa ayırmak olar: *əsas* və *törəmə omonimlər*.

Əsas omonimlər tarixən bir-biri ilə əlaqədar olmamış sözlərdir; məsələn, **şam** (cisim) – **şam** (yemək); **şan** (qovuqlu mum) – **şan** (ad-san); **saz** (musiqi aləti) – **saz** (kefi kök); **sar** (quş) – **sar** (bürümək) – **sar** (ağac).

Törəmə omonimlər mənşəcə eyni olmuş, onların arasında əlaqə hiss olunur; məsələn, **şış** (çubuq) – **şış** (qabarma); **şor** (duzu çox olan) – **şor** (ağartı növü); **yaş** (maye) – **yaş** (nəm); **fəsil** (ilin dördə biri) – **fəsil** (əsərin hissəsi); **tağ** (kol) – **tağ** (hissə); **siyasət** (dövlətin yeritdiyi siyaset) – **siyasət** (hiylə).

VI. Omonimlərin tərkibcə bölgüsü. Dilçilik ədəbiyyatında omonimlərin tərkibcə iki – sadə və düzəltmə növü qeyd olunur. Azərbaycan dili materialları əsasında demək olar ki, omonimlər tərkibcə üçdür: *sadə*, *düzəltmə*, *mürəkkəb*.

Sadə omonimlər. Bu omonimlər həm fonetik amillər, həm də bir sözün mənaca obyektiv şəkildə inkişaf etməsi nəticəsində yaranır. Bunlar dilin öz sözləri və başqa dillərdən alınma sözlərdən ibarətdir; məsələn, **səfər** (ər. yola çıxmaq) – **səfər** (ər. dəfə); **sona** (erkək ördək) – **sona** (gözəl); **rəf** (ər. ləmə) – **rəf** (ər. yox etmək); **ocaq** (od qalılmış yer) – **ocaq** (nəsil); **səç** (tel) – **səç** (yaymaq) **göy** (rəng) – **göy** (səma) və s.

Düzəltmə omonimlər. Bu omonimlər etimoloji cəhətdən əlaqədar olan və olmayan sözlərdən şəkilçilər vasitəsilə əmələ gəlir. Düzəltmə omonimləri müəyyənləşdirmək nisbətən asandır. Çünkü onlar dəqiq tarixi leksik axtarışlar tələb etmir. Bunlar sözyaratma və formayaratma prosesinin nəticəsidir; məsələn, **saqliq** (saqlılıq) – **saqliq** (qədəh qaldırma); **donluq** (maaş) – **donluq** (parça) və s.

Mürəkkəb omonimlər yanaşma və idarə əlaqələri əsasında sadə sözlərdən, sadə və düzəltmə sözlərdən yaranır. Mürəkkəb omonimlər sadə və düzəltmə omonimlərə nisbətən azdır və bunların çoxu termin kimi işlədilir; məsələn, **quşqonmaz** (bitki) – **quşqonmaz** (uka); **bağrıqara** (quş) – **bağrıqara** (kədərlı); **alacəhrə** (quş) – **alacəhrə** (ağac); **ağzıbir** (həbsxana) – **ağzıbir** (sözü bir) və s.

VII. Mənalarına görə omonimlərin təsnifi. Azərbaycan dili materialı əsasında omonimlərin mənaca 5 növünü qeyd etmək olar:

1. Leksik omonimlər.
2. Leksik-qrammatik omonimlər.
3. Qrammatik omonimlər.

4. Qarışqı tipli omonimlər.

5. Funksional omonimlər.

Leksik omonimlər. Fonetik tərkibləri, qrammatik məna və formaları eyni, leksik mənaları müxtəlif olan omonimlər leksik omonimlər adlanır; məsələn, **bazar** (alver yeri) – **bazar** (istirahət günü); **qaz** (quş) – **qaz** (fiziki maddə) – **qaz** (parça) və s.

Bazar – bazar, qaz – qaz – qaz omonim cərgələrin üzvlərinin fonetik tərkibləri eynidir. Eyni şəkildə tələffüz olunur, hamısı bir nitq hissəsinə – ismə addir və yazılışlarına görə də fərqlənmir. Onları bir-birindən ayıran cəhət ancaq mənalarıdır.

Leksik omonimləri müəyyən edərkən sözlərin nominativ mənası və sintaktik cəhəti nəzərə alınmalıdır.

Hansı omonimləri leksik omonim hesab etmək olar? Aşağıda sadalanan tələblərə cavab verən omonimləri leksik omonim adlandırmaq olar:

1. Omonim cərgənin üzvləri fonetik tərkibcə eyni olmalıdır.

2. Qrammatik formaları eyni olmalıdır.

3. Qrafik və tələffüzcə tam eyniyyət təşkil etməlidir.

4. Bir nitq hissəsinə aid olmalıdır.

5. Leksik mənalarına görə müxtəlif olmalıdır.

Leksik omonimlərin əmələ gəlmə yollarını iki şəkildə qruplaşdırmaq olar:

1. Bir-biri ilə əlaqədar olmayan müxtəlif mənşəli sözlərin səs formalarının tarixi inkişaf nəticəsində bir-birinə uyğun gəlməsi.

2. Çoxmənalı sözlərin mənalarından birinin əsas mənadan uzaqlaşması.

Səs uyğunluğu nəticəsində yaranan omonimlər aşağıdakı yollarla əmələ gəlir:

1. Sözün mənaca inkişafi nəticəsində; məsələn, **öyrənmək** (bil-mək) – **öyrənmək** (alışmaq); **ötmək** (keçmək) – **ötmək** (oxumaq); **oxşamaq** (bənzəmək) – **oxşamaq** (əzizləmək) və s.

2. Fonetik dəyişmə nəticəsində; məsələn, **dava** (*fars.* də'va) – **dava** (*ər.* dəva'); **dəf** (*ər.* dəf) – **dəf** (*ər.* dəf'); **axır** (axur) – **axır** (*ər.* axır); **ağıl** (mal-qoyun salınan yer) – **ağıl** (*ər.* əql) və s.

3. Alınma sözlərlə Azərbaycan sözlərinin uyğunlaşması nəticəsində; məsələn, **dad** (*fars.* fəryad) – **dad** (tam); **dar** (*fars.* dirək) – **dar** (six, geniş olmayan).

4. Ədəbi dil və dialekt sözlərinin fonetik tərkibcə eyniləşməsi nəticəsində; məsələn, **ala** (*ədəb.* qarışq rəngli, açıq-mavi) – **ala** (*dan.* aq ləkə) – **ala** (*məh.* alaq); **alıcı** (*ədəb.* müştəri) – **alıcı** (*ədəb.* yırtıcı) – **alıcı** (*məh.* qov) və s.

5. Alınma sözlərin uyğunlaşması nəticəsində; məsələn, **kavalər** (*fr.* bir ordenlə bir neçə dəfə təltif olunmuş) – **kavalər** (*fr.* qadınla rəqs edən kişi); **kadət** (*fr.* hərbi məktəb) – **kadət** (*fr.* partiya adı); **kadr** (*fr.* səhnə) – **kadr** (*fr.* müəyyən sahədə çalışan heyət) və s.

Çoxmənalı sözlərdən törəyən leksik omonimlər bir sözün iki və ya daha çox mənasının ilkin məna ilə əlaqəni kəsərek maksimal semantik ayrılması nəticəsində yaranır; məsələn, **basma** (rəng) – **basma** (möhür) – **basma** (kağız) – **basma** (naxış) – **basma** (çap); **beyt** (şeir parçası) – **beyt** (ev); **bəbək** (gözdəki qara dairəcik) – **bəbək** (qönçə); **bərə** (pusqu yeri) – **bərə** (sal) – **bərə** (sağın yeri); **bitirmək** (qurtarmaq) – **bitirmək** (yetişdirmək) və s.

Leksik omonimləri nitq hissələrinə görə əsasən üç qrupa ayırmak olar: ismi, sıfəti, feli.

İsmi leksik omonimlər. Bu omonim cərgələrin üzvləri ancaq isimdən ibarətdir; məsələn, **əməl** (iş) – **əməl** (hesab əməliyyatının hər biri) – **əməl** (arzu, ümidi); **ərz** (yer) – **ərz** (şikayət etmə) – **ərz** (yer) – **ərz** (şikayət etmə) – **ərz** (müddət); **əsər** (iş) – **əsər** (iz) – **əsər** (təsir); **əsmə** (çöl bitkisi) – **əsmə** (titrəmə) – **əsmə** (çarşabin bir növü); **zəfər** (qələbə) – **zəfər** (bəla); **zindan** (qazamat) – **zindan** (dəməri döymək üçün alət) və s.

Sıfəti leksik omonimlər. Belə omonimlərin üzvləri sıfətə aid olur; məsələn, **simli** (teli olan) – **simli** (qanı zəhərlənmiş); **üzlü** (üzü olan) – **üzlü** (yağlı) – **üzlü** (həyasız); **biryerli** (bir yeri olan) – **biryerli** (həmyerli); **bağlı** (qapalı) – **bağlı** (bağı çox olan yer) – **bağlı** (məftun) – **bağlı** (əlaqədar); **duru** (sulu) – **duru** (şəffaf) – **duru** (xalis) və s.

Feli leksik omonimlər. Bunların üzvləri ancaq fel olur; məsələn, **bələnmək** (sarınmaq) – **bələnmək** (bulaşmaq); **qarışmaq** (müda-xilə etmək) – **qarışmaq** (dolaşıq düşmək) – **qarışmaq** (bənd olmaq); **yetişmək** (dəymək) – **yetişmək** (çatmaq) – **yetişmək** (həddi-bülüğa çatmaq); **yoluxmaq** (xəstəliyə tutulmaq) – **yoluxmaq** (baş çəkmək); **isləmək** (iş görmək) – **isləmək** (bayira getmək) və s.

Leksik-qrammatik omonimlər. Müxtəlif nitq hissələrinə aid olub, bir-birindən leksik və qrammatik mənalarına görə fərqlənən omonimlər *leksik-qrammatik* omonimlər adlanır.

Leksik-qrammatik omonimlərin komponentləri müxtəlif nitq hissələrinə aid olsa da, onlar səslənmələrinə və yazılışlarına görə eyni olur. Bunlarda ümumi cəhətlərlə yanaşı, fərdi, ancaq həmin nitq hissələrinə xas olan əlamətlər də vardır. Cərgənin üzvləri aid olduqları nitq hissələrinin formal əlamətlərini qəbul edir. Lakin bu formal cəhətlər onların mənasına təsir göstərmir; omonimliyinə mane olmur, işlənmə sahələrinin müxtəlifliyinə işaret edir. Demək, müxtəlif nitq hissələrinə aid olan sözlərin leksik-qrammatik omonim kimi işlənməsi onların qəbul etdikləri formal əlamətlərə əsasən yox, köklərinin mənaca müxtəlifliyinə, forma eyniliyinə görədir. Leksik-qrammatik omonimləri nitq hissələrinə görə belə qruplaşdırmaq olar; isim – sıfət, isim – fel, sıfət – fel, sıfət – qoşma, say – fel, isim – nida, isim – ədat, fel – nida və s.

İsim və sıfətdən ibarət leksik-qrammatik omonimlər: **kip** (is. topa) – **kip** (sif. sıx); **lopa** (is. alov) – **lopa** (sif. iri); **lülə** (is. boru) – **lülə** (sif. bükülmüş); **misri** (is. mahnı növü) – **misri** (sif. kəsərli); **nazlı** (is. şaftalı növü) – **nazlı** (sif. dəcəl, ərköyüñ) və s.

İsim və feldən ibarət leksik-qrammatik omonimlər: **an** (is. ləhzə) – **an** (f. yada salmaq); **ara** (is. ortalıq) – **ara** (f. axtarmaq); **bit** (is. cücü) – **bit** (f. tamamlamaq); **qır** (is. qatı maddə) – **qır** (f. kəsmək); **yağ** (is. qida maddəsi) – **yağ** (f. yağışın düşməsi); **yara** (is. xəstəlik) – **yara** (f. lazımlı olmaq) və s.

Sıfət və feldən ibarət leksik-qrammatik omonimlər: **cır** (sif. yabani) – **cır** (f. parçalamaq); **sıx** (sif. qalın) – **sıx** (f. əzmək); **ças** (sif. əyri) – **ças** (f. özünü itirmək) və s.

Leksik-qrammatik omonim cərgələrin üzvləri bir-birindən leksik və qrammatik mənalarına, qəbul etdikləri əlavə qrammatik formaların müxtəlifliyinə görə də fərqlənir.

Hansı omonimləri leksik-qrammatik omonim hesab etmək olar? Leksik-qrammatik omonimlərin əsas əlamətləri bunlardır:

1. Müxtəlif nitq hissələrinə aidlik.
2. Leksik və qrammatik mənaların fərqli olması.
3. Səslənmələrinə və yazılışlarına görə eynilik.
4. Mənşələrinin eyni və müxtəlif olması.

5. Sintaktik funksiyalarının müxtəlif olması.
 6. Müxtəlif morfoloji paradiqmaları və sintaktik funksiyalarının müxtəlif olması.
- Azərbaycan dilində leksik-qrammatik omonimlər aşağıdakı yollarla əmələ gəlir:
1. Müxtəlif sözlərin fonetik tərkibcə təsadüfi uyğunluğu yolu ilə; məsələn, **yad** (isim) – **yad** (sifət); **yaz** (isim) – **yaz** (fel); **at** (isim) – **at** (fel); **gül** (isim) – **gül** (fel); **biz** (isim) – **biz** (əvəzlik); **min** (say) – **min** (fel) və s.
 2. Nitq hissələrinin bir-birinə keçməsi yolu ilə; məsələn, **isim**:

<i>isim – sifət:</i>	<i>kök – kök</i>	<i>ari – ari</i>
<i>isim – fel:</i>	<i>qabar – qabar</i>	<i>tala – tala</i>
<i>isim – zərf:</i>	<i>qabaq – qabaq</i>	<i>baş-ayaq – baş-ayaq</i>
<i>sifət – isim:</i>	<i>ağ – ağ</i>	<i>göy – göy</i>
<i>sifət – zərf:</i>	<i>təzə – təzə</i>	<i>tərs – tərs</i> və s.

3. Omonim şəkilçilərin artırılması yolu ilə; məsələn, **keçmiş** (is.) – **keçmiş** (f.sif.) – **keçmiş** (f.); **gələcək** (is.) – **gələcək** (f.sif.) – **gələcək** (f.).

Qrammatik omonimlər. Qrammatik omonim nədir? Köklərinin omonim olub-olmamasından asılı olmayaraq sözlərə sözdüzəldici şəkilçilər artırmaqla əmələ gələn omonimləri qrammatik omonim adlandırmaq olar. Bu omonimlərin əsas əlamətləri aşağıdakılardır:

- 1) bunların üzvləri eyni nitq hissəsinə aid olur;
- 2) leksik mənaları müxtəlif, qrammatik mənaları eynidir;
- 3) yazılış və tələffüzə isə tam eyni olur.

Qrammatik omonimlərə aid nümunələr: **aylıq** (maaş) – **aylıq** (bir aya aid iş); **aşıqlıq** (aşiq sənəti) – **aşıqlıq** (oynaq sümüyüñ yerı); **atalıq** (ögey ata) – **atalıq** (ata üzərinə düşən vəzifə); **bağlama** (bağlanmış şey) – **bağlama** (deyişmə); **başlıq** (örtük) – **başlıq** (sərlövhə) – **başlıq** (süd pulu); **qazma** (daxma) – **qazma** (alət); **qazıntı** (faydalı süxurlar) – **qazıntı** (tör-töküntü); **yaylıq** (dəsmal) – **yaylıq** (yayda yetişən); **bırlik** (ittifaq) – **bırlik** (ölçüsü, nömrəsi, sayı və s. bir olan) və s.

Qarışq omonimlər. Azərbaycan dilində leksik-qrammatik omonimlərlə yanaşı, karışq tipli omonimlər də vardır. Əgər leksik omonimlərin üzvləri bir nitq hissəsi ilə əlaqədardırsa, leksik-qrammatik

omonimlərin üzvləri iki nitq hissəsi ilə əlaqədardır. Bunların tərkibi leksik-qrammatik omonimlərdən ibarətdir.

Müxtəlif nitq hissələrinə aid olan, leksik və leksik-qrammatik omonimlərin qarışığından düzələn, azı üç üzvlü omonim cərgələri qarışiq omonimlər adlandırmaq olar; məsələn:

Al I (<i>isim</i>)	– hiylə
Al II (<i>isim</i>)	– xəyal (mövhüm surət)
Al III (<i>sifət</i>)	– qırmızı
Al IV (<i>fel</i>)	– götürmək
Artıq I (<i>isim</i>)	– qalıq
Artıq II (<i>ədat</i>)	– daha
Artıq III (<i>sifət</i>)	– çox
Düz I (<i>isim</i>)	– sahə
Düz II (<i>sifət</i>)	– doğru
Düz III (<i>fel</i>)	– qoymaq
Düz IV (<i>zərf</i>)	– açıq
Düz V (<i>ədat</i>)	– ancaq və s.
Gəz I (<i>isim</i>)	– gərtik
Gəz II (<i>fel</i>)	– hərəkət etmək
Gəz III (<i>num. söz</i>)	– dəfə
Kəm I (<i>isim</i>)	– əskik
Kəm II (<i>sifət</i>)	– pis
Kəm III (<i>zərf</i>)	– az

Funksional omonimlər çoxmənalı sözlərin məna əlaqəsini itirməsi nəticəsində əmələ gəlir. Bunlar bir sözdən törəsə də, müxtəlif nitq hissələrinə aid olur, sintaktik funksiyaları da müxtəlifdir. Belə omonimlər çoxfunksiyalıdır.

Funksional omonimləri sözlərin səs tərkiblərinə, qrammatik mənalarına, müxtəlif nitq hissələrinə aidliyinə, müxtəlif funksionallığına görə yox, mətnlə müəyyənləşdirmək mümkündür. Demək, bu omonimlər leksik mənalarına görə deyil, sintaktik funksiyalarına görə müəyyən edilir. Yazılışları, formaları və səslənmələri eynidir. Məsələn, *düz*, *cəld*, *sakit*, *sərt*, *yaman*, *bərk*, *yaxşı*, *gözəl*, *pis* və s. Bu sözlər isimdən əvvəl gəldikdə sıfət (*düz*, *cəld*, *sakit adam*), feldən əvvəl gəldikdə isə (*düz danışır*, *cəld hərəkət edir*, *sakit*

danişur və s.) zərf olur. Belə omonimlər ancaq işlənmə yerlərinə və funksiyalarına əsasən müəyyənləşir. Bunlar sıfət kimi işləndikdə təyin, zərf kimi işləndikdə isə zərflik olur.

OMOMORFEMLƏR

Dilimizin lügət tərkibinin zənginləşməsində, çoxmənalı sözlərin və omonimlərin yaranmasında şəkilçilərin rolu çoxdur. Bu cəhətdən sözlərə əlavə olunaraq onlarda yeni məna yaranan şəkilçilər və qrammatik formaların leksikləşməsi prosesi daha əhəmiyyətlidir. Şəkilçilər ayrılıqda müstəqil işlədilib yeni məna ifadə etməsə də, yeni sözlərin yaranmasında, onlar arasında əlaqə yaratmaqdə, təfəkkürümüzün təzahür formalarının qaydaya salınmasında, dilimizin sözyaratma prosesini müəyyənləşdirməkdə, qrammatik sistemin əmələ gəlməsində mühüm rol oynayır.

Dilimizdə işlədirən şəkilçilərin (sözdüzəldici və sözdəyişdirici) bir qismi eyni formalı, müxtəlif funksiyalıdır. Bu şəkilçilər səslənmələrinə, fonetik tərkiblərinə görə tam eyniyyət təşkil edir. Onlar əlavə olunduqları sözün ya mənasını dəyişir, ya da həmin sözün başqa sözlərlə müxtəlif münasibətini bildirir. Bir qismi isə formaca müxtəlif olsa da, mənaca ya bir-birinə yaxın, ya da əks olur. Bu cəhətdən dilimizdəki şəkilçiləri üç qrupa ayırmak olar:

- 1) formaca eyni, mənaca müxtəlif olanlar (omonim və çoxmənalı şəkilçilər);
- 2) formaca müxtəlif, mənaca bir-birinə yaxın və ya eyni olanlar (sinonim və dublet şəkilçilər);
- 3) formaca müxtəlif, mənaca bir-birinə əks olanlar (antonim-şəkilçilər).

Dilimizdə isim və sıfət düzəldən **-şunas**, **-saz**, **-baz**, **-kar**; sıfətin azaltma dərəcəsinin şəkilçiləri (**-sov**, **-imtl**, **-mitraq**, **-raq**); feli bağlama şəkilçiləri (**-ib**, **-araq**, **-anda**, **-dılqca**, **-ıncə**, **-alı**, **-madan**, **-məmiş**, **-ikən**) sinonim şəkilçilərdir. **-sız** (**-siz**, **-suz**, **-süz**), **-bi**, **-ba**, **-li**, **-ov**, **-zadə** şəkilçiləri isə dublet şəkilçilərdir.

Antonim şəkilçilər, demək olar ki, dilimizdə yox dərəcəsinindədir. Antonim şəkilçilərə **-lı** (*-li*, *-lu*, *-lü*), **-sız** (*siz*, *-suz*, *-süz*) şəkilçilərini nümunə göstərmək olar.

Çoxmənalı və omonim şəkilçilər sinonim və antonim şəkilçi-lərdən həm forma, həm də mənaca fərqlənir. Ona görə də onlar arasında hüdud qoymaq, onları bir-birindən ayırmak asandır. Çoxmənalı, omonim, sinonim və antonim şəkilçiləri bir-birindən fərq-ləndirərkən onların formasına, mənasına və funksiyasına əsaslan-maq lazımdır.

Sözdüzəldici omonim şəkilçilər müxtəlif mənalı və formalı sözlərə əlavə edilərək onlardan müxtəlif mənalı yeni sözlər əmələ gətirir. Bu şəkilçilərin əmələ gətirdiyi yeni sözlərin hamısı deyil, bəzisi omonim kimi çıxış edir.

Bu və ya digər şəkilçinin konkretləşdirici rolunu, mənasını söz vasitəsilə bilmək olar. Şəkilçilərin sözyaratma, sözdəyişmə və formayaratma keyfiyyətiancaq sözdə müəyyənləşir, mənaları qəti ola-raq dəqiqləşir. Ona görə də şəkilçilərin sözdüzəldici və ya sözdəyişdirici olmasını, omonimliyini sözsüz təsəvvür etmək olmaz.

Sözdüzəldici şəkilçilərin müəyyən hissəsi öz səs tərkibinə görə bir-birinə uyğun gəldiyi kimi, onlar sözdəyişdirici və forma düzəl-dən şəkilçilərlə də eyniləşə bilər.

Sözdüzəldici omomorfemlər dildə mövcud olan başqa morfem-lərdən həm mənasına, həm də funksiyasına görə əsaslı fərqlənir. Sözün strukturunda onların başqa morfemlərlə birləşmə qayda və qanunları müxtəlifdir. Sözdüzəldici morfemlərin bir nitq hissəsi daxilindəki omonimliyinə nisbətən müxtəlif qrammatik və ya leksik-qrammatik kateqoriyaların şəkilçilərinin omonimliyini təyin etmək daha asandır, çünki bunların mənası və funksiyası gözə tez dəyir, müxtəlif sözlərdən müxtəlif mənalı və funksiyalı sözlər alınır.

Bir və ya müxtəlif kateqoriyaya aid olan şəkilçilərin omonimli-yini, əsasən, məna və funksiya meyarları əsasında müəyyənləşdir-mək olar. Dilimizdəki omomorfemlər, əsasən, üç nitq hissəsində özünü göstərir: isim, sıfət, fel.

Şəkilçilər öz ilk formasını saxlamaqla, abstraktlaşma və ümu-miləşmə neticəsində söz yaratma imkanını genişləndirərək çoxmə-nalı olduğu kimi, əlavə olunduqları sözlərin məna və funksiyala-rında dəyişiklik yaratmaqla da omonimləşir.

Çoxmənalı morfemlərə felin məchul və qayıdış növlərinin (-*il*, -*in*), xəbərlik və şəxs kateqoriyalarının və s. şəkilçilərini aid etmək olar.

Azərbaycan dilində elə şəkilçilər var ki, onları həm omonim, həm də çoxmənalı şəkilçilər kimi qəbul etmək mümkündür. Bunnları bir-birindən ayırmaq çətindir, çünki hər ikisi formaca eynidir, eyni nitq hissəsi daxilində fəaliyyət göstərir. Şəkilçilərin omonim və çoxmənalı kimi olması təbiidir. Omonim şəkilçilərin bir qismi təsadüfi səs uyğunluğu nəticəsində yaranırsa, digər qismi çoxmənalılıqdan əmələ gəlmışdır. Çoxmənalı şəkilçilər məna əlaqələrini itirərək omonimləşmişdir.

Şəkilçinin omonim və ya çoxmənalı olmasını müəyyənləşdirərkən aşağıdakıları nəzərə almaq lazımdır:

1. Omomorfemlər müxtəlif mənalı şəkilçilərdir. Polisemantik morfemlər isə bir-biri ilə mənaca əlaqədardır, bir mərkəzdə birləşir.

2. Omomorfemlərin sözyaratma imkanı müxtəlifdir. Onlar müxtəlif paradiqmalıdır. Polisemantik morfemlərin isə sözyaratma imkanı eynidir, bir paradiqmalıdır.

3. Omomorfemlərin funksiyası müxtəlif, çoxmənalılarının isə eynidir.

4. Sinonimi olan şəkilçilər polisemantik, sinonimi olmayanlar isə omonim olur.

Şəkilçinin omonimliyi sözün mənasından, qrammatik təbiətin-dən, şəkilçinin xüsusiyətindən asılıdır. Omonim və çoxmənalı şəkilçiləri bir-birindən məna və funksiyaya görə fərqləndirərkən tarixi faktlara yox, dilin müasir faktlarına əsaslanılmalıdır. Çünki diaxronik planda şəkilçi öz formasını, mənasını və funksiyasını dəyişə bilər. Müəyyən bir dövrdə omonim olan şəkilçilər başqa bir dövrdə öz omonimliyini itirər və ya əksinə, omonim olmayan şəkilçilər omonimləşər. Məhz buna görə də şəkilçilərin omonimliyinə sinxronik plandan yanaşmaq lazımdır.

Şəkilçilərin omonimliyinə toxunarkən onların fonetik çoxvariəntliliyi da nəzərə alınmalıdır. Şəkilçilərin əsas variantları kimi qeyri-əsas variantları, əsas və qeyri-əsas variantları da omonim olur.

Şəkilçilər bir-biri ilə omonim münasibətdə olduğu kimi, onlar sözlərlə də formaca uyğunlaşaraq omonim kimi çıxış edir.

Dildə omomorfemlərin olmasına təsadüf nəticəsi kimi yox, dilin daxili inkişaf qanuna uyğunluğu kimi baxılmalıdır. Qrammatik şəkilçilərin bir qismi qanuna uyğunluq nəticəsində öz əvvəlki mənasını saxlamaqla bərabər, əlavə olunduqları sözləri yeni leksik vahidə

çevirə bilən məna da kəsb etməklə yeni leksik şəkilçilərin yaranmasına səbəb olur (məsələn, *-acaq*, *-ar*, *-maq*, *maz* və s.).

Səslənmələrinə və yazılışlarına görə eyni, məna və funksiyaca fərqli olan şəkilçiləri omonim şəkilçilər kimi qəbul etmək olar.

Azərbaycan dilində omomorfemlər aşağıda göstərilən yollarla yaranır:

- 1) şəkilçilərin tələffüzcə və yazılışca təsadüfi eyniləşməsi;
- 2) çoxmənalı şəkilçilərin məna və vəzifəcə genişlənərək çoxmənalılıqdan uzaqlaşması;
- 3) mənbəyində ayrıca söz kimi işlənən vahidlərin dilimizdə şəkilçi mövqeyinə keçməsi;
- 4) başqa dillərdən sözlə birlikdə şəkilçilərin alınması;
- 5) qrammatik şəkilçilərin leksik, leksik-qrammatik şəkilçi yerinə keçməsi;
- 6) şəkilcidən şəkilçinin törəməsi (*-lıq* → *-lı*, *laq* → *la*, *maq* → *ma* və s.);
- 7) şəkilçilərin fono-morfoloji dəyişməsi (reduksiya, substantivləşmə, assimiliyasiya, fonetik divergensiya, morfoloji cəhətdən ayrılma).

Omonim şəkilçiləri 4 qrupa ayırmak olar:

1. Leksik şəkilçilərin omonimliyi (omonim-leksik şəkilçilər).
2. Qrammatik şəkilçilərin omonimliyi (omonim-qrammatik şəkilçilər).
3. Leksik-qrammatik şəkilçilərin omonimliyi.
4. Qrammatik-leksik şəkilçilərin omonimliyi.

I. Leksik şəkilçilərin omonimliyi. Omonim leksik şəkilçilər müxtəlif məfhumlar ifadə edən leksik vahidlər əmələ gətirir. Bunlar bir və ya bir neçə nitq hissəsini əhatə edir. Leksik omomorfemlər formaca eyni, məzmunca müxtəlifdir. Bunları həm omonim sözlərə, həm də omonim olmayan sözlərə əlavə etmək olar. Leksik omomorfemləri omonim sözlərə əlavə etdikdə onlardan yenə omonim sözlər yaradır, omonim olmayan sözlər əlavə olunduqda isə onların bir qismini omonimləşdirir; məsələn, omonim sözlərdən: *sür*(mək) → *sürü* (isim) – *sürü* (mək); *göy* → *göyər* (cüçərmək) – *göyər* (soyuqdan rəngi göy rəngə çalmaq).

Omonim olmayan sözlərdən: *turş* → *turşu* (isim) – *turşu* (fel); *kəs*(mək) → *kəsir* (əməliyyat) – *kəsir* (qalıq) və s.

Azərbaycan dilində leksik omomorfemlər aşağıdakılardır:

-a (-ə) – **-a** (-ə), **-ı** (-i, -u, -ü) – **-ı** (-i, -u, -ü), **-la** (-lə) – **-la** (-lə), **-lı** (-li, -lu, -lü) – **-lı** (-li, -lu, -lü), **-ov** – **-ov**, **-sız** (-siz, -suz, -süz) – **sız** (-siz, -suz, -süz), **-kı** (-ki, -ku, -kü) – **-kı** (-ki, -ku, -kü).

II. Qrammatik şəkilçilərin omonimliyi. Bu şəkilçilərə ismin yiyəlik, yönlük və təsirlik hallarının, mənsubiyət kateqoriyasının şəkilçiləri, felin əmr şəklinin (birinci şəxsin təki, ikinci şəxsin cəmi) şəxs sonluğu, arzu şəklinin şəkli əlaməti, kəmiyyət və felin üçüncü şəxsini bildiren cəm şəkilçiləri daxildir. Omonim qrammatik şəkilçilər bir-birindən funksiyalarına görə fərqlənir.

Qrammatik omomorfemlər bunlardır:

-a (-ə) – **-a** (-ə), **-ı** (-i, -u, -ü) – **-ı** (-i, -u, -ü), **-ıb** (-ib, -ub, -üb) – **-ıb** (-ib, -ub, -üb), **-ım** (-im, -um, -üm) – **-ım** (-im, -um, -üm), **-lar** (-lər) – **lar** (-lər), **-ın** (-in, -un, -ün) – **-ın** (in, -un, -ün).

III. Leksik-qrammatik şəkilçilərin omonimliyi. Leksik və ya qrammatik şəkilçilərin omonimliyinə nisbətən, leksik-qrammatik şəkilçilər arasında omonimlik daha çoxdur. Bunlar həm mənalara, həm də funksiyalarına görə tam omonim cütlük kimi işlədir. Buraya müxtəlif kateqoriyaların əlamətləri və sözyaratma imkanları daxildir. Omonim olan leksik və qrammatik şəkilçilər tarixən qrammatik olmuş, sonra leksikləşməyə meyl etmişdir. Qrammatik şəkilçilər inkişaf nəticəsində iki qrupa – leksik və qrammatik şəkilçiye ayrılmışdır. Bunlar formaca eyni olسا da, məna və funksiyaca müxtəlifdir; məsələn, **-ış** (*iş*, *-uş*, *-üş*) şəkilçisi əslində felin qarşılıqlı və müştərək növünü düzəldən şəkilçi olmuşdur. İnkişafla əlaqədar onun həcmi genişlənmiş, yeni funksiyaya yiyələnmiş, yeni sözyaratma imkanı əldə etmiş, feldən isim düzəltmişdir. İndi **-ış** bir deyil, formaca eyni olan iki şəkilçi kimi götürülməlidir.

Azərbaycan dilində aşağıda sadalanan leksik və qrammatik şəkilçilər bir-biri ilə omonim münasibətdə olur:

-a (-ə) – **-a** (-ə), **-aq** (-ək, -q, -k) – **-aq** (-ək, -q, -k), **-ar** (-ər) – **-ar** (-ər), **-araq** (-ərək) – **-araq** (-ərək), **-acaq** (-əcək) – **-acaq** (-əcək), **-ək** – **-ək**, **-da** (-də) – **-da** (-də), **-dan** (-dən) – **-dan** (-dən), **-dar** (-dər), **-dar** (-dər), **-dr** (-dir, -dur, -dür) – **-dr** (-dir, -dur, -dür), **-ı** (-i, -u, -ü) – **ı** (-i, -u, -ü), **-ıq** (-ik, -uq, -ük) – **-ıq** (-ik, -uq, -ük), **-ım** (-im, -um, -üm) – **-ım** (-im, -um, -üm), **-ın** (-in, -un, -ün) – **-ın** (-in, -un, -ün), **-caq** (-cək) – **-caq** (-cək).

IV. Qrammatik və leksik şəkilçilərin omonimliyi. Belə şəkilçilərə feli sıfət düzəldən şəkilçiləri (-miş, -miş, -muş, -müs; -acaq, -əcək; -ar, -ər; -mali, -məli; -ası, -əsi) və felin zaman (-miş, -miş, -muş, -müs; -acaq, -əcək; -ar, -ər), vacib (-mali, -məli) və lazım (-ası, -əsi) şəkilçilərinin şəkilçilərini aid etmək olar. Bunlar formaca bir-birinə oxşasa da, müxtəlif məzmunlar, müxtəlif formalar yaradan şəkilçilərdir. Bu şəkilçilərin feli sıfət, felin zaman və forma şəkilçiləri olduğunu yerinə, roluna və vəzifələrinə görə müəyyənləşdirmək olar. Feli sıfət şəkilçiləri kimi onların da fel köklərinə əlavə olunaraq əmələ gətirdikləri sözlər tərkib daxilində əşyanın və ya hadisənin keyfiyyətini ifadə edir, *hansi?* sualına cavab olur, təyin vəzifəsində çıxış edir; məsələn, *solmuş* (çiçək), *gələcək* (zaman), *yeməli* (xörək), *deyiləsi* (söz).

Felin zaman və forma şəkilçiləri kimi bunlar da işin müəyyən zaman daxilində icrasını, icrası lazım və vacib olan hərakəti ifadə edir, aid olduğu sözdən sonra gəlir, cümlənin xəbəri olur; məsələn, *çiçək solmuş*, *zaman gələcək*, *xörək yeməli*, *söz deyiləsidir* və s.

SÖZLƏRLƏ ŞƏKİLÇİLƏRİN OMONİMLİYİ

Dildə yalnız müstəqim mənalı sözlər deyil, müstəqim mənalı sözlərlə şəkilçilər də omonim münasibətdə olur. Deməli, leksik mənalı sözlər kimi sözlərlə şəkilçilər və ayrı-ayrı şəkilçilər də formaca eyni, mənaca müxtəlif ola bilər. Dilimizdə eyni səs kompleksli vahidlər həm müstəqim leksik vahid, həm də şəkilçi kimi işlədir. Müasir Azərbaycan dilində həm söz, həm də şəkilçi kimi işlənən *dar*, *sən*, *siz*, *süz*, *inci*, *un*, *dan*, *dən*, *daş*, *iş*, *aş*, *sin*, *tay*, *xana*, *xor*, *cil*, *gər*, *gil*, *gün*, *lay*, *maz* və s. vahidlərin fonetik və qrafik cəhətdən eyniləşməsi müxtəlif amillərlə bağlıdır. Onların bir qismi müstəqim sözlərin şəkilçiləşməsi, bir qismi başqa dildən alınması, bir qismi təsadüflə, digər bir qismi isə dilin daxili inkişaf qanunu ilə bağlıdır. Bunlar bir-birindən mənaca fərqlənsə də, fonetik tərkibcə və tələffüzcə eyniləşdikləri üçün omonimləşmişdir. Bunların müstəqim söz və ya şəkilçi olduğunu, müstəqil işlədilib-islədilmədiyi, müstəqim məna ifadə edib-etmədiyi mətnə, situasiyaya, nitqə əsasən müəyyənləşdirmək olar; məsələn, *Siz*

özünüzün vicdanən casus olmadığınızı göstərməklə xalqı inandırmağınız (M.S.Ordubadi); *Mübahisəsiz məsələni həll etmək asandır*.

Deməli, dilimizin lügət tərkibindəki sözlərin bir qisminin öz müstəqimliyini saxlamaqla şəkilçi mövqeyinə keçməsi nəticəsində eyni formalı müxtəlif vahidlər yaranmışdır. Bu da həmin vahidlərin omonimləşməsinə (sözlə şəkilçinin) səbəb olmuşdur.

Hal-hazırda dilimizdə omonim cərgə yaradan xeyli söz və şəkilçi vardır. Bunlar aşağıdakılardır:

al – al, ala – ala, alaq – alaq, ali – ali, an – an, ar – ar, araq – araq, at – at, ac – ac, aş – aş, baz – baz, var – var, qan – qan, qın – qın, qır – qır, dan – dan, dar – dar, daş – daş, dən – dən, dər – dər, duz – duz, dur – dur, ək – ək, əl – əl, əla – əla, əli – əli, əm – əm, ən – ən, ər – ər, ət – ət, iş – iş, yar – yar, yaraq – yaraq, yun – yun, kar – kar, kəm – kəm, ki – ki, kin – kin, kür – kür, gər – gər, gəc – gəc, gil – gil, gün – gün, laq – laq, lək – lək, maz – maz, mal – mal, ov – ov, saz – saz, sal – sal, san – san, sən – sən, siz – siz, siz – siz, sin – sin, sin – sin, süz – süz, tay – tay, tik- tik, ud – ud, un – un, ün – ün, xana – xana, xor – xor, xar – xar, cil – cil.

SİNTAKTİK OMONİMLƏR

Sintaktik omonimlər müxtəlif məzmunlu sintaktik vahidlərin – söz birləşmələri və cümlələrin formaca bir-birinə uyğun gəlməsi nəticəsində yaranır.

Sintaktik omonimlərdə söhbət sintaktik vahidlərin omonimliyindən getməlidir. Sintaktik vahidlər isə söz birləşmələri və cümlələrdir.

Sintaktik omonimlər üçün əsas əlamətlər aşağıdakılardır:

- 1) ən azı iki sintaktik vahid iştirak etməli;
- 2) həmin vahidlər formaca eyni və ya oxşar, mənaca müxtəlif olmalı;
- 3) leksik tərkib və qrammatik formaca bir-birinə uyğun gəlməli;
- 4) omomodellərdə sözlər kəmiyyətcə bərabər olmalı;
- 5) sözlərin sıracə eyniliyi;
- 6) intonasiya uyğunluğu.

Bu əlamətlərə uyğun gələn eyni formalı, müxtəlif mənali söz birləşmələri və cümlələr omonim söz birləşmələri və cümlələr kimi izah oluna bilər.

Nəzəri dilçilik ədəbiyyatında sintaktik omonimləri müəyyən-ləşdirmək üçün: sözyaratma, sinonimlik, morfoloji, sintaktik, semantik və s. müxtəlif meyarlar tətbiq edilir.

Sözyaratma və sinonimlik meyarları sintaktik omonimlərin təbiətinə uyğun gəlmir. Sözyaratmada sözlərin yeni sözyaratma imkanı nəzərə alınır. Birləşmələrdə isə sözlərin yaranması deyil, birləşməsi əsasdır.

Omonim frazeoloji vahidlər müxtəlif sinonim cərgələrdə iştirak etsələr də, onların sinonimləri ilə mənaları arasında heç bir məna ümumiliyi olmur.

Sintaktik meyarda söz birləşmələri və cümlələrin quruluşu, tərkibi, formallaşması, distribusiyaların məcmuyu nəzərdə tutulur. Morfoloji ölçüdə birləşmələrin və cümlələrin eyniliyi, müxtəlif əlamətləri, müxtəlif paradiqmalara aid olması nəzərə alınır. Semantik meyarda isə eyni formalı vahidlərin ifadə etdikləri mənaların müxtəlif olması əsas götürülür. Sintaktik omonimlərdə də leksik omonimlər kimi məna meyari əsasdır. Çünkü əvvəla, bu meyarla söz birləşmələri və cümlələrin mənaca fərqli olub-olmaması, ikincisi, onlarda məna əlaqəsinin qırılma dərəcəsi müəyyənləşdirilir. Nəhayət, üçüncüüsü, omonimlərin özü nə qrammatik, nə də sintaktik deyil, xalis semantik hadisədir.

Əlbəttə, sintaktik omonimləri müəyyən etmək üçün sintaktik və morfoloji meyarların da müəyyən rolu var, lakin əsas deyildir. Ona görə də məna meyari əsas, sintaktik və morfoloji meyarlar isə ikinci dərəcəlidir.

Sintaktik omonimləri iki qrupa ayırmalı olar:

1. Söz birləşmələrinin omonimliyi.
2. Cümlələrin omonimliyi.

OMONİM SÖZ BİRLƏŞMƏLƏRİ

Sözlər birləşərək müxtəlif tipli söz birləşmələri əmələ gətirir. Birləşmələri üç qrupa ayırmalı olar:

1. Müstəqim – həqiqi mənada işlədilən söz birləşmələri (*Əlinin kitabı, şagirdin dəftəri, qızıl saat* və s.).

2. Müstəqim və məcazi mənalı söz birləşmələri (*əldən düşmək, əl tutmaq, əl qaldırmaq, əl vurmaq, yoldan çıxmaq, baş çəkmək* və s.).

3. Məcazi mənalı söz birləşmələri (*baş aparmaq, baş çəkmək, başa salmaq, baş çıxarmaq, dilə tutmaq, ürək vermək, göz yetirmək* və s.).

Sərbəst birləşmələr sözlərin həqiqi, keçid birləşmələr həqiqi və məcazi, sabit birləşmələr isə məcazi mənalarına əsaslanır.

Müstəqim mənalı söz birləşmələrinin komponentləri həm ayrı-ılıqda, həm də birləşmə daxilində sərbəst işlədir. Belə birləşmələr ancaq bir məna ifadə edir. Bunlar omonim birləşmələr əmələ gətirmir. Həqiqi və məcazi mənalı birləşmələr kecid xarakterlidir: həm həqiqi, həm də məcazi məna daşıya bilir. Belə birləşmələr iki və daha artıq məna kəsb edir. Məcazi mənalı birləşmələr sabit birləşmə kimi formalaşmışdır. Bunlar ancaq məcazi mənada çıxış edir. Bu birləşmələr də bir neçə mənada işlədir.

Dilimizdəki omonim birləşmələr kecid və sabit səciyyəli birləşmələr əsasında yaranır.

Sözün həqiqi mənası əsasında əmələ gələn söz birləşmələri *sərbəst birləşmə* adlanır. Komponentləri əsas mənalarda işlədilsələr də, bir-biri ilə əlaqələndirilmir. Dilə hazır şəkildə gəlməyib, fikir mübadiləsi prosesində dilin qrammatik quruluşunun müəyyən qaydaları əsasında yaranır.

Sərbəst birləşmələr sintaktik vasitələrlə meydana çıxır. Onun tərəfləri bir-biri ilə qrammatik cəhətdən bağlı olsa da, aralarında struktur əlaqə yoxdur. Əlaqə birləşməyə bütövlükdə aid olmur. Belə birləşmələr sözlərin xarici əlaqələri ilə bağlıdır. “Birləşən sözlərdəki xarici əlaqə müxtəlif tipli olur; onlar birləşmənin komponenti funksiyasını icra edən sözün valentlik münasibətinə əsaslanıb ilər; nitq situasiyasının tələblərinə uyğun olaraq nitq axınında həmin əlaqələr vasitəsilə birləşmə yayılır”¹.

Keçid (bir mənasına görə) və sabit birləşmələrdə sözlər arasında mənaca daxili əlaqə mövcuddur. Onlar sintaktik vasitələrlə yaranmir, dildə hazır şəkildə işlədir. Tərəfləri arasında struktur əlaqə olur ki, bu, bütövlükdə birləşməyə addır.

Sözlər bir-biri ilə sərbəst və sabit şəkildə birləşərək yeni keyfiyyətli leksik frazeoloji vahidlərin yaranmasına səbəb olur. Sərbəst və sabit birləşmə kimi işlədilən söz birləşmələri müxtəlif mənalar ifadə edir. Belə birləşmələr formaca eyni, mənaca müx-

¹ М.Т.Тагиев. Глагольная фразеология современного русского языка. Баку, 1966, стр. 24.

təlif olur. Məhz bu baxımdan həmin birləşmələrin bir-biri ilə omonim münasibətdə olduğunu söyləmək olar; məsələn, *ayağından çəkmək, barmığını dişləmək, yoldan çıxmaq, süpürgə çəkmək, quyrug bulamaq, əldən salmaq, ağız açmaq, əl açmaq, ayağa durmaq, baş açmaq* və s.

Omonim söz birləşmələrini iki şəkildə qruplaşdırmaq olar: 1) sərbəst və sabit söz birləşmələrinin omonimliyi; 2) sabit birləşmələrin omonimliyi.

Sərbəst və sabit söz birləşmələrinin omonimliyi.

Sərbəst birləşmələrlə sabit birləşmələr arasında ümumiyyətlə, bir yaxınlıq vardır. Sabit birləşmələr sərbəst birləşmələr əsasında əmələ gəlir. Sərbəst birləşmələrin komponentləri sabitləşib, birlikdə mənənə dəyişdirdikləri zaman sabit birləşməyə çevrilir. Buna görə də bu birləşmələr arasında formal cəhətdən fərq görünmür, tərəfləri qrammatik əlamətlərinə görə eyni vəziyyətdə olur. Hər iki birləşmə eyni qrammatik əlaqələrə əsaslanır, birləşmə xüsusiyyətləri, modelləri də birdir. Sərbəst və sabit birləşmələr formaca, ümumi strukturca, modellərinə və qrammatik əlamətlərinə əsasən uyğun gölsələr də, ifadə etdikləri mənaya görə bir-birindən fərqlənir. Məsələn, *qan almaq, əl qaldırmaq, yoldan çıxmaq, əl vermək, boğazı qurumaq, baş çəkmək* və s. birləşmələrin ifadə etdikləri mənaları nəzərdən keçirək.

“Qan almaq” iki mənada işlədirilir: 1) müalicə məqsədilə damardan qan çıxarmaq; 2) intiqam almaq. Məsələn, *Qanın coxalıb, gərək səndən qan alam* (C.Məmmədquluzadə); *Mahmudun qanını bəylərdən almasam, Xocahanlıdan getməyəcəyəm* (“Qaçaq Nəbi”).

Birinci misaldakı “qan alam” sərbəst birləşmədir, damardan qan çıxarmaq mənasını verir. İkinci misalda isə həmin birləşmə intiqam almaq mənasında işlədilmişdir, sabit birləşmədir.

“Əl qaldırmaq” iki mənada işlədirilir: 1) vurmaq, döymək; 2) danışmaq üçün icazə almaq. Məsələn, *Vurun, binamuslar, diniz varmı? Kişi də arvada əl qaldıramı?* (S.Vurğun); *Şirzadın son sözlərinin doğurduğu alqışlar kəsilməmiş Rüstəm kişi əlini qaldırdı və zəli sakit olmağa çağırıldı* (M.İbrahimov).

Birinci misalda “əl qaldırmaq” birləşməsi vurmaq, ikincidə isə camaatı sakit etmək məqsədi ilə əlin qaldırılması mənasında işlədilmişdir.

“Yoldan çıxmaq” iki mənada işlədirilir: 1) azmaq, pis yola düşmək; 2) öz yolundan kənara çıxmaq.

Məsələn, 1. *Əli başqalarına qoşulub yoldan çıxbı.* 2. *Maşın yoldan çıxbıdır.*

Birinci misalda “yoldan çıxmaq” pis yola düşmək, azmaq, ikinci də isə öz yolundan kənara çıxmaq mənasında işlədilmişdir və s.

Omonimlik yalnız sözlər aid deyildir. Sintaktik vahidlərdə də bu xüsusiyət vardır. Sabit birləşmələrlə sərbəst birləşmələr arasındakı oxşarlıq frazeologizmlərin quruluşca müxtəlifliyinə təsir göstərmir. Əksinə, frazeoloji vahidlərdə əsas əlamətin – mənanın bütövlüyünü təsdiq edir. Sabit birləşmələr sərbəst birləşmələrin komponentlərinin leksik mənasının zəifləməsi nəticəsində inkişaf edir.

Eyni formal birləşmənin müxtəlif birləşmə kimi işlənib, müxtəlif mənalar ifadə etdiyini ancaq mətnlə müəyyənləşdirmək mümkündür; məsələn, *Bu gün çörəyimi yeyən adam sabah ayağımın altını qazır* (Ə.Əbülhəsən); *Onun ayağının altını qaz*, oradan küpə çıxmışdır; *Qoy desin, a Mürsəl kişi, niyə ağızına su alıb dillənmirsən?* (M.Hüseyin); *Ağızına bir az su alıb dilini yaşıladı*.

Bu misallarda işlədilən “ayağın altını qazmaq” və “ağızına su almaq” birləşmələri iki mənada işlədilmişdir. “Ayağın altını qazmaq” birləşməsi birinci cümlədə birinə zərər vermək, pislik etmək üçün onun əleyhinə xəlvəti iş görmək, ikinci cümlədə isə öz həqiqi mənasını ifadə edir.

“Ağızına su almaq” birləşməsi birinci cümlədə susmaq, sükut etmək, dinməmək, ikinci cümlədə isə öz həqiqi mənasını verir.

“Ayağın altını qazmaq” və “ağızına su almaq” birləşmələri sərbəst birləşmə kimi işlədildiyi zaman onların komponentləri ayrılma, aydın formallaşma xüsusiyətinə malik olub, öz mənalarında çıxış edir, özünü sintaktik vahid kimi göstərir. Həmin birləşmələr sabit birləşmə kimi ifadə olunduqda, tərəflər müstəqil məna daşımır, hamısı bütövlükdə bir mənaya xidmət edir; leksik vahid kimi dərk olunur. Bu birləşmələrin sərbəst və ya sabit olmasını onların əhatə dairəsi ilə müəyyənləşdirmək olar. Sərbəst birləşmə kimi işləndikləri vaxt özlərinə subyekt də tələb edə bilir; məsələn, *Mənim ayağımın altını qaz*. *O, ağızına su aldı*.

FRAZEOLOJİ OMONİMLƏR

Frazeoloji vahidlər sözlərin məcazi mənaya keçərək öz mütə-hərrikliyini itirməsi, onlar arasında əlaqə və münasibət yaranan vasitələrin donuq bir hala keçməsi nəticəsində birləşərək vahid bir məfhum ifadə edən sözün ekvivalentinə çevrildiyi zaman yaranır.

Frazeoloji birləşmələrin omonimliyi sərbəst və sabit birləşmə-lərin omonimliyindən məna, forma və kəmiyyətə fərqlənir. Fra-zeoloji vahidlərin üzvləri bir-birindən leksik, morfoloji (paradiq-matik), sintaktik (sintaqmatik) və semantik asılılığına görə ayrılır. Bunlarda əsas forma quruluşca bir-birinə tam uyğun olmalıdır.

Frazeoloji vahidlərin omonimliyi sərbəst-sabit birləşmələrin omonimliyindən çox azdır. Bunun müəyyən səbəbləri vardır: əvvəla, frazeoloji vahidlərin məna sistemi onlara nisbətən daha mürəkkəbdür; ikincisi, sərbəst-sabit birləşmələrin struktur-qrammatik imkanları geniş, frazeoloji birləşmələrində isə məhduddur; üçüncüsü, frazeoloji birləşmələrdə tərkibcə bir neçə sözün uyğun gələrək vahid bütöv hadisə yaratması lazımdır; dördüncüsü, vahid-lərin cüzi məna variantlılığına əsaslanmalıdır; beşincisi, frazeoloji birləşmələrin komponentlərinin ikinci dəfə məcazi mənada işlədilməsi lazımdır.

“Bir dəfə məcazi məna kəsb edərək, yeni məfhum ifadəsi kimi formalaşan söz birləşməsinin yenidən başqa bir məcazi məna kəsb etməsi çətindir”¹.

Frazeoloji vahidləri müəyyənləşdirərkən dilin struktur əlamətləri – davamlılıq, hazır şəkildə işlədilməsi, məna bütövlüyü, metaforik mənanın ümumiləşməsi və s. əsas götürülməlidir. Bunları sözlərin leksik-semantik xüsusiyyətləri kimi izah etmək olar. Bu əlamətlərin hər biri ayrı-ayrılıqda frazələrin mahiyyətini aça bilməz. Bunlar bütövlükdə götürüldükdə isə frazələri mahiyyətə müəyyənləşdirmək üçün əsas ola bilər. Frazeoloji birləşmələrdə struktur-semantik cəhətdən idiomatiklik, leksik-semantik cəhətdən isə məna bütövlüyü əsas əlamətdir. Frazeoloji birləşmələrdəki omonimliyi iki yerə ayırmak olar: xarici və daxili.

Öz tərkiblərinə görə eyni, mənaca müxtəlif olan sabit və sərbəst birləşmələr arasındaki omonim münasibət xarici omonim

¹ S.Cəfərov. Müasir Azərbaycan dili. Bakı, 1970, səh. 102.

adlanır. Daxili omonimlər ya frazeoloji vahidlərin müxtəlif tipləri arasında, ya da bir frazeoloji vahid daxilində olur. Daxili omonimlər ifadə planlarına görə tamamilə eyni, məzmunca isə müxtəlif olan frazeoloji vahidlərin omonimliyinə deyilir. Frazeoloji vahidlərin omonimliyinin səbəbləri: 1) iki dil vahidinin ya qismən, ya da tamamilə omonim olması; 2) sərbəst birləşmələrin sabitləşməsi; 3) sabit birləşmələrin yenidən məcazlaşması; 4) frazeoloji birləşmələrdə eyniliyin pozulması; 5) çoxmənalı frazeoloji vahidlərdə mənanın tamamilə uzaqlaşması; 6) başqa dillərdən kalka yolu ilə frazeoloji vahidlərin alınmasıdır.

Frazeoloji omonimləri ifadə etdikləri mənalarına görə iki qrupa ayırmak olar:

1. İki mənada işlədilən frazeoloji omonimlər.

2. Bir neçə məna ifadə edən frazeoloji omonimlər.

İki mənalı frazeoloji omonimlərə aşağıdakı birləşmələri aid etmək olar: *can vermek* – *can vermek*, *cana gəlmək* – *cana gəlmək*. Məsələn, *Lakin sevinmədi bizim babalar*; *Qəfəsdə can verdi ellər, obalar* (S.Vurğun); *Əridir qüdrəti, dağı əridir*; *Səhraya can verir, çölə yaraşıq* (N.Babayev); *Onun hərəkətindən mən cana gəldim*; *Bir neçə gündür ki, özümü yaxşı hiss edirəm, cana gəlirəm*.

Bu misallardakı **can vermek** “ölmək” (birinci misalda) və həyat vermek, “gözəlləşdirmək” (ikincidə); **cana gəlmək** “yorulmaq” (birincidə) və özünü yaxşı hiss etmək, “canlanmaq” (ikincidə) mənalarında işlədilmişdir.

Bir neçə mənalı frazeoloji omonimlərə aşağıdakı nümunələri göstərmək olar: *ayağa qaldırmaq*, *baş vermek*, *başa çıxmaq*; məsələn,

*Sarıl Günəş rəngli bir al bayrağı;
Səsinlə elləri qaldır ayağa* (S.Vurğun).

İsti su vannaları bir həftədən sonra xəstəni ayağa qaldırdı; Qardaşı əsgər gedəndən sonra Nənəxanım arvad onun uşaqlarına himayəçilik edib, onları ayağa qaldırdı.

Xanım, niyə məni bəndəliyə qəbul etmirsin, məndən nə xəta baş veribdir? (M.F.Axundzadə); *Bulud göyün üzünü tutan kimi yağış baş verdi; Əcəl macal verə, gün gəlib ötə; Baş verib bənövşə, yasa-mən bitə* (Aşıq İsmayıllı).

Sən dinmədikcə lap başa çıxırsan; Bu gün elmi işimi tamamlayıb başa çıxdım; Ötüşdə başa çıxmayanın başı torpağa düşər. (S.Rəhimov).

Bu misallardakı **ayağa qaldırmaq** hərəkətə gətirmək (birinci misalda), sağaltmaq (ikincidə) və yetişdirmək, tərbiyələndirmək, bəsləyib-böyütmək (üçüncüdə), **baş vermək** əmələ gəlmək, ortaya çıxmaq (birincidə), başlamaq (ikincidə) və cüçərmək, bitmək (üçüncüdə), **başça çıxmaq** həddini aşmaq, böyük-kiçik bilməmək, ayaqlamaq (birincidə), işi qurtarmaq, tamamlamaq (ikincidə) və üstün gəlmək, qalib gəlmək (üçüncüdə) mənalarında işlədilmişdir.

OMONİM CÜMLƏLƏR

Kəmiyyətcə, forma və qrammatik əlamətlərinə görə eyni və ya oxşar olan müxtəlif məzmunlu cümlələr bir-biri ilə omonim münasibətdə ola bilər. Cümlələrin omonimliyini sözlərin omonimliyi ilə eyniləşdirmək olmaz. Sözlərin omonimliyində vahidlərin bir-biri ilə forma, tələffüz, yazılış cəhətdən tam eyniliyi əsas götürülür. Cümlələrin omonimliyinə bu cəhətdən yanaşmaq olmaz. Cümlələrin tərkibində həm leksik mənəsi olan, həm də leksik mənəsi olmayan sözlər olur. Bunlar kəmiyyətcə bir-birinin eyni ola da bilər, olmaya da bilər, tərkiblərindəki sözlərdən biri və ya ikisi formaca fərqlənər.

Omonim söz və ya söz birləşmələrinin cümlələrin omonimləşməsində müəyyən rol oynadığını da inkar etmək olmaz. Cümlələrin bir qismi bu yolla omonimləşir. Lakin bu, əsas amil kimi götürülə bilməz. Omonim cümlələr omonim söz və söz birləşmələrinin iştirakından başqa, sözlərin qrammatik və sıracə dəyişməsi, intonasiya və sair yollarla da əmələ gəlir.

Cümlələrin omonimliyini iki qrupa ayırmak olar:

1. Sadə cümlələrin omonimliyi.
2. Mürəkkəb cümlələrin omonimliyi.

Sadə cümlələr bir-biri ilə omonim sözlərin, sərbəst və sabit birləşmələrin iştirakına, tərkibindəki sözlərin sırasının və qrammatik formalarının dəyişməsinə, intonasiyaya və s. əsasən omonim münasibətdə olur.

Omonim sadə cümlələrin bir qismi omonim sözlərin və söz birləşmələrinin iştirakına görə yaranır; məsələn,

O, aşıq oynayurdu.

O aşıq oynayurdu.

Sözlər arasında qrammatik əlaqənin dəyişməsi nəticəsində də sadə cümlələr omonimləşir; məsələn,

Səni və oğlunu təbrik edirəm.

Səni oğulla təbrik edirəm.

Birinci cümlədə ata və oğul müəyyən münasibətdə əlaqədar olaraq təbrik edilərsə, ikincidə ata oğlu olmasına görə təbrik olunur. Birincidə hər ikisi obyektdirsə, ikincidə ancaq ata obyekt hesab olunur.

Dilimizdə tabeli mürəkkəb cümlənin elə tiplərinə təsadüf edilir ki, onların növünü təyin etmək çətin olur. Çünkü bəzi tabeli mürəkkəb cümlələrin baş və budaq cümlələri bir-birindən tərkibcə və quruluşca fərqlənmir; məsələn, *Fərid elə həkimdir ki, bütün kollektiv ona hörmət edir. Fərid elə işləyir ki, bütün kollektiv ona hörmət edir. Fəridin işi elədir ki, bütün kollektiv ona hörmət edir.*

Bu cümlələrin hər üçünün budaq cümləsi formaca, tərkibcə eynidir. Həmin budaq cümlələr tərkib və formaca uyğun olsa da, mənaca müxtəlifdir. Bunları budaq cümlələrinə görə omonim hesab etmək olar. Yuxarıdakı cümlələrin birincisi təyin, ikincisi tərzihərəkət, üçüncüüsü xəbər budaq cümləsidir.

Omonim budaq cümlələr formaca, tərkibcə eyni olsalar da, mənalarına və növlərinə görə bir-birindən fərqlənir.

LÜĞƏTİN QURULUŞU VƏ ONDAN İSTİFADƏ ETMƏ QAYDALARI

Lüğətdə omonimiyanın bütün obyektləri – omomorfemlər, omonim sözlər, omonimik hadisələr (omoform, omofon, omoqraf və paronimlər), omonim söz birləşmələri və omonim cümlələr yox, ancaq omonim sözlər izah olunur.

Lüğətdə omonimlərin leksik, leksik-qrammatik və qrammatik növləri verilir. Omonim cərgələr əlifba sırası ilə yerləşdirilmişdir.

Leksik omonimlər:

Aşıq I *is [ər.]* Xalq sənətkarı.

Aşıq II *is. anat.* Diz qapaqlarından çıxan oynaq sümüyü.

Aşıq III *is.* Uşaq oyunlarından birinin adı.

Leksik-grammatik omonimlər:

Açı I sif. Qəlbə toxunan, ağır sancan; fəlakət.

Açı II f. Ürəyi yanmaq, yazılı gəlmək.

Qrammatik omonimlər:

Arpalıq I is. Arpa əkmək üçün yararlı yer.

Arpalıq II is. Atların azi dişlərinin dibindəki çökəklilik.

Omonim cərgənin üzvləri müstəqil söz kimi roma rəqəmləri ilə işarə olunur; məsələn,

Qədər I is. [ər.] Qeyri-müəyyən miqdar, say, kəmiyyət. *Hər seyin müəyyən qədəri var.*

Qədər II is. [ər.] Tale, qismət, müqəddərat. *Vali buyurdu ki, qəm yeməsin çox; Qədər yazdığını çara yox* (R.Rza).

Qədər III qoşma Qabaq, əvvəl. *Bir məsələ haqqında qəti qərara gələnə qədər xeyli düşünərdi* (M.İbrahimov).

Omonim sözlərin mənaları aşağıdakı qaydada sıralanaraq, əvvəl izah olunan omonim söz, ondan sonra onun hansı nitq hissəsinə aid olması, mənşəyi, işlənmə sahəsi, mənası izah olunur. Mənanın şərhi müxtəlif məxəzlərdən alınmış misallarla əsaslandırılır; məsələn,

Əqrəb I is. [ər.] Saatda vaxtı göstərən dəmir mil. *Qucaqlaşış öpüşdü saatın əqrəbləri...* (O.Sarıvəlli).

Əqrəb II is. zool. Zəhərli həşərat növündən biri. *Çalsa əqrəb də hənuz eyləməz əmman, ölübə!* (M.Ə.Sabir).

LÜĞƏTDƏ GEDƏN İXTİSARLAR

<i>alm.</i> – almanca	<i>keç.</i> – keçmişdə
<i>anat.</i> – anatomiya	<i>kim.</i> – kimya
<i>arx.</i> – arxitektura	<i>klas.</i> – klassik ədəbiyyatda işlənən söz
<i>astr.</i> – astronomiya	<i>köhn.</i> – köhnəlmış söz
<i>aşp.</i> – aşpzalıq	<i>k.t.</i> – kənd təsərrüfatı
<i>bağl.</i> – bağlayıcı	<i>gram.</i> – qrammatika
<i>bayt.</i> – baytarlıq	<i>lat.</i> – latinca
<i>biol.</i> – biologiya	<i>mal.</i> – maliyyə işi
<i>bot.</i> – botanika	<i>məc.</i> – məcazi mənada
<i>coğr.</i> – coğrafiya	<i>məh.</i> – məhəlli söz
<i>çin.</i> – çincə	<i>mif.</i> – mifologiya
<i>dan.</i> – danişq dilində	<i>miner.</i> – mineralogiya
<i>dəniz.</i> – dənizçilik	<i>modal</i> – modal söz
<i>dilç.</i> – dilçilik	<i>mus.</i> – musiqi
<i>ədəb.</i> – ədəbiyyatşunaslıq	<i>nisbi əvəz.</i> – nisbi əvəzlik
<i>ər.</i> – ərəbcə	<i>num. söz</i> – numerativ söz
<i>əvəz.</i> – əvəzlik	<i>ovç.</i> – ovçuluq
<i>f.</i> – fel	<i>pol.</i> – polyakca
<i>f.sif.</i> – feli sifət	<i>port.</i> – Portuqaliya
<i>fars.</i> – farsca	<i>psix.</i> – psixologiya
<i>fəl.</i> – fəlsəfə	<i>rəss.</i> – rəssamlıq
<i>fin.</i> – fincə	<i>riyaz.</i> – riyaziyyat
<i>fiz.</i> – fizika	<i>rus.</i> – rusca
<i>fiziol.</i> – fiziologiya	<i>sanskrit.</i> – sanskritcə
<i>folk.</i> – folklor	<i>səs təql.</i> – səs təqlidi
<i>fon.</i> – fonetika	<i>sif.</i> – sifət
<i>fr.</i> – fransızca	<i>skand.</i> – Skandinaviya dilləri
<i>geol.</i> – geologiya	<i>şahm.</i> – şahmat
<i>hərb.</i> – hərbi termin	<i>şot.</i> – şotlandca
<i>hind.</i> – hindcə	<i>tar.</i> – tarixi
<i>holl.</i> – hollandca	<i>tex.</i> – texnika
<i>hüq.</i> – hüquqşunaslıq	<i>ter.</i> – termin
<i>xüs.</i> – xüsusi termin	<i>tib.</i> – tibbi termin
<i>idm.</i> – idman	<i>tibet.</i> – tibetcə
<i>ing.</i> – ingiliscə	<i>uş.</i> – uşaq dili
<i>is.</i> – isim	<i>yəh.</i> – yəhudicə
<i>isp.</i> – ispanca	<i>yun.</i> – yunanca
<i>ital.</i> – italyanca	<i>zool.</i> – zoologiya

Aa

A I Azərbaycan əlifbasının birinci hərfi.

A II *nida* Çağırış, xitab, müraciət bildirir. *A bəy, əl saxlayın, amandır, aman!* (S.Rüstəm).

AC I *sif.* Qarnıboş, yeməyə ehtiyacı olan. *Çağırma, yat, ay ac toyuq; Yuxunda çoxca dari gör!* (M.Ə.Sabir).

AC II *f.* Aclıq hiss etmək, yemək istəmək. *Göy bulağın suyunu içən kimi adam acır.*

AC III *sif.* Həris, gözü doymayan. *Sən boyda qızıl da azlıq edərdi; Xəzinə içində ac tamahlara* (M.Araz).

ACI I *sif.* Qəlbə toxunan; ağır; sancan; fəlakətli. *Mümkün deyil ki, kişi səni görə, sənə acı söz deməyə* (N.Vəzirov).

ACI II *f.* Ürəyi yanmaq, yazıçı gəlmək. *Əgər acısan da bu hala bəzən; Təəssüf etmirəm, Etibar bala* (B.Azəroğlu).

ACIMAQ I *f.* Acı olmaq, acı dad vermək, acılaşmaq.

ACIMAQ II *f.* Yazıçı gəlmək, rəhmi gəlmək, ürəyi yanmaq. *Elxan, mən sənə acıtyıram* (C.Cabbarlı).

ACITMAQ I *f.* Acı etmək, acılaşdırmaq, turşutmaq, qıcqırtmaq. *Cox saxlamaqdan yağı acıtmışlar.*

ACITMAQ II *f.* İncitmək, acığını tutdurmaq. *Qaşqabağı, sallaq dodağı, çatılan qaşı, qırışq alnı müəllimi lap acıtdı* (Ə.Vəliyev).

AFƏT I *is. [ər.]* Bəla, fəlakət, ziyan. *Elə bil Gülüstana afət bürküüsü çök-müşdü* (Dastanlar).

AFƏT II *is. [ər.]* Son dərəcə gözlə qız, qadın. *Baxan bir sən idin ey nazlı afət; Bir də pəncərədən boylanan gecə* (B.Azəroğlu).

AGENT I *is. [lat.]* Casus; vəkil edilmiş şəxs. *Agentlər qayıqlı Qaraşəhər körpüsündə gözləyirmişlər* (A.Şaiq).

AGENT II *is. [lat.] term.* Elmi terminologiyada istehsal edən amil, səbəb. *Məlum olduğu kimi, fontan üsulu ilə neft çıxarılması dövrünü uzatmaq üçün laylara su və ya digər agentlər vurmaq lazımdır.*

AĞ I *is.* Ağ rəngli bez və s. parça. *Firəngiz ağı çixarda-çixarda ciddi-ləşdi* (B.Bayramov).

AĞ II is. Gözün buynuz təbəqəsində əmələ gələn ləkə (xəstəlik). *Mən onun gözünə ağa sallam* (C.Məmmədquluzadə).

AĞ III is. köhn. Tor. *Dağ maralı kimi sərsəm gəzən yar; Axır rast gələr-sən sən ağa qarşı* (Aşiq Fətəli).

AĞ IV is. məh. Tuman və ya şalvarın orta hissəsi.

AĞ V sif. Yaxşı. *Ağ gün ağardar, qara gün qaraldar* (Ata. sözü).

AĞ VI sif. Rəng. Qar, süd, tabaşır rəngli. *Ağ ipəkdən donlar geyir çılpaq ağaclar* (O.Sarıvəlli).

AĞ VII sif. [ər.] Sözə qulaq asmayan, itaət etməyən. *Ağanın üzünə adam hər zaman bir bürüncək üçün heç ağa olarmı?* (O.Sarıvəlli).

AĞ VIII sif. Tamamilə. *Bu lap ağa yalandır, – dedi. – Doğrudur, Gülyanaqovla mən bir küçədə anadan olmuşuq* (Anar).

AĞA I is. köhn. Hakim, hökmran. *Mərd anadan mərd oğul; Yada ağa, mərdə qul; Qorxaq töhmət gətirər; Baş ucaldar mərd oğul* (Bayatı).

AĞA II is. Yaşlı adama müraciət üçün işlədilən söz. *Ağa, olmasın azar, bu nə halətdir, sizdə görürəm?* (Ə.Haqverdiyev).

AĞAC I is. Budaqları və bərk gövdəsi olan çoxillik bitki. *Qocalığın önündə gəncliyin utanması; Meşədə ağacların tək-tək yarpaq tökməsi; Yetkin ağlin önündə ürəyin diz çökməsi?* (B.Vahabzadə).

AĞAC II is. Məsafə, ölçü (təxminən 6-7 km uzunluq ölçüsü). *Babam iki günə gedərdi kənddən şəhərə, on ağaç yolу* (B.Azəroğlu).

AĞACLAŞMAQ I f. Bir-birini ağaclara vurmaq, ağaclara vuruşmaq.

AĞACLAŞMAQ II f. Ağac kimi bərkimək, sərtləşmək. *Bitkinin toxumları yetişəndə qozaları ağaclasıır və ya giləmeyvə şəklini alaraq ətləşir* (Qədirov).

AĞALIQ I is. Hökmranlıq etmək. *Nə haqq ilə mənim evimdə aǵalıq edirən?* (C.Cabbarlı).

AĞALIQ II is. köhn. Ağalara məxsus mülk, ev, su, meşə, heyvan və s. *İndi bunları aǵalığa aparmaq lazımdır* (S.S.Axundov).

AĞARTI I is. Süddən hazırlanmış məhsul: qatıq, şor, süzmə, pendir və s. *Bağır müdirinin aǵartısına şərik olmaq istəmədi* (İ.Məlikzadə).

AĞARTI II is. Uzaqdan görünən ağaş şey. *Uzaqdan bir aǵartı nəzərə çarpdı* (Ə.Vəliyev).

AĞARTMAQ I f. Açımaq. *Buna bənzər bir hiss ürəyini gəzib dolaşdisa da onu aǵartmadı* ("Ulduz").

AĞARTMAQ II f. Əhənglə rəngləmək. *Bayramqabağı divarları aǵartıdlar.*

AĞBİRÇƏK I is. Ailənin böyüyü, başçısı. *Bizə ağılı həmişə sən öyrədirsən, ağbirçayımızsən* (B.Bayramov).

AĞBİRÇƏK II sıf. Saçı ağarmış yaşlı, qoca (qadın). *Gənclikdən zövq alır ağbirçək qarı* (S.Vurğun).

AĞI I is. Zəhər. *Qırram qayaları, yixaram dağı; Xanlar zəhər içər, sultanlar ağı* (Dastanlar).

AĞI II is. köhn. Ağlaşma zamanı avazla oxunan nisgilli sözlər. *İçində yan, ağı deyib, ağlama; Ağlamağın yeri deyil, ağlama* (M.Araz).

AĞIL I is. [ər.] İnsanda düşünmə qabiliyyəti; zeka, idrak. *Ağıl başda olar, yaşda olmaz* (Ata. sözü)

AĞIL II is. məh. Mal-qara və qoyun saxlamaq üçün ətrafi hasarlanmış üstü açıq yer. *Ağıllar boş olduğundan qapıları açıq idi* (M.İbrahimov).

AĞIZLIQ I is. Kisə, çuval, qab və s. ağızına qoyulan qapaq, tixac, qif və s. *Bu çuvalların ağızlılığı yoxdur.*

AĞIZLIQ II is. Nəfəslə çalınan musiqi alətinin və s. ağıza alınan hissəsi.

AĞLAR I is. Ağ irqə mənsub olanlar, qaraların əksi. *Qılıncdan keçirdi bizi bu ağlar; Lalə tək qızardı Amazon çayı* (S.Vurğun).

AĞLAR II is. tar. Əksinqilabçılar. *Qırmızılar ağlara qalib gəldi.*

AĞZIBİR I is. dan. Darısqal yer, heyvan salınan yer, həbsxana və s. *Saldın axır öz əlinlə özünüň ağızbırı* (M.Ə.Sabir).

AĞZIBİR II zərf, dan. Sözbür, dilbir, müttəfiq. *İşdə ağızbır olmaq lazımdır.*

AX I f. Mayenin yuxarıdan aşağı hərəkət etməsi. *Dneprin gümüşü suları sahilin qumlarını yalayaraq axır* (S.Qədirzadə).

AX II nida Təəccüb, təəssüf və s. hissəleri bildirir. *Ax, deyəsən ağa gəlir* (Ü.Hacıbəyov).

AXIR/AXUR I is. İçərisi yonulmuş, mala yem tökmək üçün nov. *Naxıra gedərəm çoban olmaz, axıra gedərəm saman* (C.Cabbarlı).

AXIR II is. [ər.] Son, aqibət, nəticə. *Ay arvad! Mənim axır sözümdü* (C.Məmmədquluzadə).

AXIR III ədat Nəhayət. *Unutmuşam cəfalari, dərdləri; Axır gəlib sənə yetişdim, Əsli!* (Ü.Hacıbəyov).

AJUR I is. [fr.] term. Mühasibatda: əməliyyatın həmin gün kitaba qeyd edilməsi.

AJUR II is. [fr.] *tex.* Şəbəkə, tor.

AKT I is. [lat.] Şahidlərin iştirakı ilə, yaxud yoxlama nəticəsində müəy-yən edilən bir hadisəni təsdiq edən sənəd, yazı. *Üstəlik bir akt da bağladılar ki, oğurluqda tutulub* (“Qaçaq Nəbi”).

AKT II is. [lat.] Ali məktəblərdə təntənəli iclas, hərəkət, dramatik əsərin bir hissəsi. *Akt salonuna yiğişanların sayı getdikcə artardı.*

AKTİV I is. [lat.] Müəssisənin və ya ictimai təşkilatların fəal hissəsi.

AKTİV II is. [lat.] *mal.* Mühəsibatda: müəssisə və ya idarənin balansında mövcud olan bütün qiymətli şeylərindən və ya borc tələblərindən ibarət olan hissə.

AKTİV III sif. [lat.] *dilç.* Bir dildə danışanların hamısı tərəfindən başa düşülən və həmişə işlədirən (söz). *Dilimizin aktiv lüğət tərkibi.*

AL I is. *köhn.* Hiylə, məkr, yalan. *Koroğlunu al dil ilə tutandı; Ölər əcəm oğlu getməz bu yerdən* (Dastanlar).

AL II is. [ər.] Xurafata inananların təsəvvüründə canlanan, gözünə görünü-nən mövhüm surət, xəyal. *Zahiya deyərdilər ki, yatma, yatsan, al anası gələr ciyərini çıxarar* (H.Sarabski).

AL III sif. Qırmızı. *Narin küləklər öpür sənin al bayrağını* (S.Rüstəm).

AL IV f. Əl ilə götürmək; qaldırmaq; ələ keçirmək. *Mənim könlümdə gül açmış əməlsən; Güc aldın sən bu eldən ey qız, ey qız* (S.Rüstəm).

ALA I is. *dan.* Qanın pozulması nəticəsində dəridə əmələ gələn ağ ləkə (dəri xəstəliyi).

ALA II is. *dan.* Alaq; tarlada və bostanda bitən ziyanverici ot. *Qızlar bostanın alasını çəkib qurtardılar.*

ALA III sif. Müxtəlif rəngli (ağlı-qaralı). *Of! Məni titrətdi sənin gözlərin; Göz yaşı görməsin ala gözlərin* (S.Vurğun).

ALACƏHRƏ I is. *zool.* Kolluqlarda yaşayan, cüçülərlə qidalanan sərçə fəsiləsindən bir quş.

ALACƏHRƏ II is. *bot.* Dağlıq yerlərdə bitən qabığı zolaq-zolaq ağaç.

ALÇAQ I sif. Bəstəboy, boyu gödək. *Heç yadımdan çıxmır, konsul özü bir uca adamdır, amma mən alçaq adamam* (C.Məmmədquluzadə).

ALÇAQ II sif. Rəzil, şərəfsiz, namərd. *Bu cür alçaq və rəhmsiz adam-lara bir dəqiqə də olsa həyat haramdır* (M.S.Ordubadi).

ALƏM I is. [ər.] Kainat, dünya, Yer kürəsi. *Dumanla örtülmüş aləm işıqsız bir çadırı xatırladır* (B.Bayramov).

ALƏM II is. [ər.] Çoxlu, külli miqdarda, saysız-hesabsız. *Qalanları qoyunların etini doğrayıb bir aləm kabab bişirdilər* (“Qaçaq Nəbi”).

ALƏM III sif. [ər.] Cox maraqlı, cəzibəli, nəşə verən və s. *Gecə yarı dənizin bir özgə aləmi var* (Ə.Cəmil).

ALICI I is. Müştəri, mal alan. *Alıcı tək-tək idi, hamısı şey satırdı* (B.Azəroğlu).

ALICI II is. məh. Qov. *Alıcıya su dəyif, yanmer* (“Dialektoloji lügət”).

ALICI III sif. Yırtıcı, ovçu (quş); cəld, sayiq. *Onun baxışları alıcı tərlan baxışları kimi kəskindir* (S.Vurğun).

ALINMAQ I f. Almaq, tutmaq, həbs etmək. *Nə üçün susdu natiqlər; Alındı habşə sadıqlər?* (M.Ə.Sabir).

ALINMAQ II f. İncimək, pərt olmaq, mütəəssir olmaq. *Bu xəbərdən Nəbi-nin qardaşları çox alındı* (“Qaçaq Nəbi”).

ALIŞDIRMAQ I f. Yandırmaq, alovlandırmaq. *Papiros alışdırıldı* (B.Bayramov).

ALIŞDIRMAQ II f. Öyrətmək, ələ öyrətmək. *Güldü Bənnə: – Bəli, – dedi, – Gərək tələsək; Cəld olmağa alışdırıq hər bir naşını* (Ə.Cəmil).

ALIŞQAN I is. Müəyyən bir şeyi yandırmaq üçün işlədilən alət. *Şahin alışqanı çıxarıb odladı* (B.Bayramov).

ALIŞQAN II sif. Bir şeyə vərdiş etmiş, adətkərdə.

ALIŞMA I is. Öyrəşmə, vərdiş etmə, adət etmə.

ALIŞMA II is. Bir neçə adamın şərikli qoyun və ya mal kəsməsi. *Ay balam, mənim öz ətim ola-ola niyə qoca inəyə alışma olum* (S.Rəhimov).

ALIŞMAQ I f. Odlanmaq, alovlanması, od tutub yanmaq. *Alışsa yerlər də, yansa göylər də; Ölüm dən qorxmariq sən olan yerdə* (S.Vurğun).

ALIŞMAQ II f. Öyrəşmək, vərdiş etmək, adət etmək. *Gözləri alaqaranlığa alışandan sonra Orxan baxıb gördü ki, daxmada ondan savayı heç kim yoxdu* (İ.Məlikzadə).

ALMALIQ I is. Alma bağı, alma ağacları əkilən yer. *Onlar gəlib almalağa çatdilar* (S.S.Axundov).

ALMALIQ II is. anat. Atın gözlərinin üst tərəfindəki çuxur yer, çökəklik.

ALT I is. Bir şeyin aşağı hissəsi. *Səkinə kərpicin altını baxdı, açar orada yox idi* (Mir Cəlal).

ALT II *is.* [ital.] *mus.* Alçaq səslə nəfəslə çalınan musiqi aləti.

AMAN I *is.* [ər.] Əmin-amalıq, dinclik; imkan; yardım. *Get, düşmənən aman vermə davadə; Batır suda, vur quruda, havada!* (S.Vurğun).

AMAN II *nida* [ər.] Həyəcan, şikayət, qorxu və s. hissəleri ifadə edir. *Nələr gördün aman, Vaqif! Nə qansızmış zaman, Vaqif!* (S.Vurğun).

AMFİBİYA I *is.* [yun.] *zool.* Həm quruda, həm də suda yaşayan heyvan.

AMFİBİYA II *is.* [yun.] *tex.* Quruda və suda gedən maşın (tank və ya avtomobil).

AMİL I *is.* [ər.] Bir prosesin, hadisənin hərəkətverici qüvvəsi, səbəbi. *1907-ci ənəndən bəri Azərbaycan türkləri arasında milli opera əmələ gəlməsinin birinci amillərindən birisinin “şəbeh” olduğu şübhəsizdir* (Ü.Hacıbəyov).

AMİL II *is.* [ər.] köhn. Tacir müvəkkili, ticarət agenti. *İstanbulda, Bakıda, Tiflisdə, Batumda onun amilləri var idi* (Ə.Haqverdiyev).

AN I *is.* [ər.] Ən cüzi bir zaman, ləhzə. *Mənim xatırımdan pozulma- müşdür; Gənclik günlerimin əziz anları* (B.Azəroğlu).

AN II *f* Yada salmaq, xatırlamaq. *Gələcəyə boylandın; Ötən illər içində; Yəqin məni də andın* (B.Azəroğlu).

ANALIQ I *is.* Ögey ana, doğma olmayan ana. *Hərçənd biz bir günah iş görmürük, amma hər halda Gülnisə mənim analığımdır* (Çəmənzəminli).

ANALIQ II *is.* Ana üzərinə düşən vəzifə, ananın öz uşaqlarına olan əlaqə və münasibəti. *Cəmilə indi bilirdi ki, onun elmi işləri ilə yanaşı bir analıq vəzifəsi də vardır* (S.Rəhimov).

ANCAQ I *bağ.* Qarşılıq bildirən tabesiz bağlayıcı. *O nə isə soruşmaq istəyirdi,ancaq utanırdu* (Ə.Vəliyev).

ANCAQ II *ədat* Məhdudlaşdırma mənasında işlədilən ədat. *Yasəmən ancaq alaq otlarının başını vururdu* (Ə.Vəliyev).

ANSAMBL I *is.* [fr.] Artistlər dəstəsi. *Çalır xalq çalğı alətləri ansamblı.*

ANSAMBL II *is.* [fr.] Ahəng, uyğunluq. *Opera əsərinə məxsus olan bütün ünsürlər – aria, duet, ansambl, reçitativ – “Koroğlu” operasında vardır, lakin bunların hamısı Azərbaycan musiqi folkloru qurulan muğamlar əsasında qurulmuşdur* (Ü.Hacıbəyov).

APARAT I *is.* [lat.] *tex.* Alət, cihaz, qurğu. *Bütün laboratoriya müdirlərinin otağında – masanın üstündə qara bir telefon aparatı var* (Anar).

APARAT II is. [lat.] İdarə və ya hər hansı bir təşkilat işçilərinin məcmuyu. *Aparatın işçiləri bir çox hallarda xalis texniki vəzifələri yerinə yetirir.*

ARA I is. İki şey arasındaki məsafə, boşluq, ortalıq. *Çalışaq girməsin yadlar araya* (S.Rüstəm).

ARA II is. Əlaqə, münasibət, rəftar. *Yoxdur sevən gənc könlümün bu hicranla arası* (S.Rüstəm).

ARA III is. Fasilə. *Kəndin ayağında maşınların gurultusu ara vermirdi* (B.Bayramov).

ARA IV f. Axtarmaq, araşdırmaq. *Mən üç gündür ki, at belində səni arayıram* (C.Cabbarlı).

ARD I is. Arxa, dal, hər şeyin geri tərəfdə olan yeri. *Günəş çəkilərkən dağlar ardına; Üfüqlər qarardı, sular qarardı* (S.Vurğun).

ARD II is. Başlanılmış bir işin, şeyin davamı, dalı. *Məqalənin ardı məcmənin gələn nömrəsində dərc olunacaqdır.*

ARXA I is. İnsanın, heyvanın dalı, beli. *Mən arxam dənizə tərəf oturdum* (Anar).

ARXA II is. Kömək, havadar, dayaq. *Qəribəm, yoxdu arxam; Qanadım yoxdu qalxam; Çıxam qəlbə dağlara; Bir vətən sari baxam* (Bayati).

ARXA III is. Nəsil, əcdad. *Xalqın yeddi arxa yadları ağızını açanda tərif tökürlər... (Mir Cəlal).*

ARI I is. Zərqanadlılar fəsiləsindən olub, bal hasıl edən cücü. *Yaz vaxtları pətəklərin ağızı açılında arılar bağlara səpələnirdilər* (Ə.Əylisli).

ARI II sif. köhn. Təmiz, pak, saf. *Aydan arı, sudan duru* (Ata. sözü).

ARPALIQ I is. Arpa səpmek üçün yararlı yer.

ARPALIQ II is. term. Atın ažı dişlərindəki çökəklik, çuxur.

ARTIQ I is. Bütün ehtiyac təmin olunduqdan sonra qalan şey, qalıq. [Hacı Səməd ağa:] *Hər kəs hər nə qazansa, yedyini yeyir, artığını da gizləyir* (Ə.Haqverdiyev).

ARTIQ II sif. Çox, xeyli, olduqca. *Bunların hamısı artıqdır.*

ARTIQ III is. ədat Daha, bundan əlavə. *Artıq tanrı sənə dost deyil, ana!* (S.Rüstəm).

ARTIRMA I is. Eyvan, balkon. O, *artırmaya qədəm qoycaq gözüü mənə sataşdı* (S.Qədirzadə).

ARTIRMA II is. məh. Uşaq oyunlarından birinin adı.

ARTİKUL I *is.* [lat.] Malın, məmülətin tipi.

ARTİKUL II *is.* [lat.] ter. Hərbi qanun, müqavilə və sənədlərdə bənd.

AS I *is.* [ər.] Kart oyununda: tuz, təkxallı qumar kağızı.

AS II *is.* [ər.] Mahir təyyarəçi.

AS III *sif.* [ər.] Sözü keçən, nüfuzlu adam. *O, as adamdır. Hami ona hörmət edir.*

AS IV f. Bir şeyi yuxarıdan bənd etmək, sallamaq. *Sağ meşə, sol meşə, yollar ensiz, dar; Sanki dağ başından kənddir asmışlar* (B.Azəroğlu).

ASMA I *is.* Paltar asmaq üçün qarmaq, paltarasan. *Boz şinelini və gün bozartmış papağını çıxarıb koridordakı asmadan asdi* (S.Rəhimov).

ASMA II *is.* tex. Talvar, çardaq. *Tütünü asmalarda qurudurlar.*

ASMA III *sif.* Bir yerden asilan, sallanan. *Dünyada körpü çoxdur; Adlısı, adsızı var; Dəmirdən, asma körpü; Daşdan hörülülmə körpü* (B.Azəroğlu).

ASMAQ I f. Bir şeyi yuxarıdan bir yerə ilişdirib sallamaq, asılı hala salmaq. *Mən əvvəl sarı paltonu alıb altdan asardım* (Anar).

ASMAQ II f. Xörək bişirmək üçün qazanı ocaq üstünə qoymaq. *Ay Pərzad xala, yeri onları da yiğ gətir, bir yerdə yeyək, bozbaş asmişam* (Çəmənzəminli).

AŞ I *is.* Xörək, plov. *Bayram aşıdır, indicə Qönçəbəyim gətirdi* (S.Qədirzadə).

AŞ II *is.* Dərini, günü aşılıyb hazırlamaq üçün maddə. *Gönü aşa qoydular.*

AŞ III f. Bir şeyin üzərində atılıb keçmək. *Keçərək Mil düzündən sarı dağlar aşdım* (Ə.Cəmil).

AŞIQ I *is.* [ər.] Yaradıcılığında şairlik, nəğməkarlıq, çalğıçılıq, bədii qiraət və rəqs sənətlərini üzvi surətdə birləşdirən xalq sənətkarı.

AŞIQ II *is.* anat. Diz qapaqlarından çıxan oy-naq sümüyü. *Bozbaşı yedik-dən sonra evin uşaqları, kasalara göz gəzdirərək, sümükdən aşıqları çıxarıb, bir yerə yiğirdi* (H.Sarabski).

AŞIQ III *is.* Uşaq oyunlarından birinin adı. *Uşaq vaxtı küçədə aşıq oynayanda hərdənbir savaşardıq* (C.Məmmədquluzadə).

AŞIQLIQ I *is.* Aşiq sənəti. *Çıxdım aşıqlığa, düsdüm ellərə; Aşıqlardan san almağa gəlmışəm* (Aşiq Vəli).

AŞIQLIQ II *is.* Dizin aşiq sümüyü gizləndiyi yer. *Qoyunun aşıqlığını sədr öz qabağına çəkdi.*

AŞIRMA I is. Şalvara bənd edilən lentşəkilli qoşa bağ; şalvar asmaliğı. [Fətullayev] ...elə faytonun içindəcə uzun şinelinin üstündən bağladığı ona-çılani yana çəkdi. *Aşırmasını düzəltdi* (İ.Şıxlı).

AŞIRMA II is. Plovun bir növü. *Bir dəfə dost-aşnasına xəbər verdi ki, hamisi cümə günü ona aşırma plova qonaqdırlar* (Ə.Haqverdiyev).

AŞIRMAQ I f. Qaldırıb qoymaq, yüklemək, keçirmək. *Həcər təkrar papağı başına qoydu, əlini aynalıya atdı, kəməri çıynınə aşırdı* (S.Rəhimov).

AŞIRMAQ II f. Yıxmaq, çevirmək. *Telman Paşayev rəqibini başı üzərindən aşırıb təmiz qələbə qazandı.*

AŞIRMAQ III f. Bir şeyi acgözüzlük və cəld yemək. *Bozartmanı yedilər, hələ üstəlik toyuğun da çıçırtmasını aşırıldalar.*

AŞLIQ I sıf. Aş üçün, plov üçün yararlı. *Aldığım düyüü əsil aşlıq düyüdüür.*

AŞLIQ II sıf. Aşa qoymaq üçün yararlı. *Əlidə yaxşı aşlıq dəri var.*

AŞMAQ I f. Keçmək; düşmək; çıxməq. *Oradan çıxbı erməni küçələrinə aşdlar* (M.F.Axundzadə).

AŞMAQ II f. Düzəlmək; keçmək; təmin olunmaq. *A Güllər, rəng gətir, rəngsiz aşmaz işimiz* (S.Rəhman).

AŞMAQ III f. Çevrilmək, yıxılmaq. *O tərəf-bu tərəfə çox aşdı, ancaq gözlərinə yuxu gəlmədi* (S.Rəhimov).

AŞNA I is. [fars.] Dost, yaxın, tanış, yoldaş. *Gör aşnam özünü kimlərnən yan-yana qoyur* (Anar).

AŞNA II is. [fars.] Qeyri-rəsmi arvad və ya kişi, oynaş. *Arvadından savayı, bir rus qızı da aşnası var idi* (Ə.Haqverdiyev).

AT I is. Qoşulan və minilən ev heyvani. *O, Feyzini səsləyib iki saz at yəhərləməsini tapşırıdı* (B.Bayramov).

AT II is. Şahmat fiquru. *Mat olmasın deyə, attı qurban verdi.*

AT III f. Tullamaq, salmaq. *At bu dəcəlliyyi bir yana oğlum; Qoy sən tək sağalıb dursun anan da* (B.Azəroğlu).

ATALIQ I is. Ögey ata. Rusca əlifba savadımı da atalığimdand öyrənmişdim (Ə.Haqverdiyev).

ATALIQ II is. Ata üzərinə düşən borc, vəzifə. *Nəsib dayı atalıq borcunu yalnız övladı yaxşı geyindirib yedirməkdə görən adamlara gülərdi* (İ.Şıxlı).

ATƏŞ I is. [fars.] Od, ocaq. *Payızdır, elə bil soyumuş günəş; Daha tarlalara tökməyir atəş* (B.Azəroğlu).

ATƏŞ II is. [fars.] Tüfəng və ya topdan atəş. *Tuturlar onları qafil atəşə; Gizləyir dostları qalın bir meşə* (M.Rahim).

ATLANMAQ I.f. Ata minmək. *Sübə atlənib, günortaya özümü Əhməd-qalaya yetirdim* (Ə.Haqverdiyev).

ATLANMAQ II f. Tullanmaq, sıçramaq, hoppanmaq. *Bir ay yarım novbahardan keçəndə; Köksündən atlınır sellərin, dağlar* (Aşıq Ələsgər).

AVAR I is. Qayıçı sürmək üçün kürək, qayıqçı kürəyi.

AVAR II is. Dağıştanda yaşayan xalqlardan birinin adı. *Ətrafimdə ləzgi, qomuq, avar, lak, tərəkəmə; Oynaq gözlər, şən dodaqlar, həpsi yabançı qəmə* (A.İldirim).

AVAR III is. məh. Evlərin damına döşənən qamışaoxşar ot.

AVARA I is. [fars.] İşsiz-gücsüz adam, sərsəri. *Sən demə, başqa yerdə arvadı, qızı varmış; onları başsız qoyub qaçmış bu avara* (S.Rüstəm).

AVARA II is. məh. Bir və ya ikiillik camış balası.

AY I is. astr. Planet, göy cisimlərindən biri. *Ay da, göy də sarı bir heyva kimi; Durur hərəkətsiz səhərə kimi* (S.Rüstəm).

AY II is. İl in bölgündüyü on iki hissədən hər biri. *Dolandı həftələr, dolandı aylar; Cəlal qayıtmadı o gündən bəri* (S.Vurğun).

AY III nida Çağırış, müraciət, haraylama nidası. *Ay qalaq-qalaq buludlar; Bir an uzaq getməyin!* (M.Rahim).

AYAR I is. dan. Barama, pambıq və s. bu kimi xammallardan əldə edilən xalis malın miqdarı.

AYAR II is. məh. Məhsuldar. *Qurda yaxşı baxırlar, doydurular, onda ayar olur* (“Dialektoloji lüğət”).

AYAR III sif. Ürəyiaçıq, gülörüzlü. *Muxtar əmi ayar adamdı* (İ.Hüseynov).

AYLIQ I is. dan. Maaş, əməkhaqqı. *Mədəndə bundan dörd qat az alırdım, indi, süküür Allaha, aylığım pis deyil* (M.Hüseyn).

AYLIQ II sif. Bir aya aid, bir ay üçün nəzərdə tutulan iş. *Bir aylıq mənzili bir gündə kəsər; Köhlən bəsləmişəm, gərək Qıratım* (Dastanlar).

AYNALI I is. köhn. Patronu üstdən qoyulan təklülə tüfəng. *Nəbi cəldaya qalxıb, dirəkdən asıldığı aynalını götürdü* (“Qaçaq Nəbi”).

AYNALI II sif. Aynası, güzgüsü, şüşəsi olan. *Yorğun-arğın insanlar işdən sonra; Yiğilmişdi divarları daş aynalı bir salona* (S.Vurğun).

AYPARA I is. Bir-iki günlük ay. *Göydə yanır aypara; İslıq düşür yollara* (B.Vahabzadə).

AYPARA II is. köhn. Qızıl ya gümüşdən qayrlan yarımdairə (ay) şəkilli qadın bəzəyi. Çəpkənin yaxasındaki zümrüd və zəbərcəd düymələri... iki tərəf-dən döşlərinə taxdıqı almaz **ayparalar**, onu tovuz quşunun qanadları qədər bəzəmişdi (M.S.Ordubadi).

AYRI I sif. Başqa, qeyri, digər. *Öz ləyaqətimi qorumaq üçün ayri yol tapmadım* (S.Qədirzadə).

AYRI II zərf Tək, müstəqil. ...*Hər nəysə, mən ki o paltolari bir dəfə də ayri asmadım* (Anar).

AYRI III zərf Aralı düşmək, uzaq düşmək, uzaqlaşmaq. *Camal ailəsin-dən ayri, tək yaşayırıdı, Əsmər də onun evinə köçdü* (Anar).

AZ I say Sayca çox olmayan, cüzi. *Ayri cür olsayıdı, seximiz iyirmi iki metr az parça toxuyacaqdı, başa düşürsənmi?* (S.Qədirzadə).

AZ II f. Doğru yoldan çıxmaq, pis yola qulluq etmək, yolu itirmək. *Nəbi olmasa kəndlilər bu cür qudurub yoldan azmazdlar* (“Qaçaq Nəbi”).

AZAD I is. [fars.] bot. Bərk oduncaqlı ağaç növü.

AZAD II sif. [fars.] Başqasından asılı olmayan, sərbəst. *Ey azad gün, azad insan; Doyunca iç bu bahardan!* (S.Vurğun).

AZI I is. Ağzın hər iki tərəfində arxa hissədə yerləşən əsas dişlər.

AZI II ədat Ən cüzi, minimum. *Ən kiçik dördü də azi min kərə; Saldı ürəyinə hər saat, hər gün* (B.Vahabzadə).

Bb

BAB I is. [ər.] köhn. Fəsil, bölmə (əsərdə). *Gər şərh edərsəm ayəti hüsünən kitabını; Hər bab içində fəslinə yüz bin füsul ola* (İ.Nəsimi).

BAB II is. [fars.] Tay, bərabər. – *Yox, əsla Alo, hər yana dönsə. Mənimki öz babımdır, tay-tuşumdur* (S.Rəhimov).

BABA I is. Atanın, ya da ananın atası. *O qoca babası saç-saqqalı ağ; Səlimi özünə sanırdı dayaq* (A.İldirim).

BABA II is. Sadə, adı, fağır mənasında. *Mən yoxsul bir məllim babayam* (Ə.Haqverdiyev).

BABALI I is. Günah. *Biz də istifadə edərik, babalı onların boynuna vəsalam* (M.İbrahimov).

BABALI II sif. Babası olan. *Babalı uşaq, babasız uşağa tənə edərdi.*

BABI I is. [fars.] XIX əsrin ortasında İranda “Bab” təxəllişlü Mirzə Əli Məhəmməd tərəfindən təsis edilmiş dini təriqətə mənsub olan adam.

BABI II sif. [fars.] Dinsiz, inamsız, kafir. *Bu işə bəs o ləinin də işi qul-labıdır; Dini, imanı danıb, yoldan azibdir, babıdır* (M.Ə.Sabir).

BADALAQ I is. Sərbəst gülös zamanı müqabil tərəfi yixmaq üçün ayağını onun ayağına dolaşdırıb burma. *Mən onu üzəndə dostum badalaq vurub məni üzü üstə yixir ki, laləni özü dərsin* (M.Hüseyn).

BADALAQ II is. Hiylə, kələk, fənd mənasında. *Mən az görməmişəm badalaqları... Min firildaq gələn o alçaqları* (S.Vurğun).

BADAMLI I is. Müalicə üçün içilən su. *Azərbaycanda istehsal olunan mineral sulardan biri də badamlıdır.*

BADAMLI II sif. Badamdan və ya badamla hazırlanan, içərisində badam olan. *Eşidirəm ki, dadlı-dadlı xuruşlar, badamlı paxlavalar çox yeməli imiş* (“Molla Nəsreddin”).

BAĞ I is. Meyvə ağacları əkilmiş sahə. *Alma bağı.*

BAĞ II is. Bağlamaq üçün ip, kəndir. *Ayaqqabının bağı.*

BAĞÇA I is. Kiçik bağ, güllük, çıçəkklik. *Getsə bir qapıdan eşqin ayağı; Saralar bağçası, tökürlər bari* (S.Vurğun).

BAĞÇA II is. Məktəb yaşına çatmamış uşaqlar üçün tərbiyə müəssisəsi.

BAĞIR I is. köhn. Qaraciyər. *Qoyunun qara bağrından bir qədər götürüb ocağa tutdu* (Dastanlar).

BAĞIR II is. Ürək, qəlb. *Hər gün kəndə gəlib bəylər, qazaxlar; Yaziq camaatın bağrını dağlar* (S.Rüstəm).

BAĞIR III f. Bərk qışqırmaq, çığırmaq. *Xaspoland bir də ucadan bağırdı* (M.Hüseyn).

BAĞIŞLAMAQ I f. Hədiyyə etmək, peşkəş vermək. *Günəş bizə bağışlamış al bayraqlı səhəri* (S.Vurğun).

BAĞIŞLAMAQ II f. Günahından, təqsirindən keçmək, əfv etmək. *Məncə yaraşmayır çoxuna bu ad; Məni bağışlasın sevgilim həyat* (S.Vurğun).

BAĞLAMA I is. Bağışlanmış şey, boğça. *Qoltuğumda bağlama; Mən gedirəm ağlama!* (B.Vahabzadə).

BAĞLAMA II is. Xalq ədəbiyyatında şeir forması; qiflibənd deyişmə. *Mana bir bağlama söylə, görüm xalq aşığısan, yoxsa qondarma aşiqsan?* (Dastanlar).

BAĞLAMA III is. məh. Qapı-pəncərə laylarını bərkidib saxlamaq üçün taxta parçası.

BAĞLI I sif. İp, zəncir və s. ilə bənd edilmiş; örtülü, qapalı. *Köniil dedikləri, bağlı otaqdır* (R.Rza).

BAĞLI II sif. Bağı çok olan yer. *Yerlərə baxıram – bağçalı-bağlı; Göy-lərə baxıram – qapısı bağlı* (S.Vurğun).

BAĞLI III sif. Məftun, vurulmuş. *Bəlkə qız səni sevmir. Ürəyi özgəsinə bağlıdır* (M.F.Axundzadə).

BAĞLI IV sif. Əlaqədar. *Bülbüllə bağlı bir epizodu da xatırlayıram.*

BAĞLIQ I is. Bağ salmaq üçün yararlı yer, bağ olan yer. *Bu çayın o biri tərəfi isə gözəl bağlı idi* (A.Şaiq).

BAĞLIQ II is. Bağlamaq, bənd etmək üçün yun və pambıqdan əyrilmiş ip, sap və s. *Dünən ona bir bağlıq yun vermişəm.*

BAĞRIQARA I is. zool. Su kənarında yaşayan uzun qılıçı, döşü qara quş. *Bağrıqaranın qızardı bağlı; Şahbaz ona varanda doğru* (Xətayı).

BAĞRIQARA II sif. Kədərli, hali pərişan. *Mən aşiq bağlıqara; Quşlar da bağlıqara; Lalədən xoş gül olmaz; Onun da bağlı qara* (Bayatı).

BAXIŞ I is. Baxma, gözdən keçirmə. *Saçlarım qapqara; Baxışlarım davamlı; Addımlarım matin* (B.Azəroğlu).

BAXIŞ II is. Fikir, əqidə. *Hər gün bir məmləkətdə; Əqidələr, baxışlar; mənfaətlər toqquşur* (B.Azəroğlu).

BAK I is. [fars.] klas. Qorxu, xof. *Bu bir, iki, üç məsələdə yox o qədər bak; Olsun, bəcəhənnəm, necə rəftar olacaqdır* (M.Ə.Sabir).

BAK II is. [fr.] İçinə maye tökmək üçün ağızı örtülü qab. *Bir dəfə Heybat başını aşağı saldı və qabı yerdən götürüb, baka neft tökdü* (M.Hüseyn).

BAK III is. [holl.] Gəminin göyərtəsinin burun hissəsi.

BAL I is. Arıların çiçək və meyvə şirəsindən hasil etdikləri qatı şirin maddə. *Dodaqların şəkər dadır, bal dadır; Gözəllikdə olmaz sənə tay, gözəl* (S.Rüstəm).

BAL II is. [fars.] klas. Qanad. *Döyüşdükə qoca qartal; Qüvvət alır balü pəri* (S.Vurğun).

BAL III is. [fr.] Böyük rəqs gecəsi. *Üzünü görmədim zər poqonların; Görmədim balını dvoryanların* (S.Vurğun).

BAL IV is. [fr.] Məktəblərdə qiymət dərəcəsi; külək; zəlzələ və ya dalğanın ölçü vahidi. *Los-Anceles şəhərində zəlzələ olmuş, zəlzələnin gücü 9 bala* çatırdı.

BALAQ I is. Tumanın, şalvarın, dizliyin ayağa düşən hissəsi. *Bunlar payız günü çöl-bayırda; balağına* yapışan pişmişidir (R.Rza).

BALAQ II is. Camış balası. *Mürşüd camış balaqlarını suvarmaq üçün çaya aparmışdı* (Ə.Vəliyev).

BALAQ III is. məh. Qamışabənzər, içi boş, buğumlu yemlik bitki.

BALQABAQ I is. [fars.] Uzunsov, ortası nazik şirin qabaq. ...*kimisi yaman günün köməyi olan kudu və balqabaqları* gizlədirdi (M.İbrahimov).

BALQABAQ II sif. Key, maymaq, ruhsuz, iradəsiz. *Xəlil nədir ki, o məni işdən çıxardır, bunlar da balqabaq* kimi durub baxırlar (M.Hüseyn).

BALLI I is. bot. Şirəli otlardan birinin adı.

BALLI II sif. Balı olan. *Ballı pətəklərə bənzər beynimiz; İçində boş qalmış bir çox şanlar* (S.Vurğun).

BAMİYƏ I is. [fars.] bot. Meyvəsi konus şəklində olan və xörəyə işlədilən birillik lifli bitki. *Doğra daha bamiyəni bozbaşa; Sonra toyuq köksü ilə get aşa; Qəlyanı çək, qəhvəni iç, çox yaşa!* (A.Səhhət).

BAMİYƏ II is. [fars.] Un, yağ, şəkər və s.-dən hazırlanan bamiyə şəklində şirni.

BAN I is. Arabanın təkərlərindən yuxarı olan hissəsi, qutusu, gövdəsi. *Araba cirildamaqdan, ban cirildayır* (Ata. sözü).

BAN II is. Xoruz səsi. *Üçüncü xoruz banı qadın açdı; Yenə bağladı darvazanı* (R.Rza).

BAN III is. Dam, çardaq. *Sürücü maşının banına dırmaşdı.*

BANK I is. [fr.] Pul vəsaitini toplayan və təqsim edən kredit idarəsi. *Dövlət bankı.*

BANK II is. [alm.] Dəniz dibinin nisbətən dayaz, dərinliyi gəmi hərəkəti üçün kifayət olan sahəsi.

BANK III is. [fr.] Kart oyununda ortalığa qoyulan pul. [Xudadad bəy:] *Canım, ta mən dördaşıq oynamaq istəmirəm, bank oynayacağam, gedirəm* (Ü.Hacıbəyov).

BANKA I is. [ing.] Dənizdə ayrıca dayaz yer.

BANKA II [holl.] Qayıqda avar çəkənlərin oturduğu skamyası.

BANKA III is. [pol.] Silindrşəkilli şüşə və saxsı qab. **Bankanın ağızı** *açılanda ətir qoxusu evi başına götürdü* (Ə.Haqverdiyev).

BANKET I is. [fr.] İctimai, siyasi xadimlərin və s. şərəfinə düzəldilən təntənəli qonaqlıq, ziyafət. *Sən ki banketə o qədər adam çağırırsan, paltara, tuflıyə pul qalar?* (S.Qədirzadə).

BANKET II is. [ing.] Dəmiryolunu seldən, daşqından qoruyub, saxlamaq üçün hündür olmayan torpaq bənd.

BAR I is. [fars.] Meyvə, məhsul; səmərə. *Bağçamızın ağacları dürtlü-dürlü bar verir* (O.Sarıvəlli).

BAR II is. [fars.] klas. Yük, ağırlıq. *Kim dözər mənim tək belə firqətə; Rəncü məşəqqətə bari-möhənətə* (M.P.Vaqif).

BAR III is. [yun.] Meteorologiyada təzyiq vahidi olub, 1 mln. dinanın (dn.) 1 sm² təzyiqinə bərabərdir.

BAR IV is. [ing.] Ayaq üstə duraraq yemək yeyilən, ya iki içilən kiçik yeməkxana, qəlyanaltı. *Qarşı binanın alt tərəfindəki bardan gülüş və musiqi səsi eşidilirdi* (A.Babayev).

BAR V is. [fr.] coqr. Suyun gətirdiyi qumlardan çay ağızında əmələ gələn dayaz yer.

BAR VI is.[ing.] tex. Qazma maşınlarında çapmaq üçün diş.

BAR VII is. məh. Çörəkdə və xörəkdə əmələ gələn ağ rəngli, çox xırda göbələkciklər, kif.

BARABAN I is. Təbil. *Çalındı tunc, baraban, ordu döndü dənizə...* (A.İldirim).

BARABAN II *is. tex.* Müxtəlif maşınların və mexanizmlerin silindr şəkilli hissəsi. – *Ərşad, gəl gör baraban niyə parçanı yuxarı dartmur?* (S.Qədirzadə).

BARABAN III *is. anat.* Orta qulağın içi.

BARAT I *is. ər.* Bank və s. maliyyə müəssisələri və ya poçt vasitəsilə göndərilən pul. *Pulları haman yerə barat verəcəyəm* (M.S.Ordubadi).

BARAT II *is. [ər.]* Qəbz, vəsiqə. *İcarədarlara icarə hüququnu təsdiq edən sənəd – barat* verilirdi (“Azərb. tarixi”).

BARAT III *is. [ər.]* Hədiyyə, bəxşeyiş. Lisanından gəlməyəndə **baratım**; *Naləm istər bu dünyani dağıtsın* (Aşıq Ələsgər).

BARI I *is. [fars.]* Hasar, divar, sədd. *Onu bari içərisinə almaq və elektrik stansiyası üçün istifadə etmək lazımdır* (C.Cabbarlı).

BARI II *ədat [fars.]* Arzu; heç olmazsa mənasında. **Bari**, gedərkən bizi dəyəyidin (M.Rzaqluzadə).

BARMAQ I *is.* İnsan və bəzi heyvanların əl və ayaqlarının qurtara-cağındaki beş mütəhərrik üzvdən hər biri. *Daş dəyməsin birisinin ayağına; Birisinin barmağına* (M.Əliyev).

BARMAQ II *is. dan.* Simli musiqi alətində çalan sazəndənin şəxsi yaradıcılığından doğan ən xırda xallar, çox kiçik, lakin bitkin instrumental epizodlar.

BARMAQ III *is.* Bir işin gizli iştirakçısı olmaq, xəbəri olmaq, əli olmaq. *Bu işdə yəqin onun da barmağı var* (C.Cabbarlı).

BARMAQLIQ I *is.* Ağacdan, dəmirdən və ya məftildən qayrılmış tor, hörgü. *Cəld ayağa durub, dəmir barmaqlığa* yanaşdı (M.Hüseyn).

BARMAQLIQ II *is. məh.* Barmağa dolama çıxdıqda və ya əhənglə ağardan zaman yandırmamasın deyə, barmağa keçirilən dəri və ya göndən tikilmiş kisəcik.

BARMAQLIQ III *is.* Çilik, qələm (ağacda). *Bu gün yerə yüz barmaqlıq basdırılmışam*.

BAS I *sif. [ital.] mus.* Ən bəm kişi səsi, ən aşağı kişi səsi. *Güləbətin Hacının otağını süpürəndə həyətdə Şahpələngin qalın bas səsini eşitdi* (M.İbrahimov).

BAS II *f.* Üstdən sıxmaq, təzyiq etmək, ayaqlamaq, tixamaq və s. *Kələn-təri görən kimi elə bil ki, Rüstəm kişini qaynayan aş qazanına basıb* çıxartdilar (M.İbrahimov).

BASMA I *is.* Saçı boyamaq üçün rəng. *O, başına həmişə basma qoyardı.*

BASMA II *is. tar.* Üzərində tatar xanın şəkli olan möhür.

BASMA III *is.* Yazı qurulayan, suçəkən kağız. *Bəli, uzun sözün qisası, yazdım bu hekayəni, basma ilə quruladım* (Ə.Əliyev).

BASMA IV is. Naxış, rəng və s. basılmış. *Qanovuz köynəyin atlaz çutqusu; Yaşıl basmaları nə gözəl imiş* (Aşıq Abbas).

BASMA V is. Çap, mətbü. Əksəri qayış cildli Təbriz **basmasıdır** (Çəmənəzəminli).

BASMA VI is. *məh.* Kömür yandırın. *Kömürçülər bir dəstə basmaçı görüb, özdəriçin basma qoymiyə göndərdilər* (“Dialektoloji lügət”).

BASMAÇI I is. Basma işi ilə məşğul olan, qəlib basan. *Sango qaçıb, basmaçı dəyirmanlarında gizlənmək istədi*. Servantes.

BASMAÇI II is. [özb.] tar. Orta Asiyada basmaçılıqda iştirak etmiş adam. *Bütün basmaçı hissələrini dağıtdılar* (Ə.Sadiq).

BAŞ-AYAQ I is. *asp.* Kəlləpaça: qoyunun, malin başı və ayaqlarından hazırlanan sulu xörək. ...*Baza müdürü Bürcəli dedi: – Bu saat burdan gedirik biza xas, baş-ayaq, dirnaq, kəlləpaça, xolodes yeməyə* (Anar).

BAŞ-AYAQ II is. *məh.* Biçin zamanı yerə tökülen sünbü'l. *Qarı çöldən 30 kiloqram baş-ayaq yiğmişdi.*

BAŞ-AYAQ III *zərf* Tərsinə, əksinə, başı ayağına və ya ayağı başına. ...*Yuxudan qalxan cavanlar Cəmillə Tahiri bir çarpayıda baş-ayaq yatmış gördülər* (M.Mehdi).

BAŞIPAPAQLI I is. Kişi. *Bu xəbər gələn kimi uçitel Mırzə Kərim camaati yiğib başına dedi: – Gərək kənddə bir nəfər başipapaqlı qalmaya* (Ə.Haqverdiyev).

BAŞIPAPAQLI II *zərf* Başında papaq olan. *İçəridə başipapaqlı oturmaq olmaz.*

BAŞQA I *sif.* Qeyri, ayrı, özgə, yad. *Qonşu həyətin qapısı başqa küçəyə açılırdı* (M.Celal).

BAŞQA II *qoşma* Seçmə, ayırma mənasında. *Torpaq döşəmə üzərində bir həsir qırığından başqa heç nə yox idi* (Ə.Məmmədxanlı).

BAŞLIQ I is. Yağışdan, soyuqdan, küləkdən qorunmaq üçün başa geyilən örtük. *Öynində boz şinel, başında başlıq; Nəysə piçildayır o, fəhlələrə* (S.Vurğun).

BAŞLIQ II is. *xüs.* Sərlövhə, məqalənin adı. *Reyhan .. əlində rəngli qələm qəzətə başlıq çəkir* (Mir Cəlal).

BAŞLIQ III is. *etnoqr.* Qızın ata-anasına oğlan tərəfindən verilən mal, yolpulu, südpulu. *Reyhan büsbütün məyus qayılmışdı. Çünkü qızə ağır başlıq istəmişdilər* (A.Şaiq).

BAŞLIQ IV is. Nəfər mənasında. *Qəribədir, altı başlıq küləfti bir inək, bir oraqla dolandıran atası Möhsün kişi də deyirdi* (N.Babayev).

BAŞMAQ I is. köhn. Üstü yarıörtülü, dabanı açık kişi və qadın ayaq-qabısı. *Mərcan xala bu dəfə də bir söz deməyib, başmağının üstündən geydiyi corablara baxaraq gülümsədi* (Ə.Əylişli).

BAŞMAQ II is. xüs. Müxtəlif maşın və mexanizmlərdə: dayaq, qoruyucu və s. vəzifəsini görən cürbəcür hissələrin adı. *Başmaq qalınlığı 15-19 mm və uzunluğu 30-40 sm olan polad halqadan ibarətdir...* (Quliyev).

BAŞSIZ I sif. Sahibsiz, yiyesiz. *Elmlı adamlar hamidən artıq bizlərə lazımdır. Çünkü camaatımız başsızdırılar* (Ə.Haqverdiyev).

BAŞSIZ II sif. Başı olmayan. “*Başsız atlı*” əsərini oxumuşsanmı?

BAŞSIZ III sif. Küt, forasətsiz, kütbeyin, gic. *Başa başsızları başsız çıxarırlar; Yeri get qabını yala, ay axmaq!* (M.Araz).

BATAREYA I is. [fr.] hərb. Bir neçə top və minaatandan ibarət taktik vahid. *Sən indi öz batareyasını buraxıb mətbəxdə soğan doğrayan bir topçuya oxşayırsan* (C.Cabbarlı).

BATAREYA II is. [fr.] fiz. Bir-birinə birləşdirilmiş elektrik elementi və ya akkumulyatorlar sırası. *Günəş batareyası*.

BATMAN I is. köhn. 8 kiloqram ağırlığında çeki ölçüsü. *Bir misqal ondan bir batman misə vurur, xalis gümüş olur* (M.F.Axundzadə).

BATMAN II is. [fr.] Baletin xüsusi növü.

BAZ I is. [fars.] Alıcı quş, qızılquş. *Əlimdən uçurtdum bazım; Dərdimi kağıza yazdım* (Dastanlar)

BAZ II is. [fars.] Müəyyən bir işin və ya şeyin həvəskarı, hərisi. *Bələ poetik adların baziyam yaman* (Anar).

BAZAR I is. [fars.] Alış-veriş yeri. *Biz hər gün səsli-küylü bazarın yanın-dan keçirdik* (Ə.Əylişli).

BAZAR II is. [fars.] Həftənin şənbədən sonra gələn günü, istirahət günü. *Mənim də hər bazar günü getməyə əlim çatmadı* (S.Qədirzadə).

BAZI I is. [fars.] Oyun, kələk, hiylə. [Şərəfnisə xanım:] *Bəsdir, Allahi sevirsən, bu baziları mənə az gəl!*.. (M.F.Axundzadə).

BAZI II is. məh. İki zəmi, tarla arasında mərz; dikdir. *Badimcan çoxu baziarda küçüklər; Da tərpəşmək olmaz badimcan əlindən* (Şəhriyar).

BAZI III is. məh. Xışın, cütün ulamadan kötüyə qədər olan hissəsi; qol.

BEL I is. Bədənin ortası, qurşaq bağlanan yeri. *Belində qəbzəli xəncər olan bir kişi içəri girdi* (İ.Əfəndiyev).

BEL II is. Uzun saplı qazma aləti. *Ulduz həyətə girərkən hasarın yanında əlində bel yer qazırdı* (M.Ənvər).

BELƏ I əvəz. İşarə mənasında işlədilən əvəzlik. *O belə adamlara həmişə hörmət etməyi sevirdi* (Ə.Vəliyev).

BELƏ II ədat Qüvvətləndirici mənasında işlədir. *O, Pərşənə incidə biləcək bir kəlmə belə dilinə gətirmədi* (M.İbrahimov).

BELİBAĞLI I is. zool. Qırğı böyüklükdə yırtıcı quş.

BELİBAĞLI II sif. Beli bağlı olan, beli qurşaq və s. ilə bağlanmış. *Kəndin belibağlı qadınları əllərində bağlama, çiyinlərində yaba işə gedirdilər.*

BELLİ I sif. Əlində bel olan. *Deyir, Qaraqullar kəndinin camaati əli ağaçlı, belli, kürəkli tökülib Rüstəm bəyin evini darmadağın dağıtdılar* (Ə.Haqqverdiyev).

BELLİ II sif. Dami olan, üstü olan. *Lakin qılinc belli qurulsa hasar; Üstündə göllənməz nə yağış, nə qar* (S.Vurğun).

BEYT I is. [ər.] İki misradan ibarət şeir parçası. *Fəhlə yavaş-yavaş hecaladı, bir dəfə oxuyandan sonra ilk beysi əzbərlədi* (M.Hüseyn).

BEYT II is. [ər.] köhn. Ziyarətgah olan ev. *Beyt haqqı, a bəy, o yerdə qır nə qədər desən tapılır, bir az qazırsan torpaqdan neft iyi gəlir* (N.Vəzirov).

BƏHR I is. [ər.] Musiqi vəzninin təşəkkül sistemi. *Şerin üçüncü və beşinci bəndləri ayrı bəhrədir* (M.Hüseyn).

BƏHR II is. [ər.] köhn. Dəniz, dərya. *Bir tərəfin bəhri-Xəzər; Yaşılbaş sonralar gəzər* (S.Vurğun).

BƏHR III is. [fars.] Xeyir, səmərə, bəhər. *Çəkmişik övladımızın fikrini; Ömrümüz olsa görərik bəhrini* (M.Ə.Sabir).

BƏHRƏ I is. [fars.] tar. Keçmişdə kəndlilərdən alınan natural vergi. *Torpaqdan, mülkdən aldığınız bəhrə sizə bəs eləmirmi?* (“Qaçaq Nəbi”).

BƏHRƏ II is. [fars.] Məhsul, meyvə. *Lənkəranın bəhrələrini vəsf edən bir mahni var.*

BƏHS I is. [ər.] Bir məsələ haqqında etraflı danışmaq, fikir yürütmə. *İçərkən ortalığa belə bəhs düşdü* (S.S.Axundov).

BƏHS II is. [ər.] Hər hansı bir elmin və ya əsərin müəyyən hissəsi. *Morfologiyada isim bəhsisi.*

BƏLƏNMƏK I f. Bələyə bükülmək, sarğı ilə sarınmaq. *Körpə əsgiyə bələndi.*

BƏLƏNMƏK II f. Bulaşmaq, bulanmaq. *Qənd əzilib dilə, dişə, dəhanə; Qaymaq dodaqlara bal bələnibdir* (Aşıq Ələsgər).

BƏLGƏ I is. etnoqr. El arasında evlənən oğlan tərəfindən qız evinə göndərilən birinci nişan – üzük və örpek.

BƏLGƏ II is. məh. Gönü aşılamaq üçün nar qabığı və yarpağından hazırlanmış un. *Bəlgə qurtardı, gön isdaxda qaldı* (“Dialektoloji lügət”).

BƏLGƏ III is. məh. Vuruş zamanı qola sarınan qalın parça.

BƏLGƏ IV is. Bəhanə, səbəb, dəlil. *Sən də bunu əlində bəlgə tutub, məni hər dəqiqə pərt eləmə.*

BƏLGƏ V is. Sərmayə, maya. *A bala, əlində bəlgə saxla, lazım olar.*

BƏM I is. [ər.] mus. Musiqidə aşağı səs. *Pərdələr üstüñə barmağın ensin; Bəmdə çox dayanma, qaldır zılə sən* (Ə.Kürçaylı).

BƏM II is. Üst. *Palıdlar meşənin ucalan zili; Yataram onların yaşıł bəmində* (Vahid Əziz).

BƏND I is. [fars.] anat. Skelet sümüklərinin oynaq yerləri; buğum, məfsəl. [Qazan xan] *başında, bədəninin bəndlərində bir ağırlıq və sizilti duydu.* (M.Rzaquluzadə).

BƏND II is. [fars.] Şerin bir neçə misradan ibarət olan bölgüsü. *Koroğlu elə sözün birinci bəndini demişdi...* (Dastanlar).

BƏND III is. [fars.] Bir yeri seldən, daşqından qorumaq, suyun kənara axmasının qabağını almaq üçün çəkilən sədd. *O çürük şalbanları taxta bəndin altına kim qoyub?* (C.Cabbarlı).

BƏND IV is. [fars.] Bağ, ip, düyün. *Sona hərdən onun bəndini açıb həyatə buraxırdı* (Mir Cəlal).

BƏND V is. [fars.] Vurğun, aşiq. *Hər bir dərdə mən doldum; Səni gör-düm bənd oldum* (Ü.Hacıbəyov).

BƏND VI is. [fars.] Maddə. *Maarifyani şurada müzakirə olunub nöqsan-lara görə qərarın bir bəndində direktorun və dərs hissə müdirinin, necə deyərlər, “başları siğallanıb”.*

BƏND VII is. Bağlı. *Səlim ağa hirsindən yer eşirdi, bircə sözə bənd idi ki, yapişa Hürünün boğazından, ata darvazadan küçəyə...* (M.İbrahimov).

BƏRƏ I is. Ov gözlənilən yer, pusqu yolu. *Ceyranın güzgüsü; Ovçunun bərəsi; Dərənin gözüydün, ay bulaq...* (M.Araz).

BƏRƏ II is. Çaylar üzərində qurulan mütehərrik körpü, üzüctü körpü, sal. ...*Gecə ikən bərələrlə Dnepri üzüüb o biri sahilə keçmişdi* (S.Qədirzadə).

BƏRƏ III is. Qoyunların sağın yeri. *Qoyunları sağmaq üçün bərəyə saldılar.*

BƏRİ I *zərf* Bu tərəfə, buraya, yaxına. *Bəri gəl, ay zalim, bir qucaqlaşaq;* *Unut bu tərsliyi, gəl Allaha bax!* (S.Vurğun).

BƏRİ II əvəz. məh. Bu. *Bəri başdan işinizi möhkəm tutun.*

BƏRİ III *qoşma* Bir şeyin başlandığını və davam etdirildiyini bildirir. *Qızyetər bu evə köçəndən bəri; Öpür saçlarını günün işığı* (S.Vurğun).

BƏS I *ədat* [fars.] Yetər, kafi, kifayət. *İş apar, baş gedərsə qoy getsin; Ad qalır bəs deyilmi millət ilə* (M.Ə.Sabir).

BƏS II *ədat* Sualı, ya da fikri qüvvətləndirmək üçün işlənir. *Bəs niyə belə müsəlman məclisi qurmusunuz?* (B.Bayramov).

BƏSTƏ I *is.* [fars.] Musiqi kompozisiyası, musiqinin bəstəsi; nəğmə, hava, mahni. *Seyr et bu varlığı, seyda bülbülm! Həyata müjdədir hər yeni bəstən!* (S.Vurğun).

BƏSTƏ II *sif.* [fars.] köhn. Bağlı. *Əqlü huşum mənim, fikri xəyalım; Şux gözdə, qəmzədə, bəstədir, ay qız!* (M.P.Vaqif).

BƏSTƏ III *sif.* [fars.] Boyca bir qədər alçaq. *Bu, on altı-on yeddi yaşlarında bəstə boylu, silahsız bir gənc idi* (S.Qədirzadə).

BİC I *is. dan.* Ağac və kolların kötüyündən, yaxud gövdəsindən çıxan xırda zoğ, pöhrə. *Əncir ağacının bici çoxdur, kəsmək lazımdır.*

BİC II *sif. dan.* Rəsmi nikahda olmayan ata-anadan doğulmuş uşaq. *Söylə, bəlkə – bic doğulub; Atasından yox xəbəri?* (B.Vahabzadə).

BİC III *sif.* Çox hiyləgər, fəndgir. *Bildi ki, oğlu necə bic və haramzadədir* (M.F.Axundzadə).

BİNA I *is. [ər.]* Tikili, mülk, ev. *Hər küçə alışan bir boyunbağı; Hər bina bəzəkli bir mirvaridir* (M.Araz).

BİNA II *is. [ər.]* Bünövrə, özül, təməl, əsas. *Şəhər bina olanda; ilkin bura küçə dedilər* (R.Rza).

BİNA III *is. [ər.]* Əzəldən, lap əvvəldən. *Xoş gün görməmişik sizdən, binadan* (S.Rüstəm).

BİR I *say* Əşyanın konkret miqdarını bildirən ədəddir. *Yəni mən o qədər ölü oldum ki, bir qorodovoyun da öhdəsindən gələ bilmədim* (Mir Cəlal).

BİR II *ədat* Təkid, hədə; təsəlli mənasında. *Mışa, bir diqqətlə bax, gör məni tanıyırsanmı?* (Ə.Əbüllhəsən).

BİRLİK I *is.* Bir olmaq; bütövlük, vəhdət, ittifaq. *Sənə çalışmaq yaraşır; Birlik uğrunda vuruşmaq yaraşır* (S.Rüstəm).

BİRLİK II *is.* Six əlaqə; həmrəylik, ümumilik. *Fikir birliliyi, iş birliliyi.*

BİRLİK III *sif.* Ölçüsü, nömrəsi, sayı və s. bir olan. *Birlik taxtalari ayrı seç, mənə lazımdır.*

BİRYERLİ I *sif.* Həmyerli, bir yerdə olan. *O, Həsənlə biryerlidir.*

BİRYERLİ II *sif.* Bir yeri olan, bir adamlıq. *O, biryerli kупедə gedirdi.*

BİŞMƏK I *f.* Odda qızartmaq və ya suda qaynatmaqla yeyiləcək hala gətirilmək. *Qulplu qazanlarda xörək bışar, qara zurna dilə gələrdi. Düz nağıllardakı kimi üç gün, üç gecə çalıb-oynayardılar* (İ.Şixli).

BİŞMƏK II *f.* Ustalaşmaq, püxtələşmək, təcrübələnmək. *Ancaq hələlik burada bışarsən, sonra baxarıq* (S.Rəhimov).

BİŞMİŞ I *is.* Xörək. *Bir neçə gün idi ki, bışmış yeməmişdim, dünən bir parça yavan çörəyi güclə tapmışdım* (Çəmənzəminli).

BİŞMİŞ II *sif.* Bərkimiş, işdən xəbərdar. *Bizə ancaq həyatda, işdə bışmış adamlar lazımdır.*

BİTİRMƏK I *f.* Axıra çatdırmaq, tamamlamaq, qurtarmaq. *Hədiyyə naharını təzəcə bitirmişdi ki, qapıda maşın səsləndi* (Mir Cəlal).

BİTİRMƏK II *f.* Göyərtmək, yetişdirmək. *Yox, burada təbiət özü özbaşına bir çöp də bitirmir* (M.İbrahimov).

BİTMƏK I *f.* Tamam olmaq, başa çatmaq. *Səd şükür ki, qış tükəndi, bitdi; Novruz gəlib, bahar yetdi* (A.Səhhət).

BİTMƏK II *f.* Yetişmək, çıxməq, cüçərmək. *Bağçamızda gül bitdi; Lalə bitdi, gül bitdi; Vətəndə bir bağ saldıq; Hər nə əkdik, gül bitdi* (Bayati).

BİZ I *is.* Deşik açmaq üçün ucu şış metal alət. *Usta, bu daşdan mənə bir bız qayır* (Dastanlar).

BİZ II *əvəz.* Birinci şəxsin cəmi. *Bildir, ad gündündə anası ilə bızə gəlmışdı* (S.Qədirzadə).

BLOK I *is.* [fr.] Dövlətlərarası, partiyalararası ittifaq; birlik.

BLOK II *is.* [ing.] tex. Ağır şeyləri qaldırmaq üçün sadə mexanizm.

BLOK III *is.* [ing.] Böyük binada mənzillər qrupu. *Dördüncü blokun qabağında saxladı: – Düşün, üçüncü mərtəbə, iyirmi beşinci mənzil sizindir* (M.İbrahimov).

BLOK IV *is.* [ing.] Dəmiryolunda semaforu açıb-bağlamaq üçün elektrik aparati.

BLOK V *is.* [ing.] Betondan (sement və dəmir) quraşdırılmış tikinti materialı.

BOĞAZ I *is. anat.* Boyunun, qida borusunun başı və nəfəs yollarının yerləşdiyi ön hissəsi. *Boğazını cirurdi, yadlar millət adından* (S.Rüstəm).

BOĞAZ II *is. coğr.* Dünya okeanında hər hansı iki quru sahəni bir-birindən ayıran və ya iki su hövzəsini birləşdirən ensiz su zolağı. *Dardanel boğazını tutub onlardan alaq!* (C.Məmmədquluzadə).

BOĞAZ III *is. dan.* Xanəndənin şəxsi yaradıcılıq məhsulu kimi onun ifaçılıq üslubuna xas və mənsub olan ən kiçik avaz ifadələri.

BOĞAZ IV *sif.* Qarnında balası olan. *Əmniyyələr boğaz inəyi, eşəyi və qoyunları tövlədən çıxardılar* (M.İbrahimov).

BOĞAZLIQ I *is.* Boğaza sarınan şal və ya boğaza keçirilən qadın zinəti. *Gəldiyev əlini boğazlığına atdı, düzəltdi* (Mir Cəlal).

BOĞAZLIQ II *is.* Hamiləlik. *Qarabağ madyanlarının boğazlıq dövri.*

BOKS I *is. [ing.] idm.* Əllərə xüsusi əlcəklər geyilərək, müəyyən qayda ilə icra edilən yumruq döyüşündən ibarət idman növü.

BOKS II *is. [ing.] tib.* Xəstəxanada ayrılmış palata. *Keçici xəstəliyə tutulmuş xəstəni boksa qoyular.*

BORC I *is.* Qaytarmaq şərti ilə alınan, ya birinə verilən pul və s.

BORC II *is.* Vəzifə. *Borcunu bilməyənlər həqiqətdən gen olar* (B.Vahabzadə).

BORCLU I *is.* Borcu olan, başqasından borc almış olan. *Hacı Bayram indiyədək bu camaatin qanını soyubdur. Bu dörd oymaqda bir nəfər varmı ki, ona borclu olmasın?* (Ə.Haqverdiyev).

BORCLU II *is.* Borc verən. *Borclu borclunun sağılığını istər* (Ata. sözü).

BOŞ I *sif.* İçində heç bir şeyi olmayan. *Boş kürsü ilə nə qədər çalışdım bir şey çıxmadi* (Ə.Haqverdiyev).

BOŞ II *sif.* Əbəs, hədər, əsassız, mənasız. *Bu hələ boş danışıqdır* (Ə.Haqverdiyev).

BOY I *is.* Bədənin uzunluğu; qədd-qamət. *Bir balaca boyu var; Ev dolusu toyu var* (Tapmaca)

BOY II *is. folk.* Dastanlarda müəyyən hadisəyə həsr edilmiş fəsil, hissə.

BOY III *is. bot.* Koma halında sarı çiçəyi və xoş qoxusu olan çıxillik bitki.

BOYA I *is.* Bir şəyə müəyyən rəng vermək, yaxud rəsm çəkmək üçün işlədirilən rəng maddəsi; rəng. *Ətli dodaqlarına elə bil çəhrayı boyra sürtmüşdü* (Anar).

BOYA II *f.* Rəngləmək, rəng vermək. *Buludlar al-əlvən rəngə boyanır* (S.Vurğun).

BOYLU I *sif.* Ucaboy, boylu-buxunlu, qədd-qamətli. *Sona hündür boylu, gülümsər, gözəl, tən yerişli, şux gülüslü bir qız idi* (C.Cabbarlı).

BOYLU II *sif. dan.* İkicanlı, hamile. *Onların kəndində Əbdürəhman adında bir bəy də vardi. Əzazilin biriymi, boylu arvadlar onu görəndə uşaq salardılar* (İ.Şixlı).

BOZ I *is.* Dişi qırqovul.

BOZ II *is. dan.* Dəmrəva oxşar dəri xəstəliyi, keçəllik. *Uşağın başında boz var, onu həkimə göstərmək lazımdır.*

BOZ III *sif.* Kül rəngli, qara rənglə ağ rəngin qarışığından əmələ gelən (rəng). *Yatdım boz otlaqda boz dovşan kimi* (O.Sarıvelli).

BOZ IV *sif. dan.* Utanmaz, nəzakətsiz, həyasız, sərt, qaba. *Qəhrəmanın ciddi təkidi müqabilində Rüstəm acıqlanır, ona boz sıfət göstərirdi* (S.Rəhimov).

BOZAQ I *is. bot.* Şoran torpaqlarda bitən birillik yem bitkisi.

BOZAQ II *is. zool.* Qabayunlu Azərbaycan qoyun cinsi.

BÖLMƏ I *is. riyaz.* Bir sayda neçə dəfə başqa say olduğunu bilmə əməli. *Bölmə cədvəli.*

BÖLMƏ II *is. hərb.* Kiçik əsgəri hissə; vzvod. *İldirim qabaqdaydı, bölmə hücum edəndə* (S.Rüstəm).

BÖLÜK I *is. hərb.* Piyada və bəzi xüsusi qoşun hissələrində batalyon tərkibinə daxil olan əsgəri hissə; rota. *İstehkam bölüyü Kornilovka yaxınlığında qatarдан töküldü* (Mir Cəlal).

BÖLÜK II *is.* Parça, tikə. *Tağı əmi qırğını alıb başını kəsdi. Sonra iki böyük edərək tulalara atdı* (S.S.Axundov).

BÖYÜR I *is.* Bədənin ciyindən ombaya qədər olan sağ və sol tərəfi. *Amma mən ayaqlarımı onun qabarib yatan böyürlərinə elə sixmişdim ki, qırsaqqız kimi ona yapışmışdım.* (Ə.Məmmədxanlı).

BÖYÜR II *f.* Bağırmاق (öküz, inək və s.). *Təpələrdə böyürür sağılmamış inəklər; Solur bağda ağaclar, bağçalarda çıçəklər* (B.Vahabzadə).

BUCAQ I *is.* Künc, guşə. *Qorxusundan bir bucağa qısılar; Dinə bilməz, mat-mat baxar, ağlarsan* (M.P.Vaqif).

BUCAQ II *is. riyaz.* Həndəsi fiqur, bir nöqtədən çıxan iki xətt arasındakı müstəvinin bir hissəsi.

BULAMAQ I f. Batırmaq, çirklendirmək. *Elxan girdi palçıığa; Üst-başını buladı* (T.Elçin).

BULAMAQ II f. Tərpətmək, yellətmək. *Toplan görüb utandı; Quyruğunu buladı* (T.Elçin).

BULANMAQ I f. Batmaq, kirlənmək, duruluğunu itirmək. *Yaralı al-qana boyanmış idim; Yixılıb torpağı bulanmış idim* (A.Səhhət).

BULANMAQ II f. Mədəsi qarışmaq, pozulmaq.

BULUD I is. Havadə toplanan kəsifləşmiş su buxarı, yiğini. *Buludlar axışır səmayaq lay-lay; Sönür göy üzündə rəngi solmuş ay* (B.Azəroğlu).

BULUD II is. rus. Böyük boşqab, uzunsov ya girdə, dayaz iri boşqab. *Sonra da böyük buludda buglana-buglana zəfəranlı plov gətirildi* (S.Qədirzadə).

BULUDLU I sif. Buludla örtülmüş. ...*Buludlu səmada tutqun görünən günəş aşağıya enməkdə idi* (M.Cəlal).

BULUDLU II zərf Qəmgin, kədərli, dumanlı. *Heç səni belə buludlu görməmişəm* (M.İbrahimov).

BURUQ I is. Neft və yaxud mədən suları çıxarmaq üçün xüsusi üsullarla qazılan quyu. *Gecə ay nur səpərkən buruqlar meşəsinə; Qulaq verdi ney çalan küləklərin səsinə* (Ə.Cəmil).

BURUQ II sif. k.t. Axtalanmış. *Qoyunlar elə bildi ki, birinci həlak oldu buruq* (F.Qoca).

BURUN I is. *anat.* İnsan və heyvanların üzündə iyilmə və tənəffüs orqanı.

BURUN II is. *coğr.* Qurunun sıvri bucaq şəklində dənizə, gölə və ya çaya uzanmış hissəsi. *Zığ burnu, Ümid burnu.*

BÜRÜNCƏK I is. Bürünməyə yarayan örtü, üst paltarı. *Bu gecə məndən yatdı yoxdu, gərək bir bürüncək götürəm* (C.Məmmədquluzadə).

BÜRÜNCƏK II is. bot. Taxıllar qrupuna mənsub birillik ot bitkisi.

Cc

CAĞ I is. Çəpər, hasar. *Bu bağın çağını niyə söküb yandırmırsınız?* (Çəmənzəminli).

CAĞ II is. Arabanın yanları. *Firidun atın cilovunu yaxındakı arabanın çağına keçirdi* (M.Şəkili).

CALAMAQ I f. Peyvənd etmək; bağlamaq. *Keçən günə gün çatmaz, calasan günü günə* (Ə.Haqverdiyev).

CALAMAQ II f. Tökmək. – *Axi, gərək özünükü də özünə əl isitməyə ocaq qoya, daha bu ocağa su calayıb söndürməyə* (S.Rəhimov).

CALAMAQ III f. Qatmaq, qarışdırmaq. *Məni bu işə calama.*

CAN I is. [fars.] Bədən. *Arif olan, bir od düşüb canıma;* Əridib döndərir a yağa məni (Aşıq Ələsgər).

CAN II is. [fars.] Sevgili. *Xəstə könül dərdü qəmdən ayrıldı;* Bu gün məclisimə bir can gəlibdir (Aşıq Ələsgər).

CAN III köməkçi söz Əzizləmə mənasında. *Can Koroğlu, məni bağışla!* Yalandan dedim ki, səninlə dostam. “Koroğlu”

CANLI I sıf. Güclü, qüvvətli, sağlam; yoğun.

CANLI II is. Diri, ölməmiş. *Xəzərdə canlı varmış; Onu ikiayaqlı canlılar; Qırıb qurtarmış* (M.Araz).

CƏBR I is. [ər.] riyaz. Riyaziyyat elmlərindən birinin adı. *Bu cəbr, həndəsə bilməm nə demək? Uğraşan beynini incitmiş olur* (H.Cavid).

CƏBR II is. [ər.] Zorakılıq, zor işlətmə. *Böylə bir cəbri hökumət duysa; Çəkəcəkdir başımız dürlü bəla* (H.Cavid).

CƏMIYYƏT I is. [ər.] Birlik, ittifaq. Əhməd Cavad ədəbiyyat cəmiyyətinin məsul katibi idi.

CƏMIYYƏT II is. [ər.] Şair cəmiyyətin dili, dilmancı; Şair bir planet siqlətindədir (M.Araz).

CƏNG I is. [fars.] Vuruş, döyüş. *Düzəldirlər top, tüfəng; Etmək üçün yarım cəng* (M.Müşfiq).

CƏNG II is. Mis qabın hava ilə temasda olması nəticəsində qaralması.

CƏNGİ I is. [fars.] mus. Qəhrəmanlıq və cəngavərlik ruhunu ifadə edən gümrah və şəhər musiqi əsəri. *Koroğlunun cəngi havası dağlara, dərələrə səs saldı* (M.Hüseyn).

CƏNGİ II is. [fars.] Döyüşçü, əsgər; dalaşqan. *Sənin namusun olsa mənim qapıma gəlməzsən, itil gözümün qabağından cəngi!* – deyə qovdu (Çəmənzəminli).

CIR I sif. Yabani. *Məclis qaynaşır; cir ari yuvası kimi* (R.Rza).

CIR II sif. Ciyltili, zingiltili. *Vallah, cir səsindən qulağımız batdı* (S.Rüstəm).

CIR III f. Parçalamaq; didmək. *Bəzən yazdıqlarımı sonra cirib atıram* (R.Rza).

CIZIQ I is. Xətt. *Cürbəcür ciziqlар və dairələr çəkilmiş bir lövhədə fabrikin illik planı və məhsulun hansı şəhərlərə göndərildiyi göstərilmişdi* (Anar).

CIZIQ II is. Hüdudu keçmə, lovğalanma, quduruma. *Sən dedin, mən din-mədim, amma daha ciziqdan çıxdın, aq elədin* (Anar).

CİLD I is. [ər.] Üz, qabıq. *Qara cilddə çap eləyin kitabımı; Məndən sonra* (M.Araz).

CİLD II is. [ər.] Büyük bir kitabın bölündüyü qisimlərdən hər biri, nüsxə. *Seçilmiş əsərlərin xüsusi bir cildinin bütünlükdə “Dəli Kür” romanı üçün ayrılmazı təsadüfi* deyil (B.Nəbiyev).

CİRƏ I is. Pay, norma. ..*Cahan xanım son aylar onun özünü də sixış-dırmağa, cirə ilə dolandırmağa başlamışdı* (M.İbrahimov).

CİRƏ II is. bot. Toxumu ədviviyyat üçün istifadə olunan bitki.

CÖVHƏR I is. [ər.] Mahiyyət, əsas maya. *Asəf Zeynallının istedadının mayasında əsil sənət cövhəri var idi.*

CÖVHƏR II is. [ər.] Cavahir, qaş-daş, qiymətli daş. *Min cövhər giz-lənmiş ən kiçik daşında* (M.Müşfiq).

CÖVHƏR III is. [ər.] Turşu. *Həmin pulun cüzi hissəsinə mağazalardan adı şəkər tozu və limon cövhəri alır.*

CÜMLƏ I is. [ər.] qram. Bitmiş bir fikir ifadə edən söz və ya söz birləşmələrindən ibarət dil vahidi. *Qəzet, kitabdan da gəlmışik cana; Eynidir cümlə də, eynidir söz də* (B.Vahabzadə).

CÜMLƏ II is. [ər.] Hamısı, bütün. *Cümlə dolaşdı, qoymayın! İş yavalasıdı qoymayın!* (M.Ə.Sabir).

CÜRƏ I is. zool. Ördəyəoxşar kiçik su quşu.

CÜRƏ II is. Forma, növ. *Yox, insanlar anadan bir cürə doğulmayırlı* (Ə.Kürçaylı).

CÜRƏ III *sif. mus.* Sazın dörd simli küçük növü.

CÜT I *is. köhn.* Yeri şumlayıb əkin əkmək üçün kənd təsərrüfat aləti və ona qoşulan heyvan birlikdə cüt adlanır.

CÜT II *num. söz Qoşa.* *Qaşqa kəlim boz, ala; Tarlaya saldım yola; Tay öküzlə iş aşmaz; Öküz gərək cüt ola* (Bayati).

CÜYÜR I *is. zool.* Ceyranabənzər heyvan. *Boynunu irəli uzadib sərtliklə bükən, şaxəli buynuzlarını oynadan cüyür bizə sarı gəlir.*

CÜYÜR II *is. bot.* Söyüdəoxşar ağaç. *Cüyürdən toxunan səbət daha möhkəm olur.*

Çç

ÇAĞ I is. Vaxt, müddət. *Vurun, vurun alçağı; Keçmiş verginin çagı* (M.Müşfiq).

ÇAĞ II sif. Kefi yaxşı olan, əhvali-ruhiyəsi saz olan. *Sən eylərsən damağımı çag, gəlin!* (M.P.Vaqif).

ÇAĞ III sif. Gözəl, qəşəng. *Ağ, çag qıcı Allah yaradıb, bəndəsi görsün* (M.Ə.Möcüz).

ÇAXMAQ I is. Tüfəngin atəş açmaq üçün yararlı hissəsi. *Neçə güllə xəz-nədədir; Neçə qundaq sinədədir; Neçə barmaq çaxmaqdadır* (B.Azəroğlu).

ÇAXMAQ II is. Alışqan. *Mübəhmən neçinlərin çaxmaq daşından; Alışib fikrimiz, yanib qəlbimiz* (B.Vahabzadə).

ÇAL I is. Çəpər, hasar. *Gələn yox, gətirən yox; Batib çalı, çəpəri* (H.Arif).

ÇAL II sif. Saçı ağarmış, qocalmış. *Çal saçları ortadan haçalanaraq gicgahlarına tökülmüşdü* (S.Qədirzadə).

ÇALA I is. Çuxur, çökək. *Maşın, balaca bir çalada dirəndi.* (Ə.Mirzəcəfərli).

ÇALA II is. Yuva. *Gələrsən-görərsən qalası qalır; Daşında kəkliyin çalası qalır* (İ.Tapdıq).

ÇALASI I is. Qatıq mayası. *Çalasız qatıq olmaz* (Ata. sözü).

ÇALASI II is. Aravuran, araqlarıdır. *Mən onu tanıyıram. Qırıq qazana çalasıdır.*

ÇALĞI I is. mus. Musiqi. *Əmimgilin qapısında üç gün, üç gecə çalğı səsləri kəsilmədi* (M.İbrahimov).

ÇALĞI II is. Həyat süpürgəsi. *Çalğını götürüb, qapi-bacanı süpürdü* (İ.Şixlı).

ÇALMAQ I f. Musiqi alətini hərəkətə getirmək. Hava ifa eləmək. *Şair dostum, çaldığın saz; Eldən ayrı səs ucaltmaz...* (M.Araz).

ÇALMAQ II f. Sancmaq, dişləmək. *Birdən cansız kağız bir ilan kimi elə bil ki, çaldi ağa Nazimi* (C.Gözəlov).

ÇALMAQ III f. Biçmək. *Kitab yazırsınız, ot çalırsınız; Calaq vurursunuz, bağ salırsınız* (B.Vahabzadə).

ÇALMAQ IV f. Vurmaq. *Evdədir, xahiş etdi ona zəng çalasınız, gözləyir* (M.İbrahimov).

ÇALMAQ V.f. Oğurlamaq. *Mollanın börkünüü çaldı oğru; Yüyürüüb qaçdı bir bağa doğru* (M.Ə.Sabir).

ÇANAQ I is. *anat*. İnsanın taz sümüyü, çanaq sümüyü.

ÇANAQ II is. Taxta kasa. *Çanağı başında sindi* (Ata. sözü).

ÇANAQ III is. *köhn*. Təxminən 5 kq-a bərabər ağırlıq çəki vahidi.

ÇANAQ IV is. Musiqi alətinin hissəsi. *Qorxuram çanağı partlaya tarın, Bu təzə guşənin hay-harayından* (B.Vahabzadə).

ÇAP I is. Mətbəə. *Çap maşını*.

ÇAP II f. Yarmaq, doğramaq. *Dağları çapmağa yaranmış insan!* (S.Vurğun).

ÇAPMAQ I f. Səyirtmək, bərk sürmək. *Tapdıqgil də onun arxasında dördnala çapdilar* (İ.Şixlı).

ÇAPMAQ II f. Kəsmək. *Mən bədbəxt öz ayağıma balta çapdım* (H.Nəzərli).

ÇAPMAQ III f. Talan etmək, qarət etmək. *Koxanı gör, kəndi çap* (Ata. sözü).

ÇARPAZ I is. İləgək; bənd; düymə. *Çuxanın qaytanları, düymələri qırıq-qırıq oldu. Çarpazlardan* biri onun dırnağına keçdi (İ.Şixlı).

ÇARPAZ II sif. Kəsişən, bir-birini kəsən. *Poladın briqadasında çarpez becərmə qızığın gedirdi* (Ə.Vəliyev).

ÇAŞ I sif. Çəp, əyri, yan. *Deyir, kaş sən ças, copur olaydın, mənim də canım rahat olaydı* (Anar).

ÇAŞ II f. Özünü itirmək. *Alma yanağına, ay qabağına; Baxan kimi ağlım çasdı, Güləndam!* (Aşıq Ələsgər).

ÇATMA I is. Tüfənglərin baş-başa çatılması, yiğilması. *Əhəd çatmanı qucaqlayıb uzandi, elə bil sinəsi ilə onları düşməndən qoruyurdu.*

ÇATMA II is. Tikinti materialı, tirlərin üstünə atılan taxta. *Qonşudan aldığı çatmalar olmasaydı, iş iki gün də ləngiyəcəkdi.*

ÇATMA III sif. Qovuşaq, bitişik. *Qapının ağızında ucaboylu, enlikürək, çatma qaşlı bir oğlan dayandı* (İ.Şixlı).

ÇATMAQ I f. Yetişmək, öndə gedənlərə yaxınlaşmaq. *Ancaq gələnlər ona çatıb atları yanaşı sürdülər* (İ.Şixlı).

ÇATMAQ II f. Qalamaq. – Ay uşaqlar, bir yaxşı ocaq çatın (İ.Şixlı).

ÇATMAQ III f. *Çatıldı qaşları onun get-gedə; Başını ovcunun içində aldı* (Ə.Kürçaylı).

ÇAY I *is.* coğr. Qurunun səthində dərə üzrə daima və ya ilin çox hissəsində axan su. *Qoca Nəbatinin eşqi, arzusu; O gün batmadımı Arpa çayında?* (B.Vahabzadə).

ÇAY II *is. [çin.] bot.* Yarpağından çay dəmləmək üçün istifadə edilən ətirli bitki. *Samovarı doldumu? Çaynikdə çay oldumu? Sizdən sual alıram; Bizə izin oldumu?* (Ə.Cavad).

ÇEVİRMƏK I *f.* Döndərmək. *Yoxsa, yerin altı üstüñə çevrilər, hər şey məhv olub gedər* (C.Gözəlov).

ÇEVİRMƏK II *f.* Tərcümə etmək.

ÇƏKİ I *is.* Ağırılıq ölçmə. *Çəkidə və qiymətdə müştərilərə kələk gəlmək Xeybərin olub sümüük azarı* (C.Gözəlov).

ÇƏKİ II *is.* Balığın bir növü. *Çəki balığının sayı getdikcə artırılır. Hovuzdan çaya töküür.*

ÇƏKİ III *is.* Atın qarnının altından keçirilən qayış; yəhərdə tapqır. *Özü hər şeyi yoxladı, atın çəkilərini bərkitdi* (İ.Şıxlı).

ÇƏKMƏ I *is.* Uzunboğaz ayaqqabı. *Neçə-neçə ölkənin; Tozlarına bulandı çəkmələr!* (B.Vahabzadə).

ÇƏKMƏ II *is. kim.* Qaynamaqla, qızmaqla maddələrin tərkib hissələrinin ayrılması.

ÇƏKMƏ III *is.* Plovun bir növü. *Sizə çəkmə bişirim ki, dadi damağı-nızdan getməsin.*

ÇƏKMƏ IV *sif.* Çekilmiş, dərtilmiş. *Qara çəkmə qaşları çatılmışdı, iri gözləri çox fikrili olsa da, təmkinini saxlayırdı* (M.İbrahimov).

ÇƏKMƏK I *f.* Dartmaq. *Kababi hərə bir tərəfə çəkirdi.*

ÇƏKMƏK II *f.* Qaldırmaq. *Zurnaçılar cuşa gəlib daha da zilə çəkirdilər* (İ.Şıxlı).

ÇƏLİK I *is.* Əlağacı, əsa. – *Bax bunun kimi! – deyə keçisaqqal cəld ayağa durub çəliyini ona göstərdi* (S.Qədirzadə).

ÇƏLİK II *is.* Polad. *Çəlik bir mətanət göstərib yenə; Olmadıq həyatda müztərib yenə* (M.Müşfiq).

ÇƏLİK III *sif.* Ariq. – *Vaxtım yoxdur, – deyib Rəfael traktora çıxdı və qocanın zarılılı səsini çəlik atın kişiysi ilə boğdu* (H.Nəzərli).

ÇƏMƏN I *is.* Gül-ciçək olan yer. *Şərbətlərdən içə-içə; Gedirdilər o taydakı çəmənə* (M.Əliyev).

ÇƏMƏN II is. bot. Ətirli yabani bitki. *Çəmən* çiçəyinin ətri bizi məst eləmişdi.

ÇƏN I is. Mayeləri saxlamaq üçün böyük qab. *Su buraya yığılib güclü nasosla nəhəng çəndən* bayırda vurulacaq.

ÇƏN II is. Duman. *Dağ başına endi çən; Ağ geyindi çöl, çəmən* (B.Azəroğlu).

ÇƏNG I is. [fars.] Üçbucaq şəklində simli, dərtimli musiqi aləti.

ÇƏNG II is. Dili tutulma, nitqi quruma; keyləşmə, qic olma. *Xəstə üç gündən çox idi ki, çəng* olmuşdu.

ÇƏNG III is. [fars.] Pəncə. *Bəlkə bu Firuzə salib onu lotu-potunun çənginə* (M.İbrahimov).

ÇƏNG IV zərf Bürüsük. ..*Qıraqında çəng oturub, göydə tikə qapmaqdan, çərtib çıxdım* (S.Rəhimov).

ÇƏNGİ I is. [fars.] Dəf çalıb nəğmə oxuya-oxuya oynayan rəqqasə. *Çənginin qazandığı ənlik-kırşana gedər* (Ata. sözü).

ÇƏNGİ II is. Rəzil; murdar; nacins. [Hafizə xanım:] *Bəli, indi də it-qurd küçüyü saxlayacağam. Götür, çıx çölə, çəngi* (Ə.Haqverdiyev).

ÇƏNLİ I sif. Dumanlı. *Çənlı bir payız səhəri idi* (H.Nəzərli).

ÇƏNLİ II sif. Çəlləkli. *Yay olanda bağlar arası yolla çənlı maşınların əlindən tarpənmək olmur.*

ÇƏRTMƏK I f. Yonmaq. *Uşağın karandaşlarını çərtib özünə verdim.*

ÇƏRTMƏK II f. Qan almaq məqsədilə ülgüclə bədənin müəyyən hissəsini kiçik düz xətlə yüngülce kəsmək. *Bu vaxt vəzir piy basmış kürəyini çərtən* neşterin ilk təməsindən azacıq diksindi (Ə.Məmmədxanlı).

ÇƏRTMƏK III f. Cücmək. *Pambıq cücmətisi təzəcə çərtirdi.*

ÇİÇƏK I is. bot. Gül. *Ağaclar açısından çiçək; Yarpağı ləçək-ləçək* (M.Ə.Sabir).

ÇİÇƏK II is. tib. Xəstəlik. *Yəni əgər uşağa vaxt ikən çiçək mayasını döysən, dəxi o uşağı çiçək naxoşluğu tutmaz* (C.Məmmədquluzadə).

ÇİL I is. Çöl toyuğu. *Dağ döşündə çıl ovular; Çıl kəkkiliklər çıl ovular* (Dastanlar).

ÇİL II sif. Xallı, ləkəli. *Açıldı yaz günü, əridi soyuq; Gördüm samanlığa girir çıl toyuq* (S.Vurğun).

ÇİM I is. Bir bel (lapatka) ağızı qədər torpaq.

ÇİM II is. Qarışqlar tərəfindən çıxarılan torpaq qatı.

ÇİM III f. Yuyunmaq. *Şüküfə, qəbul et bu uşaqları; Su qızdır, tələsik çımdır onları* (H.Billuri).

ÇİM IV adat Tamam, tamamilə. *İndi o, atın çim tərə batmasına dözmədi* (İ.Şıxlı).

ÇİN I is. Rütbə, dərəcə. *Kim onu tutsa hökumətdən böyük çin alacaq* (C.Bərgüşad).

ÇİN II is. Ölkcə. *Mələyim, nuri-cəmalin səri afaqa dolub; Atdı bütxanəni Çin əqli, sənə səcdə qılıb* (A.Səhhət).

ÇİN III is. Pillə, qat. *Axi Püstə xala harada görmüşdü ki, arvad ərdən bir çin yuxarıda otura* (Y.Dilbazi).

ÇİN IV is. Taxıl biçmək üçün işlədilən dişli dəryaz. *Yazı düzündə qızılış zəmilərə yenicə çin çəkiləcəkdi* (C.Bərgüşad).

ÇİN V is. Xeyli, çoxlu. [İmanqulu:] *Allah kömək eləsin, nə deyim... Ancaq qardaş bir çin küləfətim var, zarafat deyil* (N.Vəzirov).

ÇİN VI is. Doğru, həqiqət. *Nə qədər arzu, istək; Çin olacaq bu ildə* (Ə.Kürçaylı).

ÇİNLİ I sif. Çin ölkəsinin vətəndaşı, sakini. *Bağlamış belinə minalı kəmər; Hərəsi bir çinli gözələ bənzər* (Şəhriyar).

ÇİNLİ II sif. Rütbəli, vəzifəli.

ÇİNLİ III sif. Oraqlı. *Əli oraqlı-çinli biçinçilər belə, xəlvət-xəlvət, bir-bir, iki-bir qaçağın çağırışına gəldi* (S.Rəhimov).

ÇÖL I is. coğr. Düz, bozqır. *Mənzər sükan arxasında; Sanki çöllər hakimidir* (Ə.Kürçaylı).

ÇÖL II is. Bayır, eşik. *O, halvani alib qoydu ağızına və yeyə-yeyə çıxdı çöla* (C.Gözəlov).

ÇUXA I is. köhn. Qafqazda üstdən geyilən uzun kişi paltarı. *Murad çuxa-nın ətəyindən dartıb yerə oturtdu* (Ə.Vəliyev).

ÇUXA II is. Bəxt, tale. *Qara çuxa yatdı, ala çuxa qalxdı* (Ata. sözü).

Dd

DAD I *is.* *psix.* Xarici duyğuların növlərindən biri, tam. *Beş-on gün-lük ömrü var; Şirin bir yuxu yatsın; O da bilsin dünyanın ləzzətini, dadını* (S.Vurğun).

DAD II *is.* [fars.] Fəryad, şikayət. *Dünyanın əlindən dad çəkən zaman; Xəyal kölgəsində daldalandınız* (B.Vahabzadə).

DAD III *is.* [fars.] Mahur muğamının ilk guşələrindən biri.

DAD IV *is.* [fars.] Kömək. *İgid odur ki, elinin dərdli günündə dadına çatsın* (M.İbrahimov).

DAD V *f.* Yemək, yoxlamaq, təcrübə etmək. *Onun bişirdiyi xörəkdən bir az dadım.*

DAĞ I *is.* *coğr.* Hündürlüyü 200 m-dən çox olan yüksəklilik.

DAĞ II *is.* [fars.] Qəm, qüssə, kədər. *Sinəmə çəkilən dağı; Dağlara yük-ləsəm, altında qalar* (S.Vurğun).

DAĞ III *is.* Dağlama, yandırma. *Bədəninə dağ basmasam, atamın oğlu deyiləm* (Ə.Haqverdiyev).

DAĞARCIQ I *is.* Qoyun dərisindən olan kiçik torba.

DAĞARCIQ II *is.* Yuva, mənbə. *Mən başdan ayağa sərr dağarcığıyam* (N.Vəzirov).

DAĞLI I *is.* Dağda yaşayan adam. *Gəlmış hüzuruna bir qara dağlı; Bir qara qulundur qolları bağlı* (M.Müşfiq).

DAĞLI II *sif.* Dağ olan (yer). *Yolun dağlı, qayalı; Hər işdən oldum həl* (Bayatı).

DAĞLI III *sif.* Dərdli, dərdi olan, dağı olan. *Bağrı eşqinlə dağlı* bir şair; *Edəcək dərdi dərbədər, gözəlim!* (S.Rüstəm).

DAL I *is.* [ər.] Ərəb əlifbasında (د) işarəsi ilə yazılan “d” hərfinin adı. *Ələsgərin xətti çıxdı çal indi; Heyi yeyə, dala reyə çal indi* (Aşıq Ələsgər).

DAL II *is.* Arxa, kürək. *Daldan atılan daş topuğa dəyər* (Ata. söyü).

DAL III *is.* Budaq. *Əsmayırlı şax kimi pambıqlı dallar* (M.Müşfiq).

DAL IV *f.* Qapılmaq. *Onların ən gizli sırrınə dalsan* (S.Vurğun).

DALA I *is.* Geri, əksinə. *Ayaq tappılıtı... O dönümür dala; Qaçır, xəya-lında qovur an ani...* (B.Vahabzadə).

DALA II *f.* Yandırmaq, sanarmaq. *Gicikən qızın əl-ayağını bərk dala-mışdı.*

DAMAQ I *is. anat.* Ağız boşluğununda olan üzvlərdən biri. *O, gümüş dəstəkli qəlyanını doldurub **damağına** alandan sonra gözünü qiyib xeyli müddət bu heykələ baxmışdı* (İ.Şıxlı).

DAMAQ II *is. bayt.* Heyvanlarda xəstəlik, damaq şisi. *Çox yeməkdən at **damaq** olub.*

DAMĞA I *is.* Mal-qaraya vurulan möhür. *Sovxozun atlarına **damğa** vurdular.*

DAMĞA II *is.* Böhtən, ləkə. *Bundan sonra, bu **damğadan** sonra mən başımı qaldırıb necə baxım camaatin üzünə* (İ.Hüseyinov).

DAMĞA III *is.* Möhür, nişan. *Odladılar kəndi qolu hörümçək **damğalı**; qan və ölüm carçıları* (R.Rza).

DAMMAQ I *f.* Yuxarıdan damcı-damcı tökülmək. *Novdanlar da şırıldayırlar, **damacaqdır** damımız* (Ə.Cəmil).

DAMMAQ II *f.* Qabaqcadan hiss etmək, duymaq. *Mənim ürəyimə **damışdı** ki, sən gələcəksən bizi unutmayıbsan* (İ.Əfəndiyev).

DAN I *is.* Şəfəq, sübh. *Səhərdir, **dan** yerindən günəş qalayıb ocaq* (Ə.Cəmil).

DAN II *f.* İnkər etmək. *Kəndlilər bir ağızdan o son tüsəngi **dandı*** (S.Rüstəm).

DAR I *is. [fars.]* İnsani boğazından asmaq üçün xüsusi düzəldilmiş ağac.

DAR II *is.* Uşaq oyunlarından birinin adı.

DAR III *sif.* Ensiz, enli olmayan. *Deyən **dar** çəkilib məhəbbət yolu; Kaminca qaynayıb axa bilmirəm* (M.Araz).

DARAQ I *is.* Baş daramaq üçün işlədilən əşya; kənd təsərrüfatında işlədilən alət. *Dayanıb güzgünün qabağında sən; Pərişan saçına **daraq** çəkirsən...* (B.Vahabzadə).

DARAQ II *is.* Patron yığmaq üçün metal qab. *Şamxal .. xəzinənin boş olduğunu görüb, taxtin üstündəki qoltuqaltından bir **daraq** patron götürdü və tüsəngi doldurdu* (İ.Şıxlı).

DAŞ I *is.* Bərk cisim. *Daş qəlbli insanları neylərdin, ilahi?!* (M.Ə.Sabir).

DAŞ II *f.* Yağıntı nəticəsində çayın sahilini basması, bərk qaynama nəticəsində suyun daşib tökülməsi. *Çaylar **daşıb** sel olsun; Taxıllar tel-tel olsun* (M.Ə.Sabir).

DAŞLAŞMAQ I *f.* Daş kimi olmaq, bərkimək. *Əkilmiş yer quraqlıqdan **daşlaşmışdı**.*

DAŞLAŞMAQ II *f.* Daşla vuruşmaq. *Bu həyətin uşaqları o biri həyətin uşaqları ilə **daşlaşdırıldılar**.*

DAVA I is. [ər.] Vuruş, döyüş. *Kağızını kəsmə ha... davada ürəkli ol* (Ə.Cəmil).

DAVA II is. [ər.] Dərman, əlac. *Təbib siz, davasız təbib neyləsin?* (S.Vurğun).

DAVAM I is. [ər.] Dözüm, möhkəm. *Ürək birdən sixilar, tunel zülmət gecə tək; Bircə anlıq zülmətə davam gətirməz ürək* (X.Rza).

DAVAM II is. [ər.] Başlanmış işi, söhbəti yarımcıq qoymamaq. *O dedi: – Məhkəmə davam edəcək; Sualı-sorğusu uzun gedəcək* (S.Vurğun).

DAY I is. Biryasər at balası, dayça. *İlxıda bir boz day var idi* (Dastanlar).

DAY II ədat İfadəni qüvvətləndirmək mənasında, daha artıq. *Balam, day burada bizlik heç bir iş yoxdur* (Dastanlar).

DEMƏK I f. Danışmaq, söyləmək. *Sözü demək asandır, yerinə yetirmək isə əsas şərtidir* (İ.Ibrahimov).

DEMƏK II modal Nəticə, davamiyyət bildirir. *Demək, səhərə az qalurdu* (M.Hüseyn).

DƏF I is. [ər.] mus. Zərbli musiqi alətlərindən biri, qaval. *Bir neçə dəqi-qədən sonra, qızlar dəf, ud və kamança ilə gəlib oturdular* (M.S.Ordubadı).

DƏF II is. [ər.] Yox etmə, məhv etmə. *Mən istədim ki, Allaha dua edəm, bu bələni bizdən dəf eləsin* (S.Rəhman).

DƏHNƏ I is. Bənd. *Dəyirməni yatırıldıqda, suyu dəhnədən arxa burax-dilar* (S.S.Axundov).

DƏHNƏ II is. Cilovun atın ağızına keçirilən hissəsi. *Yüyəni qorxudan elə dardı ki, dəhna az qalır atın cəvçələrini kəssin* (Dastanlar).

DƏLİ I is. köhn. İgid, qoçaq. *Mən Koroğlunun ən cavan dəlisli* Eyvazam (Dastanlar).

DƏLİ II is. Vurğun, məftun. *Şeir dəlisli.*

DƏLİ III sıf. Ağlımı itirmiş, ağılsız, başına hava gəlmış. *O dəli ananın sözlərinə qulaq asma, gəl bir az ata-bala söhbət edək* (S.S.Axundov).

DƏM I is. [fars.] Zaman, an, ləhəzə. *Boran keçdi, bahar gəldi; Qızıl gülün dəmi çatdı* (R.Rza).

DƏM II is. [fars.] Kef, əyləncə. *Dədə, ona həm dəm, həm də qəm çömçəsi deyərlər* (Dastanlar).

DƏM III is. [fars.] Plov və ya çayın müəyyən müddət odun üstündə saxlanması. *Günorta zamanı plov hazır olub dəmə vuruldu* (Ə.Haqverdiyev).

DƏM IV is. [fars.] Qaz. *Kömürün dəmi bizi birtəhər etdi.*

DƏM V *sif. [fars.]* Çox içib məst olan, sərxoş. *Biri ayıq, biri dəmdir; Bu da özgə bir aləmdir* (F.Mehdi).

DƏN I *is.* Quşlara verilən yem. *Nə yesəniz mən verərəm; Su verərəm, dən verərəm* (T.Mütəllibov).

DƏN II *is.* Taxıl, buğda və s. *Kisədə hazır, arıdılmış dən var idi.*

DƏN III *is.* Çallıq, ağılıq, saçın ağarması. *Nə erkən sənə dən düşdü; Niyə düşdü, nədən düşdü? Beynimmi qüvvədən düşdü? Ağarma, saçım, ağarma!* (M.Araz).

DƏNƏ I *is. bot.* Toxum, tum. *Gülün dənələrini yiğib saxlamaq lazımdır.*

DƏNƏ II *num. söz* Ədəd. *Bu il bir dənə də armud yox idi* (Ə.Əylisli).

DƏNLİK I *is. anat.* Çinədan. *Toyuğun dənliliyi yemlə dolu idi.*

DƏNLİK II *is. tib.* Ur, boğaz uru, şiş, fir. *Onun boğazında dənlilik xəs-təliyi əmələ gəlib.*

DƏNLİK III *is.* Quşlar üçün yemlik taxıl.

DƏNLİK IV *is.* Dəyirman boğazında dən tökülən qutu. *Bircə ovuc dənim vardi; Dənliyə tökülmədi; Torpağa əkilmədi* (M.Araz).

DƏRMƏK I *f.* Qopartmaq, yiğmaq. *Bir gülü dərmək üçün min əzabə dözürkən; Qarşında gül yerinə dikilən koldan haray!* (B.Vahabzadə).

DƏRMƏK II *f.* Nəfəs almaq, nəfəs vermək. *Qoca .. bir hovur nəfəsini dərmək üçün çinar altında oturmuşdu* (Ə.Məmmədxanlı).

DƏYİMƏK I *f.* Toxunmaq. *Daş atanın daşı özünə dəysin; Toxunmasın dirnağına Vətənin* (Aşıq Şəmsir).

DƏYİMƏK II *f.* Yetişmək. *Dad sənin əlindən, a qanlı fələk; Könül həsrət qaldı yara dəyməmiş* (Aşıq Şəmsir).

DƏYİMƏK III *f.* Yoxlamaq, baş çəkmək. *Gedim bir bacımgilə dəyim, görüm necə dolanırlar.*

DƏYİMƏK IV *f.* Görünmək. *Qaranlıq küçədə gözümə heç kəs dəymədi* (Q İlkin).

DIRNAQ I *is.* Əl və ayaq barmaqların bərk və iti ucu. *Kim bilir, bayaq-dan dirnaqlarını tutdurmağa getmişdi* (C.Cabbarlı).

DIRNAQ II *is. qram.* Durğu işaretisi. *Nə deyəsən; Bu sözdəki dirnaq içi; “böyüklüyü”, “müdrikliyə”?* (B.Vahabzadə).

DIRNAQ III *is.* At, inək kimi heyvanların ayaqlarının alt hissəsinə əhatə edən bütöv və ya haça şəklində buyınız maddə. *Kazak sinəsini tutub yəhərdə qıvrıldı və gurultu ilə atın dirnaqlarına düşdü* (İ.Sıxlı).

DİK I sif. Şaqlı. Çox keçməmiş *dik* yoxuşla Lətifəglinin evinə sarı qalxdı (M.Hüseyin).

DİK II f. Zilləmək. Teymur çox sadə, təmiz və mərd baxışlarını onun üzünə *dikdi* (H.Seyidbəyli).

DİL I is. anat. Ağızda olan çox əzələli ət parçası. *Ay keçdi, ilim yandi; Köynəkdə milim yandi; Dərddən ürək tutuşdu; Ağızda dilim yandi* (Bayati).

DİL II is. psix. İnsanlar arasında ən mühüm ünsiyət vasitəsi. *Ana dilim, səndədir xalqın əqli, hikməti...* (B.Vahabzadə).

DİN I is. [ər.] Üstqurum formalarından biri. *Zülm nə din bildi, nə dil, nə Vətən; Cəhalət uydurdu İslam adına* (B.Vahabzadə).

DİN II f. Danışmaq, söyləmək. *Əzizinəm din bari; Danış bari, din bari; İgidə tab gətirməz; Yağı tikən min bari* (Bayatı).

DİRRİK I is. Yaşayış. *Ağlamaq istəyirəm, gözlərimdən yaş gəlmir; Bu nə güzəran, bu nə dirrikdir?* (S.Vurğun).

DİRRİK II is. Bağça, həyətyanı təsərrüfat. *Keçən il Nikolay burada dirrik salmışdır* (Q.İllkin).

DİVAN I is. [fars.] Oturmaq və uzanmaq üçün taxt. *Əkbər stəkani götürüb, çəkilib kənardı bir divan üstündə oturdu* (İ.Məlikzadə).

DİVAN II is. [fars.] Bir şairin şeirlər külliyyatı (lirik şeirlər məcmuəsi). *Cildi qızıl suyuna çəkilmiş bir divanı; O, göstərir şairə* (B.Vahabzadə).

DİVAN III is. [fars.] Məhkəmə, hökumət yığıncağı. *Divan başına min manat qiymət qoyub, qan!* (S.Rüstəm).

DOĞRU I sif. Düzgün, həqiqi. *Haşim bunları düz və doğru adam bilib, bunlarla tanış oldu* (B.Talibli).

DOĞRU II qosma İstiqamət mənasında işlədilən qosma. *Tahir ona doğru gedib təşəkkür eylədi* (M.Hüseyin).

DOLAMA I is. tib. Dırnaq altının iltihab verməsi, irinlənməsi. *Barmağına dolama çıxıb.*

DOLAMA II sif. Dolayı. *Dolama yollara baxdığım zaman; Yorğun gözlerimə bir yuxu gəldi* (Ə.Cəmil).

DOLAMAQ I f. Sarılmaq, qucaqlamaq. *Sevgilim! Qolunu dola boynuma; Kəlmələr od kimi düşsün dilindən* (S.Vurğun).

DOLAMAQ II f. Ələ salmaq, sarımaq. *Dəcəlin biridir, qabağına çıxanı dolayır* (İ.Şixlı).

DOLANMAQ I.f. Gəzmək, fırlanmaq. *Quzeydəki qara da; Göydə quşlar dolanur* (B.Azəroğlu).

DOLANMAQ II.f. Yaşamaq, gün keçirmək. *Ayiq-sayıq dolanaq biz; Uzaq görsün gözlərimiz* (S.Vurğun).

DOLU I is. coğr. İljin isti dövründə buz halına düşən yağıntı. *Cıdır meydanına dolu yağanda; Bəxtinə yəhərsiz bir yabi düşər...* (M.Araz).

DOLU II sif. Boş olmayan. Çəmənliyə səpələnib zarafatlaşan, çiyinlərində su **dolu** səhəng olmasına baxmayaraq, bir-birini qovub-oynاشan qızlar qaşdakı kişiləri görən kimi susdular (İ.Şixlı).

DON I is. Uzun qadın paltarı. *Qızılıguldən, lalədən; Don* biçib gey qırmızı (Ə.Cəmil).

DON II is. Şaxta. *Şaxtalı qışlarda həsirə bükülmüşdü ki, don* vurmasın (M.İbrahimov).

DON III f. Üşümək, büzüşmək, donmaq. *Burda don artmışdır Talistan dağı; Donur* dumanlarda quşun ayağı (S.Vurğun).

DONDURMA I is. Müxtəlif şeylərdən hazırlanmış dadlı yemək. *Dənizdə dondurma* yemək istəyirəm, gətir.

DONDURMA II sif. Dondurulmuş şum. *Bu il isə briqadanın sahəsində dondurma* şumu çoxdan müvəffəqiyyətlə başa çatdırılmış...

DONLUQ I is. Maaş, əməkhaqqı. *Nəcəf, hacını zorla razı salmışam, donluğu qabaqcadan sənə verəcəkdir* (Q.İlkin).

DONLUQ II is. Don tikmək üçün yararlı material. *Qız ilk maaşından anasına yun parçadan donluq* aldı.

DÖVLƏT I is. [ər.] Hökumət.

DÖVLƏT II is. [ər.] Əmlak, var, sərvət. *Dövlət* ki yerin deyişindən çıxmaz (Ə.Haqverdiyev).

DÖVR I is. [ər.] Dolanma; bir şeyin öz oxu ətrafında hərəkəti. *Nolaydı, anamız Yer kırəsi də; Laylalar qoynunda dövr eləyəydi* (B.Vahabzadə).

DÖVR II is. [ər.] Zaman, vaxt. *Hər dövrün öz havası; Hər vaxtin öz hökmü var* (R.Rza).

DÖVRƏ I is. [fars.] Dərin nimçə. *Bu dəfə onun əlində içi plov dolu dövrə vardi* (Ə.Cəfərzadə).

DÖVRƏ II is. [fars.] Ətraf. *Səyyarələr Alfanın dövrəsində dolanar* (N.Gəncəli).

DÖVRƏ III is. [fars.] Tur. *Şahmat yarışlarının ikinci dövrəsi* başlanılmışdı.

DURU I sif. Sulu, qatı olmayan. *Dəsturov ərizələri və sair kağızları dəmir qələm və duru mürəkkəblə yazmaz idi* (Ə.Haqverdiyev).

DURU II sif. Şəffaf, təmiz, bulanıq olmayan. *Su elə duru idi ki, çayın dibindəki daşlar, sürü ilə qaçan baliqlar aydın görünürdü* (İ.Şixlı).

DURU III sif. Xalis. *Yay fəsli arabalarda daşınan ağ və təmiz duru buz kərpiclərini görəndə xalam yadına düşür...* (C.Məmmədquluzadə).

DUVAQ I is. [or.] Örpək. *Dönüb baxdilar. Zərnigar da üzündəki duvağı araladı* (İ.Şixlı).

DUVAQ II is. Qazanın üstünə qoyulan dəstəkli taxta. *Qazanın duvağı*.

DÜYÜN I is. Toy. *Bir düyün quracaq işin sonunda; Mən də süzəcəyəm onun toyundan* (S.Rüstəm).

DÜYÜN II is. Yara. *Şah, sənə xəbərlər olsun; Ürəyinə vurdum düyünü* (Dastanlar).

DÜYÜN III is. Bənd, bağlama. *Tək əl ilə düyün düyülməz* (Ata. sözü).

DÜZ I is. coğr. Qurunun hamar, alçaq-hündürlük fərqləri az olan sahəsi. *Haqqım yoxdu yamacına düz deyim onun; Ölüm adlı bir araba durur qapıda* (M.Araz).

DÜZ II sif. Doğru, həqiqi. *Yenə qızıl sahillərə çəkdi məni bu düz yol* (S.Rüstəm).

DÜZ III zərf Açıq, birbaşa. *Siz də keçərsiz düz parlamana; Bu şöhrət yaraşır bir qəhrəmana* (S.Vurğun).

DÜZ IV f. Sıra ilə yerləşdirmək, qoymaq. *Göz yaşım suvaran qəm ləklərinin; Yaxana gül-ciçək düz arasında* (İ.Kəbirli).

DÜZ V ədat Ancaq mənasında. *Bir ay tamam oldu, düz bir ay, bir gün; Gəldim qəbiristana... Anamla deyil; Onun başdaşıyla görüşmək üçün* (B.Vahabzadə).

Ee

EFİR I is. [yun.] Fəza, hava. *Kürsülərdə, efirdə, zəhərləyib havanı; İndi meydan sulayır neçə söz pəhləvani...* (B.Vahabzadə).

EFİR II is. [yun.] kim. Xarakterik iyi olan rəngsiz uçucu maddə. *Efir yağlı bitkilər.*

EHTİYAT I is. [ər.] Tədarük, yaşayış üçün toplanılan vəsait. *Şoferdən də bir litr benzin al, özünə ehtiyat saxla* (S.Qədirzadə).

EHTİYAT II is. [ər.] Tədbirlilik, qorxu, çəkinmə, ehtiyatlı olma. *Ehtiyat ığidin yaraşığıdır* (Ata. sözü).

EHTİYAT III is. [ər.] Çəkinmə. *Xəlil Mirzə nəfəs çəkməyə belə ehtiyat edirdi* (Q.İlkin).

ELƏ I əvəz. İşarə etmək məqsədilə işlədirilir. *Cahanda yox elə bir qüvvə baş əyim ona mən* (C.Cabbarlı).

ELƏ II ədat Qüvvətləndirici mənada işlədirilən ədat. *Elə bu saat çağırtdır gəlsin* (M.Hüseyn).

ENERJİ I is. [rus.] fiz. Cərəyan, işıq. *Kinonun maraqlı yerində enerji kəsildi.*

ENERJİ II is. [rus.] Güc, qüvvə. *Bəzən ürəkdən deyilmiş səmimi bir söz də fəhləni sevindirir, onun ümidiyi, enerjisini artırır* (M.Hüseyn).

ESQ I is. [ər.] Məhəbbət, sevgi. *Salam, inandığım o əziz günə; Eşqin, gözəlliyin böyüklüyüünə* (S.Vurğun).

ESQ II nida Əhsən, afərin. *Deyirəm, eşq olsun dünən və bu gün; Azadlıq yolunda can verənlərə!* (B.Vahabzadə).

EVLİ I is. Mənzili olan. *O, dağdan düşüb həmin bu kəndin yerində olan dörd evli binəyə gəlir, uşağı qadınına göstərir* (M.S.Ordubadi).

EVLİ II is. Evlənmiş, subay olmayan. *Evlı ikən subay* (Ü.Hacıbəyov).

Ə

Ə I Azərbaycan əlifbasının yeddinci hərfi.

Ə II *nida* Çağırış, xitab, müraciət bildirir. *Başa düşmürəm, nəyi deyirsən*, bir adam kimi danışsana! (Q. İlkin).

ƏKMƏK I f. Basdırmaq. *Quba bağlarında şitillər alıb; Alma da, armud da, ərik də əkdi* (S. Vurğun).

ƏKMƏK II f. Rədd etmək, başdan eləmək, aradan çıxməq. *Bərbərzadəni birtəhər tovlayıb otağın ikisini keçirdərik əlimizə. Sonra Sənubəri əkmək asan-*dır (S. Rəhman).

ƏKMƏK III f. Şumlamaq. *Niyə acıdan ölüruk, əkin əkarık* (H. Nəzərli).

ƏQRƏB I is. [ər.] Saatda vaxtı göstərən dəmir mil. *Qucaqlaşib öpüşdü saatin əqrəbləri...* (O. Sarıvelli).

ƏQRƏB II is. zool. Zəhərli həşərat növündən biri. *Çalsə əqrəb də hənuz eyləməz əmman, ölübə!* (M. Ə. Sabir).

ƏLƏM I is. [ər.] Kədər, qəm, qüssə, dərd. *Ələmlər qəlbinə sirdəş kəsildi; Nə dilin açıldı, nə üzün güldü* (B. Azəroğlu).

ƏLƏM II is. [ər.] Bayraq. *Atların qulaqları oldu ələm; Quyruğu oldu qələm* ("Qaçaq Nəbi").

ƏLLİ I say 49 sayından sonra gələn rəqəm. *Tükəzbanın olub həm əlli yaşı; Onu sən al əlimdən, ya ilahi!* (M. Ə. Möcüz).

ƏLLİ II sif. Cəld, bacarıqlı. *Komandır ilk baxışdan hiss etdi ki, Əhəd əlli oğlandı* (C. Bərgüşad).

ƏMƏL I is. [ər.] İş, hərəkət. *Son zamanlar Dəryanın sözü ilə əməli arasında gizli bir təzad gördüm* (S. Qədirzadə).

ƏMƏL II is. [ər.] riyaz. Hesab əməliyyatının hər biri.

ƏMƏL III is. [ər.] Arzu, ümidi, məqsəd. *Burada əməl aydın, ürəklər dolu; Əməllər torpağı, daşı əridir* (B. Vahabzadə).

ƏNTƏR I is. [ər.] zool. Meymun cinsi. *Gözünün üstündə buxara papaq; Əntərə bənzəyir o kor yapalaq* (S. Vurğun).

ƏNTƏR II sif. dan. Eybəcər, kifir. *Mənə yazığın gəlmir, bibi, məni bu əntərə vermək fikrindəsən?*

ƏR I is. Arvadın həyat yoldaşı. *Sən xoşbəxtsən, Mədinə, çünki sənin ərin var!* (Ə. Əylisli).

ƏR II is. İgid, cəsur. *Bizimkilərdir; Qəhrəman Vəli ər oğlu, ərdir!* (S.Rüstəm).

ƏRZ I is. [ər.] Yer, torpaq. *Ərzə qan içində yox; Azad və xoşbəxt görək* (Ə.Cəmil).

ƏRZ II is. [ər.] Anlatma, şikayət etmə, dərdini söyləmə; xahiş, istək. *Hansı bir doktora ərz etdim onun illətini; Dedi: çək bundan əlin, boşla, bu çoxdan ölübə!* (M.Ə.Sabir).

ƏSƏR I is. [ər.] Bir adamın yaratdığı şey, iş. *Bu əsər ümumiyyətlə, ədəbiyyatımızda bir dönüşür* (S.Rüstəm).

ƏSƏR II is. [ər.] Əlamət, iz, nişan. *Görüb bilməli yerlər çoxdur şəhərimizdə; Köhnəlikdən əsər, iz yoxdur şəhərimizdə* (S.Rüstəm).

ƏSƏR III is. [ər.] Təsir. *Söz etməz əsər, çarə qalib indi duayə; tədbir elə, övrət!* (M.Ə.Sabir).

ƏSMƏ I is. bot. Çöl bitkisi. *Talada əsmə əlindən yerimək mümkün deyildi.*

ƏSMƏ II is. Titromə, titrəyiş. *Məs geyinib, məsi var; Canında əsməsi var* (Bayati).

ƏSMƏ III is. Çarşabin bir növü. *Əsmə çarşab aldırı qızı; Qızıl qolbaq aldırı qızı* (“Azərb. folkloru antologiyası”).

Ff

FAL I is. [fars.] Tale və bəxtdən xəbər vermək üçün fal açmaq. *Qarı dua etməkdən, fal açmaqdan yorulmuş* (B.Azəroğlu).

FAL II is. Toyuğun altına qoyulan yumurta. *Nə təhər deyərlər, yumurtlamadın, yumurtlamadın, bəs falını niyə içirsən, balam* (Ə.Vəliyev).

FAL III is. [holl.] dəniz. Gəmilərdə yelkənləri, siqnal bayrağını və s. qaldırmaq üçün ip.

FAL IV is. Dilim. *Bir fal limon alanda; İstəkana salanda* (M.Rahim).

FAZA I is. [yun.] Mərhələ, dövr.

FAZA II is. [yun.] tex. Generatorun hər bir sarğı qrupu. *Transformatordan kəndə üç faza gəlir.*

FERMA I is. [fr.] Kolxoz və sovxozlarda ixtisaslaşdırılmış təsərrüfat.

FERMA II is. [fr.] tex. Çatı. Bir-biri ilə bağlanan mil. *Ferma adətən poladdan, ağaçdan, dəmir məlumatından hazırlanır.*

FƏNN I is. [ər.] Elm, bilik. *Elmə, fənnə, üdəbayə baxalım nifrət ilə* (M.Ə.Sabir).

FƏNN II is. [ər.] Biclik, fənd. *Fənnin var isə örtüləcək cümlə qüsürün* (M.Ə.Sabir).

FƏSİL I is. [ər.] İlin dörd qismindən hər biri. *Dəyişdi fəsillər, dolandı illər; Axdı gah bulanıq, gah duru sellər* (M.Müşfiq).

FƏSİL II is. [ər.] Əsərin bir hissəsi. *S.Rəhimovun "Qafqaz qartalı" (I kitab) romanı 73 fəsildən ibarətdir.*

FƏSİL III is. [ər.] mus. Bir dəfədə icra olunan musiqi əsəri.

FİQUR I is. [lat.] riyaz. Qapalı xətlə məhdudlaşdırılmış düz səthin hissəsi. *Bu fiqurun çəkiləsinə on dəqiqli vaxt sərf etdi.*

FİQUR II is. [lat.] Qumar və şahmatda böyük kart və daşların adı.

FİL I is. zool. Ən nəhəng, xortumlu heyvan. *Hindistandakı fillər istiyə daha dözümlü olurlar.*

FİL II is. şah. Böyük fiqurlardan biri. *Fil yalnız diaqonal xətlərlə hərəkət edir.*

FORMA I is. [lat.] Xarici görünüş. *Onun forması mənə yaxşı təsir bağışlayır.*

FORMA II is. [lat.] Rəsmi paltar (hərbi və mülki xidmətçilər və məktəblilər üçün). *O, hərbi formada idi.*

FORMA III is. [lat.] ədəb. Bədii əsər üçün təsvir vasitələri möcmuyu. *Bu formalar əsərdəki hadisələri bir növ tamamlayır.*

FORMA IV is. [lat.] gram. Şəkil. *Azərbaycan dilində fəlin xüsusi və ümumi formaları var.*

Gg

GƏR I *is. bot.* Tut ağacının bir növü. *Bağban öz bağında gər əkdi bir gün* (Aşıq Şəmşir).

GƏR II *sif.* Yoğun. *Cümşüdün gər səsi eşidildi* (İ.Hüseynov).

GƏR III *f.* Qabartmaq, açmaq. *Düşmən pulemyotuna; Köksünü gərməyib ki!..* (F.Mehdi).

GƏRƏK I *is.* Lazım, zəruri, vacib. *Səbr elə, ehtiyat gərək...* (S.Vurğun).

GƏRƏK II *is.* modal Ehtimal, arzu, tekid mənalarını ifadə edir. *Əziz qonaqlar gərək bizi bağışlaşınlar* (M.Hüseyin).

GƏZ I *is.* Halvaya bənzər Şərq şirniyyatı. *Molla Musa gəzdən bir az götürüb ağzına qoyduqdan sonra yenidən söhbətə başladı.*

GƏZ II *is.* Çapılmış yer. *Dirayın gəzi.*

GƏZ III *num.* söz [fars.] köhn. Dəfə, kəro. *Tutilər söz təhrin danışsa yüz gəz;* *Belə şirin-şirin danışa bilməz* (M.P.Vaqif).

GƏZMƏK I *f.* Seyr etmək, dolanmaq. *Əlbəttə, bütün dünyamı gəzmək, görmək yaxşıdır* (B.Bayramov).

GƏZMƏK II *f.* Axtarmaq. *Onu jandarmalar gəzir dörd dövrə* (S.Vurğun).

GİRİŞ I *is.* Müqəddimə, başlanğıc. *Əziz müxtəsər bir giriş sözü söylədi* (Ə.Vəliyev).

GİRİŞ II *is.* İctimai yerlərdə içəri girmək üçün yol. *Qapılardan çıxış, giriş vardır; Bunda, əlbəttə ki, bir iş vardır...* (M.Ə.Sabir).

GİRİŞ III *f.* Başlamaq, işdən yapışmaq. *Onlar qətiyyətlə arakəsməni sökməyə girişidilər* (S.Rəhimov).

GÖRMƏK I *f.* Müşahidə etmək; rastlaşmaq. *Gözümə bir qara keçmiş görünür; Bir qara keçmiş ki, bizdən uzaqdır* (S.Vurğun).

GÖRMƏK II *f.* İcra etmək, yerinə yetirmək. *Lakin bu sahədə də əslində heç bir iş görülməmişdi.*

GÖRÜŞ I *is.* Başqa bir şəxslə və ya kütlə ilə söhbət etmək, danışmaq üçün ayrılan vaxt. *Bu görüşdən sonra tez-tez professorgılə gedirdim* (C.Bərgüşad).

GÖRÜŞ II *is.* Fikir, münasibət, dünyagörüsü. *Bizdə hüquq elmi nə qədər inkişaf edərsə, o qədər də cinayətlər azalmış olar, o qədər də bizim adamların görüş dairəsi genişlənər* (S.Rəhimov).

GÖY I is. Səma. *Göylər qara pərdə çəkdi; Buludlardan öz-özünə* (B.Azəroğlu).

GÖY II is. Goyərti, tərəvəz. *Göy satanlar, meyvə satanlar bir-bir bazara axışır* (Ə.Thylisli).

GÖY III is. məh. Yeznə, qızın əri. *Ay Əhməd, sənin göyün məndən nə istəyir?*

GÖY IV sif. Rənglərdən birinin adı. *Göy sərvələr asta-asta yurğalayır başını* (O.Sarıvəlli).

GÖY V sif. Xəsis. *O yaman göy adamdır.*

GÖYƏRMƏK I f. Bitkinin yerdən təzəcə göz verməsi. *Qayaların qol-tuğunda barmaq-barmaq gicitkən göyərir.*

GÖYƏRMƏK II f. Müəyyən təsir nəticəsində, bədəndə, qollarda və s.-də əmələ gələn göylük. *Bütün bədəni göyərmmiş, üzü şışmışdı* (S.Rəhman).

GÖYLÜK I is. Goy olan yer. *Dağların ətəklərindəki göylük ayaziyir, şəklini dəyişirdi* (S.Rəhimov).

GÖYLÜK II is. Xəsislik. *Bəylilik, göylük, səylik olan məclisidə; Qalma, orda xeyir-bərəkət olmaz* (Aşıq Ələsgər).

GUR I sif. Toplu. *Nəsrullanın iri gözləri yuxusuzluqdan qızarmış, gur saçları səliqəsiz halda alnına tökülmüşdü* (Q.İllkin).

GUR II sif. Güclü, iti, dalğalı. *Krandan axan gur suyun şirlitisi, yuyulan saxsı qabların cingiltisi söhbəti davam etdirməyə mane oldu* (Q.İllkin).

GUR III sif. Bərk, uca. *Otağa gur və zəhəmli bir səs yayıldı* (İ.Şıxlı).

GÜL I is. Çiçək, qızılıgül. *Gül – Hafız divanında şerin təravətidir* (B.Azəroğlu).

GÜL II f. Müəyyən bir hadisədən aldığı zövq nəticəsində insanın qəh-qəh çəkməsi. *Bir az da gül, acı yaşalar axıtdığın yerdə* (S.Rüstəm).

GÜLƏBƏTİN I is. bot. Çöl bitkisi. *Bu yerlərin istiliyinə baxma, güləbatın az bitir buralarda.*

GÜLƏBƏTİN II is. Tikmənin bir növü. *Ağızları yaşmaqlı; Gülbətin başmaqlı* (M.Rahim).

GÜLƏŞ I is. idm. İdmanın bir növü. *Güləş bir-iki saat davam eləyirdi* (Ə.Thylisli).

GÜLƏŞ II f. Qurşaqtutmaq. *Burada Yaqub hər axşamçağı uşaqları güləş-dirirdi* (Ə.Thylisli).

GÜLƏŞ III *sif.* Gülərzülü, xoşüzlü, nəvazişli. *Söz-söhbəti bir az nağıl; Bir az güləş, bir az paxıl* (Q.Qasimzadə).

GÜLƏŞDİRİMƏK I *f.* Qurşaq tutdurmaq. *O hər axşam uşaqları güləş-dirməmiş getməzdi.*

GÜLƏŞDİRİMƏK II *f.* Mübahisə etmək; oynatmaq; vuruşdurmaq. *Mən sənnənən söz güləşdirmək istəmirəm, qonaq qardaş* (İ.Hüseynov).

GÜN I *is.* Planet, günəş. **Gün** çəşmədən çəkiləndə, naxır gəlirdi (Θ.Əylisli).

GÜN II *is.* Səhərdən axşama qədər olan vaxt. *Görürəm faşizmin ölüən gününü; Görürəm bəşərin gülən gününü!* (S.Rüstəm).

GÜN III *is.* Həyat, yaşayış. **Gün** keçər, ağarar saçı-saqqalı; Çöldə qurd-quş kimi yuvasız ölər (S.Vurğun).

GÜNLÜK I *is.* Təyin olunmuş günlərin miqdarı. *Körpü olmadığından rayon mərkəzi ilə əlaqəmiz çətinləşirdi, yolumuz bir günlük uzaq düşürdü* (S.Rəhman).

GÜNLÜK II *is.* Gündən və yağışdan qorunmaq üçün şapka qabağı. *Başında isə günlüyü parıldayan mahud şapka var idi* (İ.Şıxlı).

GÜRZƏ I *is.* İlanın növlərindən biri. *Bu ilan gürzədir.* Çox zəhərli ilan-dir (S.S.Axundov).

GÜRZƏ II *is.* İçərisinə et və ya başqa şey qoyulmuş xəmir xörəyi.

Hh

HAQQ I *is.* [ər.] Hüquq, ixtiyar. *Odur uşaqları narazı salan; Bu işçi gənc-lərin haqqını çalan* (M.Müşfiq).

HAQQ II *is.* [ər.] Həqiqət, ədalət, doğru. *Haqq ilə nahaqqı axtaran hakim; Tapar qulaq ilə göz arasında* (Aşıq Ələsgər).

HAQQ III *is.* [ər.] Əməyin əvəzində alınan donluq. *Bir də ... palto tikənə; Zəhmət haqqı verəcəksən* (Ə.Kürçaylı).

HAQQ IV *is.* [ər.] Bəraət. *Sarışının hərəkətlərinə haqq qazandırdı* (S.Qədirzadə).

HAQQ V *qoşma Barədə.* *Daldada sənin haqqında bir söz deməmişik, o, düşmən sözüdü* (“Qaçaq Nəbi”).

HAL I *is.* [ər.] Vəziyyət. *Bizim halımız tutuldu göylər; Buludlar belini bükküb aqladı* (M.Müşfiq).

HAL II *is.* [ər.] *qram.* Sözlərin cümlədə dəyişilərək başqa sözlərlə əla-qəyə girməsini müəyyənləşdirən bir kateqoriya.

HAVA I *[ər.] coğr.* Yer atmosferini təşkil edən fiziki qatışlıq qazlar. *Boğur insan oğlunu; O yerlərin havası* (S.Vurğun).

HAVA II *is. coğr.* Müəyyən mərhələdə və müəyyən vaxt ərzində atmosferin arasıkəsilmədən dəyişilən vəziyyəti, göy. *Deyirlər igiddi o nadan Nəbi; Tüfəngi havada oynadan Nəbi!* (“Qaçaq Nəbi”).

HAVA III *is. mus.* Musiqi əsərinin əsasını təşkil edən təranə, melodiya. *Dostum, kamanını ələ al görək; Bizə bir yanıqlı hava çal görək* (S.Rüstəm).

HAVA IV *is.* [ər.] Əqlini itirmə, dəli olma. *Bu döyülməklə qoçu öldü, Niyazlinin da başına hava gəldi* (“Qaçaq Nəbi”).

HAVALI I *sif.* Lovğa, özündən razı. *Gəzirlər havalı ağalar, bəylər; Çalı-şır qan-tərdə naxırçı, nökər* (Aşıq Ələsgər).

HAVALI II *sif.* Əsəbi, həyəcanlı, qızığın. *Görünür havalı başlar; Hər seyi tez unudar* (R.Rza).

HAVALI III *sif.* Havası olan. *İşqli, havalı evimdə mənim; Qəfəsə salınmış bir turacım var* (H.Arif).

HAVALI IV *sif.* Ağlını itirmiş. *Sən də bilirsən ki, havalı bir şeydir, tutması var, şəkil kimi gözəlliyyinə sözüm yox* (M.İbrahimov).

HESAB I *is.* [ər.] Haqq, intiqam. *Ağlatmadı yandığım cinayət məni; Fəqət tarix səndən alacaq hesab!* (M.Müşfiq).

HESAB II is. [ər.] *riyaz*. Riyaziyyat fənlərinən birinin adı. *Bizim hər gün hesab dərsimiz var*.

HƏLİM I is. Plovun suyu, düyü suyu; şorba. *Çörəyi götürməyəcəyik, qoy dustaqlar həlim içsinlər* (S.Rəhimov).

HƏLİM II sif. [ər.] Yumşaq xasiyyətli, müləyim. *Yumşaq təbiətli bu həlim insan; Deyərdin, quşa da daş atı bilməz* (B.Vahabzadə).

HƏNA I is. [ər.] Xina, boyaq. *Ağzı piyaləsən, gərdəni mina; Nazik əllərində innabi həna* (M.P.Vaqif).

HƏNA II is. [ər.] Yersiz deyilən söz. *Heç hənanın yeridir?*

HƏSİR I is. [ər.] Şlyapa. *Bir rəssam istərəm; onun şəklini çəkə; papağı həsir* (R.Rza).

HƏSİR II is. [ər.] Liğdan toxunan palaz kimi döşənəcək. *Onlar bir stəkan çay içdikdən sonra torpaq döşəmədəki həsirin üstündə uzanaraq xoruldayır və öz xorultuları ilə çayçının ürəyindəki arxayincılığı daha da möhkəmləndirirdilər* (M.İbrahimov).

HİM I is. İşarə. Arılar ətrafda **him** gözləyir, **him**; *Oxusam hamısı mənə qoşular* (Ağa Laçınlı).

HİM II is. Bəhanə. *Şahnaz elə bir him axtarır* (İ.Şıxlı).

HİM III is. Bünövrə, özül, əsas. *Ovsunçuyam, ovsun sallam hi mara; Bənna olsan, tərki axtar, him ara* (Aşıq Ələsgər).

HİN I is. Quş saxlanılan yer, dam. *Kəkliklə dolsa da daşaltı hinlər; O yetim yuvalar inciyib, küsüb* (Ağa Laçınlı).

HİN II is. [ər.] Vaxt, zaman. *Bu hində qapı döyüldü*.

HOQQĀ I is. [ər.] Tiryək çəkmək üçün çəşqalı gil çubuq, qəlyan.

HOQQĀ II is. [ər.] Fokus, kələk, hiylə. *Baki (su baki) niyə gərək versin, bu nə hoqqadır düzəldiblər...* (C.Gözəlov).

X X

XAL I is. İnsan bədənində olan ləkə. *Kim bilsin bu mələyin; Bu açmamış çiçəyin; Canında neçə xal var* (M.Müşfiq).

XAL II is. Oyunda əldə edilən hesab. “*Neftçi*” “*Zenit*”dən bir **xal** götürdü.

XAM I is. Dincə qoyulmuş torpaq. *Rəfael əlini hələ şumlanmamış geniş xam yerlərə uzadı və davam etdi* (H.Nəzərlı).

XAM II is. Qoruq, müəyyən müddət otarılmayan sahə. *Qərəz, uzun sözün qisası, bəylər xamda otlayan buğ'a kimi tutasdilar* (M.İbrahimov).

XAM III is. Təcrübəsiz, naşı, adət etməmiş adam. *Ay qız, bizi xam yerinə niyə qoyubsan?* (İ.Şıxlı).

XAM IV sif. Minilməmiş at. *Əzizim dedikləri Bayramı elə tutmuşdu ki, sanki xam at kəməndə salınmışdı* (Ə.Vəliyev).

XAMA I is. Bişirilməmiş südün üzü. *Qoca, südün xamasını hamidan əvvəl nəvəsinə verərdi.*

XAMA II is. geol. Mədən yatağı. *Kəlbəcərdə belə xamaların olduğu son zamanlar kəşf edilib.*

XAR I is. [fars.] Tikan. *Gül dibini xara qoydun; Bülbülü ah-zara qoydun* (Dastanlar).

XAR II sif. [fars.] Zəlil, bimar olan. *Gördüm məktəbdə biri əziz, birisi xardır* (H.Billuri).

XARİC I is. [ər.] Başqa ölkə. *Mən evə gələndə qapını atam açdı, xaric-dən qayıdan sonra onun iş yerini dəyişiblər* (M.İbrahimov).

XARİC II is. [ər.] Dışarı, bayır, bir şeyin bayır üzü. *Evin xarici daxilinə nisbatən gözəldir.*

XARİC III is. [ər.] Çıxarılma, qovulma, kənar olunma. *Sədayi-musiqi etsin gərək könülləri cəzb; Ürək sıxan, yolu xaric sədalərin nəyi var?* (Ə.Vahid).

XAS I is. [ər.] Məxsus, aid olma. *Astadan, lakin xislətinə xas ciddi ahənglə dilləndi* (S.Qədirzadə).

XAS II is. [ər.] Həftənin ikinci günü, çərşənbə axşamı. **Xas** günü.

XAS III is. [ər.] Seçmə, baş. *Cəmi dəlilərin xası;* Meydanda var mərd davası (“Koroğlu”).

XAŞ I is. Maya. *Xaş qoy, xəmir yoğuracağam.*

XAŞ II is. Başayaq. *Yerin məlum, şənbə günü Bürcəligilə getdik xaşa, həftəni vurduq başa* (Anar).

XƏBƏR I is. [ər.] Məlumat. *Xəbər var əqlə batan; Xəbər var qara böhtən* (R.Rza).

XƏBƏR II is. [ər.] qram. Cümlənin baş üzvlərindən biri.

XƏBƏRSİZ I zərf Xəbəri olmayan, məlumatı olmayan. *Mən on yeddi gündür arvad-uşaqdan xəbərsizəm* (S.Qədirzadə).

XƏBƏRSİZ II is. qram. Xəbəri olmayan cümlə.

XƏRÇƏNG I is. zool. Suda yaşayan heyvanlardan biri.

XƏRÇƏNG II is. tib. Xəstəliyin bir növü. *Xərçəng işi kimi iyrənc, eybəcər; Bir azar yaşayır ilikdə, qanda* (X.Rza).

XƏRƏK I is. Əşyaları bir yerdən başqa yerə daşımaq üçün istifadə olunan alət. *Həkim, cərrah kürsüsü, Maştağa, Hövsan yolu; Sanitar maşınları, bir xərəyin dörd qolu* (X.Rza).

XƏRƏK II is. Simli musiqi alətlərində simlərin səslənən hissəsinin uzunluğunu məhdudlaşdırın cihaz.

XƏRƏK III is. Şumlama zamanı kotanın açıldığı yer.

XƏZİNƏ I is. [ər.] Güllə yeri; sandıq (tüfəngdə). *Darağı xəzinəyə basıb çaxmağı hərlədi, gülləni lüləyə verdi* (İ.Şıxlı).

XƏZİNƏ II is. [ər.] Şərq hamamlarında isti sulu çarhovuz. *Molla xəzinəndə o qədər uzanmışdı ki, az qala yatıb qalacaqdi.*

XƏZİNƏ III is. [ər.] Dövlət, əmlak, dəfinə. *Şah sağ olsun, özün bilirsən ki, mən sənin boş xəzinəni doldurmuşam* (M.F.Axundzadə).

XIR I is. Çinqıl, əzilmiş xırda daş parçaları. *Göytəpə kəndinin ucqarında, xır yolunun üst tərəfində üçotaqlı bir bina var* (İ.Şıxlı).

XIR II is. Bostan. *Qurudu bugda, arpalar yandı; Ot-alaf bitdi, xırlar odlandı* (M.S.Ordubadi).

XIR III sif. Xalis, təmiz. *Çörək xır duzdur.*

XIRSIZ I sif. Xırı olmayan. *Yağışlı havada xırsız yolla maşınların hərəkəti çətinləşir.*

XIRSIZ II sif. Oğru; talançı. *Quş xanın bir qızı var; Bir könül xırsızı var* (M.Müşfiq).

XOR I *is. mus.* Səslə oxuyanların böyük ansamblı. *O vaxtin axşam çağlari sanki böyük bir xor idi* (Ə.Əylisli).

XOR II *zərf Pis* (baxmaq). *Bu yeni dünyadan əlini üzən; Özünü heçliyə buraxanlardır; Bu yeni dünyaya xor baxanlardır* (M.Müşfiq).

XURUŞ I *is. [fars.]* Plova əlavə edilən qara. *O, aşı masanın üstünə qoydu. Sonra xuruşunu gətirdi* (Anar).

XURUŞ II *sif.* Xırda, kiçik. *Heç nə, nə olacaq?! Kolxozdan Həsənovun evinə daşınan xırda-xuruş şeylərdir* (M.İbrahimov).

İi

İÇ I is. Hər hansı bir şeyin daxili. *Şam kimi sakit durur; Şam tək içində yanır* (B.Vahabzadə).

İÇ II is. Ləpə. *Səfai stolun üstündə büllür qablardaki qovrulmuş badam içini, püstəni və sarı kişmişiyi ovucladı* (M.İbrahimov).

İÇ III f. Suyu, başqa mayeləri içmək. *Gəl, qaçma, yaxın gəl mənə, qardaş; Al iş, hələ canimdə meyin var* (S.Rüstəm).

İXTİYAR I is. [ər.] Haqq, hüquq. *Kimin ixtiyarı, kimin pulu var; Tökülib hər yandan gəldi “qonaqlar”* (O.Sarıvəlli).

İXTİYAR II sif. [ər.] Qoca, yaşa dolmuş. *O neyləsin ömrünün bu ixtiyar yaşında?* (S.Vurğun).

İKİBAŞLI I sif. İki başı olan. *Unutmadıq ikibaşlı qartal çarı; Çəkdi bizi gah aşağı, gah yuxarı* (M.Müsfiq).

İKİBAŞLI II zərf Eyhamlı, kinayəli. *Qaraş ikibaşlı söz soruşduqda Maya da ondan incidi* (M.İbrahimov).

İKİÜZLÜ I sif. Hər iki tərəfində üzü olan. *İkiüzlü daş güzgü ona anasından yeganə yadigar idi.*

İKİÜZLÜ II sif. Yaltaq, riyakar. *O, qorxulu bir şəxsdir, çünkü ikiüzlüdür.*

İNÇİ I is. Mirvari, dürr. *Dedin ki,bihudə axtarmasınlar; İncini dəryada, dənizdə, şair* (B.Azəroğlu).

İNÇİ II f. Toxunmaq, xətrinə dəymək. *Dedim mən raziyam: nə inci, nə küs* (B.Azəroğlu).

İŞLƏMƏ I is. Əl işi, bəzək, ornament. *Qədim işləmələrə o yeni həyat verir, onları yenidən xalqa qaytarır.* “Qobustan”

İŞLƏMƏ II is. Mədə pozğunluğu ilə əlaqədar işlədilən dərman.

İŞLƏMƏK I f. İş görmək, fəaliyyət göstərmək. *Bir ay nə işlədik, nə donluq aldıq; Qəpik-quruşsuz avara qaldıq* (S.Vurğun).

İŞLƏMƏK II f. Mədə pozğunluğu nəticəsində tez-tez bayır çıxməq.

İT I is. Ev heyvanlarından birinin adı. *Yatıb arabanın kölgəsində it; Mirildayırlı, bu mənim kölgəmdir, eşit* (S.Rüstəm).

İT II f. Yox olmaq, getmək, gözdən yayınmaq. *Atlarına mindilər; Qısur-dağdan ağızı yuxarı sürüb gözdən itdilər* (“Qaçaq Nəbi”).

İY I is. Qoxu. *İyi çəkən burun, dari dənləyən qulaqlar* (R.Rza).

İY II is. Mil, ox. *Arvad dükcəni iydən çıxardıb, üstünə sacayaq qoydu ki, gecə iyə ilişən olmasın* (Çəmənzəminli).

Kk

KAFEDRA I is. [yun.] Auditoriyalarda mühazirəçi və ya məruzəçi üçün hündür yer. *Məruzəçi yavaş-yavaş kafedraya qalxdı.*

KAFEDRA II is. [yun.] Ali məktəblərdə bir və ya bir neçə yaxın fəndən dərs deyən müəllim heyəti. *Azərbaycan dilçiliyi kafedrası.*

KAFTAR I is. [fars.] zool. Goreşən, xırda şeylərlə qidalanan yırtıcı. *Musa kişi isə bu söhbətlərə gah sükut içində, gah böyük həyəcanla qulaq asaraq, heç dəxli olmadan çığır-bağır qoparır, ah-nalə edir, kaftardan, yalquzaqdan damışırdı* (M.İbrahimov).

KAFTAR II sıf. [fars.] Qoca. *Bu da dörd, bu da beş; De, damış, kaftar!* (S.Vurğun).

KAR I is. [fars.] İş. *Bəsdir oxudun, az qala canın tələf oldu; Bu kardan al çək* (M.Ə.Sabir).

KAR II is. [fars.] Təsir. *Söz kar etmir qoduğa; Hey deyir: “inqa-inqa”...* (S.Rüstəm).

KAR III is. [sot.] coğr. Dağ yamaclarının yuxarı hissəsində buzlaq sırmından yuxarıda taxçavari dərinlik.

KAR IV sıf. Eşitməyən, eşitmə qabiliyyətini itirmiş. *Özümüz yanırıq öz dərdimizə; Dünyanın qulağı kar olmuş bizə* (B.Vahabzadə).

KEÇİCİ I sıf. Müvəqqəti, ötəri, ötüb-keçən. *Yox, Cəlal, bu qədər hissə qapılmaq; Gəncliyin keçici hissidir, ancaq* (S.Vurğun).

KEÇİCİ II sıf. Sirayət edən, birindən digərinə keçən. *Sarılıq keçici xəstəlikdir.*

KEÇİNMƏK I f. Yaşamaq, yola getmək. *Orada telefonsuz, kitabxanasız necə keçinərəm...* (S.Qədirzadə).

KEÇİNMƏK II f. Ölmək. *O, gecə işləyən yerdə, stolun arxasında ürək xəstəliyindən keçinmişdi* (C.Bərgüşad).

KEÇİRİMƏK I f. Aşırımaq, addatmaq. *O bizi başqa sınıf otağına keçirdi və biz hər şeyi təzədən başladıq* (Anar).

KEÇİRİMƏK II f. Söndürmək. *Ürək yanğısını suyla keçirmək olmaz, – dedi* (Anar).

KEÇİRTMƏK I f. Saxlamaq. *Kəbirlinski, nahaq zəhmət çəkmisən, – dedi. – Dublyاجی keçirtdik sabaha* (Anar).

KEÇİRTMƏK II f. Yaşamaq, dolanmaq. *Günümüzü pis keçirtmirik.*
KEÇİRTMƏK III f. Söndürmək; ötürmək. *İşığı keçirt, yatmaq vaxtidır.*

KEÇMƏK I f. Ötmək, ötüb keçmək, gəlib getmək. *Qacar ayaqladı böyük İrani, Tiflisi odlara qaladı, keçdi!* (S.Vurğun).

KEÇMƏK II f. Sönmək. *Tez yanıb, tez söndü zülmət içində; Elə bil şam idi dünyada, keçdi* (B.Azeroğlu).

KEÇMƏK III f. Getmək. *Keçdi döyüslərdə ömrümün çoxu* (S.Vurğun).

KƏF I is. [fars.] Köpük, xörəyin üzündə əmələ gələn maddə. *Qazan daşdı, kəfin al; Qaynadiqca kəfin al* (Bayati).

KƏF II is. [fars.] Hiyələ, kələk. *Mənə belə kəf gələndə, gör o yazıqlara nə toy tutur* (A.Şaiq).

KƏFGİR I is. [fars.] Xörəyin köpüyünü yiğmaq, aş çəkmək üçün alət. *Anam əlindəki kəfgirlə iri tavada qovurduğu əti qurdalayıb sözünə əlavə etdi* (S.Qədirzade).

KƏFGİR II is. [fars.] Saat rəqqası. *Adam boyda olan saatın iri kəfgiri ətalətlə sağa-sola hərəkət etdikcə otağa ahəngdar bir çıqqılı yayıldı* (İ.Şıxlı).

KƏM I is. [fars.] Yox; əskik, nöqsan. *Eh, oğul, dünyada mən taleyi kəm; Qırx il at belində mürgüləmişəm* (S.Vurğun).

KƏM II sif. [fars.] Az; dar. *Aşıq deyər Əlidən; Sözün başlar bəlidən; Ağlı kəm canana bax; Küsübdü mən dəlidən* (Bayati).

KƏM III zərf [fars.] Pis, yaman, əyri. *Sən bizə kəm baxma, ya pərvər-digar; Oğulla sevinsin bütün analar!* (S.Vurğun).

KƏM IV is. Yüyənin atın ağızına keçirilən dəmir hissəsi; cövzə. *Atun kəmini tutmayan yolda piyada qalar* (Ata. sözü).

KƏRƏ I sif. Əridilməmiş yağı. *Hərdən Bəyxanım qarı bir tikə lavaşın içində Qubada qoz boyda kərə yağı gətirib həyətdən keçəndə verərdi* (Ə.Əylisli).

KƏRƏ II sif. Qulağı kəsik, qulaqsız, qulağı gödək. *Ala kərə, tayın gör-düm; Sarı kürə, tayın görmək gərək* (Ata. sözü)

KƏRƏ III num söz. [ər.] Dəfo. Zabit tülükkü-tülükkü baxdı əsgərə; *Aldatmaq istədi onu son kərə* (S.Rüstəm).

KƏSMƏ I is. Parçanın bir növü. *Haqq nəzərin Ələsgərdən kəsmədi; Yar qəddinə yaraşanlar kəsmədi* (Aşıq Ələsgər).

KƏSMƏ II is. mus. Zərbli, muğam, şikəstənin bir növü. *Kəsmə çal... yolçuyuq... duyulan olmaz* (S.Vurğun).

KƏSMƏ III sif. Qısa. *O, kəsmə yolla dərəyə endi.*

KƏSMƏK I f. Doğramaq, bölmək. *Yavaş ol, ay kişi, paraları elə kəsir-sən ki, elə bil hər biri bir qoçdur* (N.Xəzri).

KƏSMƏK II f. İş vermək. *Qəşəng qızı baxmaq üstündə adamı günahkar hesab etsələr, gələrək hər yüz nəfərdən doxsan doqquzuna iş kəsələr* (Q.İllkin).

KILKƏ I is. Kətan, yun və s. təmizlənərkən qalan qırıntı. *Yundan qalan kilkəni bir yerə yiğ.*

KILKƏ II is. Balığın bir növü. *Harda qaldı bir xalqı diri-diri udanlar? Torunuza ilişdi üç-dörd kılıkə tutanlar?* (X.Rza).

KILKƏ III is. Çöküntü. *Çaxırı şüşələrə elə siüz ki, kılıkəsi dibində qalsın.*

KILKƏ IV is. Daim saçları pirtlaşıq olan. *Qarının xinadan qızartdıq kılıkələrinə elə bil heç vaxt daraq dəyməmişdi* (Ə.Məmmədxanlı).

KİMİ I əvəz. Konkret olmayan şəxsin və ya başqa əşyaların qeyri-müyyənliyini bildirir. *Kimi dərz daşıyır, kimi sovrug sovurur, kimi bostan suvarırdı – hərə bir iş görürdü* (S.Rəhimov).

KİMİ II qoşma Bənzətmə, müqayisə, məkan və zaman anlayışı mənalarda. *O şeydə Səkinə güzəşt nə olduğunu bilmir, qaya kimi möhkəm dururdu* (M.İbrahimov).

KİP I is. Topa, yiğin, qalaq. *Meşədən bir kip odun gətirdi.*

KİP II sıf. Sıx, möhkəm. *Kip örtülü pəncərədən keçib; Saçlarımı qarışdırır az qala* (F.Sadiq).

KOMA I is. Ev, daxma. *Atasını öldürdülər, komasını yixdilar* (R.Rza).

KOMA II is. Topa, yiğilmiş torpaq, ot, kol. *Cüyür, ceyran qaça bilmir; Koma qalın, kol qalın...* (O.Sarıvəlli).

KÖC I is. Düşərgə, arandan dağa, dağdan arana getmə. *Qoyunun üçü gəldi; Dolandı köcü gəldi* (Bayati).

KÖC II f. Bir yerdən başqa yerə getmək; vəfat etmək. *Günəş doğmamış sən; Ömürlük köçdün həyatdan* (B.Azəroğlu).

KÖK I is. Ağacın rişəsi. *Ağaclar kök üstə qalxır, yüksəlir; Meyvənin şirəsi rişədən gəlir* (B.Vahabzadə).

KÖK II is. bot. Yer kökü, uzunsov sarı bitki. *Balaca kök yekəldi. Şişdi, şışdi, kökəldi* (T.Elçin).

KÖK III is. qram. Sözün mənalı, dəyişməyən hissəsi. *Söz tərkibinə görə iki qismə ayrıılır: kök və şəkilçi.*

KÖK IV is. məh. Nəsil, qohum-əqrəba. *Sən hansı kökdənsən?*

KÖK V is. Vəziyyət, şəkil, forma. *Əyə, üz-gözün nə kökdədir, lap kömür-cüyə oxşayırsan* (İ.Sıxlı).

KÖK VI sif. Yağlı. *Küçənin o başından qəssab Əli bir kök inəyin boy-nuna ip salıb darta-darta gətirir* (Ə.Əylisli).

KÖK VII sif. Kefi yüksək olan. *Sənin dövlətindən keşim çox kökdür* (Ü.Hacıbəyov).

KÖKLƏMƏK I f. Musiqi alətlərinin sazlanması. *Bir də tələbələrdən birisi tarı köklədi, çəpik qalxdı* (Çəmənzəminli).

KÖKLƏMƏK II f. İki üzdən tikiş tikmək. *Maşın tumanı yaxşı kökləyir.*

KÖKLƏMƏK III f. Dəbərtmək. *Kişi say qoyub, ocağı kökləmişdi* (Çəmənzəminli).

KÖPÜK I is. Bişirilən şeyin üzündə əmələ gələn qabarcıqlar. *Dilbər mürəbbənin köpüyünnü* yiğmaq üçün kəsgir gətirdi.

KÖPÜK II is. Qəpik. *Axi, o ki bir köpüyündən keçən deyil!* (M.İbrahimov).

KRAN I is. [holl.] Lülək. *Burada krandan su şırıltı ilə axırdı* (Q.İlkin).

KRAN II is. [alm.] Ağırlıq qaldıran mexanizm. *Bu körpü indiyədək tətbiq olunmamış üsulla, nəhəng kran vasitəsilə tikilir* (R.Nağıyev).

KÜLÇƏ I is. Filiz qırıntısı. *Aslan qranit külçəsi* kimi ağır və güclü idi (M.İbrahimov).

KÜLÇƏ II is. Çörək, bayram çörəyi. *Sağlığında badam yeməyib, külçəsinə badam vurublar* (Ata. sözü)

KÜLFƏT I is. [ər.] Aılə, oğul-uşaq. *Nə lazım qardaş, kasib adamam, bir sürü külfət sahibiyəm* (N.Vəzirov).

KÜLFƏT II is. [ər.] Arvad, əyal, həyat yoldaşı. *Mən zavodda işləyən Tahirin külfətiyəm* (S.Rəhman).

KÜLLÜ I sif. Kül olan, küllənmiş. *Gördüyüün külli kömbədir; bazara çıxbıq qoğal olub* (Ata. sözü)

KÜLLÜ II sif. Coxlu, saysız-hesabsız. *Kürənin içərisində böyük sıxlığa malik külli miqdarda potensial enerji toplanmışdı* (S.İmanov).

KÜNDƏ I is. [fars.] Yaymaq və yastiqlanmaq üçün müxtəlif ölçülərdə kəsilmiş və girdə şəklə salılmış xəmir parçası. *Anam həmişə kündəni xırda tutur.*

KÜNDƏ II is. [fars.] Dustaqların ayaqlarına vurulan bağ, bənd. *Kündənin tozunu silin, padşahın libası bulanmasın* (Ə.Haqverdiyev).

KÜP I is. Gildən hazırlanmış böyük su qabı. *Küpə girməyən üzüm sirkə olmaz* (Ata. sözü)

KÜP II is. Balta, bel və s.-nin sap keçirilən yeri. *Qapı yəqin ki, balta küpü ilə döyülməkdən əzilib çatılmışdı* (İ.Hüseynov).

KÜRƏ I is. [fars.] Ocaq. *O saat sinəsi dəmirçi kürəsi* kimi yanmağa başladı (Dastanlar).

KÜRƏ II is. [ər.] Girdə, şar şəkilli. *Axi, necə dözür bu zərbələrə; Havadə fırlanan balaca kürə?* (B.Vahabzadə).

KÜRƏ III is. [ər.] Dünya. *Bir səhər bu səslə qalxdım yerimdən; Günəşlə bir baxdım Yer kürəsinə* (M.Araz).

KÜRƏ IV is. Kürəşəkilli ildirim. *Birdən toyuq yumurtası boyda sarı işiq verən kürə pəncərədən içəri daxil oldu* və dəhlizə keçdi.

KÜRƏ V sıf. Qulağı uzun olan. *Kürə qoyunun yunu çox olur.*

KÜRƏK I is. Avar çəkmək üçün alət. *Oğlan tez kürəkləri buraxıb onu golları arasına aldı* (S.Qədirzadə).

KÜRƏK II is. anat. İnsanın arxa tərəfi, qurşaqla çiyinləri arasındaki hissəsi, kükər sümüyü.

KÜRƏK III is. Torpaq və s. Atmaq üçün ağacdən qayrılmış uzundəstəkli alət. Alməmməd kişinin uşağı çoxuydu. *O, külfətinə dolandırımaxdan ötrü... Cavanşir mahalının meşələrindən ağaç, taxta daşıyar; kürək, şana qayrıb satar, uşaqlarını birtəhər dolandırardı* (“Aşıq Ələsgər” dastanı).

KÜRƏKLİ I sıf. Kürəyi enli. *Mən uzun boylu, enli kürəkli komendantımızın yanına gedib, Gülbətinin dediklərini ona danışdım* (M.İbrahimov).

KÜRƏKLİ II sıf. Əlində kürək olan. *Əli kürəkli fəhlələr çaydan necə keçməyin planını çəkirdilər.*

KÜRSÜ I is. [ər.] Bir neçə pilləli oturacaq, taxt, stal. *Amma necə deyərlər, kürsiyə çıxmaq bir ayıb, kürsüdən düşmək iki ayıb* (Anar).

KÜRSÜ II is. [ər.] Qiş zamanı evin içinde düzəldilən ocaq, stal. *Cavahir kömür qoyub kürsü qurmuş, donmuş ayaqlarını yorğanın altına keçirib Teymur üçün yun corab toxuyurdu.* (H.Seyidbəyli).

KÜRÜ I is. Balıq, badımcan və s.-nin içində olan yeməli toxumlar. *Masanın üstündə buglanan çay, təzə təndir çörəyi, bal, yağı, kürü, qaymaq yan-yanad düzülmüşdü* (M.Əliyev).

KÜRÜ II f. Kürəklə kürümək; süpürmək, təmizləmək. *Səhər tezdən damın qarını küründü.*

KÜT I is. Təndirin divarından odun üstünə düşmüş çörək. *Xəmrəmiz arvadlardan olmasa, çörəyimiz küt gedər* (Ə.Vəliyev).

KÜT II is. Kəsəri olmayan alet. *Bu ki lap kütdür, – deyib yenidən mətbəxə keçdi* (S.Qədirzadə).

KÜT III sif. Bacarıqsız, qabiliyyətsiz. *Küt beyninə doldurmuşdun faşistlərin dərsini!* (S.Rüstəm).

KÜTLƏ I is. [ər.] Əməkçi xalq, əhali. *Bir yerdə toplanmış həyəcanlı kəndləi kütləsi qızğın selən pis olur* (M.İbrahimov).

KÜTLƏ II is. [ər.] Metal, daş və s. iri parçası, yığın. *Meteoritlərin yer üzərinə düşməsi, onların ölçüsü, forması və kütləsindən asılıdır* (S.İmanov).

Qq

QABAQ I *is. bot.* Balqabaq. Qarpız, qovun və xiyar cinsindən olub, sarımtıl bostan bitkisidir. *Sonra bibim haradansa bir ovuc qabaq toxumu tapdı, bir nimçə qargıdalı çıxartdı* (Ə.Əylisli).

QABAQ II *zərf* İrəli, ön. *Bütün döyüşlərdə getdin qabaqda; Nə arxada qaldın, nə də yoruldun* (B.Azəroğlu).

QABAQ III *zərf* Əvvəl. *Qabaqlar* biz onunla tez-tez görüşərdik (İ.Əfəndiyev).

QABAQLIQ I *is.* Qadınların alınlarına vurduqları qızıl, gümüş və s.-dən bəzək.

QABAQLIQ II *is.* Qabaq əkilmış yer. *Evimizin qabağı qabaqlıqdır.*

QABAR I *is.* Çox sürtülməkdən, toxinmaqdandan, əzilməkdən suluqlamış, yaxud döyenek olmuş yer. *Ayaqlarım yolunda qat-qat qabar bağlamış* (R.Rza).

QABAR II *f.* Açıqlanmaq, qışqırmaq, xoruzlanmaq. *Dişi aslan naçalnikin üstünə qabardı* (“Qaçaq Nəbi”).

QABARMAQ I *f.* Qabar əmələ gəlmək, qabar olmaq. *Var ol, bala, yorulsə da, qabarsa da əl; Bir daş üstə bir daş qoya hər insan* (Ə.Cəmil).

QABARMAQ II *f.* Yükselmək, qalxmaq, daşmaq. *Dedikcə alışib yanır gözləri; Qabardıb döşünü verir irəli* (S.Vurğun).

QABLAMA I *is.* Qulpsuz və ya qulplu qapağı olan kiçik mis qab. *Tamaşa xala bir qablama isti süd töküb stola qoydu* (M.Əlizadə).

QABLAMA II *is.* Yerböyer etmə, yerləşdirmə. *Yorğan-döşəyi, pal-pal-tarı qabladiqdan sonra sakitləşdi.*

QAC I *is.* Düşmən, zidd, eks. *Mən cəhalətlə əzəldən qac idim* (S.Rüstəm).

QAC II *is. məh.* Yer sulamaq üçün qazılan kiçik arx. *Qaca su buraxmaq.*

QAĞA I *is. dan.* Hörmət üçün böyük qardaşa, əmiyə, dayiya və ümumiyyətlə, yaxın adama müraciətlə işlənən söz. *Ay qağa, nə yatmışan, evimi yiğiblar, dur görək bu nə işdir?* (Mir Cəlal).

QAĞA II *is. uş.* Uşaq dilində; hər cür şirin, dadlı, yeməli şey.

QAX I *is.* Qurudulmuş meyvə. *Pul yoxdur, toyuq, ördək, qax, qoz ki vardır, bunları gətirin borclarınız hesab edək* (S.S.Axundov).

QAX II f. *məh.* Yerə vurmaq, çırpmaq; üzə vurmaq. *Bir yaxşılıq eyləyəndə həmişə başa qaxır.*

QAXAC I is. Qurudulmuş ət. *Çörək gün altında quruyub qaxaca dönmüşdü* (Ə.Əbülhəsən).

QAXAC II is. Quru, arıq. *Bunlar hamısı o qaxacın işləridir, – deyə Nikolay dişlərini qıcadı* (Q.İllkin).

QALA I is. [ər.] Müdafiə məqsədi ilə çəkilmiş istehkam, hasar. *Ətrafinda sıldırıım, keçilməz qala çəkib* (B.Bayramov).

QALA II is. [ər.] Həbsxana, qazamat, dustaqxana. *Saqqalın ağ vaxtı bu günə düşdüm; Yenə də qalalar küncünə düşdüm* (S.Vurğun).

QALIN I sif. Six. *Saman və ot tayaları, qalın kol-kos, yaşılı ağaclar islan-*
dıqca havanı xoş bir ətirlə doldururdu (M.İbrahimov).

QALIN II sif. Yoğun. *Evin divarı qalındır.*

QALIN III sif. dan. Pullu, dövlətli. *Yaman qalın adamdır, iki maşın almağa imkanı var.*

QAN I is. Orqanizmdə damarlarla dövr edib, onun bütün hüceyrələrinin qidalanmasını və maddələr mübadiləsini təmin edən qırmızı maye. *Bıçaq vursan qanı çıxmazdı* (B.Bayramov).

QAN II f. Anlamaq, başa düşmək. *Ay balam, eybini qan; Bir həya eylə, utan!* (M.Ə.Sabir).

QANLI I is. Qatıl. *Hər bir halda qanlı qanlıdan əl çəkməz* (C.Cabbarlı).

QANLI II sif. Qana batmış, qana bulaşmış. *Fəhlələrdən bir neçə nəfəri Qurbanın qanlı cənazəsini kazarmaya gətirdilər* (M.İbrahimov).

QANUN I is. [ər.] Hami üçün məcburi olan üsul, qayda, hökm. *Deyirlər, yatacaq yenə mədənlər; Sizin qanunda da yoxdur bir kəsər* (S.Vurğun).

QANUN II is. [ər.] Bəzi Şərq ölkələrində uzunsov dördbucaq taxta üzərində gərilmış simlərdən ibarət musiqi aləti.

QAPILMAQ I f. Dartıb almaq, qamarlamaq. *Papağı başından qapıldı.*

QAPILMAQ II f. Bir şeyə həddindən artıq aludə olmaq, uymaq. *Bütüñ varlığı ilə başladıqları işin şövqünə qapılmışdı* (M.İbrahimov).

QARA I is. Yer küresinin torpaqla örtülü hissəsi; torpaq. *Qarada və suda.*

QARA II is. Plovla yeyilən, müxtəlif şeylərdən hazırlanmış xuruş. *Plovun qaralarını gətirdilər.*

QARA III *is.* Yazı, xətt, hərf. *Hə, hə, heç bilmirsiniz ki, onun üstündə mən nə zəhmət çəkmışəm, qaraları bir-bir ona tanıtmışam* (H.Sarabski).

QARA IV *sif.* Pis. *Qara xəbər tez yetişər.*

QARA V *sif.* Bütün rənglərin ən tündü, ən tutqunu; his, kömür rəngi. *Həmin gecə göy üzünü qara buludlar tutub, şiddətli yağmur yağmağa başlayır* (S.S.Axundov).

QARACA I *is. k.t.* Dəni qara toz halına salan taxıl xəstəliyi.

QARACA II *is.* Azərbaycanda bitki adlarından biri.

QARACA III *sif.* Qara rəngli, qaramtlı. *Tutu çox qara və çirkin idi. Anası ona körpə vaxtından “Qaraca qız” deyib əzizlədiyinə görə əsil adı unudulub, hər kəs onu bu adla çağırırdı* (S.S.Axundov).

QARAÇI I *is.* Köçəri və yarımköçəri həyat keçirən bir xalq.

QARAÇI II *sif. dan.* Qişqırıqçı, kuy-koləkçi, həyasız. *Yoxsa, o mənim saçlarını yolar, yaman qaraçı arvaddır* (C.Əmirov).

QARAGİLƏ I *is.* Turş meyvəsi olan kol bitkisi və onun meyvəsi. *Bu meşələrdə milyonlarla özü özbaşına bitən alma-armud, qaragılı, alça, zoğal, hər nə desən var* (S.Rəhimov).

QARAGİLƏ II *is.* Azərbaycan xalq havalarından birinin adı. *Bu, Cənubi Azərbaycanda məşhur olan “Qaragılı” mahnısı idi* (M.İbrahimov).

QARAYANIQ I *sif.* Qarabəniz, qarayağız. *Kəlbəli alçaqboylu... gödək qılçaları xeyli içəriyə əyilmiş qarayaniq adam idi* (S.Rəhimov).

QARAYANIQ II *sif. dan.* Zəhmətkeş, kasib. *Əşti, sən ki qarayaniqsan, nədən qorxursan.*

QARĞA I *is.* Leş və böcəklərlə qidalanan qara və ala quş. *Mırt-mırt oxuyub murtıldayırsan; Qarğı kimi hey qırıldayırsan* (M.Ə.Sabir).

QARĞA II *f.* Qarğış etmək, nifrət etmək. *Qarğadı hər gəlin, qız öz uğursuz baxtına* (Ə.Cəmil).

QARI I *is.* Qoca qadın, qoca arvad. *Budur! Dünya görmüş o qarıya bax; Mənali gözləri intizardadır* (S.Vurğun).

QARI II *sif.* Qatı, qəddar, kinli. *Qarı düşmən tab gətirməz bilirəm ki, süngünə* (S.Rüstəm).

QARIŞ I *is.* Açıq əlin baş barmağından çəçələ barmağın ucuna qədər olan məsafə. *Sarsılmaz qaladır hər qariş yerin* (R.Rza).

QARIŞ II *f.* Müdaxilə etmək, iştirak etmək, birləşmək, qoşulmaq. *Sən-dür qəzəbini, bəylərlə barış; Sənə qulluq verək bizlərə qariş* (S.Rüstəm).

QARIŞMAQ I.f. Müdaxilə etmək, araya girmək. *Sən onun işinə qarışma.*

QARIŞMAQ II.f. Dolaşıq düşmək, qatma-qarşıq olmaq. *Mənim işlərim bir-birinə qarışıb.*

QARQARA I is. xüs. Ağır şeyləri qaldırmaq üçün düzəldilmiş çarx. *Pən-cərə taxtasının altına hər metrdən bir qarqara vurmağı və şəpseli məftilin ucuna bağlamağı Səfa boynuna götürdü... (M.İbrahimov).*

QARQARA II is. Ağzı, boğazı yaxalama, dezinfeksiya etmə. *Bronzial astma xəstəliyinin müalicəsi masaj və qarqara ilə aparılır* (“Jurnalist”).

QARQARA III is. məh. Qışda suyun üzündə olan buz qatı. *Qarqara qışda olar* (“Dialektoloji lüğət”).

QARŞI I is. Müqabil tərəf, qabaq. *Qarşısında ilk məhəbbətin canlı hey-kəlini gördü* (Anar).

QARŞI II qoşma Haqqında, barəsində. *Ürəyində nənəsinə qarşı zərrə qədər də şübhə oynamırıldı* (M.Hüseyn).

QART I is. dan. Kəsər alətləri itiləmək üçün daş, bülöv. *Dəryazları qart ilə itiləmək* (“İzahlı lügət”).

QART II sif. Qocalmış. *Ağır yaralanmış o qart canavar; Qəzəblə sıçrayır hey üstümüzə* (S.Vurğun).

QART III sif. Qatı, qəddar. *Sülhün qart düşmənləri indi titrəmir əbəs* (Ə.Cəmil).

QAŞ I is. İnsanın gözləri üstündə qövs şəklində uzanan tüklərdən ibarət xətt. *Qızın xəncər kimi çatılır qaşı; Axır yanağına isti göz yaşı* (O.Sarıvəlli).

QAŞ II is. Sağanaqdakı qiymətli daş. *Qaşı cavahirat, qızıldan kəmər; Görürdün geyinib yaşıl-al gəlir* (Aşıq Qurbani).

QAŞ III is. Axşam, şər. *Qaş qaralırdı* (Anar).

QAŞQA I is. Mal-qaranın, atın alınındaki ağ hissə. *Qaşqa at altımda qorudan gəlirdim* (S.S.Axundov).

QAŞQA II is. məh. Alın. *Güllə canavarın qaşqasından dəymişdi.*

QAŞQA III sif. dan. Tərs, həyasız, sırtlıq. *Bəsdir, qaşqa uşaq olma.*

QAT I is. Lay, təbəqə, büküm. *Göylərin qatına ucaldı fəryad; O qırğın Qafqazda tutar qoymadı* (S.Vurğun).

QAT II f. Əlavə etmək, birləşdirmək. *O iki atı ilxiya qat!* (Dastanlar).

QAT III num. söz Dəfə, kərə. *Çünki milyonlardan yüz qat azsunuz; Deyərək Bəxtiyar bir nişan aldı* (S.Vurğun).

QATAR I is. [ər.] Sərnişinləri daşıyan vaqonlar. *Qatarım qışqırıb ötən zamani; Sürülər, naxırlar qaçıb dağılır* (O.Sarıvəlli).

QATAR II is. [ər.] Dəstə, karvan. *Yaxşı yadımdadır, Cənuba sari; Uçub qaqqıldaşan durna qatarı* (S.Vurğun).

QATAR III is. [ər.] *mus.* Azərbaycan klassik müğamlarından birinin adı. Zil registro əsaslanan müğam. *Bir ağız şıkəstə, bir ağız qatar; Azərbaycan qızı sinəsində tar!* (S.Vurğun).

QATLANMAQ I f. Bükülmək, iki qat olmaq. *Asya süfrənin ucunu qatladi* (Mir Cəlal).

QATLANMAQ II f. Dözmək, tab götirmək. *O gün mən ağır və ən çətin dəqiqlərə qatlandım* (S.Vurğun).

QAYIN I is. Ər və ya arvadın qardaşı. *Ay aman, ay qız, qayının gəlib evlərdən səni axtarır* (C.Cabbarlı).

QAYIN II is. bot. Möhkəm oduncaqlı, qollu-budaqlı ağaç, ağaçqayın. *Bir qədər aralıda isə “qızlar”, qəşəng qayın ağacları görüñürdü* (C.Əlibəyov).

QAYMAQ I is. Südün üzü. *Əşrəfgil təzə camış qaymağından bir-iki qaşaq götürdürlər* (İ.Şıxlı).

QAYMAQ II is. bot. Çiçəyin bir növü. *Sarı qaymaq çiçəkləri, qram-mofon gülləri yaşılılığı daha da gözəlləşdirirdi* (İ.Şıxlı).

QAYNAQ I is. Bir şeyin qaynayıb çıxdığı yer; mənbə. *Deyirəm sevinc-dən axan yaşların; Qaynağı dərindi, kökü dərindi* (B.Vahabzadə).

QAYNAQ II is. tex. Metalda əritmə yolu ilə calanan yer, qaynayıb bitişən yer. *Qoruyucu borular adətən 6-10 m uzunluğunda olub, bir-biri ilə qaynaq vasitəsilə birləşdirilir* (Quliyev).

QAZ I is. zool. Ördəyə bənzər, lakin ondan böyük, uzunboğaz, əti yeyilən su quşu.

QAZ II is. [fr.] kim. Maddə, fiziki cisim. *Yerdən çıxan qazı qədim adamlar ilahi bir şey hesab edərdilər* (M.Hüseyn).

QAZAĞI I is. *mus.* Azərbaycan oyun havalarından biri. *Toyda həmişə qazağı çaldırdı.*

QAZAĞI II is. Yəhərin bir növü. *Qazağı yəhərin, düşüb böyrünə; Qırılış cilovun, taydır üzəngin* (M.Rahim).

QAZAN I is. İçində xörək bişirmək, su qaynatmaq və s. üçün böyük girdə metal qab. *Ocaq daşının üstündəki iri qazandan plov qoxusu gəlirdi* (Ə.Vəliyev).

QAZAN II f. İsləməklə, çalışmaqla əldə etmək, qazanc götürmək. *Kər-bəlayı Məmmədəli iki il yarımdır ki, qurbətə çıxıb, az-çox çörək pulu qazansın* (C.Məmmədquluzadə).

QAZI I is. [ər.] tar. Müsəlmanlarda dini məhkəmə işlərinə baxan ruhani, şəriət hakimi.

QAZI II f. Kəskin bir alətlə bir şeyin səthindəki şeyi qoparmaq, təmizləmək. *Taxtanı biçaqla qazımaq*.

QAZINTI I is. Yer altından qazımaqla çıxarılan mədən və s. faydalı süxurlar. *Azərbaycan faydalı qazıntılarla* çox zəngindir.

QAZINTI II is. Bir şeyin qazılmasından əmələ gələn qırıntı, tör-töküntü. *Ət taxtası qazıntısı*.

QAZMA I is. Torpaq qazımaq üçün istifadə olunan saplı alət. *Güldanə ilə Bənövşənin əlində qazma, Tərgülüñ əlində vedra, Gülxarla Gülşənin əlində bel var idi* (Ə.Vəliyev).

QAZMA II is. Yeraltı daxma, yaşayış yeri. *Enirəm qazmaya... Qazma soyuq, dar* (Ə.Cəmil).

QEYD I is. [ər.] Qısa şəkildə yazma. *Əzzibəyovun gözləri yazı stolunun üstündəki qeydlərinə* sataşdı (M.Hüseyn).

QEYD II is. [ər.] Fikir, qayıçı, narahatlıq. *Hər kəs öz qohum-əqrəbasını aramağa məşğul olub, Qaraca qızın qeydinə qalan yox idi* (S.S.Axundov).

QEYRİ I sif. [ər.] Özgə, yad, kənar, başqa. *Bahadır qeyri bir halətdə idi* (N.Nərimanov).

QEYRİ II qoşma Seçilmə, fərqlənmə, əlavə mənalarında. *Zərif İran xalçası ilə döşənmiş balaca otaqda Firdudan qeyri heç kəs yox idi* (M.İbrahimov).

QƏDƏR I is. [ər.] Qeyri-müəyyən miqdar, say, kəmiyyət. *Hər şeyin qədəri vardır* (“İzahlı lügət”).

QƏDƏR II is. [ər.] Tale, qismət, müqəddərat. *Vali buyurdu ki, həm yeməsin çox; Qədər yazdığını çarə yox* (R.Rza).

QƏDƏR III qoşma Qabaq, əvvəl. *Bir məsələ haqqında qəti qərara gələnə qədər xeyli düşünərdi* (M.İbrahimov).

QƏRAR I is. [ər.] Çıxarılan nəticə, qətnamə; fikir, mülahizə. *Vera, yiğincığınızda nə qərara gəldiniz?* (S.S.Axundov).

QƏRAR II is. [ər.] Səbir, dözüm, təmkin, durma. *Qərarım tutarmı, onu anmasam; Onun xəyalıyla oda yanmasam?* (Ə.Cəmil).

QƏRƏZ I is. [ər.] Məqsəd, niyyət, məram. *Bəs indi mənim yanımı gəlməkdən qərəziniz nadir?* (M.F.Axundzadə).

QƏRƏZ II is. [ər.] Ədavət, kin. *Şəxsi düşmənçilikdən doğan tənqid, bir parça qərəzdən ibarətdir* (M.S.Ordubadi).

QƏRƏZ III ara söz [ər.] Xülasə, sözün qisası. *Qərəz, söziüm ondadır ki, bu işdə sən bizə mane olursan* (S.Qədirzadə).

QƏSD I is. [ər.] Niyyət, məqsəd, məram. *Xudayar bəyin qəsdi Zeynəbin və səqirlərin var-yoxuna... sahib olub, Zeynəbi çölə ötürmək idi* (C.Məmməd-quluzadə).

QƏSD II is. [ər.] Sui-qəsd, birini öldürmək məqsədilə edilən təşəbbüs. *Qəsd eləmişdin nə üçün canına; Olmuş idin təşnə onun qanına?* (A.Səhhət).

QƏZA I is. [ər.] Bədbəxt hadisə, fəlakət. *Elə bil ki, yelkənin qəzaya uğramışdı!* (Ə.Cəmil).

QƏZA II is. [ər.] 1918-ci il inqilabından əvvəl inzibati ərazi vahidi. *Ona görə ayıbına gəldi ki, axı qəza naçalniki idi* (“Qaçaq Nəbi”).

QIR I is. Evlərin damına salınan qara rəngli qatı maddə. *Evlərin damindakı qır əriyib, divar aşağı süzülürdü* (N.Babayev).

QIR II is. köhn. Düzən, çöl. *Cənnət qoxan qırlar, əngin obalar; Bir atlazdır yaşıł, ucu görünməz* (A.Şaiq).

QIR III f. Sındırmaq. *Ləpələr bu pilləkənləri saxsı qab kimi vurub qırır* (Mir Cəlal).

QIRX I say. Otuz doqquzdan sonra gələn rəqəm. *Hərarəti həmişə qırx ilə qırx iki arasındadır* (M.İbrahimov).

QIRX II f. Tükləri ülgüt və ya qayçı ilə dibindən kəsmək. “*Tütünçüoğlu*” ülgütü və qayçını çıxarıb *Molla Qurbanın bişlarını və saqqalını qırxdı* (M.S.Ordubadi).

QIROV I is. coğr. Yerə, yarpaqlar və s. üzərinə düşən buz kristalları, şəhin donmuş zərrələri. *Atum köpüklənir, atım buglanır; Domuş qirov kimi sinəsində tər* (S.Vurğun).

QIROV II is. Gözdə əmələ gələn cüzi görməməzlik; göz nöqsanı.

QIYMAQ I f. Gözlərini yarı yumaraq, qısaraq baxmaq. *Hesabdar gözlerini qiyib üfüqdə iki boy qalxmış günəşə baxdı* (M.İbrahimov).

QIYMAQ II f. Heyfi gəlmək. *Ay zalim oğlu, adam da İsgəndər kimi oğlana qiyib güllə atarmı?* (Ə.Haqverdiyev).

QIZ I is. Qadın cinsindən olan uşaq, övlad. *Qızlar, oğlanlar yanaşı oturmışdular* (M.Hüseyin).

QIZ II f. Bərk istilik almaq, hərəret almaq. *Otağa cənub küləyinin ilq şüaları dolur, beləliklə, ev bir az daha qızırdu.* (Ə.Thübələhəsən).

QIZIL I is. Rəngi sarı olan qiymətli metal.

QIZIL II sif. Al-qırmızı. *Uzun enli və düz küçədə qızıl bayraqlar görüñürdü* (M.Hüseyin).

QIZILCA I is. tib. Səpki (xəstəlik). *Uşaq qızılca çıxardıb.*

QIZILCA II is. bot. Meyvə. *Bütün qıştı uşaqlardan hansının cibinə əl atsaydın, göyəm qurusu, ya qızılca tapardın.* (İ.Hüseyinov).

QIZINMAQ I f. İslimək, istiləndirmək. *Mən istədim ki, sizdə bir az qızı-nıb rahat olam* (S.S.Axundov).

QIZINMAQ II f. İnanmaq, bel bağlamaq. *Bütün Təbrizdə sizdən başqa, qızı-nıb etibar edəcəyim bir nəfər də adam tapıram* (M.F.Axundzadə).

QIZMAQ I f. Hərarət almaq, istilənmək. *Qızdı günəş, əsdi isti yellər; Qarlar əridi, axışdı sellər* (A.Şaiq).

QIZMAQ II f. İnanmaq, bel bağlamaq, etibar etmək. *Axi, ürəyim qızımur, – dedi, – yad ölkə, uzaq yer* (Çəmənzəminli).

QISMƏT I is. [ər.] Tale, bəxt. *İkimiz eylərik onda söhbət; Görək Allah nə eyləyir qismət* (M.S.Ordubadi).

QISMƏT II is. [ər.] Pay. *Hər tərəfdə olursa bir sirqət; Verilirdi ona böyük qismət* (M.S.Ordubadi).

QITƏ I is. [ər.] coğr. Yer kürəsinin okean və dənizlərlə əhatə olunmuş böyük hissələrindən hər biri. *Amerika qıtəsi.*

QITƏ II is. [ər.] ədəb. Azı iki beytdən ibarət və birinci beyti sonrakılarla həmqafiyə olmayan kiçik şeir.

QOÇ I is. Qoyunun erkəyi, damazlıq erkək qoyun. *İsmayıla gələn qoçun anası hansı ayda, gündə qoça gəlibdir?* (Dastanlar).

QOÇ II sif. İgid, qoçaq. *Qoç Koroğlu, düz yeddi ildir ki, mən bu yolların ağasıyım* (Dastanlar).

QOL I is. İnsan bədəninin üzvü. *Odur, bir tərəfdə anam büzüşmiş; Yamışdır, başının altında qolu* (B.Azəroğlu).

QOL II is. İmza. *Necə etməz, bəs bu boyda peçati, bu yoğunuqlarda qolu görmürsən?* (M.İbrahimov).

QOL III is. [ing.] idm. Futbolda qapidan topun keçməsi nəticəsində əldə edilən xal. *Birdən oğlan qışqırı;* “Dinamo” *qol vuracaq!* (M.Rahim).

QORA I is. Cır üzüm, üzümün dəyməmiş. *Cavahir talvardan asılmış qora salxımlarını ona göstərib dedi.* (H.Seyidbəyli).

QORA II is. Yaş, acı göz yaşı. *Sixır gözünün qorasını ki, bir şey olmasa deməzlər* (Anar).

QOŞMA I is. ədəb. Hər misrası on bir hecadan ibarət olan beş bəndli şeir. *Mən səni görmüşəm on beş il əzəl; Dilində bir qoşma, bir dərdli qəzəl* (S.Vurğun).

QOŞMA II is. qram. Hallana bilən sözlərlə işlənərək onlarda müxtəlif mənə əmələ gətirən köməkçi söz (məs.: *görə, ötrü, kimi* və s.).

QOŞMA III sıf. Qoşulan, özü hərəkət edə bilməyən. *Qoşma vərdənəzləri traktorlara qoşurlar.*

QOŞMAQ I f. Bağlamaq, bənd etmək. *Payızın əvvəlində Nurəddin arabaşını qoşub, şəhərə kirayəçiliyə getdi* (S.S.Axundov).

QOŞMAQ II f. Getmək, bir tərəfə üz tutmaq, yüyürmək. *Kənd uşaqları əllərində badya, mis kasa dərəyə doğru qoşurdular* (A.Şaiq).

QOV I is. Tez alışan yumşaq maddə. *Çaxmaq daşına qov qoyub çəkdi* (M.İbrahimov).

QOV II f. Çıxıb getməyə, rədd olmağa məcbur etmək. *Atam müfti idi, mən artistliyə gedəndə qovdu məni evdən* (Anar).

QOVAQ I is. bot. Söyüd fəsiləsindən olan qollu-budaqlı ağaç. *Sənin sayəndədir rus kəndliləri; Azad nəfəs alır qovaq altında* (M.Rahim).

QOVAQ II is. Tükələrin arasında olan kəpək, qabıq. *Başı qovaqla doludur.*

QOY I f. Yerləşdirmək; buraxmaq; saxlamaq. *Kərim kitabı büküb pəncərəyə qoydu* (M.İbrahimov).

QOY II ədat Əmr, çağırış, hədə, arzu və s. mənalarında işlədir. *Qoy mənə İsləməyə icazə versinlər* (H.Seyidbəyli).

QOYUN I is. Gövşək ev heyvanı. *Canavarlar yedi bütün qoyunu; İştə, oğlum, yalançlıq oynu* (M.Ə.Sabir).

QOYUN II is. Ağuş, qucaq. *Qadın dəniz kimidir; Qoynu incilərlə dolu* (B.Azəroğlu).

QOYUN III ədat Əmr, çağırış, hədə, arzu və s. mənalarında işlədir. *Qoyun, Ağayı Kürd Əhməd hökm versin* (M.İbrahimov).

QUL I *is.* tar. Mührəbədə əsir tutulub satılan adam. *Təbiətin ana qəlbi qul doğmamış insanı!* (S.Vurğun).

QUL II *is. [ər.]* Qulyabəni, canlı kimi görünən qorxunc xoyalı.

QULLUQ I *is.* Xidmət, iş, vəzifə. *Qulam mətbəədə qulluğə düzəldi* (Mir Cəlal).

QULLUQ II *is. köhn.* Qul olmuş adamın hali; köləlik.

QULP I *is.* Dəstə, sap. *Səhəngi ciyinində rahatlayıb qolunu qulpuna keçirdi* (İ.Şixlı).

QULP II *is.* Əmma, bəhanə axtarma, əllaməlik etmə. *Heç bir hədiyyə də olmazdı ki, Nazlı ona qulp qoymasıń* (C.Gözəlov).

QUNDAQ I *is.* Körpə uşaqları sarımaq üçün sarğı ləvaziməti.

QUNDAQ II *is.* Tüfəngin ağac hissəsi. *Güllədən tüfənginin parçalandı qundağı* (S.Rüstəm).

QURAQ I *is.* Paltarın bir yerinə artırılmış parça.

QURAQ II *zərf* Yağmursuz, quru. *Bəzən də ruzigar dəyişir, hava elə quraq keçir ki, cücü əlindən yollardan ötmək olmur* (Mir Cəlal).

QURD I *is.* Canavar. *Məhəbbət olmayan bir məzarlıqda; Qurd kimi parçalar insan insanı* (S.Vurğun).

QURD II *is. zool.* Yumşaq bədənli, uzunsov, ayaqsız, sürünrəkən hərəkət edən kiçik heyvan. *Eşqsız yaşıyan donuq bir insan; İçini qurd yemiş boş bir ağacdır* (S.Vurğun).

QURĞU I *is.* Mexanizm, maşın, texniki avadanlıq. *Orda keşik çəkən bütün fəhlələr; Gözü tək qoruyur bu qurğuları* (S.Vurğun).

QURĞU II *is. dan.* Büsat, təntənə. *Zülümünü nümayan eylədin aşkar; Qurğular pozulub, sanlar itibdir* (Aşiq Ələsgər).

QURĞU III *is.* Hiylə, kələk. ...*Hampalari Gorus şəhərinə toplayıb gecə-gündüz məsləhət-məşvərət keçirəndən sonra axır belə bir qurğu qurmuşdu* (S.Rəhimov).

QUR-QUR I *is. dan.* Boruşəkilli qab. *Ay qız, qur-qurda su gətir, içək.*

QUR-QUR II *səs təql.* Daxildə əmələ gələn səs. *Su içdikcə boğazında qur-qur səsi gəlirdi.*

QURŞAQ I *is.* Belbağı. *Məmmədhəsən əlini eşşeyinin qurşağına salıb çəkə-çəkə apardı* (C.Məmmədquluzadə).

QURŞAQ II *is. coğr.* Yer kürəsi səthinin iki meridian arasındaki hissəsi. *Avropa tamamilə müləyim qurşaqda yerləşən yeganə qıtədir.*

QURŞAMAQ I *f.* Belinə bağlamaq. *Qoy qılınca qurşasın müstəmləkələr* (S.Vurğun).

QURŞAMAQ II *f. məc.* Dolamaq, ələ salmaq. *İstəyirlər özək kətibini heçə döndərib Xədicə Soltanı qurşasınlar* (Mir Cəlal).

QURU I *is.* Torpaq, qıtə, yer. ...*Biz cəld sudan çıxdıqda ilan da üstümüzə hücum edərək quruya çıxdi* (S.S.Axundov).

QURU II *sif.* Yaş olmayan. *Bir ulağın üstə quru odun satırıldı* (B.Azəroğlu).

QURU III *f.* İflic olmaq, hərəkətdən qalmaq. *Açı dilim qurusun; Dilim, onu uçurdu* (İ.Səfərli).

QURULU I *sif.* Quru olan, yaş olmayan. *Qurulu-yaşlı meşə odunu yandırırdılar* (M.İbrahimov).

QURULU II *sif.* Hazır. *Qapıdan çıxanda köksünü ötürdü və qurulu qoyub getdiyi evə son dəfə baxdı* (İ.Şıxlı).

QURULUŞ I *is.* İctimai, dövlət sistem üsulu, idarə üsulu. *Sosializm quruluşu.*

QURULUŞ II *is.* Əsərin düzülüşü, daxili tərtibatı. *Məndə bütün Moskva teatrlarının quruluşları vardır* (Anar).

QURUM I *is.* Sobaların, bacaların iç divarlarında tüstüdən əmələ gələn kəsif maddə; his.

QURUM II *is.* Cəmiyyət. *Türkiyədə dil qurumu.*

QURUMAQ I *f.* Yaşılışı, nəmliyi yox olmaq, quru vəziyyətə düşmək.

QURUMAQ II *f.* Ariqlamaq, zəifləmək, üzülmək. *Köhnə dost, yaxşı həfi-zən var, amma zaman səni yaman qurudub* (M.İbrahimov).

QUZĞUN I *is.* Dəniz. *Quzğunun kənarında varmış qədim bir şəhər* (M.Müşfiq).

QUZĞUN II *is. zool.* Qarğı növündən iri və sürətlə şığıyan yırtıcı quş. *Quzğun tutar kimi zərif bir quşu* (M.Müşfiq).

QUZULAMAQ I *f.* Quzu doğmaq, balalamaq. *Quzuladı qoyun, töküldü döllər; Yaylaq həvəsini qıldı ellər* (Xətayı).

QUZULAMAQ II *f.* Yumşalıb, narınlaşmaq, ovulub tökülmək. *Palçıq çıxır qurşağı, quzulamış səngərdə* (R.Rza).

L

LAX I *sif.* Boş, sərbəst. ...*Dili üst damağında asılıb qalmış lax dişinə toxuna-toxuna, alver edirmiş kimi dilləndi* (H.Seyidbəyli).

LAX II *sif.* Qoxumuş, iyilənmiş. *Lax yumurtanı yerə vuran kimi hər tərəfi qoxumuş iy büründü*.

LAK I *is. [alm.]* Spirtdə həll edilmiş qatran. *Küçələr də parıldayırdı. Lak çəkilmiş qara çəkmə kimi* (Anar).

LAK II *is.* Dağıstan xalqlarından birinin adı.

LAL I *sif.* Danışa bilməyən adam. *Ancaq Dilbər, mənim atam laldır, onun buraya gəlməsi...* (C.Cabbarlı).

LAL II *zərf* Sakit. *Gecə sakit, gecə lal; Ətraf sükut içində* (B.Azəroğlu).

LAVA I *is. [ital.]* Vulkanın ağızından çıxan ərgin və odlu maye. *Yanar lava bir zaman bu yerləri külə döndərib.*

LAVA II *is. [ital.]* köhn. Kazaklıarda hücum üsulu; basqın, axın.

LAVA III *is.* Şaxtada kömür qatı. *Zərbə bu lavaya çatanda şaxtada güclü bir titrəyiş hiss edildi.*

LAY I *is.* Qat. Öyrənilməmiş *laylardır.* *Geoloqlar da səhv edə bilirlər* (M.Ibrahimov).

LAY II *is.* Bütöv. *Görür ki, qəflətən çəkib biçağı; Biri o birinin köksünə çaxır; Sanki lay divarı uçurub yuxur* (F.Mehdi).

LƏPƏ *I is.* Fındıq, badam və qozun içi. *Çöpün ucunu qoz ləpəsinindən yuxarı çıxartdıq* (S.S.Axundov).

LƏPƏ *II is.* Dalğa. *Bahara nəğmə qoşar hər bəyaz qanadlı ləpə* (S.Rüstəm).

LƏPƏLİ *I sif.* Ləpəsi olan meyvə. *Ləpəli qozları ləpəsizlərdən seçmək lazımdır.*

LƏPƏLİ *II sif.* Dalgalı, dalğası olan. *Hər şeyin sahili var; Ləpəli dərya kimi* (A.Cəfər).

LİL I *is.* Ən xırda qum, çöküntü. *Kür bulanır lılindən; Baş açmiram dilindən* (Bayati).

LİL II *is.* Göy rəngli maddə. *Lil rənginə çalan bəbəkləri əvvəl böyüdü, sonra kiçildi* (M.Əliyev).

LİNG I is. k.t. Qaldırıcı alət. O, *lingla tiri qaldırdı* (İ.Şıxlı).

LİNG II is. Kəmər oyununda dairənin içərisində durana vurulan zərbə.
Əli elə ling vurdı ki, Hüseyin o dəqiqə yixildi.

LIRA I is. [yun.] mus. Simli musiqi aləti.

LIRA II is. [yun.] Nəğmə, mahnı. *Bu böyük giünlərə min dastan deyir;*
Şairin lirası, aşiqin sazi (S.Vurğun).

LOPA I is. Məşəl, alov. *Qızlar, gəlin biz də lopa yandıraq; Dünya işıqlansın ilk səhər kimi* (S.Vurğun).

LOPA II is. Topa, yiğin. *Nədənsə hündür şam ağacının budaqlarındakı qar lopası qopub yerə düşdü* (M.İbrahimov).

Mm

MACAR I is. Avropada yaşayan xalqlardan biri. *Məhbuslar müəyyən sektorlara bölmüşdü. Rus sektoru, çex, polyak, rumin, yuqoslav, yəhudilər, macar sektorları* (Q.Xəlilov).

MACAR II is. Təzəcə hazırlanmış çaxır. *Macardan iki bakal içdi.*

MADDƏ I is. [ər.] Əşya, materiya. *Məhlula ağırlaşdırıcı maddələr qatmaqla olar* (M.İbrahimov).

MADDƏ II is. [ər.] Qanun, qərar və sairənin hər bir bəndi. *Bu maddələri utopiya adlandırmaq nə qədər yanlışdırsa, real hesab etmək də o qədər qorxuludur* (M.Hüseyn).

MAHMIZ I is. Çəkmənin dabanındaki dəmir. *Kor ata mahmız vursa, xətrinə dəyər* (M.Hüseyn).

MAHMIZ II is. bot. Ətirli otlardan biri. *Mahmızçıq otu.*

MAHMIZ III is. məh. Xoruzun ayaqlarında olan buynuza oxşar hissə.

MAL I is. Satılmaq üçün çıxarılan hər hansı əşya. *Söylənir Şəkinin ipək malları; Quba xalçasının qara xalları* (S.Vurğun).

MAL II is. İribuynuzlu ev heyvani. *Nə mal, qoyun mələşməsi; Nə də isti bir ocaq var!* (S.Vurğun).

MAL III is. Dövlət, var. *Cuval-cuval daşınmış; Ağanın halal mali* (B.Azəroğlu).

MALA I is. Divara çəkilən cilalı suvaq. *Daş daşıyanlardan tutmuş mala çəkənlərə qədər hamı əlindəki işi qoyub mənim üzümə heyran-heyran baxırdı* (S.Rəhman).

MALA II is. Kvadrat şəkilli kənd təsərrüfat aləti. *Orada qarğıdalı əkəcəyəm. Malasın .. traktor ilə çəkəcəyik* (M.İbrahimov).

MAMA I is. məh. Atanın bacısı, bibi. *Mən mamagılı gedirəm.*

MAMA II is. Uşaq doğuduran şəfqət bacısı. *Xəstəxanada otuz ildən çox mama olmuşam* (Anar).

MAMALIQ I is. Bibilik vəzifəsi. *Onu görüm mamalıqdan geri qalsın.*

MAMALIQ II is. Şəfqət bacısı hazırlayan. *Mən mamalıq məktəbində oxuyuram* (Ə.Mirzəcəfərli).

MARKA I is. [alm.] Müxtəlif qiymətli poçt və ya gerb işarəsi. *Adam var ki, görürsən, marka toplayır* (Anar).

MARKA II is. [alm.] Demokratik Almaniyada, Finlandiyada pul vahidi.

MARS I is. [lat.] astr. Planetlərdən birinin adı. *İndi raketlər Marsa səyahət edir.*

MARS II is. [holl.] dəniz. Gəmi dorunda müşahidəçi üçün meydança. *Gəminin marsında oturan adamın suya düşməsi kapitanı daha da qorxutdu.*

MARS III is. Nərddə iki oyuna bərabər uduş. *Məni neçə dəfə mars eləmisən?* (M.İbrahimov).

MAT I is. [ər.] Şahmat oyununda: çıxılmaz vəziyyətdə qalma, uduzma. “Rəqib” də şahi kimi yol tapmayı; **mat** qalır (R.Rza).

MAT II is. [ər.] Təəccüb, heyrət, məəttəl. *Gülpəri mat qalib yerində durur* (S.Vurğun).

MATERİYA I is. [ing.] Maddə, maddi aləm. *Materiya itmir, bir formadan başqa formaya keçir.*

MATERİYA II is. [ing.] Parça, qumaş, arşın malı. *Bu materiyadan ancaq qadın üçün paltar tikmək olar.*

MAYA I is. [fars.] biol. Rüseym. *Əynimiz, başımız kimyalasşa da; Maya-mız, köküümüz saf qalsın barı* (B.Vahabzadə).

MAYA II is. [fars.] Acıtma (xəmir). *Gülbahar nənə mənə nağıl damışır. Mayası bahar sularından yoğrulmuş dadlı nağıl.*

MAYA III is. [fars.] Sərmayə, kapital. *İstəyirlər mayalarını çoxaldıb xoca olsunlar, amma bacarmırlar* (“Qaçaq Nəbi”).

MAYA IV is. Dişi dəvə. *Sarvan çəkər, maya bozlar, nər gedər.* (A.Tufarqanlı).

MAYA V is. Kök, qəşəng (qadın). *Şahnaz kimi ağca mayadan kim keçər?* (İ.Şıxlı).

MAZ I is. [rus.] Xüsusi quruluşlu kiy; bilyard ağacı.

MAZ II is. Bilyard və ya qumar oyununda: uduşa şərik olmaq üçün oyunçunun qoyduğu pula başqası tərəfindən edilən əlavə. *Mister Haverd 10 dollar maz qoydu.*

MAZ III is. tib. Sürtmə, yaxma üçün dərman. *Yaniğın dərmanı sintomisin mazıdır.*

MAZURKA I is. [pol.] mus. Milli polyak rəqsi. *Mazurka rəqsinin gurultusundan; Aynalar titrəmiş, hardadır onlar?* (S.Vurğun).

MAZURKA II is. [pol.] Badam və qozdan hazırlanan ədviyyəli qoğal. *Qarımı almanınlardan bu dəfə bisirdiyi dadlı mazurkalar xilas etdi.*

MƏCAZ I is. [ər.] Əhval, kef. *Sus, danışib məcazımı pozma, sədrin sözünü kəsməzlər* (S.Rəhman).

MƏCAZ II is. [ər.] Həqiqi mənada yox, başqa mənada işlədilən söz və ya ifadə. *Obrazlılıq daha çox məcazlarla yaradılır.*

MƏCLİS I is. [ər.] Parlament, İranda və Türkiyədə qanunverici orqan.

MƏCLİS II is. [ər.] İctimai yığıncaq; qonaqlıq, ziyafət. *Xan öz gözəl sarayında; O gün böyük məclis qurur* (B.Azəroğlu).

MƏXRƏC I is. [ər.] *fon.* Danışq üzvlərinin fəaliyyəti nəticəsində formlaşan hər səsin əmələ gəlmə yeri, artikulyasiya.

MƏXRƏC II is. [ər.] Kəsr xəttinin altındakı ədəd.

MƏNLİK I is. Heysiyyət, ləyaqət. *Mən bütün mənliyimi, bütün həyat və səadətimi yolunda fəda etməyə hazırlam* (H.Cavid).

MƏNLİK II is. Mənə aid, mənimlə əlaqədar. *Mənlik heç bir iş yoxdur.*

MƏNSƏB I is. [ər.] Yüksək vəzifə, böyük məqam. *Mənsəbə, şöhrətə, pula həvəs də, Ömürlük yox olur bizim ölkədə* (S.Vurğun).

MƏNSƏB II is. [ər.] *coğr.* Çayın dənizə töküldüyü yer. *Kür çayının mən-səbi Xəzər dənizidir.*

MƏNSUR I is. [ər.] *ədəb.* Nəsr ilə yazılmış əsər. *Son zamanlar mənsur əsərlərə daha çox meyil vardır.*

MƏNSUR II is. [ər.] Qələbə çalmış, üstün golmuş. *Kişi mənsur adamlar kimi sinəsini qabağa verib dayanmışdı.*

MƏNZİL I is. [ər.] Yaşayış yeri, otaq. *Ata, neçə pillədir; Yerdən bizim mənzilə?* (R.Rza).

MƏNZİL II is. [ər.] Məsaflə, yol. *Bir qədər özünə gəldi xəstəmiz; Düzəldi mənzilə yenə dəstəmiz* (S.Vurğun).

MƏRƏKƏ I is. [ər.] Qalmaqla, döyüş, dava. *Bacım olsaydı, gör nə mərə- kəydi* (Anar).

MƏRƏKƏ II is. [ər.] Kampaniya, tamaşa. *Burnu lap burnuna bənzər – yekədir; Gəl yaxından ona bax, – mərəkədir!* (S.Rüstəm).

MƏSƏLƏ I is. *riyaz.* Həll olunası əməliyyat. *Məsəlonin həlli.*

MƏSƏLƏ II is. Plovun üstünə qoyulan xuruş. *Plovun məsələsi əla idi.*

MƏSƏLƏ III is. İş. *Sizinlə çox vacibli məsələ barəsində danışacaqdır* (H.Nəzərli).

MƏST I is. [fars.] Evdə geyilən yüngül ayaqqabı. *Qafar kişi, sən kimlərə məst tikirsin? – Məsti curılanlara, başına dönüm* (N.Xəzri).

MƏST II is. [fars.] İçkidən, çox yeməkdən xumarlanma, sərxoş. *Mən onsuz da məstəm, dəryadır qəmim; Bir an ayrılmamış qəmdən aləmim* (B.Azəroğlu).

MƏZƏ I is. [fars.] İçki ilə bərabər yeyilən şey, çərəz. *Kimi qəhvə, kimi şokolad, təyyarəçi də çaxırla məzə istədi* (Çəmənzəminli).

MƏZƏ II is. [fars.] Kef, zövq, ləzzət. *Dişin dürdür, dilin qənddir; Dodaqların məzə, Kəklik!* (Aşıq Ələsgər).

MİL I is. [ər.] İynə. *Qayda budur: mil salınar əyri baxan gözlərə* (S.Vurğun).

MİL II is. [ər.] Xətlər, cizgilər. *Alnını buz bağlamış millərə dayayaraq baxır, diqqətlə baxır* (B.Azəroğlu).

MİL III is. [ing.] coğr. Müxtəlif ölkələrdə müxtəlif uzunluğa bərabər məsafə ölçüsü. *Coğrafi mil 7420, dəniz mili isə 1852 metrdir.*

MİLLİ I sif. [ər.] Millətə məxsus, yerli. *Qoydu qolbağını tez milli fonda; Yatdı səngərlərə cəbhə boyunda* (M.Müşfiq).

MİLLİ II sif. [ər.] Mil-mil olan, zolaq-zolaq. *Ağ milli qəhvəyi kostymuna söz ola bilməzdi* (M.Hüseyn).

MİN I say 999-dan sonra gələn rəqəm. *Səyriyir dodağı, qaçıır bənizi; Alnunda min acı fəlakət izi* (S.Vurğun).

MİN II f. At belinə qalxmaq, maşına çıxmamaq. *At min, hünər öyrət, məni də bəxtəvər eylə* (M.Ə.Sabir).

MİNA I is. [fr.] Su və ya yer altına qoyulan iri mərmi. *Gül-çiçək yerinə, bülbüll, yaxşı bax; Minalar əkilib indi çöllərə* (B.Vahabzadə).

MİNA II is. [fr.] Karandaşın içi.

MİNA III is. [fars.] Sürəhi. *Bir gərdəni mina, ağzı piyalə; Bir ləhcəsi şirin yara aşiqəm* (M.P.Vaqif).

MİSRİ I is. [ər.] mus. Aşıq mahnı yaradıcılığı formalarından biri. *Ə, bir "Misri" çal, qılinc oynat, nərə çək.*

MİSRİ II sif. [ər.] Yenilməz, qüdrətli, kəsərli. *Misri qılincım var, sənin nəyin var!* (S.Rüstəm).

MİZ I is. [fars.] Stol. *Cavanlar yazı stolunun qabağındaki dəyirmi mizin dalında üzbəüz oturdular* (M.Hüseyn).

MİZ II is. Pis iy. *Evi kəsif miz iyi büründü* (İ.Şixlı).

MÖHÜR I *is.* [fars.] Peçat, damğa. *Möhür də ondadır, qol da ondadır* (H.Arif).

MÖHÜR II *is.* [fars.] *din.* Təriqətinə mənsub müsəlmanların namaz zamanı alınlarını qoyduqları yumru və ya oval formasında olan quru gil parçası. *Deyirlər hər sabah alının möhürdə;* *Genə yalvarırsan Rəsulillaha...* (A.İldirim).

MÜXTƏSƏR I *is.* [ər.] *qram.* Sadə cümlənin bir növü. *Baş üzvlərdən ibarət olan sadə cümlələrə müxtəsər cümlə deyilir.*

MÜXTƏSƏR II *modal* [ər.] Nəhayət, qısa olaraq. *Müxtəsər, yaxşıdan yaman gəlməz;* *Yaxşıdan bir kəsə ziyan gəlməz* (M.Ə.Sabir).

MÜRƏKKƏB I *is.* [ər.] Yazı yazmaq üçün işlədirilən rəng. *Qurumuş mürəkkəb qabına samovarın qırnasından su süzüb, bir kitabın arasından qələmi tapıb çıxartdı* (Ə.Thylisli).

MÜRƏKKƏB II *sif.* [ər.] Çətin, qatışlıq. *Sualınız çox mürəkkəbdir, zati-alılırlı!* (İ.Şıxlı).

Nn

NƏ I əvəz. Sual əvəzliyi. *Ah, nə deyim, nə ad verim bu aləmdə mən sana* (S.Vurğun).

NƏ II ədat Sual mənasında. *Ay qızlar, bizim sədr nə ürəyi daş adammış* (İ.Hüseynov).

NƏR I is. [fars.] Dəvənin erkəyi.

NƏR II is. sif. [fars.] İgid, cəsur, qəhrəman. *Atam kimi nər kişi ağla-yanda, Yaqub ağlaya bilməzdimi?* (Ə.Thylisli).

NƏTİCƏ I is. [ər.] Yekun, son, axır. *Hər mövsüm bir mövsümün; Nəti-cəsindən doğar* (M.Müşfiq).

NƏTİCƏ II is. [ər.] Nəvənin uşağı. *Əsgər gedib mənim nəvəm, nəticəm;* Aslan kimi vuruşular davada (S.Rüstəm).

NIŞAN I is. [fars.] İşarə, qeyd. *Nişan aldım, kaman atdım; Dəydi oxum daşa, könül* (M.Müşfiq).

NIŞAN II is. [fars.] Adaxlama. *Nişan taxılmadan gəzir, dolanır; Görəndə adamın qanı bulanır* (M.Müşfiq).

NIŞAN III is. [fars.] Fərqlənmə üçün verilən bəzəkli məmulat.

NIŞAN IV is. [fars.] Əlamət. *Sükut razılıq nişanıdır* (S.Rəhman).

NIŞANLAMAQ I f. İşarə etmək, qeyd etmək. *Kəndə gəlmək üçün hündür çinar ağacını nişanlamışdım* (Ə.Thylisli).

NIŞANLAMAQ II f. Qız və ya oğlunu adaxlamaq. *Yalnız gələndən sonra öyrəndi ki, qızı nişanlayıblar* (C.Bərgüşad).

NIŞANLI I sif. Adaxlanmış (oğlan və ya qız). *Nişanlı qız-oğlan barədə bir söz deyə bilmərəm* (S.Qədirzadə).

NIŞANLI II sif. Qeyd olunmuş. *Nişanlı yerdə qoymuşam* (C.Gözəlov).

NÖVBƏ I is. [ər.] Sıra. *Növbə anasına çatanda hər ikisi bir anlığa duruxsundu* (M.İbrahimov).

NÖVBƏ II is. [ər.] Zaman, vaxt. *Onun bu görkəmi öz növbəsində Hacı Əliyə pis təsir edirdi* (M.İbrahimov).

NÜSXƏ I is. [ər.] Yazılı bir şeydən çıxarılan surətlərdən hər biri. *Əmr verin hər idarəyə bir nüsxə göndərim* (S.Rəhman).

NÜSXƏ II is. [ər.] Həkimin yazdığı dərman kağızı, resept. *Mirzə cibindən kağız və qələmdən çıxarıb nüsxə yazmaq istəyəndə Fərman onu dayandırdı* (Ə.Haqverdiyev).

Oo

O I əvəz. Üçüncü şəxsin təki.

O II əvəz. İşarə məqsədi ilə işlədirilir.

OBYEKT I *is.* [lat.] *fəl.* Maddi aləmin insan fəaliyyətində dərk edilən əşyaları.

OBYEKT II *is.* [lat.] *qram.* Tamamlıq.

OBYEKT III *is.* [lat.] Hədəf. *Tənqid obyektinin özünü də düzgün seçmək lazımdır.*

OBYEKTİV I *is.* [lat.] *fiz.* Optik cihazın qabaq şüşəsi və ya şüşələri. *Fotoaparatin obyektivini toz basmışdı.*

OBYEKTİV II *sif.* [lat.] Şüürumuzdan asılı olmayan; qərəzsiz. *Gəlin obyektiv səbəblər axtarmayaq* (M.İbrahimov).

OCAQ I *is.* Od yanın yer. *Arzum budur: yuvam olsun əbədi; Ocağının bir də odu sönməsin* (H.Billuri).

OCAQ II *is.* Fanatiklərin müqəddəs və möcüzə hesab etdikləri müxtəlif yer və əşyalar. *Müqəddəs ocaqları yaxıb ayaqladılar* (S.Rüstəm).

OCAQ III *is.* Mərkəz, yuva. *Bu, sənət ocağı, elm ocağıdır; Əski yaşayışı vurub dağıdır* (M.Müşfiq).

OX I *tar.* Silah. *Ox kimi stüzüb darılığa doğru uçdu* (İ.Şıxlı).

OX II *is.* Mehvər. *Çarxin biri var, o biri yoxdur. Ox yerlə sürüünür* (C.Cabbarlı).

OX III *nida* Ağrı, iztirab, təəssüf və s. mənalarda işlədirilir. *OX, səndən sonra mən nələr çəkdim, nələr* (C.Cabbarlı).

OXŞAMAQ I *f.* Bənzəmək. *Su gəlir lülə-lülə; Dost gəlir gülə-gülə; Dostumun göyçək üzü; Oxşayıq qızılğılə* (Ə.Cavad).

OXŞAMAQ II *f.* Siğallamaq, əzizləmək. *Gəl ipək saçını oxşayım; Səninlə bir an da yaşayım* (M.Müşfiq).

OXŞAMAQ III *f.* Ağrı demək, dərdinə şərīk olmaq. *Hər kəs öz ölüsünü oxşar* (Ata. sözü).

OXU I *is.* Qiraət. *Tələbələr oxu zalında seminara hazırlaşırdılar.*

OXU II *f.* Oxumaq. *Əvvəl dərsini oxu, sonra kinoya gedərsən.*

OTARMAQ I *f.* Yedizdirmək, yemləmək. *Baharin quzuları güneyə dağılışib otlayırdı.*

OTARMAQ II f. dan. Kələk gəlmək, aldatmaq. *Otarmağa adam tapmadın?*

OV I is. Vəhşi heyvan və quş vurulan yer. *Əsmə, dayan, ey külək; Ova çıxmış Əli bəy* (S.Vurğun).

OV II is. Qənimət. *Atdan düşüb ovunu kənara çəkmiş, cələdə, dalda bir yerdə gizləmişdi* (İ.Şixlı).

OVMAQ I f. *Sürtmək, ovxalamaq. Gözlərini ovuşdurub, təzədən Gülbətinə baxdı* (M.Ibrahimov).

OVMAQ II f. Xırda-xırda doğramaq, əzmək. *Bir qoca da zilləyərək gözlərini tavana; Ovuşdurub ovucunda tübüñ töküր qəlyana* (S.Rüstəm).

OY I f. Qazmaq, ezmək. *Əncir ağacının dibini xeyli oydular, amma bir şey əldə etmədilər.*

OY II nida Ağrı, iztirab, kədər, qüssə məqamında işlədir. *Oy, oy, oy... Ay allahu sevən, balam öldü* (Ə.Haqverdiyev).

OYMAQ I is. İcma, kənd, oba. *Pristav, naçalnik gələndə kəndə; Obanı, oymağı vururlar bəndə* (Aşıq Əlösər).

OYMAQ II is. Tixac, çarxların içərisində sürtünməni azaltmaq üçün metal borucuq və halqa.

OYMAQ III is. Üskük. *İynə, oymaq, çarqat, ənlik, kirşan alan!.. – deyə bağıraraq dolaşdı* (H.Nəzərli).

OYNAQ I is. anat. Bənd, bugum. *Oynaqları bərk ağriyır.*

OYNAQ II sif. Diribaş, zirək, çevik. *Qadın gözlerinin oynaq xəyalı; Donuyor qarşımızda* (M.Müşfiq).

OYNAMAQ I f. Rəqs etmək. *O, Əlinin toyunda çox oynadı.*

OYNAMAQ II f. İstiqraz, lotereya və s. şeylərin oynanılması. *İdman lotereyası bu gün oynayır.*

OYNAŞ I is. Aşna. *Xain qadın öz oynaşı Mühakimi saraya gətirmək üçün Dilşadı ona verməyə çalışırı* (M.S.Ordubadi).

OYNAŞ II f. Atılıb-düşmək. *Gecənin qaranlığında şəfəqlər oynaşır, cuquq qazanlıarda xörək bişirənlərin kölgəsi bir nəhəng kimi uzanıb zəmilərin ortasında gəzişirdi* (İ.Şixlı).

OYNATMAQ I f. Rəqs etdirmək. *Toydə Gülnazi xeyli oynatdırılar.*

OYNATMAQ II f. Ələ salmaq, məsxərəyə qoymaqla. *Məni oynatmaq, Ayalı, səni pis günə qoyaram* (C.Bərgüşad).

Öö

ÖLDÜRMƏK I.f. Məhv etmək, yox etmək. *Baxışların qəlblərin; Qəmini öldürərdi* (Ə.Kürçaylı).

ÖLDÜRMƏK II.f. Vaxt itirmək. *Əcəb nəzakətlisən. Deməli, mənimlə sən vaxtını öldürürsən* (Anar).

ÖTMƏK I.f. Keçmək, çatıb keçmək. *Ötür dəqiqələr səssiz-səmirsiz* (H.Arif).

ÖTMƏK II.f. Oxumaq, mahni oxumaq. *Bülbül cəh-cəh vurub gəlirdi dilə; Ötürdü saflığı o duya-duya* (Ə.Kürçaylı).

ÖTÜRMƏK I.f. Yola salmaq. *Danışa-danışa o Səmayəni; Öturmək istədi məktəbə qədər* (H.Arif).

ÖTÜRMƏK II.f. Yemək, udmaq. *Günorta zamanı ətin ötürdü; Quşlar işin həlakətə yetirdi* (Q.Zakir).

ÖTÜŞMƏK I.f. Yarışmaq, qaçışmaq. *Yığış çantalara yerdən-yemişdən; Yolda gah yürüüb, gah ötüşərdik* (S.Vurğun).

ÖTÜŞMƏK II.f. Oxumaq. *Gülüşür pənbə, al, bəyaz güllər; Ötüşür hər tərəfdə bülbüllər* (H.Cavid).

ÖTÜŞMƏK III.f. Qaydaya salmaq, dolanmaq, yola getmək. *Yemək sarıdan birtəhər ötüşürük, gileyimiz yoxdur.*

ÖYRƏNMƏK I.f. Bilmək, oxumaq, dərs almaq. *Öyrəndim ki, o, gecə əl lampasının neftini üstünə səpərək özünü odlamışdır.*

ÖYRƏNMƏK II.f. Alışmaq. *Öyrənmişik əl açmağa; Öyrənmişik alqışa biz* (Ə.Kürçaylı).

Pp

PANAMA I is. Həsirdən toxunmuş enli şlyapa. *Başında panama, gözündə çəşmək; Bir nəfər qabaqdan keçir bu zaman* (Ə.Kürçaylı).

PANAMA II is. Müxtəlif yollarla vəzifəli şəxsləri ələ almaq üsulu, firildaq.

PANAMALI I sif. Panaması olan. *İstəyirdim panamalı qonşuma bir-iki sual verəm, elə bu dəmdə on-on beş nəfər əllərində iri sinilər doldular çadıra.*

PANAMALI II sif. Panamada yaşayan. *Panamalı dostum məni sorğu-suala tutdu.*

PARA I is. [fars.] Tikə, hissə, parça. *Ürəyimin parası; Layla körpəm, a layla!* (R.Rza).

PARA II is. Pul. *Adəmi adəm eyləyen paradır; Parasız adəmin üzü qaradır* (M.Ə.Sabir).

PARAD I is. [fr.] Bayram, təntənə, bayramlarda hərbi hissənin təntənəli marşla keçməsi. *Bugünkü paradda idmançılar həvəslə çıxış etdilər.*

PARAD II is. [fr.] Qılınc oyununda: rəqəbin hücumundan müdafiə olunma priyomu.

PARÇA I is. [fars.] Material. *Donun darlığı parçanın qılığındandır* (Ata. sözü).

PARÇA II is. Hissə, tikə. *Bu gün həmin o şəkli; Yüz yol gördüm mən azi; Necə miskin, mənasız; Adı kağız parçası!* (Ə.Kürçaylı).

PARK I is. [ing.] Bağ, mədəniyyət və istirahət yeri. *Mən bir park deyiləm, qalın ormanam; Mən bir göl deyiləm, dərin ümmanam* (M.Müşfiq).

PARK II is. [ing.] Səyyar anbar, nəqliyyat vasitələrinin möcmuyu. *Tramvay parka yaxınlaşanadək qız sürücünün yanında durdu* (Q.İllkin).

PARTİYA I is. [lat.] Bir oyun, bir əl. *Bir partiya nərd oynayıb evdən çıxdılar.*

PARTİYA II is. [lat.] Müəyyən miqdarda mal. *Bu günlərdə daha bir partiya ayaqqabı alılmışdır.*

PARTİYA III is. [fr.] Siyasi təşkilat.

PARTİYA IV is. [lat.] mus. Çoxsəslı musiqi əsərində bir musiqi aləti və ya oxuyan tərəfindən ifa edilən ayrıca hissə.

PAT I is. [fr.] şahm. Şahmat oyunundan oyunçunun öz şahını zərbə altına qoymadan hərəkət edə bilmədiyi vəziyyət.

PAT II is. [fr.] Marmelad, meyvə pastilası növlərindən biri.

PATRON I is. [fr.] Güllə, mərmi. *Atları gətirdilər, tərkələrini patronla doldurub, atları minib Ağrı deyə yola düşdülər* (“Qaçaq Nəbi”).

PATRON II is. [fr.] Silindr, borucuq. *Patronu içəri saldıq, lampoçkamı bağladıq* (M.İbrahimov).

PATRON III is. [fr.] xüs. Dərzilikdə: ülgü, əndazə.

PAY I is. Yemək, ərzaq. *Həsrətin çəkənlər olubdu sayıl; Yiğir qapılardan pay, sari köynək!* (Aşıq Ələsgər).

PAY II is. Hissə. *Ondan mənə də bir pay düşür, ya yox?*

PƏRDƏ I is. [fars.] Örtük. *Pəncərə qara pərdə ilə tutulmuşdu* (S.Qədirzadə).

PƏRDƏ II is. [fars.] Əsərdə akt, hərəkət. *Gənc dramaturq yeni dramasının həmin pərdəsini mənə oxudu* (S.Rüstəm).

PƏRDƏ III is. [fars.] mus. Simli musiqi alətlərində səslərin fərqlənməsi. *Pərdələr üstünə barmağın ensin; Bəmdə çox dayanma, qaldır zilə sən* (Ə.Kürçaylı).

PƏS I is. mus. Alçaq səs, alt. Əvəz Əvəzov boğazını arıtladı... üç-dörd dəfə ah çəkdi və nəhayət, **pəsdən** “Şələbiyyə” mahnısını zümrüdə etməyə başladı (Anar).

PƏS II f. Susmaq. *Aşna daha mən pəs!..; Bir az da sən de!* (S.Vurğun).

PƏS III ədat Sual mənasında işlədir. **Pəs**, a kişi, onda sən mənim sözlərimi niyə pis oxuyursan? (Dastanlar).

PÍK I is. [fr.] coğr. Dağın şış təpəsi, zirvəsi. *Dünyada ən yüksək pik Eve-restdir.*

PÍK II is. [fr.] Bir işin ən qızığın, ən gərgin vaxtı. *Jurnalist pik vaxtı gəlib çıxmışdı.*

PÍR I is. [fars.] Qoca; nurani. *Canə cavan ömrüm bənim pir olmuş bu gün!* (Ə.Cavad).

PÍR II is. [fars.] Ocaq; insanların müqəddəs sayaraq ziyarət etdiyi yer. *Nəbi durbinlə baxıb gördü ki, qudlurlar pirin kölgəsində oturublar* (“Qaçaq Nəbi”).

PÝYLƏMƏK I f. Piylə yağlamaq. *Şəfqət bacısı xəstənin kürəyini piylədi, sonra banka saldı.*

PÝYLƏMƏK II f. Aldatmaq. *Qızın başını piyləyib onu sevmədiyi oğlana ərə verdilər.*

PIYLƏNMƏK I f. Kökəlmək, piy bağlamaq. *Maddələr mübadiləsi düzgün getmədiyi üçün Qızxanum yaman piylənmişdi* (A.Əbilov).

PIYLƏNMƏK II f. Varlanmaq. *Əliyri Cibidoluyev varlandı, piyləndi, amma yedikləri boğazında qaldı, ilişdi, dama düşdü* (A.Əbilov).

PLATFORMA I is. [fr.] Dəmiryolu boyunca hündür səki, meydança. *Platformalar boşalır,ancaq boş qalmır.*

PLATFORMA II is. [fr.] Hər hansı bir siyasi partiya və ya qrupun hərəkət programı və siyasi tələbi. *Onların platforması məlum deyildi.*

PLATFORMA III is. [fr.] coqr. Yer qabığının dağ qarışıqlı olmayan və ya zəif təzahür edən sahəsi.

PLOMBİR I is. [fr.] Mala, qapiya və s. plomb vuran alət.

PLOMBİR II is. [fr.] Dondurmanın bir növü. *Dondurmanın ən çox plombır növünü xoşlayıram.*

POZULMAQ I f. Silinmək, üstündən qələm çəkilmək. *Yazılan pozulmaz* (Ata. söyü).

POZULMAQ II f. Ovqatı təlx olmaq, dilxor olmaq. *Vergülağa Nöqtələrovun kefi pozulmaz.*

PROSPEKT I is. [lat.] Şəhərdə böyük və geniş küçə. *Ön planda Nərimanov prospektinin yeni binalarından biri* (Anar).

PROSPEKT II is. [lat.] Program, layihə, plan. *Əsərin prospekti* çoxdan hazırlıdır.

PULLU I sif. Var-dövləti olan, dövlətli. *Ana, gəl, gəl ki, dövlətə çatdıq; Pullu olduq, səadətə çatdıq!* (M.Ə.Sabir).

PULLU II sif. Üstündə pulcuqları olan. *O təzə dənizdə mən bəslədiyim; Pullu xəşəmləri, ağı şamayları* (Ə.Kürçaylı).

Rr

RAST I is. [fars.] mus. Yaxın Şərq xalqları klassik musiqisinin 12 əsas müğamından biri. *Hünəriniz varsa, bir rast oxuyun!* (S.Vurğun).

RAST II is. [fars.] Bir-biri ilə qarşılışma. *Düşüb-düşməyəli bu saraylara; Hələ rast gəlmədim vəfali yara!* (S.Vurğun).

RAST III sif. [fars.] Doğru, düz, dürüst. *Özünüz çox yaxşı bilirsiniz ki, biz onlara rast güllə atmariq* (“Qaçaq Nəbi”).

RƏF I is. [ər.] Ləmə. *İri bir stol da var; Üstündə qələm, dəftər; Stolunda kitab rəfi; Ciliid-ciliid əsərlər...* (H.Arif).

RƏF II is. [ər.] Rədd etmə. *Sən demədinmi, dumada rəf olur ehtiyacımız* (S.Vurğun).

RƏQQAS I is. [ər.] Rəqs edən, oynayan. *Rəqqasələr oynayır, Qacar onlardan birini öpür* (S.Vurğun).

RƏQQAS II is. [ər.] Saat mexanizminin hərəkətini tarazlayan köfgir. *Rəqqasın müttəmadi taqqıltısından başqa, otaqda heç nə eşidilmirdi* (K.Kərimov).

RƏNG I is. [fars.] Boya. *Bığına, saqqalına rəng və xına yaxdırmağı vərdiş etmişdi* (A.Şaiq).

RƏNG II is. [fars.] Üz, sıfət. *Burda işçilərin rəngi sapsarı;* Gözlərdə intiqam, baxışlarda kin (S.Vurğun).

RƏNG III is. [fars.] mus. Muğamata daxil olub, mahnı və rəqs xarakteri daşıyan instrumental melodiya. *Ansabl mahur rəngini* çox böyük məharətlə ifa etdi.

RİNQ I is. [ing.] Boks meydancası. *Deyirlər ki, kişi rinqə çıxan kimi birinci zərbədə rəqibini yerə sərir.*

RİNQ II is. [ing.] Kapitalist ölkələrində bazar qiymətini qaldırmaq üçün bağlanan qısamüddətli müqavilə.

Ss

SAÇ I is. Kəkil, tük. *Səhər şəfqini al əyninə gey; Bahar güllərini saçlarına tax* (Ə.Kürçaylı).

SAÇ II f. Yaymaq. Günsün şüaları qüvvədən düşmüş və yayda *saclığı* hərarəti verməkdən aciz idi (T.Ş.Simürğ).

SAĞ I is. Tərəf, solun əks tərəfi. *Qızıl gənclik nərə çəkir sağımızda, solumuzda* (M.Müşfiq).

SAĞ II sif. Sağlam, canlı, yaşayan. *Sağdır hələ o günlərin qoca bağbanı; Yad eyləyir nifrat ilə keçmiş zamanı* (S.Rüstəm).

SAĞ III f. Əmcəyi sıxıb süd çıxarmaq. *Tez durub sübh sağardım inəyi; Xansənəmdən diləməzdim köməyi* (M.Ə.Sabir).

SAĞLIQ I is. Bədənin saz olması, sağlamlıq. *Sənsiz sağlıqımı yoxdu gümanım; Nə tablaşdı, nə dayandı üzəyim* (Aşıq Qurbani).

SAĞLIQ II is. Şən möcislərdə adamların sağlığına qədəh qaldırma. *Sağlıq desin ürəkdən; Ona yad da, tanış da* (Ə.Kürçaylı).

SAĞRI I is. Budların üstü. *O artıq atın belində idi, yerində oyur-oyur oynayan atın sağırsında dizləri üstündə durub, arxadan qollarını Cəbrayıł kişinin çənəsinin altına sıxmışdı* (İ.Hüseynov).

SAĞRI II is. Başmağın bir növü. ...*Nazik vücudunu kip tutmuş zərif çuxa, sağrı başmaq geyir* (Ə.Cəfərzadə).

SAKİN I is. [ər.] Yaşayan, bir yerin əhli olan. *Onların dilini hətta qonşu kəndin sakınları də başa düşə bilmirlər...*

SAKİN II is. [ər.] Ərəb əlifbasında: hərəkəsi olmayan, hərəkəsiz.

SAL I is. Körpü. *Mən aşiqəm Salyana; Dara zülfün sal yana. Necəsən bir ah çəkim; Kür quruya, sal yana* (Bayatı).

SAL II is. Daş. *Hər sütunun altına bir yekə sal qoyulub ki, sütunları həm-çinin möhkəm saxlasın* (C.Məmmədquluzadə).

SAL III f. Atmaq, düşmək. *Qara gözlüm, saçlarını sal yana!* (R.Rza).

SAP I is. Tikiş üçün istifadə olunan tel. *Öz əlimlə inci kimi sapı düzəydim; Aylarını, illərini əbədiyyətin...* (S.Vurğun).

SAP II is. Alətin əl tutulan hissəsi. *Rəşid qəlbinin çırıntısı eşidilməsin deyə, belin ağızını yerə sancıb sapını sinəsinə dayadı* (Ə.Cəfərzadə).

SAP III *f.* Azdırmaq, yoldan çıxarmaq. *Başımın üstündə nənəmin səsi; Əsmədikcə öz yolundan sapırdı* (M.Müşfiq).

SAPLI I *sif.* Sapı olan (iynə). *Qara saplı iynəni mənə ver, şalvarın sökük yerini tikim.*

SAPLI II *sif.* Əl tutmağa yeri olan (alət). *Göyərçin indi qəməlti dediyi qara saplı iri bıçağı o ili Gorusdan təzə almışdım* (Ə.Vəliyev).

SAR I *is.* [ər.] *zool.* Qırğı nəslindən olan quş. *Tülək, tərlan qorxmaz saridan; Kənül ayrılmaz Nigardan* (“Koroğlu”).

SAR II *f.* Bürümək. *Azacıq hər tərəfi sardı sükut; İndi Gülnaz mütəhəyyir, məhbut* (M.Müşfiq).

SARI I *is.* [hind.] *Hind qadınlarının paltarı. Onun əynində aq bezdən sari vardı* (M.İbrahimov).

SARI II *sif.* Rənglərdən biri. *Gümüş biləklərin, bəyaz qolların; Sari kəhrəbasi, hayif ki, yoxdur!* (M.P.Vaqif).

SARI III *qoşma* Tərəf, doğru mənasında. *Humay buxarının qabağında tək; Dikilmiş gözləri ocağa sari* (S.Vurğun).

SARILIQ I *is.* Rəngi sariya çalan, rəngi solmuş. *Nəyə lazıim sarılıq, solğunluq; Bizdə var qırmızılıq, dolğunluq* (M.Müşfiq).

SARILIQ II *is. tib.* Yoluxucu xəstəlik. *Sarılıq keçici xəstəlikdir.*

SARIMAQ I *f.* Bağlamaq. *Biri yaralanır, o biri yara sariyır* (H.Nəzərli).

SARIMAQ II *f.* Dolamaq, ələ salmaq. *Bu hövsələmin dar vaxtında sən də məni sarıma!* (S.Rəhimov).

SATAŞMAQ I *f.* Gözə görünmək, gözə dəymək. *Ayağını üzəngidən yenicə çəkən Cahandar ağanın gözü pəncərəyə sataşdı* (İ.Şixli).

SATAŞMAQ II *f.* Söz atmaq, ələ salmaq. *Allah, Allah! Sən kafir oldun, dinə sataşdin* (H.Cavid).

SAY I *is. qram.* Əşyanın miqdar və sırasını bildirən nitq hissəsi.

SAY II *is.* Miqdar, kəmiyyət. *Çənlibeldə dəlilərin sayı gün-gündən artırdı* (“Koroğlu”).

SAY III *is.* Dənizdə və ya çayda dayaz yer. *Gözlərimə görünməsin; Götürəyalar sayə kimi* (R.Rza).

SAY IV *sif.* Tanınmış, məşhur. *O çox say kişidir, kənddə hamı ona hörmət edir.*

SAY V *f.* Hesablama. *Qoyunları sayıb Əhmədə təhvıl verin.*

SAYƏ I is. [fars.] Kölğə. *Qaşın qabağında sığallı birçək; Sayə salmış üzə şöлə, mübarək* (M.P.Vaqif).

SAYƏ II is. [fars.] Himayə, vasitə. *Sənin sayəndə ağ günə çıxdıq.*

SAYMAQ I f. Hesablamaq. *Uşağa birdən yüzə qədər saymağı öyrətmək.*

SAYMAQ II f. Hörmət etmək.

SAZ I is. mus. Simli xalq musiqi aləti. *Sinəsində telli sazı; Aşıqlar söz qoşub gəlir* (S.Rüstəm).

SAZ II sif. Kefi kök. *Ağıldan, noxsandan, kamaldan azam; Haçan olsa Gøy aşıqdan mən sazam* (Aşıq Ələsgər).

SƏDƏF I is. [ər.] zool. İçindən inci çıxan dəniz bəcəyi. *Külək sədəfləri vurub sahilə çıxarmışdı.*

SƏDƏF II is. [ər.] Perlmutr, şirmayı. *Durma, köklə sədəf tarı; Bir hava çal, can oynasın* (M.Müşfiq).

SƏDƏF III is. Dırnaq. *Baş barmağının sədəfi kəhrəba rənginə çalırdı* (İ.Şıxlı).

SƏFƏR I is. [ər.] Səyahət. *Güvənib əhlə olmadan faxır; Bakıya eylədim səfər axır* (M.Ə.Sabir).

SƏFƏR II is. [ər.] Müsəlman qəməri ilinin ikinci ayı. *Bu səfər ayı çıxsa, il yarımdır* (C.Cabbarlı).

SƏFƏR III num. söz [ər.] Dəfə, kərə. *Qəm yemə, qəm yemə, hər şey düzələr; Sağ çıxmaz əlimdən Nəbi bu səfər* (S.Rüstəm).

SƏKSƏN I say Yetmişdən sonra gələn onluq rəqəmi. *Səksəni, doxsanı ötüdü yaşım; Qovğaya düşübüdü bələli başım* (Aşıq Ələsgər).

SƏKSƏN II f. Diksinmək, çırmışmək, qorxmaq. *Diksinə-diksinə qıya baxanda; Səksənmə, könlümü oda yaxanda* (M.Müşfiq).

SƏNDƏL I is. Ayaqqabı. *Əynində qolu gödək yaşıl sətin köynək, parusin şalvar, ayağında köhnə sarı səndəli həyətdəki bostanın alağıını eləyirdi* (Ə.Veliyev).

SƏNDƏL II is. [ər.] bot. Hindistanda bitən gözləl iylili və çox bərk ağac. *Söyüddən səndəl iyi gəlməz* (Ata. sözü).

SƏNDƏL III is. [ər.] Səndəl ağacından hazırlanan boyaq. *Hər ağacdan səndəl, hər yarpaqdan gül; Hər torpağın tamı düz olmaz, olmaz* (Aşıq Ələsgər).

SƏR I is. [fars.] Baş. *Boz at, səni sər tövlədə bağlaram; And içirəm, sənə məxmər çullaram* (“Qaçaq Nəbi”).

SƏR II *f.* Salmaq, örtmək. *Göy çəmənə xalı kimi öz kölgəni sər!* (S.Vurğun).

SƏRF I *is.* [ər.] Xərclemə. *Keyfə sərf eylədim də milyonlar; Yenə dövlətə etibarım var* (H.Cavid).

SƏRF II *is.* [ər.] Xeyir, mənfəət. *Əlbəttə... Sərf eləmir axı* (S.Qədirzadə).

SƏRF III *is.* [ər.] qram. Morfologiya. *Sabahdan o mənə həmin sərf və nəhv kitabından dərs verməyə başladı* (A.Şaiq).

SƏRMAYƏ I *is.* [fars.] Maya, kapital. *Əlinə bir az sərmayə, bir-iki para kənd keçirmək üçün hər alçaqlığa hazır idi* (M.İbrahimov).

SƏRMAYƏ II *is.* [fars.] Əsil səbəb. *Ondan inciməyin, ağıyi-Bəhram, məsələnin sərmayəsi başqadır.*

SIX I *sif.* Qalın. *Six meşədir ətəklərin; Ətirlidir küləklərin* (Ə.Kürçaylı).

SIX II *f.* Əzmək, qışmaq. *Söyləyin, hər yandan sixırmı sizi; Qalın daş divarlı hasar, a dostlar!* (O.Sarıvelli).

SIRIMAQ I *f.* Tikmək. *Pəri nənə nəvəsinə təzə bir yorğan sırdı.*

SIRIMAQ II *f.* Vermək. *Ona görə də zornan səni mənə sırdı* (M.Əlizadə).

SIRT I *is.* coğr. Yüksəklik.

SIRT II *is.* Omba, arxa, bel. *Haydi, minib sırtına yel gedişli atların; Yerdə, göydə, dənizdə oynasın qanadların* (M.Müşfiq).

SIZMAQ I *f.* Axmaq, damcı-damcı tökülmək. *Körpə gördüm dodağın-dan; damla-damla qan sizir* (R.Rza).

SIZMAQ II *f.* Ufuldamaq, ax-uf etmək. *Bir neçə gün damın altında ağlar, sizlər qaldıq, küləkdən başqa, qapımızı açan yox idi* (Ə.Cəfərzadə).

SIZMAQ III *f.* Çəkinmək, həyə etmək. *O, səndən sizir.*

SİFƏT I *is.* [ər.] Üz. *Gör necə artırmışan; Sifətinin sayını* (Ə.Kürçaylı).

SİFƏT II *is.* [ər.] qram. Əşyanın əlamət və keyfiyyətini bildirən bir nitq hissəsi.

SİFTƏ I *is.* Satışda hasil olan ilk pul. *Siftə səndən, bərəkət Allahdan* (Ata. söyü).

SİFTƏ II *is.* zərf Əvvəl, qabaq. *Siftə məni tarla düşərgələrinin vəziyyəti maraqlandırırırdı* (“Kirpi”).

SİLK I *is.* [ər.] İctimai təbəqə. *Onun hansı silkə mənsub olduğunu müəy-yənləşdirmək çətindir.*

SİLK II f. Çırpmaq. *Döşəməyə saldıqları xalçanı bayramqabağı silkdı.*

SİM I is. [fars.] Simli çalğı alətlərinin teli. *Yandırıdı simləri qəlbinin odu* (O.Sarıvəlli).

SİM II is. [fars.] Gümüş. *Ancaq olmasaydı kasıb kəndlilər; Bunca qudurt-mazdı sizi simüzər* (S.Vurğun).

SİM III is. [fars.] tib. Yaranın simləməsi. *Artıq bu zaman qıçı sim eləməyə başlamışdı* (M.İbrahimov).

SİMA I is. [ər.] Cöhre, bəniz, üz. *Bu zaman otağa girir bir nəfər; O göz-lər, o sima tanışdır sənə* (B.Azəroğlu).

SİMA II is. [coğr.] Tərkibi əsasən silisium və maqneziumdan ibarət olan yer təbəqəsi.

SİMLİ I sif. Metal teli olan. *Dinsin simli kaman, dinsin simli tar; Səndən neçə-neçə igid danışın* (C.Novruz).

SİMLİ II sif. Yarası simləmiş. *O, simli ayağını zorla hərəkət etdirirdi.*

SİN I is. [ər.] Yaş, il. *Mirzağa qıسابöylü, şışman qarınılı, cücə gözlü, yekə burunlu və qalın dodaqlı, orta sinlərdə bir adam idi* (H.Nəzərli).

SİN II f. Aşağı çökmək, əyilmək, gizlənmək. *Sındı yalmanın cəhillər atın; Buraxıb cilovu nə qədər ki var* (O.Sarıvəlli).

SİNİF I is. [ər.] Təbəqə. *Nərdə onu yaşıdan dünkü parlaq ehtişam; Onu öldürən kəndi sinifinin yolumu?* (M.Müşfiq).

SİNİF II is. [ər.] Dərəcə, sıra. *Gərək ki, yeddinci sinfə keçmişdim* (S.Qədirzadə).

SİRKƏ I is. kim. Turşu. *Siz ölüsiz, bax, bu dəqiqli sirkə gələcək* (C.Məmmədquluzadə).

SİRKƏ II is. Bit toxumları. *Köynəyinə sirkə düşüb.*

SİSTEM I is. [yun.] İctimai quruluş forması.

SİSTEM II is. [yun.] geol. Bir geoloji dövrə aid olan yer qabıqlı qatlari.

SİYASƏT I is. [ər.] Dövlətin yeritdiyi xətt, onun fəaliyyəti.

SİYASƏT II is. [ər.] Hiylə, kələk. *Ah, Miranşah, Miranşah! Əvət, onda azciq tədbir və siyasət bulunsayıdı, kimsə izindən çıxmazdı* (H.Cavid).

SOL I is. Tərəf, sağın əksı. *Qoşun yayılıbdı sola, həm sağa; Mənim bu günümədə gələsən, Nəbi!* (“Qaçaq Nəbi”).

SOL II *is.* [lat.] *mus.* Diatonik qammanın beşinci notu.

SOL III *is.* *zool.* Enli və yasti dəniz balığı. *Dənizin bu sahəsində nədənsə sol növlü balıq daha çox olurdu.*

SOL IV *f.* Rəngi qaçmaq, ağarmaq, bozarmaq. *Xasə əridi, üzüldü canın; Soldu gül üzün, qaraldı qanın* (M.Ə.Sabir).

SONA I *is.* Vəhşi ördəyin erkəyi. *Göydən bir cüt sona endi; Aylı dağın arasına* (“Koroğlu”).

SONA II *is.* Gözəl. *Sən ha bir sonasan, cüda düşübsən; Bir böyük yaşılsan sonadan, Pəri!* (M.P.Vaqif).

SONSUZ I *sif.* Uşağı olmayan kişi və ya arvad.

SONSUZ II *sif.* Hədsiz, nəhayətsiz. *Ürəklərə od verən; Sonsuz atası kimiydin* (Ə.Kürçaylı).

SONSUZLUQ I *is.* Uşaqsızlıq, uşağı olmamaqlıq. *Qızın üzərində qəlblər əsərdi; Ağırdu, ağırdir sonsuzluq dördi!* (Ə.Kürçaylı).

SONSUZLUQ II *is.* Ucu-bucağı olmayan, nəhayətsizlik. *Gəl bərabər fərəhlənib ucalım; Sonsuzluğun qapısını açalım!* (M.Müşfiq).

SORMAQ I *f.* Soruşmaq, xəbər almaq. *Durnanın qatarı keçəndə bir-bir; Soruram yurdumun hali necədir?* (H.Billuri).

SORMAQ II *f.* Əmmək, tədricən içmək. *Yerin damarını sorurdu fontan; Buruğun başına vururdu fontan* (M.Müşfiq).

SOVET I *is.* Sosializm cəmiyyətinin siyasi təşkilat forması.

SOVET II *is.* Şura, iclas, müşavirə. *Həmin məsələyə sovetdə baxılacaq.*

SOY I *is.* Cins, kök. *Cox oldum davada, doyda; İgid görmədim sən soyda* (“Koroğlu”).

SOY II *is.* Nəsil. *Dədəm məni öz soyumuzdan* bir yetim oğlana nişanlayıb, başında çarqatını, barmağında üzüyünü gəzdirirəm, üç gündən sonra toyumuzdur (Ə.Cəfərzadə).

SOY III *is.* Haray. *Məclis başında durubsan; Kimə çatar soyun, Eyvaz??* (“Koroğlu”).

SOY IV *f.* Çıxartmaq, təmizləmək. *Qoyunu kəs, soy, ətini camaata payla.*

SOYMAQ I *f.* Təmizləmək. *O, almanı soyub yanındakı qızı verdi.*

SOYMAQ II *f.* Talamaq. *Koroğlunun dəliləri taciri soyub var-dövlətini kasıblara payladılar.*

SÖNMƏK I *f.* Keçmək. *İşıqlar qəflətən söndü.*

SÖNMƏK II f. Ölmək. *Göylərin altında bir günəş sönür* (S.Vurğun).

SÖVDA I is. [ər.] Eşq, məhəbbət. Yox, *İmrən, bu, ömür-gün sövdasıdır*. *Əgər sən məni yaxşı tanışan, fikrindən əl çəkərsən* (İ.Şixlı).

SÖVDA II is. [ər.] Alver, alış-veriş. *O tacir, mən müəllim, sövdamız çətin tutar* (M.İbrahimov).

SÖZLƏŞMƏK I f. Dalaşmaq. *Mən kişi ilə sözleşirəm* (M.İbrahimov).

SÖZLƏŞMƏK II f. Vədələşmək. *Deyəsən, ay qız, özü də buradadır axı, sözləşmisiniz, hə?* (M.İbrahimov).

SULU I sif. Suyu olan. *Cün bunlar bilirdilər ki, mənim əyalımın 4000 desyatın sulu yerini hökumət alıbdır* (C.Məmmədquluzadə).

SULU II sif. Həyali, abırlı. *Üzü sulu ikən rədd ol buradan!*

SUMAQ I is. bot. Ağac növü. *Yaqtun həyətimizdən çıxartdığı sumaq kötüləkləri də qurtarmışdı* (Ə.Əylisli).

SUMAQ II is. Tünd-qırmızı rəngli ədvıyyə. *Lülə kababı sumaqla yemək lazımdır.*

SURƏT I is. [ər.] Şəkil, görünüş. *Qəhrini çəkdiyim gülün surəti; Sakit xəyalımın gölünə düşdü* (M.Müşfiq).

SURƏT II is. [ər.] Əsərdə iştirak edən şəxslər. “*Hacı Qara*” kome-diyasının əsas *surəti* *Hacı Qaradır*.

SURƏT III is. [ər.] Tərzdə, şəkildə. *Mən qəti surətdə təsdiq edirəm* (C.Cabbarlı).

SURƏT IV is. [ər.] riyaz. Kəsr xəttinin üstündəki rəqəm.

SÜRMƏ I is. [fars.] Qaşa və gözə çəkilən qara rəng. *Səhər dura sürmə çəkə gözünə; Birçəklərin həlqə qoya üzünə* (M.P.Vaqif).

SÜRMƏ II is. Taxıl əvəzinə sünbüldə əmələ gələn alaqlı bitkisi. *Taxilda çoxlu sürmə olduğundan çörək də qara çıxmışdı.*

SÜRMƏK I f. Çapmaq. *Nəbigil atlarını minib iki boy sürməmişdilər, Şəfi bəyi Çay Tumasda gördülər* (“Qaçaq Nəbi”).

SÜRMƏK II f. Maşını idarə etmək. *Əgər o, maşın sürməyi bacarma-sayıdı, yağış buğdanı tamam isladaqacıdı* (Q.İlkin).

SÜRMƏK III f. Gün keçirmək, yaşamaq. *Bu dünyada çəkdim olmazın cəfa; Bu zalımlar qoymur sürək bir səfa* (“Qaçaq Nəbi”).

SÜRMƏK IV f. Şumlamaq, əkmək. *Kəndlimiz yer süpürür* ay işığında (S.Vurğun).

SÜRMƏK V f. Çox çəkmək, davam etmək. *Lakin çox sürmədi təbəssüm əfsus! Üzü ciddiləşdi bir an içində* (H.Billuri).

SÜRMƏK VI f. Düşmək, çıxmaq. *Barmağım qapı arasında qalmışdı, indi dirnağım sürüür.*

SÜRÜ I is. Naxır, dəstə. *Qatarın qışqırıb ötən zaman; Sürülər, naxırlar qaçıb dağlırlar* (O.Sarıvəlli).

SÜRÜ II is. Xeyli. *Üstümüzə bir sürüü adam töküldü.*

SÜRÜ III f. Çəkmək, çəkə-çəkə aparmaq. *Əli islanmamaq üçün qar-aşını cökə ağacının qovluğuna sürüdü* (C.Gözəlov).

SÜZMƏK I f. Oynamaq. *Al fişənglər göy üzündə çal-çarpaz süzür* (O.Sarıvəlli).

SÜZMƏK II f. Baxmaq, tamaşa etmək. *Süzürəm qıy vuran məğrur qartalı; Ömür vəfasızdır, insan qocalır* (Ə.Kürçaylı).

SÜZMƏK III f. Süzgəcdən keçirmək. *Qəribə duyğular hey axın-axın; Süzülür qəlbimə bayaqdan bəri* (B.Vahabzadə).

ŞŞ

ŞAH I is. [fars.] Hökmdar. *Şah sağ olsun, bu sürüyə; Bəs bir köpək, deyil gərək!* (S.Vurğun).

ŞAH II is. [fars.] Şahmatda əsas fiqur. *Şahmatda əsas məqsəd şahı çıxılmaz vəziyyətə salmaqdır.*

ŞAH III is. [fars.] Diş arı. *Ağca xanım, hər yuvada bircə dişi arı olar, ona şah deyərlər* (S.S.Axundov).

ŞAH IV sif. [fars.] Görkəmli. *Təəssüf etmirəm, Etibar, bala; Sən özün həyatda şah əsərimən* (B.Azəroğlu).

ŞAH V sif. [fars.] Düz. *Heç vaxt əyilməmiş o şah vüqarın; Önündə qan içən qəsbarların* (B.Azəroğlu).

ŞAX I is. [fars.] Budaq, qol-budaq. *Almani şaxdan üzmə; Bir anlıq baxmaq üçün* (H.Arif).

ŞAX II is. Ütülü, əzilməmiş. *Əynində şaxı sinmamış kostyum, qar kimi ağı neyton köynək vardi, yaxasına qara qalstuk bağlamışdı* (Ə.Mirzəcəfərli).

ŞAL I Baş örtüyü. *Bürümübdür gül əndəmi; Tirmə şalın saçağına* (Ə.Kürçaylı).

ŞAL II is. Yun parça, kısmiri. *Al, bu sənin. Bu da onun, – deyə kısmiri şalı göstərdi* (İ.Şixlı).

ŞAM I is. [fars.] Axşam; axşam yeməyi.

ŞAM II is. [ər.] Yandırmaq üçün mumdan hazırlanmış cisim. *Yanır saxsı parçasının üstündə bir şam* (R.Rza).

ŞAM III is. bot. İlin hər fəslində yaşıl olan ağac, sərv. *Şam ağacı bildi bu keyfiyyəti; Söylədi: "Bəsdir, buraxın söhbəti"* (M.Ə.Sabir).

ŞAN I is. [ər.] Şöhrət, ad-san. *Yanacaq olsa rəsədxana bizə; Şan verir fənnilə tariximizə* (H.Cavid).

ŞAN II is. [fars.] Pətək, bal yiğmaq üçün mumdan hazırlanmış xüsusi yer. *Bu şanın işkükləri niyə balsız olsun...*

ŞANA I is. [fars.] Ağacdən hazırlanmış yababayənzər kənd təsərrüfat aləti. *Canə doymuş kəndlilər yabani, şanani çəki dedilər* ("Qaçaq Nəbi").

ŞANA II is. [fars.] Daraq. *Tellərində şana, əlində həna; Yəmən, yaqut əhmər dodağa düşdü* (Aşıq Ələsgər).

ŞANA III is. [fars.] Xəlbir. *Taxılı şanadan keçirdim.*

ŞAR I is. Kürə, Yer kürəsi. *Yer şarını bir nar kimi ovcunda sixsa; Tamah-siyib, ulduzlara tor atacaqdır* (M.Araz).

ŞAR II is. köhn. Keçmişdə səsvermə zamanı istifadə edilən şarşəkilli şey (namızədin lehinə (ağ şar) və əleyhinə (qara şar) verilən səsin miqdarı qutuya atılan şarın miqdarına əsasən təyin edilirdi). *Ey qlasnu, bəs nədən altı il bundan qabaq məktəblərdə süpürgəçilik edən bizim Nəstə xanımın oğlu bu həvəsə düşüb? Sabah, biri gün ona şar yesiyi qoyulacaqdır* (M.Ə.Sabir).

ŞAR III is. İçərisinə qaz və ya hava doldurulmuş kos şəkilli rezin məmlat. *Dünya ovcumun içində olur; Bir uşaq şarı tək; Ürəyim boşalır, dolur* (N.Kəsəmənli).

ŞƏKƏR I is. Qənd. *Mağazadan 5 kq şəkər aldım.*

ŞƏKƏR II is. Xəstəliyin bir növü. *O, şəkər xəstəliyinə tutulub.*

ŞƏKİL I is. [ər.] Rəsm. *Qəzetə anasının şəkli vurulmuşdu* (C.Gözəlov).

ŞƏKİL II is. [ər.] Forma. *Dağların ətəklərindəki göylük ayaziyır, şəklini dəyişirdi* (S.Rəhimov).

ŞƏKİL III is. [ər.] qram. Növ. *Felin xüsusi və ümumi şəkilləri var.*

ŞƏKİL IV is. [ər.] Dram əsərində pərdənin kiçik hissəsi. *İ.Əfəndiyevin "Bahar suları" pyesi 5 pərdə, 9 şəkildən ibarətdir.*

ŞƏKİL V is. [ər.] Tərz. *O, qeyri-adı şəkildə açılmış gözlərilə məni süzdü və taleyi ilə razılaşan səslə dedi* (M.İbrahimov).

ŞƏR I is. [ər.] Pislik, müsibət, bəla. *Ah köprüdükcə şu xain bəşər; Yer üzü daim quisacaq zülmü şər* (H.Cavid).

ŞƏR II is. [ər.] Qaranlıq. *Şər qarışan kimi tez budaqlara; Dirmanır bir anda toyuq, cüçələr* (B.Vahabzadə).

ŞƏR III is. [ər.] Böhtan. *Bilet almadığı bəs deyil, yazıq arvadın üstünə şər atır* (C.Gözəlov).

ŞƏRQİ I is. [ər.] Mahnı. *Qəfildən qarşıda partlayan bir mərmi gurultusu qızın şərqisini qirdi* (S.Qədirzadə).

ŞƏRQİ II sıf. [ər.] Şərqdə olan. *Şərqi Sibir ovalığı.*

ŞƏVƏ I is. Aqat, qiymətli qara daş. *Fatmanı qapı qonşudan yiğma qızıl-larla bəzəmişidilər: araqçının qabağında qızıl pilək, boynunda mərcan, inci, qızılı şəvə, döşdə gərdənbənd... var idi* (Çəmənzəminli).

ŞƏVƏ II sıf. Qapqara. *Onun iri, şəvə gözləri vardi.*

ŞİKƏSTƏ I is. [fars.] Segah məqamında zərbli muğam. *Tarın tellərində kəsmə şikəstə; Tutmuşdum dışimdə bir tatlı bəstə* (M.Müşfiq).

ŞİKƏSTƏ II is. [fars.] Fars yazısında bir xəttin adı. *Xəttat Nəcəfqulu məktəbinin dizi dibində çox oturmuş, sünbüli, reyhani, nəsx, şikəstə, süls xətlərindən dərs almışdı* (Ə.Cəforzadə).

ŞİRƏ I is. Meyvələrdən alınan maye. *Hey gül bitirmişəm, ağac əkmışəm; Əlvən çıçəklərdən şirə çəkmişəm...* (O.Sarıvəlli).

ŞİRƏ II is. Ev ağartmaq üçün gildən hazırlanmış məhlul, sıyıq. *Evin divarına şirə çəkib ağardardılar.*

ŞİŞ I is. tib. Bədəndə əmələ gələn qabarma (xəstəlik). *Dirşəkdən yuxarı qolumda şış əmələ gəldi* (M.İbrahimov).

ŞİŞ II is. Kabab çəkmək üçün dəmirdən və ya ağaçdan düzəldilmiş alət. *Biz burada elə tədbir görmüşük ki, nə şış yanacaq, nə kabab* (İ.Əfəndiyev).

ŞİŞ III sif. Qəlbə, yüksək. *Odur ki, şış dağlara indi baxıb “ah” deyir* (S.Vurğun).

ŞİŞ IV f. Qabarmaq, köpmək. *Birdən ustanın öskürəyi tutdu; boğazının damarları gömögöy göyərib şıṣdi* (Q.İllkin).

ŞİT I sif. Duzsuz. *Şit yağ.*

ŞİT II sif. Yüngül. *Bu isə şit sözləri olan mahniların yaranmasına gətirib çıxarır.*

ŞİVƏ I is. [fars.] Ləhcə, tələffüz. *Daima sözləri ərəb şivəsinə uyğun bir tərzdə çəkər qızığın bir tövr ilə.* (H.Cavid).

ŞİVƏ II is. [fars.] Naz, qəmzə, əda. *Nədir bu nazlılış, nədir bu şivə?* (M.Müşfiq).

ŞOR I is. Kəsmik. *Bir az cilxa şor, bir eymə də turş qatıq göndərmişdi* (Ə.Vəliyev).

ŞOR II is. coğr. Qurumuş göllərin yerində əmələ gələn şoranlıq.

ŞOR III is. İçində yağı və yumurta olan qoğal.

ŞOR IV sif. Duzlu. *Kor da bilir, baliq şordur* (Ata. sözü).

ŞORAN I is. Əkinə yaramayan sahə. *Torpağımız şoran, suyumuz az, toxumumuz da gec yetişəndir* (Ə.Vəliyev).

ŞORAN II is. bot. Yandırmaq üçün istifadə edilən bitki.

ŞSTAT I is. [alm.] Bir idarə işçilərinin sabit heyəti.

ŞSTAT II is. [alm.] Bir sıra ölkələrdə ərazi bölgüsü.

ŞURA I is. [ər.] Hökumət, sovet. *Mən bu şura vətənimi sevirəm; Yamacımı, gülşənimi sevirəm* (M.Müşfiq).

ŞURA II is. [ər.] İclas. *Baxalım şura nə qərara gəlir.* (H.Cavid).

Tt

TAB I is. [fars.] Güc, qüvvət. *Bir ay idi ki, fabrikdən qovulmuşdum, yeni iş tapmaq mümkün deyil idi, achiq da məni tabdan salmaqda idi* (Çəmənzəminli).

TAB II is. [fars.] Dözmə. *Ürəyim şiddatlı döyündü. Nəhayət, tab gətirə bilməyib soruşdum* (İ.Şıxlı).

TAĞ I is. [ər.] Bostan bitkilərinin gövdəsi. *Addadı zimistan, gəldi növbəhar; Şamamanın tağı yaşıldrı, yaşııl* (Aşıq Ələsgər).

TAĞ II is. [ər.] Qaşın əyrisi. *Bəstə boyu, ağ əndəmi, gül üzü; Baxdıqca qaşının tağı şirindir* (Aşıq Ələsgər).

TAĞ III is. Bəzi binaların yarımdairə şəklində olan damı. *Körpünün aşağısında sudan qalxan enli kərpic tağların içində otaqlar da var* (İ.Şıxlı).

TAĞ IV is. Saçın iki hissəyə ayrılan yeri. *Tavuz lələyidir saçının tağı; Xoruz pipiyindən aldır dodağı* (Şəhriyar).

TAXTA I is. [fars.] Tikinti materialı: yonulmuş, hamarlanmış ağaç. *Yükü taxta-şalban, torpaqdı, daşdı* (Ə.Kürçaylı).

TAXTA II is. [fars.] Lövhə. *Ona baxmaq üçün uşağı yazı taxtasına çağır-dım* (Q.İllkin).

TAXTA III is. Bir parça, zolaq, şirəm. *Gülpori xalanın donu dörd taxtadan ibarət olur.*

TALA I is. Meşənin qırılmış və ya əkilmiş biçənək yeri. *Nağılda gör-düyüm cin-şeytan kimi; Talada çayırtkə hoppanıb-düşər* (Ağa Laçınlı).

TALA II f. Dağıtmaq, soymaq. *Xəyallar başında at oynadaraq; Ömrünü taladı bir düşmən kimi* (H.Billuri).

TAM I is. [ər.] Dad. *Bəs yeyəndə xörəyin dadından, tamindan, ədasından heç hiss etmədiniz ki, bu bişmiş o bişmişlərdən deyil, ev bişmişidir* (C.Gözəlov).

TAM II is. Bütöv, tamam. *Bu partlayışın nəticələri tam şəkildə xeyili sonra özünü göstərəcəkdir.*

TAMBUR I is. [fr.] Dəmiryolu vaqonlarında örtülü meydança. *Onlar vaqonun tamburunda durub söhbət edirdilər.*

TAMBUR II is. [fr.] mus. Zərbli Şərq musiqi aləti. *Tambur ilə telli sazı; Qabaqlaşış çalaq bart!* (S.Vurğun).

TAR I is. [ər.] mus. Azərbaycan simli musiqi aləti. *Dostumun əlində bir sızlayan tar; Səpirdi ətrafa şəffaf dalğalar* (M.Müşfiq).

TAR II is. Toyuqların üstündə yatdığı ağac. *Bir qış axşamıydı, qapıda soyuq; Qalxdı tar üstünə bizim cil toyuq* (S.Vurğun).

TAR III is. Qar yiğimi, topası. *Dərələrin boğazında işildayan xarlanmış qar tarları ətrafa sərinlik yayırıd* (C.Bərgüşad).

TAR IV is. [fars.] Qaranlıq. *Hava tar, yer dar, bimar zar; Sizildardi ney tək leylü nahar* (M.Ə.Möcüz).

TAR V is. Arabanın yan tərəflərində olan paralel üfüqi ağaç. *Su əvvəlcə təkərin topunu, sonra da çağları batırıb tara çıxanda təkərlərin qırtıtı da kəsildi* (İ.Şıxlı).

TAS I is. [ər.] Tabaq kimi qab. *Hava qaralcaq qapını kilidləyib, tası tax-tapuşa çıxardı* (S.Qədirzadə).

TAS II is. [ər.] Nərd oyununda udus dövrəsi: üç xal qazanıb udulan oyun. *Gəl bir tas nərd oynayaq.*

TAVA I is. Qızartmaq üçün yararlı qab. *Əlində balaca tava tutmuş Şölə ərinin qızınıb qurtarmağını gözləyirdi* (M.Hüseyn).

TAVA II is. Yasti, yonulmuş daş. *Elçilər tava daşının üstündə oturdular.*

TAVAN I is. [fars.] Tab, güc, zor. *Ah, Bəhlul Danəndə! Bəhlul Danəndə!* Nə tab qaldı; Nə tavan məndə (R.Rza).

TAVAN II is. Otağın yuxarı hissəsi. *Seyrinə dal bu qurğunun; Nə damı var, nə tavani* (Ə.Kürçaylı).

TAVAR I is. Mal. *Misri qılinc bağlamışam belimə; Tərlanların tavarına gəlmışəm* (“Koroğlu”).

TAVAR II sıf. Görkəmli, qiymətli. *Sonra tavar sazını döşünə sixdi, baxaq nə dedi* (M.Müşfiq).

TAY I is. Eşq bazarının aləmində mənəm həmmalı; *Almışam ciynimə qəm yüklərini tay kimi* (Ə.Vahid).

TAY II is. Qoşa əşyalardan biri. *Burada da stulların üstü, pəncərələrin kənarı, döşəmə pal-paltar, çəkmə tayı, sunq güzgü, tükü tökülmüş yastıq və kağız-kuğuzla dolu idi* (H.Seyidbəyli).

TAY III is. O biri tərəf. Əşı, mən qızın halalca adaxlısı ola-ola hasarın bu **tayında** qalıb, bir dələduzun birisi də o **tayda** olsun? Ay bivəfa arvad! (Ü.Hacıbəyov).

TAY IV is. Bərabər. *Boz qarğı bülbülə tay ola bilməz* (B.Vahabzadə).

TAY V ədat Qüvvətləndirici mənasında. *Xanım, belə danışırsan, vallah tay qorxumdan meşəyə gedə bilmirəm* (İ.Əfəndiyev).

TAYFA I is. [ər.] Qəbilə, nəsil. *Deyirlər ki, onlar çox qəribə bir tayfa imişlər* (M.İbrahimov).

TAYFA II is. [ər.] Cins, növ. *Atəşə atəşlə verməsək əvəz; Bu əqrəb tayfası sançmaya bilməz* (S.Vurğun).

TƏBİƏT I is. [ər.] Varlıq, maddi aləm. *Təbiət varlığı əlində oynadır; Ruzgarlar qudurmuş, səmalar əsəbi...* (M.Müşfiq).

TƏBİƏT II is. [ər.] Xasiyyət. *Evin kiçik qızı olan Kiçikxanım isə başqa təbiətdə idi, o, ərköyüñ və şiltaq idi* (M.İbrahimov).

TƏHƏR I is. [fars.] Üsul, yol, qayda, cür. *Məsələni bu təhər həll etmək lazımdır.*

TƏHƏR II is. [fars.] İmkan, güc. *Onlara getməyə təhərim yoxdur.*

TƏK I say Yalnız. *Rüfət oturubdur otağında tək; Gözləyir Xatıra indi gələcək* (Ə.Kürçaylı).

TƏK II say Bir. *Zərnigar üç qardaşın tək bacısı idi* (İ.Şıxlı).

TƏK III qoşma Kimi (bənzətmə mənasında). *Onunçün dərd çəkmə, onu bilmə tək; Onun dostları var burda bizim tək* (S.Rüstəm).

TƏK IV ədat Məhdudlaşdırma mənasında işlədirilir: ancaq, təkcə, yalnız. *Tək bu aləmdə dövlətin olsun* (M.Ə.Sabir).

TƏMİZ I sif. Səliqəli. *Üst-başım həmişə təmiz olar* (S.S.Axundov).

TƏMİZ II sif. Saf; namuslu; doğru. *Əhməd çox təmiz adamdır, onun əvəzi yoxdur.*

TƏMİZ III zərf Tamam, tamamilə. *Sən təmiz aqlını itirmisən?* (S.S.Axundov).

TƏMSİL I is. [ər.] Satirik və nəsihətamız məzmunlu, kiçik həcmli mənzum əsər. *Lafonten öz təmsillörini ancaq bərk yağış yağan vaxt yazarmış.*

TƏMSİL II is. Göstərmə, təqdim etmə. *Bosforda lövbər atıb dayanmış iki gəmi; Hərəsi təmsil edir bir yurdunu, bir aləmini* (N.Rəfibəyli).

TƏN I is. [fars.] Bədən, əndam. *Həmi bir can, bir tənin;* Çox şükür sənə ey xuda! *Olmadiq biz əğyarə fəda* (Ü.Hacıbəyov).

TƏN II sif. Düz. *Sona hündürboylu, gülümsər, gözəl tən* yerişli, şüx gülüslü bir qız idi (C.Cabbarlı).

TƏN III zərf Bərabər, düz yarı bölmə. *Qardaş olaq, tən bölək* (Ata. sözü).

TƏNG I is. [fars.] Cana götirmə, canını boğazına yiğma, incitmə, bezmə. *Mən onun əlindən təngə gəlmışəm.*

TƏNG II is. [fars.] Tövşümə. *Qürbətdə cana yetdim; Təng olub, sana yetdim; Vətənə dönen günü; Dinə, imana yetdim* (Bayati).

TƏPMƏK I *f.* Qazmaq, belləmək. *O, yeri həmişə səhər tezdən təpərdi.*

TƏPMƏK II *f.* Vurmaq, geri vermək. *Nə yava söyləyirsən, ay gədə!*
Başına at təpibdir nədir? (N.Vəzirov).

TƏR I *is.* [fars.] Dərialtı vəzilərin ifraz etdiyi maye. *Tər üz-gözündə qanına qarışmışdı* (C.Bərgüşad).

TƏR II *sif.* [fars.] Təzə. *Budur, bahar mövsümü;* *Tər çiçəklər fəslidir* (Ə.Cəmil).

TƏRƏKƏMƏ I *is.* Köçəri həyat süron etnik qrupun adı. *Aran tərəkəmələri qoyunlarını oraya, yaylağa apararlar* (N.Vəzirov).

TƏRƏKƏMƏ II *is. mus.* Azərbaycan xalq havası.

TƏRK I *is.* [ər.] Buraxma, qoyub getmə, vaz keçmə. *Tutmuşam əyilməz bayrağını bərk;* *Ölsəm də etmərəm səngərini tərk* (S.Rüstəm).

TƏRK II *is.* Atın sağısı. *Durmayıñ atın tərkinqət atın;* *Dumanlı dağlara vəlvələ salaq* (S.Rüstəm).

TƏRLƏMƏK I *f.* Tər tökmək. *İlin hər fəslində tərləyirəm.*

TƏRLƏMƏK II *f.* Xərclemək, ödəmək. *Ay yoldaş, bir az tərləmək lazımlıqda, sənə havayı iş görmürlər* (H.Nəzərli).

TƏRS I *sif.* İnad, höcət. *Həm ürəyi yumşaqdır, sadədir, həm də tərsdir* (M.Ibrahimov).

TƏRS II *sif.* O biri üzü. *Yazıq! Bu arzular dönsə tərsinə;* *O öz hissələrinə qarışılıb yenə;* *Həyatdan-nəşədən kənar qalacaq* (S.Vurğun).

TƏRS III *zərf* Ýyri. *Ərşir ona tərs bir nəzər salıb susdu* (X.Hasilova).

TƏRZ I *is.* [ər.] qram. Fellə ifadə olunan hərəkətin məna hüdudu. *Azərbaycan dilində də felin tərz kateqoriyası vardır.*

TƏRZ II *is.* [ər.] Şəkildə, formada. *Onun dodaqları xəşif bir tərzdə titrəyirdi* (M.Hüseyn).

TƏSİRLİ I *sif.* [ər.] Effektiv, təsiri olan, əsər edən. *Emilya Mahmudova "Evimizə gəlin gəlir" mahnisini çox təsirli şəkildə ifa etdi.*

TƏSİRLİ II *sif.* [ər.] qram. Təsirlili fel – özünə ismin təsirlik halında işlənən və kim? nəyi? nə? suallarından birinə cavab verən müstəqim obyekti tələb edən feldir.

TƏSİRSİZ I *sif.* [ər.] Təsiri olmayan, əsər etməyən. *Onun dedikləri təsirsiz deyil, təsirli idi.*

TƏSİRSİZ II *sif.* [ər.] *qram.* Subyektlə obyekt arasında təsir münasibətini bildirməyən feldir.

TƏSNİF I *is.* [ər.] Bölmə, ayırma. *Dilimizdəki nitq hissələrini leksik-grammatik mənalarına, morfoloji əlamətlərinə və sintaktik vəzifələrinə görə təsnif etmək olar.*

TƏSNİF II *is.* [ər.] *mus.* Dəstgah şöbələri arasında dəqiqli və sabit ölçülü nəğmə.

TƏTİL I *is.* [ər.] Kütlə tərəfindən işin dayandırılması.

TƏTİL II *is.* [ər.] Məktəblilərin istirahət vaxtı. *Yanvar tətilidir, çöldə yağır qar; Səmayəgildədir İlqarla Nərgiz* (H.Arif).

TƏYİN I *is.* [ər.] Müəyyən etmə, müəyyənləşdirmə. *Ancaq onun quşu vurdugunamı, yoxsa Əhmədin əlindən almasınamı peşman olduğunu təyin etmək çətin idi* (İ.Şıxlı).

TƏYİN II *is.* [ər.] *qram.* Cümənin ikinci dərəcəli üzvlərindən biri.

TİK I *is.* [fr.] *tib.* Əzələlərin, başın, ciyinin və s. qeyri-ixtiyari olaraq atmasından ibarət əsəb xəstəliyi.

TİK II *f.* Materialdan paltar hazırlamaq, qurmaq. *Onlar sıfarişçilərin dərisindən papaq, doqquz cür don tikirlər* (Anar).

TİKİLMƏK I *f.* Paltarı hazırlamaq; bina qurmaq. *Günəşin üzünə baxdı otaqlar; Evimiz tikildi, bitdi müxtəsər* (M.Müşfiq).

TİKİLMƏK II *f.* Dağılmaq, yıxılmaq. *Evimiz tikildi, uşağı işdən qovublar.*

TİN I *is.* İki küçənin kəsişdiyi yer. *Qoy tində qoçular gözləsin bizi; Belə bir zamanda getmək olarmı?* (Ə.Kürçaylı).

TİN II *is.* Kömürün dəmi, qaz. *Dünən manqal yandıranda kömürün tini başımı yaman ağrıldı.*

TİR I *is.* [fars.] Dirək, ağaç. *Allahın var, evi də dağıt, sök tırlarını sat* (Ə.Əylisli).

TİR II *is.* [fars.] Yaydan atılan ox; gülə. *Qul deyərlər, qulun boynun burarlar; Qullar qabağında gedən tıram mən* (“Koroğlu”).

TİR III *is.* [fr.] Atmaq üçün xüsusi düzəldilmiş yer. *Kinostudiyada yeni tir açılmışdır. Müəlliflər qəpiyə güllə atırlar* (Anar).

TİTRƏK I *is.* *bot.* Azərbaycanda bitki adlarından biri.

TİTRƏK II *sif.* Əsən, təlaşlı. *O, titrək səslə danışırdu.*

TOX I sif. Yeyib doymuş. Heç bir zaman qarınlarını **tox**, ehtiraslarını soyumuş görməyəcəklər (M.İbrahimov).

TOX II sif. Tünd. **Tox** qırımızdan çox istifadə etmişdir.

TOX III zərf Sakit. Hər halda özünü belə **tox** tutur (Anar).

TOXUMAQ I f. Hörmək. *Qohumlar verdiyi quzu yunundan; Boyalıbutalı corab toxuyur* (Ağa Laçınlı).

TOXUMAQ II f. Uydurmaq. Sözün düzünü danış, özündən **toxuma**.

TOXUNMAQ I f. Hörülmək. *Bu yun corablar qəşəng toxunub*.

TOXUNMAQ II f. Dəymək, təmas etmək. *Ona toxunmasın o soyuq əllər; Mənim sarayimdır yüksək əməllər!* (S.Vurğun).

TOXUNMAQ III f. Təhqir etmək, sataşmaq, pərt etmək. *Sənə lağ edəndə mənim də qəlbimə toxunur* (C.Gözəlov).

TON I is. [yun.] mus. Avaz, səs. *Hafız Sədirzadə "Bayati Şiraz" müğəmini son dərəcədə sərbəst və lirik tonla ifa etdi*.

TON II is. [fr.] 1000 kq-a bərabər çəki vahidi. *O bu il 18 ton pambıq yiğ-maşa söz vermişdir*.

TON III is. [yun.] Tərz, üslub, əda. *Sən mənimlə nə üçün bu tonda danışırsan?*

TOP I is. hərb. Silah. *Atılın dağların başından toplar; Bomboş daraqlarla dolmuş akoplar* (S.Rüstəm).

TOP II is. idm. Kos. *Adı top oyunu, ya da bir əsər; Ona zövq verirdi dünyalar qədər* (Ə.Kürçaylı).

TOP III is. şahm. Şahmatda fiqur. *Top öz gücünə görə yalnız vəzirdən geri qalır*.

TOP IV is. Materialın bütün hissəsi, parça və kağız yumağı. *Axırda hərəsi Nəbiyə bir top parça verdi ("Qaçaq Nəbi")*.

TOPLAMA I is. Yiğma, toplanış. *Pambıq toplanışı mövsümündə Sona 500 ton məhsul toplamışdı*.

TOPLAMA II is. riyaz. Cəmləmə əməliyyatı. *Şagird toplamamı da bilmirdi*.

TOPLAMAQ I f. Bir yerə yiğmaq, bir yerə sıçışdırmaq. *Dünyada faydalı, dəyərlili nə var; Toplamaq istədim yeri düşəndə* (O.Sarıvəlli).

TOPLAMAQ II is. riyaz. Cəmləmək, üstə gəlmək. *Bu ədədləri topla-maq üçün gərək qaydani biləsən*.

TOPLU I sif. hərb. Topu olan. *Toplu qoşunlar qabağa hərəkət etdilər*.

TOPLU II *sif. qram.* Varlığın çoxluğununu bildirən. *Çox zaman şəhərin küçələrində; Bəzən axınların toplu yerində* (M.Müşfiq).

TOPUQ I *is.* Ayaqda olan çıxıntı. *Daldan atılan daş topuğa dəyər* (Ata. sözü).

TOPUQ II *is.* Tutulma, dolaşma. *O danışdıqca dili topuq vururdu.*

TOR I *is.* Balıq və başqa heyvanları tutmaq üçün hörülmüş, toxunmuş şəbəkə, zənbil.

TOR II *is.* Tələ, hiylə, kələk. *Düşmüsələr gah şirin, gah acı toruna; Sevinə-sevinə, qoruna-qoruna* (M.Müşfiq).

TOR III *is.* Qaranlıq. *Şamxal hiss etdi ki, Gülsərin başı hərlənir, hər şey onun gözünə tor görünür* (İ.Sixli).

TOZ I *is.* Xırda qum dənəcikləri. *Külək tozu qaldırıar; Layla körpəm, a layla* (R.Rza).

TOZ II *is. bot.* Ağacın bir növü. *Tozağacı yaranandan ağıdı qar kimi; Cökələr də dümağ olmuş bu tozlar kimi* (O.Sarıvəlli).

TRAP I *is. [holl.]* Təyyarə və gəmidə pilləkən, nərdivan. *Trapla hündür bir qadın enirdi* (Anar).

TRAP II *is. tex.* Suyun axıb getməsi üçün döşəmədə deşik. *Vanna otağında trap açmaq lazımdır.*

TROMB I *is. [yun.] tib.* Qan damarında əmələ gələn qan laxtası.

TROMB II *is. [ital.] coğr.* Atmosferin burulğanlı, çox güclü, şaquli hərəkəti, xortumu.

TUR I *is. [fr.]* Bir dövrə rəqs, oyun. *Son tur ərəfəsində təxirə salınmış bir oyun maraq doğurmuşdur.*

TUR II *is. [fr.] hərb.* Tüfəng gülləsindən qorunmaq üçün içi torpaqla doldurulmuş silindr səbət.

TURŞU I *is. kim.* Aldehidlərin oksidləşməsi nəticəsində alınan maye. *Sirkə turşusu.*

TURŞU II *is.* Duza qoyulmuş xiyar, kələm, pomidor və s. *Mən əti döyənə kimi get bir az turşu al* (Ə.Vəliyev).

TURŞU III *f. Acımaq, qıçırmaq, süstləşmək.* *Kişi Mələyi görən kimi üz-gözünü turşutdu* (M.İbrahimov).

TUŞ I *is. [alm.] mus.* Musiqi alətləri ilə çalınan qısa təbrik musiqisi.

TUŞ II *is. [alm.]* Bilyard oyununda: bilmədən, təsadüfən şara toxunma.

TUŞ III is. [alm.] Mürəkkəbin bir növü. Şüarlar qırmızı **tuşla** yazıldı.

TUŞ IV is. Bərabər. O, hərbi qaydada özünü düzəldərək, əlini qulağının **tuşuna** qaldırıb, getmək üçün icazə istədi (M.İbrahimov).

TUŞ V is. Rast gəlmə, qarşı. Bir yay aldım çıxmaq üçün şikarə; **Tuş** gəl-dim bir ahu gözlü nigarə (M.Müşfiq).

TUT I is. bot. Meyvəsi yeməli və şirin olan ağaç növü. **Tut** kölgəsində; *Bardaş qurmuşdu; Bostançı Qara* (M.Əliyev).

TUT II f. Yapışmaq. İmdad çağırın səs bir də eşidilib qırıldı, sanki bağiranın boğazından **tuttular** (Ə.Cəfərzadə).

TUTMAQ I f. Saxlamaq, yapışmaq. **Tutdu** nəbzin təbib onun dərhal; “Nə demişsən?” – deyə edincə sual (M.Ə.Sabir).

TUTMAQ II f. Həbs etmək. Tez olun, gizlənin, gəzirlər sizi; **Gəlib tutacaqlar** (S.Vurğun).

TUTMAQ III f. Yaraşmaq. Zər baftalı qara donu; Allah, necə **tutur** onu! (Ə.Kürçaylı).

TUTMAQ IV f. Çevirmək. Mən üzümü başını aşağı salıb qıpçırmızı qızarmış Azərə **tutдум** (M.İbrahimov).

TUTULMAQ I f. Yaxalanmaq, həbs olunmaq. *Atam tutulmuşdu*, mühamimə ediləcəkdi (M.İbrahimov).

TUTULMAQ II f. Alınmaq, təsir etmək. **Sadiq tutuldu**. Bir siqaret yanındı (A.Babayev).

TUTULMAQ III f. Düşər olmaq. *Avam anası tutuldu qəmə*; Avam atası qasını çatdı (M.Müşfiq).

TÜMƏN I is. [fars.] Pul vahidi. Bir əmliyin bir **tümənə** satılı; Necoldu dövlətin, malların, dağlar! (Aşıq Ələsgər).

TÜMƏN II is. tar. Ərazinin hərbi-inzibati dairələrindən biri.

TÜND I sıf. Aci, bərk (çay). İndi də dalbadal **tünd** çay içməsi, çörək yeməməsi göstərirdi ki, Göyçək doğrudan da möhkəm acıqlanıbdir (Ə.Vəliyev).

TÜND II sıf. Xasiyyəti pis olan, ağır olan, hirsli. Xasiyyətiniz bir az **tünddür**, ondan qorxuruq (S.Rəhman).

TÜND III sıf. Açıq olmayan, tutqun (rəng). İti çənəsinin altında qara sapla tikilmiş **tünd** qırmızı düymə qalmışdı (N.Həsənzadə).

TÜTÜN I is. Papiroş üçün hazırlanmış məmulat. Ananov kağıza **tütün** bükənlər; Qurtardı tanbəki, saman qalmadı (Aşıq Ələsgər).

TÜTÜN II is. Tüstü. Yanarsan, təpədən çıxar **tütünün**; Tutular boğazın, kəsilər ünün (M.P.Vaqif).

Uu

UC I *is.* Son, axır. *Gözlə ha gözlə, gözlə ha gözlə, axırda dəstənin ucu açıldı* (“Koroğlu”).

UC II *qoşma* Ötrü, görə. *Yazlıq arvad mənim ucumdan şirin yuxuya həsrətdir* (Ə.Vəliyev).

UÇQUN I *is.* Dağın sürüşməsi. *Görürsən bir anda dağ dərəsində; Uçqunlar özgə bir həyat yaradır* (M.Araz).

UÇQUN II *f.* Əsmək, titrəmək. *Hava bərk soyuq olduğundan o uçqun-nurdu.*

UÇMAQ I *f.* Havada qanadla getmək. *Durma, uç göylərə, pərvazına heyranam, uç!* (S.Rüstəm).

UÇMAQ II *f.* Yıxılmaq, dağılmak, sökülmək. *Ona elə gəldi ki, dünya üstünə uçdu, uşaqlıqdan ürəyində bəslədiyi ən əziz bir arzunu özü məhv etdi* (İ.Şıxlı).

UÇUQ I *sif.* Xarab olmuş, dağılmış. *Bu uçuq binanın həyat-bacası Lenaya çoxdan, lap balaca vaxtlarından tanış idi* (S.Qədirzadə).

UÇUQ II *sif.* Soyuqdəymədən, qorxudan üzdə və dodaqda əmələ gələn səpgi.

UD I *is.* [ər.] *bot.* Hindistanda bitən və yandırıldığda xoş iyi verən ağaç adı.

UD II *is.* [ər.] *mus.* Simli Şərq musiqi aləti.

USTA I *is.* [ər.] Sənətkar, ustاد, öz işini bilən. *Ramazan öz işinin ustasıdır.*

USTA II *zərf[ər.]* Cəld; ağıllı. *Allahverdi Qəhrəman oğlu dəmirçi Tomas-dan təvəqqə etdi ki, usta tərpənsin* (S.Rəhimov).

UZANMAQ I *f.* İstirahət etmək, yatmaq. *İşığı söndürüüb yatağa uzandı, amma yata bilmedi* (D.Dəmirli).

UZANMAQ II *f.* Davam etmək. *Uzanır məclisin, günəş doğana; Ellər aşığına “yenə çal!” – deyir* (S.Vurğun).

UZANMAQ III *f.* Boy atmaq, böyümək. Gözlərinin qabağında *Hədəflər gah uzanır dönür qara lentaya, gah kiçilir, toz olur* (R.Rza).

Ü Ü

ÜNSÜR I is. [ər.] Bir şeyin tərkib hissəsi.

ÜNSÜR II is. [ər.] Yabançı, yad, özgə.

ÜSKÜK I is. Tikiş zamanı barmağa geyilən alət, oymaq.

ÜSKÜK II is. Pətək, daraq. *Bir üskük bal bütün şanın keyfiyyətini özündə cəmləşdirmirmi?*

ÜTÜ I is. Paltarı qaydaya salan alət. *Başqa qadınlar paltar yuyur, ütü çəkir, tikiş tikir, patefon oxudub kef edirdilər* (Ə.Vəliyev).

ÜTÜ II is. İsti, bürkü. *Uşaq ütütə düşüb, evim yixildi.*

ÜZ I is. Sifət, bəniz. *Aç üzün, yox tikani insanın; Arı sancar üzün, pətək-dən qaç!* (M.Ə.Möcüz).

ÜZ II is. Qaymaq, südün üzünə gələn yağ. *Onlar çəkilən üzü hesablaşdırılar* (İ.Şixlı).

ÜZ III f. Suda əl-qol ataraq hərəkət etmək. *Sərin sularında üzür baliqlar; Qağayılar kimi sözür qayıqlar!* (S.Rüstəm).

ÜZƏNGİ I is. Yəhərdə ayaq qoyulan yer. *Yəhərə çəkilən bu cüt üzəngi; Baxın, oxşamayır biri-birinə* (Ə.Kürçaylı).

ÜZƏNGİ II is. anat. Orta qulaqda ikinci sümükcüyün adı.

ÜZLÜ I sif. Üzü qəşəng olan. *Məni xəbər alsa gül üzlü canan; Salam deyərsiniz yara, buludlar* (B.Azəroğlu).

ÜZLÜ II sif. Yağlı. *Stolun üstündə ilıq yumurta, qaynar süd, üzlü pendir, kərə yağı, şirin çay var idi* (Ə.Vəliyev).

ÜZLÜ III sif. Həyasız, sırtlıq; riyakar. *Yox böylə iki dilli, yaman üzlü cəfakar; Böylə fələk olmaz!* (M.Ə.Sabir).

ÜZMƏK I f. Suda hərəkət etmək, çımmək. *Üzür sularda min gəmi; Sükançının nədir qəmi* (Ə.Kürçaylı).

ÜZMƏK II f. Dərmək. *Könül bağçasıyla öz qələmiylə; Al-əlvan çıçəklər üzür Füzuli* (B.Vahabzadə).

ÜZMƏK III f. Əldən düşmək, yorulmaq. *Nigarançılıq üzürdü Bağırı: "Görəsən, qayıtdılar Bakıya, yoxsa hələ burdadılar?..."* (İ.Məlikzadə).

ÜZMƏK IV f. Kəsmək; əlaqəni kəsmək. *Yox, maraqlanır, həyəcan keçirir, gecə-gündüz buruqla əlaqəsini üzmür* (S.Rəhman).

ÜZSÜZ I *sif.* Həyasız, sırtıq, riyakar. *Bir sırə vicdansız, bir sırə üzsüz;*
Gəzib qara-qara hər yerdə güdür (M.Müşfiq).

ÜZSÜZ II *sif.* Üzü olmayan əşya. *Üzsüz yorğan-döşəyə girib xəyala getdi.*

ÜZÜCÜ I *sif.* Üzücü, suda üzən. *Hərçəndi Yasəmən çox üzücü idi, amma bu iti axan, daşları və böyük kolları yumalayan seldə üzmək mümkün deyildi* (S.S.Axundov).

ÜZÜCÜ II *sif.* Yorucu, cansixıcı. *Bir-birindən üzücü, əzablı fikirlər onun qəlbini sixirdi* (C.Gözəlov).

ÜZÜK I *is.* Barmağa keçirilən bəzək əşyası. *Hər əlinə alıb bir danə üzük;*
Üziyyü dəstinə alan oynasın (M.P.Vaqif).

ÜZÜK II *sif.* Əldən düşmüş, yorğun. *O, üzük adamlar kimi davranırdı.*

ÜZÜLMƏK I *f.* Zəifləmək. *Sara xəstəlikdən üzülmüşdü.*

ÜZÜLMƏK II *f.* Aralı düşmək... *Mən necə dərd çəkməyim, əlim yordan üzülür.*

VV

VAR I is. Dövlət, sərvət, mal-mülk. *Aldada bilməmiş dünyyanın varı; Bir məslək eşqilə yaşıyanları* (S.Vurğun).

VAR II is. Varlıq, mövcudiyət. *Ahu-zar çəkməkdən yox olub varı; Saf aynası tutub möhnət qubarı* (Q.Zakir).

VAR III Xəbər mənasında. *Burada gecələrin qərib səsi var* (S.Vurğun).

VARLIQ I is. Olma, var olma, mövcud olma, mövcudiyət. *Məhəbbət özü də canlı həyatdır; Onun varlığımı yaşıyan duyur* (S.Vurğun).

VARLIQ II is. Bolluq. *Varlığa nə darlıq* (Ata. sözü).

VERGİ I is. Müəssisədən, idarədən, əhalidən və s. alınan məcburi dövlət rüsumu. *Vergi, biyar bizi gətirdi cana* (S.Rüstəm).

VERGİ II is. Fövqəladə istedad, qabiliyyət. *Sözün düzü, bu dilbərdə təbiətin vergisi var* (S.Vurğun).

VƏZİFƏ I is. [ər.] Bir şəxsin üzərinə qoyulan və onun mütləq yerinə yetirməli olduğu iş; borc. *Hər bir işdə vəzifəni; Sən biləsən əsgər kimi!* (B.Vahabzadə).

VƏZİFƏ II is. [ər.] Bir idarə və müəssisədə müəyyəyen işlərin ifası ilə əlaqədar olan qulluq yeri, qulluq. *O, rayon partiya komitəsinin katibi vəzifəsini ifa edir.*

VƏZN I is.[ər.] Çəki, ağırlıq. *Mənim pambıq yükü ilə aram yoxdur. Özü çox, vəzni az* (Ə.Haqverdiyev).

VƏZN II is. [ər.] Şeirdə müəyyən ölçü; misraların ölçüsü. *Demirəm mən sənə şair deyilsən, var şerin; Vəzən var, qafiyə var, qaliba yox can, Yusif!* (S.Ə.Şirvani).

VURAN I is. *riyaz*. Vurma əməlində: vurma hasilini almaq üçün bir ədədin digər ədədə neçə dəfə vurulduğunu göstərən ədəd.

VURAN II f. sif. Buynuzla, yaxud təpiklə, vurmaq xasiyyəti olan. *Vuran öküzə Allah buynuz verməz* (Ata. sözü).

VURĞU I is. Döyünmə, vurma. *Bir əsər yaranır hər düşüncədən; Hər qəlb vurğusunun öz mənası var* (S.Vurğun).

VURĞU II is. *qram*. Sözdə bir hecanın başqalarına nisbətən yüksək tonla deyilməsi.

VURULMAQ I f. Zərbə endirilmək, çalınmaq, güllə ilə vurulub öldürülmək və s. *Üzvlərdən Hacı Mirzə Həsən vuruldu* (M.S.Ordubadi).

VURULMAQ II f. Bənd olmaq, aşiq olmaq, məftun olmaq. *Can, usta, mən bir çəlik yay kimi qurulmuşam; Ürəkdən ahugözlü bir qızı vurulmuşam* (M.Müşfiq).

Yy

YAD I *is.* [fars.] Hafızə. *Hərdən düşür mənim də; Məktəb illərim yada* (Ə.Cəmil).

YAD II *sif.* [fars.] Özgə, başqa, qeyri. *Onun çörəyilə boy-a-başa çatmaq; Sonra yad oğluna qoşulub qaçmaq* (S.Vurğun).

YAĞ I *is.* Qida maddəsi, süddən hazırlanan məhsul. *Nənəm yağ gətirir, anam bal qoyur; Bacım işləməli bir dəsmal qoyur* (O.Sarıvəlli).

YAĞ II *f.* Yağışın düşməsi, yağmaq. *Göydən odlu qurğuşun yağıır buzlu səngərə* (O.Sarıvəlli).

YAĞLI I *sif.* Yağı çox olan et, xörək, süd və s. *İçilən çay, yeyilən yağılt plov; Çəkilən hoqqavü qəlyan oldu* (M.Ə.Sabir).

YAĞLI II *sif.* Varlı. *Mən həmişə yağılı kəndçilərin evinə düşürəm* (M.Hüseyn).

YAXALAMAQ I *f.* Qəflətən tutmaq, yapışmaq. *Geri dənərək məni yaxaladı* (S.Rəhman).

YAXALAMAQ II *f.* Suya çəkmək. *Su töküb yaxaladı, kənara atdı, təzədən doldurdu və kamali-ehtiramla Cahan xanıma uzatdı* (M.İbrahimov).

YAXALANMAQ I *f.* Yuyunmaq. *Get, ocağın üstündə isti su var, yaxalan, gəl...* (M.İbrahimov).

YAXALANMAQ II *f.* Ələ keçmək, tutulmaq. *Cümşüd iki dəfə oğurluq üstə yaxalanmışdı*.

YAXMAQ I *f.* Sürtmək, çəkmək. ...*Əslində isə bir kəndçi öz bicliyi ilə yüz şəhərlinin başına piy yaxar* (M.İbrahimov).

YAXMAQ II *f.* Yandırmaq. *Şairlər, şairlər, bircə söz üstə; Sübhədək yaxdiniz ürəyinizi* (B.Vahabzadə).

YAL I *is. coğr.* Sıra dağların və ya dağ massivlərinin ən hündür hissəsi. *Yaz olanda yaşıllaşır; Gülür yamacın, yalın* (O.Sarıvəlli).

YAL II *is.* Atın boynundakı tüklər. *Yataraq birtəhər atın yalına; Səyirdib dolandi dağın dalına* (S.Vurğun).

YAL III *is.* İtə vermek üçün hazırlanan yemək. *Çirmayıb qolunu itə yal töküür* (S.Vurğun).

YALAQ I *is.* İti yemləmək üçün qazılmış yer. *İtin yalını yalağşa tök.*

YALAQ II *sif. dan.* Yaltaq; xəsis; qazan dibi yalayan. *Bircə ondan özünü gözlə, çox yalaq adamdır* (C.Məmmədquluzadə).

YALMAN I *is.* Atın boynu, yal bitən yeri. *Sindi yalmanına cahillər; Buraxıb cilovu, nə qədər ki var* (O.Sarıvəlli).

YALMAN II *f.* Dodaqlarını yalayaraq islatmaq. *Murad əlini gözlərinin üstündən götürüb, ələmli bir nəzərlə mənə baxdı; yalmandı – dodaqları quru-muşdu* (Çəmənzəminli).

YALNIZ I *zərf* Tək, tənha, kimsəsiz. *Axşama qədər orada yalnız qaldım* (H.Nəzərli).

YALNIZ II *ədat* Məhdudlaşdırma mənasında; ancaq. *Mən yalnız ona, Şahmara baxırdım* (İ.Əfəndiyev).

YAN I *sif.* Böyük, tərəf. *Yan küçələrdən iki böyük dəstə gəlirdi* (M.Hüseyn).

YAN II *f.* Od tutmaq, əzab çəkmək. *Yan, dinmə, sən allah! Qan, dinmə, sən allah!* (M.Ə.Sabir).

YAR I *is. [fars.]* Dost, yoldaş. *Bulmadım onda bir müvafiq yar;* *Yar sandıqlarım bütün əğyar...* (M.Ə.Sabir).

YAR II *is. [fars.]* Sevgili, məşuq, məşuqə. *Çəmən döşəyidir sevdalı yarın;* *Ona layla deyir səhər küləyi* (S.Vurğun).

YAR III *f.* Doğramaq, kəsmək. *Nəğmələr söyləyirəm al günəşə;* *Yar mənim beynimi, yar qəlbimi, yar* (S.Rüstəm).

YARA I *is.* Xəstəlik; güllə yarası. *Sürünür döşündə, qolunda yara;* *Sürü-nür bu yaxın təpəni aşır* (Ə.Cəmil).

YARA II *f.* Lazım olmaq, gərək olmaq, yaramaq. *Çox da ki varın yoxdur,* *meylimə yaramışan* (B.Vahabzadə).

YARI I *is.* İki yerə bölünmüş şeyin bir hissəsi; orta. *Pis olmaz, yarıda bir ayaq saxlamaq* (R.Rza).

YARI II *f.* Xoşbəxt olmaq, təmin olunmaq. *Mən fələyə neylədim, Qoy-madi bir yarıyam?* (B.Vahabzadə).

YAŞ I *is.* İl, sinn. *Bahar oldu, qış oldu – itirdiyim ömür, gün;* *Qazandığım yaş oldu* (B.Vahabzadə).

YAŞ II *is.* Ağlamaq nəticəsində gözdən tökülen su. *Dedikcə qəlbini qaranlıq çökür;* *Gözündən od kimi o, yaşlar tökür* (S.Vurğun).

YAŞ III *sif.* Nəm, sulu. *Nahid uçuruma enmək istəyəndə ayağı yaş gilin üstündə sürüşdü, az qaldı ki, dərəyə ensin* (H.Abbaszadə).

YAŞ IV *sif.* Pis. *Məzhəbi, dini, rəhmi yox; İşləri yaşdı, qoymayın!* (M.Ə.Sabir).

YAŞLANMAQ I *f.* Yaşa dolmaq, qocalmaq. *Artıq Ədhəm kişi yaşlanmışdı.*

YAŞLANMAQ II *f.* Nəmlənmək, yaş olmaq. *Gecə yağış yağdığını görə paltar yaşlanmışdı.*

YAŞLI I *sif.* Xeyli yaşı olan, yaşa dolmuş. *Hər dəfə bu mənzərəni görəndə mən yaşlı, atam kimi güclü olmağı arzulayırdım* (Ə.Thylisli).

YAŞLI II *sif.* Sulu, nəmli, gözü sulu. *Xəstə cavan, yaşlı gözləri ilə həyata son dəfə olaraq baxırdı* (Çəmənzəminli).

YATMAQ I *f.* Yuxulamaq. *Bütün ailələr səhər məlumatını dinləməmiş evdən çıxmır və gecə məlumatını dinləməmiş yatmışdır* (S.Rəhman).

YATMAQ II *f.* Qurtarmaq, dayanmaq. *Fabriklərdə işləyən fəhlələr işləri yatrılmışdır* (Ə.Haqverdiyev).

YATMAQ III *f.* Çökmək, oturmaq. *Çoban iti üstünə gələndə aşağı yat.*

YAVA I *sif.* Pozğun, ədəbsiz, azğın. *Mən səni gəlin gətirdim ki, oğlumun ayağını qumarxanalardan, yava yollardan çəkəsən* (Çəmənzəminli).

YAVA II *sif.* Sərt, boğuşqan, acıqlı (it.) *Yava itin yava kiçüyü olar* (Ata. sözü).

YAY I *is.* İlin fəsillərindən birinin adı. *Bu yay istirahətə öz bağımıza köçəcəyik!* (S.Qədirzadə).

YAY II *is.* Elastiki, yiğilib-açılan əşya. *Faytonçu əlindəki paslı mis məftili oğlanın köməyi ilə salamat yaylara sarımağa başladı* (Q.İllkin).

YAY III *is.* köhn. Silah. *Yaydan ayrılan ox geriye dönməz; İrəli baş alar, yalnız irəli* (S.Vurğun).

YAY IV *f.* Genişləndirmək, enlilətmək. *Dünyaya yaydı şöhrətini, adını* (F.Qoca).

YAYLA I *is. coğr.* Dəniz səviyyəsindən hündürdə yerleşən sərin yer.

YAYLA II *f.* İstilənmək. – *Niyə evə gələn kimi soyunub tökürsən? – Yaylamışam.*

YAYLIQ I *is.* Dəsmal, örtük. *Görürkən yuxuda qoçaq babamı; Hönkürüb ağlaram əlimdə yaylıq...* (S.Vurğun).

YAYLIQ II *sif.* Yayda hasil olan, yetişən. *Bizim bağda çoxlu yaylıq alma ağacı var.*

YAZ I is. İlin fəsillərindən birinin adı. *Qaydadır, boranlı, qarlı qışların; Sonunda çiçəkli, güllü yaz olar* (S.Vurğun).

YAZ II f. İş görmək. *Öz eşqimi könlümdəki yarpaqlara yazdım* (S.Rüstəm).

YAZI I is. Qeyd, məktub, gözəl xətt. *Stolun üstündə qaldı yarımcıq; Qızıl qələminin yazdığını yazı* (S.Rüstəm).

YAZI II is. Çöl, səhra, düzənlik. *Bunlar atları yazıtlara tərəf sürməyə başladılar* (“Qaçaq Nəbi”).

YEL I is. Bir tərəfə axın edən hava cərəyanı. *Su gəlsə sel bilərdim; Mehəssə yel bilərdim; Dağda bir oba salsan; Mən səni el bilərdim* (Bayati).

YEL II is. *tib.* Revmatizm (xəstəlik). *Canımda yel var, yoldaş Qaradağlı* (B.Bayramov).

YELKƏN I is. Gəmi. *Lermontovun yelkəni tək; Sakitliyi tufanlarda aramışam* (B.Vahabzadə).

YELKƏN II sif. Külək tutan yer. *Yelkən yerdə oturma, xəstələnərsən.*

YELLİ I sif. Küləkli. *Yelli havada həyatə düşməsən olmaz?*

YELLİ II sif. Yel xəstəliyinə tutulmuş. *O, yelli ayağını dəriyə bükmişdi.*

YELLİ III zərf Çox tez, cəld. *Evə yelli get, Bayram!*

YELLİ IV sif. Hırslı, acıqli. *Beş-altı ağızı yelli cavanın belinə berdanka bağlayıb saldılar ortalığa* (M.İbrahimov).

YETİŞMƏK I f. Dəymiş. *Xəstə nə qədər darırsa da, armud vaxtında yetişər, – dedi. – Hər şeyin öz vaxtı var* (M.İbrahimov).

YETİŞMƏK II f. Çatmaq. *Unutmuşam cəfalari, dərdləri; Axır gəlib sənə yetişdim, Əslil! (Ü.Hacıbəyov).*

YETİŞMƏK III f. Həddi-bülüğə çatmaq. *Maşallah, qızınız artıq yetişib.*

YOL I is. Gedиш-geliş üçün yer. *Kəndimizin qəşəng yolu var.*

YOL II is. Vasitə, üsul. *Məsələni hansı yolla həll etmək olar?*

YOL III f. Didişdirmək. *Qazın tüküünü yoldular.*

YOL IV num. söz Dəfə, kərə. *Sizə üç yol gəlmışəm, amma sizi evdə tapmamışam.*

YOLUXMAQ I f. Xəstəliyə tutulmaq. *Sarılıq, elə bil yoluxdu o birlərinə* (B.Azəroğlu).

YOLUXMAQ II f. *dan.* Baş çəkmək, dəymək. *Səid müəllim xəstə idi. Yatağından durmuşdu. Bir gün onu yoluxmağa getmişdik.*

Zz

ZƏFƏR I is. [ər.] Qələbə, qalibiyət, müvəffəqiyyət. *Gəzib bu dost elləri, dolansan qarış-qarış; Hər yanda görəcəksən, yüksəliş, zəfər*, yarış (Ə.Cəmil).

ZƏFƏR II is. [ər.] Bəla, xəta. *Mənim arzum budur ki, sənə zəfər toxunmasın.*

ZƏR I is. [fars.] Qızıl, qızılı rəng. *Çöllər zərə boyanır; Günün şüala-rindan* (B.Azəroğlu).

ZƏR II is. Nərddə oyun daşı. *Qaraş zəri nərd taxtasının içində çurpdı, ayağa durdu* (M.İbrahimov).

ZƏRF I is. [ər.] Bükülən, bükəmək üçün olan paket. *Elə əlimə keçən qəzeti qaldıranda arxasından ağı bir zərf düşdü* (S.Qədirzadə).

ZƏRF II is. [ər.] qram. İş və hərəkətin necə, harada, nə zaman, nə qədər icra olunduğunu bildirən nitq hissəsi.

ZİL I sif. mus. Yuxarı səs, yuxarı registr. *Cəlal da zıl səslə deyir bayati; Tutub qışqırığı bütün elatı* (S.Vurğun).

ZİL II ədat Tamamilə, lap qara. *Gözlərin zıl qaranlıq; Gəl, bir aylı gecədir* (F.Qoca).

ZİNDAN I is. [fars.] köhn. Qaranlıq və dəhşətli həbsxana, qazamat. *Sabah Şərqiñ yəqin mərd oğulları; Zindanların qapısını döyəcəklər* (S.Rüstəm).

ZİNDAN II is. [fars.] Dəmiri döymək üçün alət. *Zindan pas atıb; Çəkic sapsız qalıbdır* (İ.Zamanlı).

MÜNDƏRİCAT

<i>Azərbaycan dilində omonimiya</i>	5
<i>Omonim sözlər</i>	5
<i>Omonimlərin müəyyənləşdirilməsi</i>	6
<i>Omonimlərin inkişafi və yaranma yolları</i>	11
<i>Leksik yolla əmələ gələn omonimlər</i>	12
<i>Omonimlərin təsnifi</i>	24
<i>Omomorfemlər</i>	33
<i>Sözlərlə şəkilçilərin omonimliyi</i>	38
<i>Sintaktik omonimlər</i>	39
<i>Omonim söz birləşmələri</i>	40
<i>Frazeoloji omonimlər</i>	44
<i>Omonim cümlələr</i>	46
<i>Lügətin quruluşu və ondan istifadə etmə qaydaları</i>	47
<i>Lügətdə gedən ixtisarlar</i>	49
Aa	50
Bb	61
Cc	75
Çç	78
Dd	83
Ee	90
Əə	91
Ff	93
Gg	95
Hh	98
Xx	100
İi	103

Kk	105
Qq	111
Ll	122
Mm	124
Nn	129
Oo	130
Öö	132
Pp	133
Rr	136
Ss	137
Şş	145
Tt	148
Uu	156
Üü	157
Vv	159
Yy	160
Zz	164

AZƏRBAYCAN DİLİNİN OMONİMLƏR LÜĞƏTİ

**“ŞƏRQ-QƏRB”
BAKİ
2007**

Buraxılışa məsul: *Əziz Güllalıyev*

Texniki redaktor: *Rövşən Ağayev*

Kompyuter səhifələyicisi: *Rəvan Mürsəlov*

Korrektorlar: *Pərinaz Musaqızı
Fəridə Səmədova*

Yığılmğa verilmişdir 14.03.2007. Çapa imzalanmışdır 30.05.2007.

Formatı $60 \times 90 \frac{1}{16}$. Fiziki çap vərəqi 10,5. Ofset çap üsulu.
Tirajı 10000. Sifariş 63.

DÜST 5773-90, DÜST 4.482-87



Kitab "CBS-PP" MMC mətbəəsində çap olunmuşdur.
Bakı, Şərifzadə küçəsi, 3.